

**UGODNO** Tako nizke, da so dosegljive vsem!

**Gorenjska Banka**  
Banka s poslubom

**OBRESTNE MERE ZA POSOJILA**

**VARNOST KRAJN** KRAJNSKA VARNOSTNA DRUŽBA D.D.

Partnerji  
dobrim  
gospodarjem

**AVTOHIŠA VRTAČ Kranj**

Delavska 4, Stražišče pri Kranju

Email: avtohisavrtac@avtohisavrtac.si  
http://www.avtohisavrtac.si

**064/318-020**

# GORENJSKI GLAS

Leto LI - ISSN 0352 - 6666 - št. 61 - CENA 140 SIT (10HRK)

Kranj, petek, 7. avgusta 1998

Kranj nezadržno nazaduje

## Leta 1994 milijarda, dve leti kasneje le 16 milijonov

Kranj, 6. avgusta - Občinski odbor SKD Kranj ugotavlja, da je Kranj leta 1994 sklenil z državo za milijardo tolarjev raznih dogovorov za sofinanciranje, leta 1996 pa zaradi nekomunikativnosti sedanjega župana le še za 16 milijonov tolarjev. Tako pičila sredstva za tako občino, kot je Kranj sploh niso omembe vredna.

**STRAN 6**



**Kranjska Gora praznuje** - Občina Kranjska Gora praznuje 7. avgusta svoj tretji občinski praznik. Tudi letos so se v počastitev praznika zvrstile že številne prireditve, ob koncu tedna pa bo najbolj veselo. V Mojstrani in na Dovjem pripravljajo Aljaževe dneve, v Ratečah bo v nedeljo tradicionalno odlično obiskan vaški dan s številnimi spremljajoči zanimivostmi, v soboto bo v dolini Vrat otvoritev Štajmerjevega doma in planinske rajanje ob zvokih ansambla Gašperji. Kranjska Gora zatorej pričakuje na tisoče obiskovalcev, tudi ob vedno lepše urejenem jezeru Jasna v Kranjski Gori. Več na strani.....- Foto: D. Sedej

**STRAN 19, 20**

**Našim košarkaricam zmaga ušla iz rok** - V sredo zvečer se je v Škofji Loki začel kvalifikacijski turnir za 13. evropsko prvenstvo kadetinj v košarki. Na turnirju sodeluje pet ekip: Grčija, Portugalska, Avstrija, Madžarska in naša ekipa, ki pa je na prvi tekmi turnirja (na sliki) nesrečno, 48:50, izgubila z ekipo Avstrije. Našim dekletom pa ta poraz ni vzel poguma in se naprej načrtujejo uvrstitev med prve tri ekipe. Tekmovanje se bo nadaljevalo danes in jutri, končalo pa se bo v nedeljo z zadnjo tekmo med Slovenijo in Portugalsko. • V.S., foto: T. Dokl

**STRAN 29**

**YANNI GSM**  
MOBILNA TELEFONIJA

ZA VARNO VOŽNJO  
VGRADNJA  
AVTOINSTALACIJE

ZA VAŠ GSM MOBILNI TELEFON

KIDRIČEVA 6b, KRANJ  
064/225-060  
http://www.yanni.si

**MENJALNICA**  
EXCHANGE  
WECHSELSTUBE  
CAMBIO

**Šum**  
Tel.: 064 / 211-339

## Roparja našli po zdravnikovi zaslugi

V sredo popoldne okoli petnajst minut pred štirinajsto uro je zamaskiran 19-letnik iz Gornjih Petrovcv v Prekmurju oropal menjalnico Šum v Kranju.

Kranj, 7. avgusta - Roparja, ki je iz menjalnice odnesel za 6,5 milijona tolarjev gotovine v tujih valutah, je med drznim dejanjem nepričakovano zmotil znani kranjski zdravnik, ki je sredi ropa vstopil v prostore menjalnice. Z izdatno zdravnikovo pomočjo so kranjski kriminalisti že po slabi uri prijeli roparja, ki se je skrival v kanjonu Kokre. Policisti z UNZ Ljubljana so kasneje prijeli še njegova pajdaša, ki sta mu pomagala pri izvedbi ropa. Več na 32. strani. • S. Š.

**STRAN 32**

Nogomet vabi na kranjski stadion

## Bo Mura plačala mariborski dolg

Kranj, 7. avgusta - Jutri, 8. avgusta, ob 18. uri bodo kranjski nogometaši Živila Triglav, novi člani prve državne lige, prvič zaigrali doma. Tekmeč Kranjčanom bo Mura, nič manj ugledno moštvo kot Maribor, ki je v nedeljo srečno premagal nesrečne in oškodovane Kranjčane. Bo tokrat Mura plačala mariborski dolg, se sprašujejo ljubitelji nogometa, ki bodo zanesljivo napolnili kranjski stadion. Vstopnice bodo najverjetneje po 1000 tolarjev za sedež na tribuni in 500 tolarjev za stojišča. Po jutrišnji tekmi Kranjčani kar štirinajst dni ne bodo igrali doma: dve tekmi zapored gostujejo. Tudi drugi novinec, Domžale, bo igral v nedeljo doma, z Olimpijo iz Ljubljane. • J.K.

**GORENJSKI GLAS**

NA OBISKU NA CEGELNICI  
jutri, v soboto, 8. avgusta, od 9. do 11. ure  
v PIZZERIJI BOLERO v NAKLEM

*Pod Homanovo lipo*  
Poletni glasbeni večeri  
danes, petek, 7. avgusta  
**DUŠAN URŠIČ**  
s skupino

**ŠKOFJA LOKA**  
Organizator: TD Škofja Loka, tel.: 620-268

ISSN 0352-6666

9 770352 666001

**RADIO 88,4 MHz**

Z Vami vsak dan  
od 05. do 09.  
in od 15. do 21. ure

**POSLOVNI VAL**

**tradicionalni 48. GORENJSKI SEJEM**  
v KRANJU od 14. do 23. avgusta '98

- \* največja trgovina na enem mestu
- \* kmetijska mehanizacija, priključki

**VEČERNI ZABAVNI PROGRAM - PROST VSTOP**  
**žrebanje vstopnic - glavna nagrada TWINGO**

**VB LEASING**

Čas leasing partner na Gorenjskem  
BLED, Ljubljana 7, tel.: 064 741 155, fax: 741 363  
UGODEN LEASING IN HITRA REALIZACIJA POGOBEL!



# AKCIJA SUZUKI BRILJANT

Izjemna priložnost

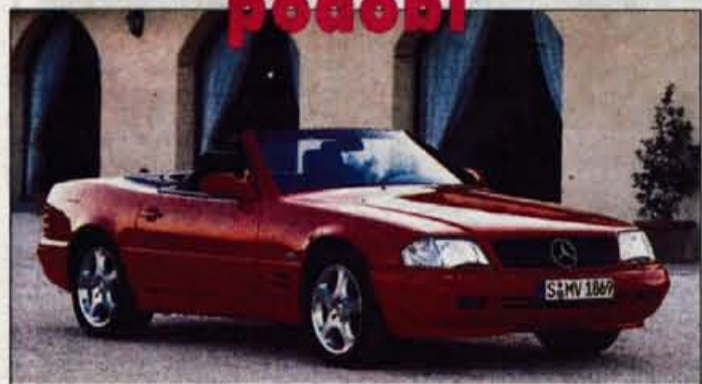
## DARILO ZA VSO DRUŽINO MOPED TOMOS



**SUZUKI** Odar SUZUKI Odar d.o.o., Jana Husa 1a, tel. 061/18-42-801, fax 061/18-42-890



### MB SL v prenovljeni podobi



Pri Mercedes Benzu so predstavili prenovljenega prestižnega SL, ki je eden izmed najbolj priljubljenih prestižnih športnih avtomobilov. Kot se spodobi za zmogljive športnike prinaša prenova oplemeniteni ponudbo pogonskih agregatov in sicer tri nove bencinske V6 oziroma V8 motorje. Poganjali bodo SL 280, SL 320 in SL 500, razpon njihove moči pa sega od 150 (204 KM) do 225 kilovatov (306 KM). Najzmogljivejšega v ponudbi in sicer SL 600, pa bo še naprej poganjal 290 kilovatni (394 KM) dvanajstvaljni.

Prenovljeni SL poleg novih motorjev prinaša tudi nekaj manjših kozmetičnih popravkov, manjših verjetno, zato ker so pri Mercedes Benzu prepričani, da tistega, za kar so prejeli že tudi visoka oblikovalska priznanja nima smisla koreniteje spreminjati. Z drobnimi kozmetičnimi popravki so tako želeli le še dodatno začiniti podobo športne dinamike, ki je sicer značilna za prestižni SL. Da pa le ne bi bilo vse tako kot pri starejših primerkih, so poskrbeli tudi za nekaj sprememb na armaturi in pri izgledu sedežev. Poleg novih lesenih dodatkov in usnja skrbi za prestižnejši izgled nekaj kromiranih dodatkov na armaturi, drugačen pa je tudi volan, s katerim bodo kupci novega SL krotili prestižnega športnika.

M.K.R.

**AVTO KADIVEC** Šenčur  
tel.: 064/418-00-32

**POOBLAŠČENI PRODAJALEC IN SERVISER SUZUKI**

**AKCIJA BRILJANT + družinsko darilo MOPED TOMOS**

**NAJUGODNEJŠI KREDITI DO 5 LET**

**NISSAN** Britof 162, Kranj, tel.: 064 242 277

**NOVA MIGNA**

serijska oprema:  
motor 16V, 55 PS,  
2 x airbag,  
deljiva klop,  
tonirana stekla,  
zaščita proti kraji,  
metalna barva

**1.501.780 SIT**

**SUBARU**

POOBLAŠČENA PRODAJA IN SERVIS

VSI MODELI VOZIL V ZALOGI

UGODNE CENE IN KREDITNI POGOJI

**AVTO KADIVEC** Šenčur  
Tel.: 064/418-00-32

**LUŠINA** ← **AVTOHIŠA**

ŠKOFJA LOKA - GOSTEČE 8  
tel.: 064 652 200

**HYUNDAI** POOBLAŠČENI SERVIS IN PRODAJA LIČARSKE IN KLEPARSKE STORITVE

**UGODNE CENE - BOGATA OPREMA - KREDIT že od TOM+2,5 dalje**

Na zalogi dodatna oprema za vozila Hyundai - avtoprevleke, vlečne kljuke

RABLJENA VOZILA RAZLIČNIH ZNAMK PO UGODNIH CENAH - MOŽEN KREDIT ALI MENJAVA ZA DRUGO VOZILO.

**NOVO V KRANJU**

**PANADRIA & AVTOHIŠA STRIKOVIČ**  
Koroška 53d, 4000 Kranj, tel.: 064/223-626

Pooblaščen prodajalec in serviser

**DAEWOO MOTOR**

UGODNI KREDITNI POGOJI, STARO ZA NOVO, DARILO ZA VSAKEGA KUPCA VOZILA DAEWOO

**PEUGEOT**

**VELIKO ZNIŽANJE CEN VOZIL IZ ZALOGE:**

P 306 S 1.4 (kovinska barva)	2.330.200	2.142.000
P 306 XR 1.6 (kovinska barva)	2.699.200	2.482.000
P 406 ST (klima, kovinska barva)	3.645.800	3.350.000
P BOXER 2.5 TD	3.182.550	2.992.000

**AVTOHIŠA KAVČIČ** d.o.o.  
Milje 45, 4212 Visoko pri Kranju, tel./fax: 064/431-142

**Ford SANJSKI AVTO ZA SANJSKO CENO**

**Fiesta BUDGET (14.990 DEM) 1.410.000 SIT**

Escort 1.6i, COMFORT - klimatska naprava  
Escort 1.4i, STYLE - aluplatišča + meglenke

**Summit motors**  
BTC Ljubljana, HALA 15  
tel.: 061 185 17 58

Ugodnejši pogoji za nakup kurilnega olja

**PETROL**

Popust pri gotovinskem plačilu

Možnost plačila v 6 obrokih

Brezplačen prevoz pri nakupu nad 1000 litrov kurilnega olja

Informacije in telefonska naročila 061 611-340, 061 611-341, 064 715-242

**Kupci, ki naročijo več kot 1200 litrov, prejmejo darilo.**  
Pohitite z naročilom, količina daril je omejena.

**HONDA ZIBERT**

Servis - prodaja vozil, Britof 173, Tel.: 064/242-167

**UGODNO: HONDA CIVIC** - 3 vrata, 1,4i

- servo volan, vsa el. oprema, 2 x zračni blazini, cent. zaklepanje, tonirana stekla, deljive klopi, zvočniki, odbijači v barvi karoserije, kodni ključ, tretja zavorna luč v spojlerju

**že za 2.080.254 SIT**

**KREDITI: T+3%**

**POSEBNE HONDINE PRILOŽNOSTI OB 50. LETNICI!**

**REMONT** d.d. KRANJ  
SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ, tel.: 223-276

**VROČI NAKUPI VOZIL RENAULT V AVGUSTU**

MEGANE 120.000 SIT POPUSTA

NOVA LAGUNA 100.000 SIT POPUSTA

TWINGO 110.000 SIT POPUSTA

NOVI CILIO SUPER CENA DOBAVA TAKOJ

**DARILO OB NAKUPU POLET S HELIKOPTERJEM NAD PRELEPO GORENJSKO**

foto Mirko Nansič

**TERMOZAŠČITNO PREGRIJALO**

**APK** d.o.o.

PROIZVAJA:  
APK d.o.o.  
Tel./fax: 061 861 424  
Breže 28,  
SI - 1310 RIBNICA

**AVTO KADIVEC** Šenčur  
Tel.: 064/418-000

**POOBLAŠČENI SERVIS IN PRODAJA**

**HYUNDAI**

OBIŠČITE NAS IN IZKORISTITE PRILOŽNOST POLETNI POPUSTI TUDI DO 190.000 SIT

ATOS	že od 1.372.000
accent	že od 1.399.000
Lantra	že od 1.999.000
Coupe	že od 2.330.000
S O N R T A	že od 2.399.000
GALLOPER	že od 3.619.000
H-100	že od 2.162.000
H-1	že od 2.378.000

**NOVO V PRODAJI NOVI HYUNDAI KOMBI**

**NAJUGODNEJŠI KREDIT ŽE OD T+1,25% DALJE**



V visoki planinski sezoni se alpske doline dušijo v prometu

# Zapornice na cestah, pred njimi na stotine avtomobilov

Obiskali smo vse tri najbolj obiskane alpske doline pod Julijci in se zgrozili nad prometom, ki te doline dobesedno duši.

Kranj, 6. avgusta - V dolino Vrat po slabi makadamski cesti, ki bi jo že zdavnaj lahko asfaltirali, a je asfalta le za pokušino. Dolina Tamarja ni, je le dolina Planice, zato se plačuje parkirna tudi za vstop v Tamar. Vršič je avtomobilski rekorder, rekorderji pa so tudi tisti divjaki, ki režejo vršičke ovinke kot za stavo. Zapornice pa so vedno bolj številne tudi na zasebnih zemljiščih. Kamorkoli greš: stop, privatna lastnina.

Avgusta se začne vrhunska planinska sezona, ki se vedno bolj podaljšuje tudi pozno v september. Planinska sezona se je premaknila za mesec dni, kar ne nazadnje kažejo statistike nesreč v planinah.

Kakšen je sodobni začetek in vrhunec planinskih sezon v alpskih dolinah, pa je treba videti in doživeti. Tistim, ki pravijo, da se alpske doline dobesedno dušijo v motoriziranem prometu, verjmite na besedo. Kajti kaj takega, kar se danes dogaja na bohinjskih in drugih planinah ter v alpskih dolinah na Vršiču, v Tamarju, v Planici, v Vratih in v drugih dolinah, je treba videti na lastne oči, šele potem začne človek razmišljati, kako presne-

zmeni, praksa pa je neusmiljeno kruta do narave.

O tem se nismo prepirali ob vikendih, ko je najhuji promet, ampak v začetku tedna. Človek se prime za glavo, koliko avtomobilov se je pripeljalo v alpske doline minuli torek, ko je bila vročina res neznosna. Mar so res vsi Slovenci doma in ni nobeden odšel na morje?

## V sedmih dneh na avtobusu le 8 potnikov

Parkirni prostor na vršičkem prelazu je bil v torek popoldne nabito poln. Kakšne izkušnje imajo člani VARPA kluba, ki stojijo pred zapornico, pobirajo ekološko takso in vsak dan čistijo odpadke?



V dolino Planice ni mogoče priti brez plačila parkirnine, ki znaša 500 tolarjev - polovica je konzumacije.

teden dni kolegi z Bovca. Ko pridemo na prelaz, ga mi dosledno očistimo in odnesemo v dolino tri vreče odpadkov po 50 litrov. Koši za odpadke so povsod, a obiskovalci jih radi spregledajo in mečejo embalažo po vsej okolici.

Tako kot bo na Vršiču treba povečati parkirne prostore tako bo treba popraviti tudi 17. ovine vršičke ceste, ki je zaradi grbine in naklona zelo kritičen...

Kritična pa je tudi voznja marsikaterega voznika na Vršič. Toliko divjakov, kolikor jih je najti na vršički cesti, jih je le malokje. Mlajši vozniki vozijo pravi rally po ovinkasti vršički cesti. Morda bi jih ukrotil samo in le Bedanec, ki je doma v teh krajih. Kako?

Spomnimo se, kako je igralec Polde Bibič nekoč pripovedoval, kaj se mu je zgodilo na vršički cesti v časih, ko so na Vršiču smekali prvega Kekca.

Polde Bibič je bil v Bedančevi obleki in maski tudi tedaj, ko se je v odprtem avtomobilu opoldne vozil z Vršiča na kosilo v Kranjsko Goro. Ko je tako pokončno kot strašni Bedanec sedel za volanom avta z odprto streho in se peljal dol po vršički cesti, mu je v ovinku pripeljal nasproti neki nemški turist.

Si zamišljate, da se kot nemški turist brezskrbno peljete na Vršič, v ovinku pa vam nepričakovano kot iz groba vstane pred oči živa podoba mogočnega Bedanca za volanom? Nemški turist se je tako ustrašil, da je zatulil od groze in spustil volan...

## Ljubljančani hudo godrnjajo

Naslednja zapornica, ki so jo za varstvo narave pred naravnimi katastrofami, ki se kažejo v motoriziranih obiskovalcih, postavili v alpski dolini, je zapornica v Planici.

To zapornico so obiskali tudi republiški inšpektorji, ki so bili poklicani zaradi pritožb obisko-

valcev, češ da je pobiranje parkirnine nezakonito. A inšpektorji teh nepravilnosti niso odkrili in se torej parkirna pred vstopom v planiško dolino pobira zakonito. Planica, pravijo domačini, niso samo skakalnice in parkirni prostor pred njimi, ampak planiška dolina sega vse do Tamarja. Dolina Tamarja ni in je nikoli ni bilo - Tamar je samo zelenica v Tamarju, dolina Tamarja pa je v resnici dolina Planice.

Mladi Boštjan Petrič, ki v dolini Planice pobira parkirno v višini 500 tolarjev - polovica zneska je konzumacija - si bo kar trdo prislužil žepnino. Ni dneva, da ne bi nad parkirno godrnjali predvsem gostje iz Ljubljane, ki se odpravljajo v dolino Planice do Tamarja - marsikateri se tudi obrne in odpelje drugam.

Boštjanu pa marsikateri jezni voznik tudi uide. Se požene za njim? Nič krivi Boštjan pravi, da ne. Lahko bi ga prijavi in bi sli drugi za njim, a se mu ne zdi vredno in ne primerno, da bi po dolini Planice zdaj voznike, ki nočejo plačati parkirnine, lovili s policijo.

A še vseeno ob vikendih parkira v dolini Planice tudi do 200 avtomobilov, med njimi so kar številni tuji. Boštjan pravi, da s tuji sploh ni problemov - brez najmanjšega migljaja na obrazu rade volje plačajo, saj so takega pobiranja parkirnine navajeni doma. Hujše je z domačimi obiskovalci, ki ne "šparajo" jeznih besed in so prepričani, da je to čisto navadna samovoljna občina, ki bi rada kaj zaslužila.

Samovoljna gor ali dol, zaslužek od parkirnine v Planici je izključno namenjen ureditvi Planice. Z izkupičkom so že postavili lepo leseno ograjo, ki je desetletja niso mogli. Zato ne, ker lastniki zemljišč v Planici v praksi nikoli niso bili pravi lastniki.

## Neznosen prah v dolini Vrat

Da prihajajo drugačni časi, ko je lastnino treba spoštovati - državno, občinsko in zasebno - in obvarovati naravo pred hrupom in onesnaževanjem, se vidi tudi v Vratih.

Če je bilo minuli torek okoli 200 avtomobilov, koliko jih pripelje v najbolj popularno slovensko alpsko dolino šele ob vikendih?

"Tudi 500 ali 600 se jih ob vikendih pripelje po ozki dolini Vrat, razen tega pa prihajajo obiskovalci tudi z avtobusi," pravijo mladi, ki ne pobirajo ne cestnine in ne parkirnine ali ekološke takse, ampak samo delijo opozorilne lističe, naj obiskovalci puščajo avtomobile na parkirišču pred zapornico. Pred vstopom, kakšnih sto metrov stran od Aljaževga doma je zapornica, avtomobili pa v največjih konicah parkirajo na parkirišču, usmerjajo pa jih tudi na vsa razpoložljiva mesta okoli parkirišča.

V Vratih je to začetek postopnega urejanja prometa. Postopoma naj bi po zgledu tujih alpskih držav prešli izključno na popotništvo in na razne oblike lokalnega javnega prevoza.

Ozka dolina Vrat s slabo makadamsko cesto res ne prenese nikakršnega avtomobilskega prometa več. Razmere na cesti v najbolj visoki planinski sezoni so daleč od še znosnih: za avtomobili se praši, nekateri obiskovalci prihajajo peš po cesti ali s kolesi in požirajo neznosni prah. Tu je neznosna zmeda - voznikom je neprijetno, da zaprašijo popotnike, le-ti se jezijo nad avtomobili, vse skupaj pa se zdi kot kaos, ki v tako lepo in priljubljeno dolino, kot so Vrata, ne sodi.

Za asfalt na makadamsko cesto v Vrata nikoli ni bilo denarja, saj le nekaj sto metrov asfalta od Peričnika proti Vratom ni dovolj. Asfalta je le za pokušino - da se vidi, kako bolje bi bilo, če bi bil asfalt položen po vsej dolini.

Javni prevoz je torej edina in nujna alternativa, ki bolj kot za vse doline velja prav za dolino Vrat, to romarsko pot slovenskega planinstva in izletništva.

## Privatno, vstop prepovedan

Zapornica so - hočeš nočeš - prihodnost vseh slovenskih alpskih dolin. Občine jih zdaj postavljajo več ali manj zelo oprezno in v skladu s svojimi pristojnostmi sprejemajo odloke o plačevanju parkirnine, ekološke takse... Tam pa, kjer na državni cesti ne smejo zaračunavati ničesar, obiskovalce zgolj vljudno prosijo, naj ne obremenjujejo narave.

Obiskovalci se očitno s težkim srcem privajajo na te spremembe, godrnjajo, se pritožujejo, javljajo raznorazna pobiranja prispevkov inšpekcijam. Pritožujejo se tudi upravljalci planinskih koč in domov, saj se turisti pred zapornicami tudi obrnejo - nujno je zato v planinskih postojankah manjši promet.

Resnici na ljubo je tudi treba povedati, da marsikaj še ni urejeno tako, kot bi moralo biti. Obiskovalcem bi za zapornicami lahko nudili tudi višji standard in bolj urejene parkirne prostore.

Na zapornice pa ne trčimo le v popularnih dolinah - zapornice zdaj, kolikor hočeš tudi pred zasebnimi zemljišči in na skupnih pašnikih. Takih zapornic, ki so zaklenjene in prepovedujejo vstopa na skupna in zasebna zemljišča in posesti. Privatno, vstop prepovedan.

Nič nenavadnega za zahodni svet, kjer so tudi deli obale ograjeni kot zasebna posest. S prihodom, predvsem pa uveljavitvijo lastnine, državne in zasebne ter skupinske si bomo vse kotičke Slovenije, gorate in nižinske, v skladu za zakoni lahko ograjili. Kakšen promet za izdelovalce zapornic! Tako rekoč neponovljiva konjunktura, saj se z zapornicami vsak dan zapirajo nova in nova območja.

Tako kot je vsem neumnim in pametnim odločitvam razsodnik edinole le čas, bo tudi čas pokazal, v katerih primerih je bilo pametno postaviti zapornice in v katerih primerih so se zapornice postavljale neupravičeno. • D. Sedej

## GORENJSKA OD TORKA DO PETKA

### AMZS

Pri AMZS so morali v teh dneh 14 gorenjskim voznikom z vlečnimi vozili odvleči osebna vozila, 6-krat pa je zadostovala pomoč ob okvarah na cesti. Najdlje pa so se peljali na pomoč vozniku v Poreč.

### GASILCI

Tokrat gasilci po Gorenjskem, seveda lahko rečemo "k sreči" - niso imeli večjih ali veliko intervencij. Kranjske gasilce so na pomoč poklicali delavci Save, ker je pri vzdrževalnih delih nad mešalnim strojem prišlo do vžiga. Delavci vzdrževanja in gasilci Save so požar že pogasili. Kranjski gasilci so pregledali okolico z infrardečo kamero in našli še nekaj žarišč, ki so jih pogasili. Iz Doma upokojencev v Predvdoru jih je poklicala dežurna sestra, ki je opazila dim v bližnjem kamnolomu. Gasilci so ugotovili, da so zagorele smeti v zabojniku in vse skupaj pogasili. V Dupljah pa je voda zalila gradbeno jamo. Gasilci so zamašili kanalizacijsko cev in izčrpali vodo iz jame. Škofjeloške gasilce so poklicali na Partizansko cesto, kjer se je dim valil iz stanovanja. Lastnik je pozabil svoje kosilo na štedilniku, vendar pa do požara ni prišlo. Jeseniški gasilci so opravili prevoz obolelega z rešilnim avtom iz O. A. v Splošno bolnišnico Jesenice za Acroni. Najdeni sta bili dve neeksplozirani ubojni sredstvi na pripravi vložka v Acroniju. Pirotehnik iz PGRS sta ti sredstvi prepeljala v zato namenjen prostor. Na ulici V. Svetine 9, pa so pogasili požar na ostrešju.

Od torka do danes smo Gorenjci v obeh gorenjskih porodnišnicah dobili 16 novih prebivalcev. V Kranju je otročičke povilo 12 mamc, štirim so se rodile deklice, osmim pa dečki. Najtežji je bil deček s 4450 grami, najlažji pa s 2950 grami. Na Jesenicah pa so male glasilke prvič preizkusili dve deklici in dva dečka. Tu je najtežja teža pripadla deklici, ki je tehtala 3060 gramov, najlažjemu dečku pa se je kazalec ustavil pri 2810 grami.

## GORENJSKI NOVOROJENČKI

URGENCE

V Splošni bolnišnici na Jesenicah so bili ponovno najbolj zaposleni kirurgi, ki so opravili 176 nujnih posegov. Na pediatriji je pomoč nujno potrebovalo 16 otrok, na internem oddelku je bilo 49 nujnih primerov, na urgenci pa 12.

## TURIZEM

Bled te dni gosti 9000 turistov. Hoteli, apartmaji in kamp so zasedeni 65-odstotno. Voda v jezeru pa se je ogrela na 25 stopinj. V Bohinju so v zadnjih dneh zabeležili 96-odstotno zasedenost, od tega v hotelih 100, apartmajih 78 in v kamu 96-odstotkov. V istem obdobju lanske sezone, pa je bil Bohinj zaseden 80-odstotno. Vodi v jezeru pa so namerili 24 stopinj Celzija. Na Šobcu imajo te dni isto število gostov, kot lansko leto, to je 1300. Večji del so turisti iz Nizozemske. Voda pa ima 22 stopinj. V kampu Kamne v Mojstrani imajo še prostor in vas pričakujejo.



Vršič je še pozno popoldne med tednom nabito poln z avtomobili...

to prav imajo naravovarstveniki, ki opozarjajo, da je treba nemudoma nekaj ukreniti. Javni prevoz tako kot povsod po svetu, kajti menda bo v prihodnje še hujše: ljudje si bodo vedno bolj želeli narave in z avtomobilom se bodo želeli peljati vedno globlje in vedno dlje.

Zdaj občine rešujejo motorizirane "napade" na naravo z zapornicami. Rampami. Zakonodaja postavitvi zapornic na cestah ni ravno naklonjena, zato bi se posebej trmoglavo motorizirani obiskovalci, ki mora plačati cestnino, parkirno ali ekološko takso, zlahka iztožil, da se mu prispevek, ki ga je plačal pred zapornico, povrne. Zapornice se na državnih cestah postavljajo ne sme, parkirna se lahko pobira le tam, kjer so za to urejeni občinski parkirni prostori. Ekološka taksa? Lahko, a ne kjerkoli, sploh pa ne na državni cesti. Zakonodaja se za prakso ne

Bogdan Oman pravi: "Vršiču se pozna, da je cesta v Trenti zaprta, saj pripelje manj avtomobilov, kot smo pričakovali. Ob sobotah in nedeljah pripelje na prelaz okoli 160 avtomobilov, ki parkirajo po ves dan, odvisno od vremena. Ko bo cesta spet prevozna, bo avtomobilov še enkrat več. Največ pa jih bo po izkušnjah iz prejšnjih let septembra - tedaj pripelje na Vršič dnevno tudi 600 avtomobilov, da avtobusov sploh ne štejemo. Med tuji je zdaj največ Italijanov."

Ekološka taksa znaša 600 tolarjev in je namenjena za kritje stroškov avtobusa, ki z obeh strani po ves dan vozi na Vršič, a je kar naprej in naprej prazen. Ljudje enostavno nočejo sedeti na avtobus, ki je v sedmih dneh nenehne vožnje gor in dol prepeljal komaj 8 potnikov.

Na prelazu dežuramo izmenoma z Bovčani: teden dni smo mi iz Kranjske Gore na Vršiču,

## KAPLJA ČEZ ROB SLOVENSKEMU TURISTU



**KOČKA**  
**POHIŠTVO, BELA TEHNIKA, ORTOPEDSKE VZMETNICE**  
**TEL.: 064/403-871**  
**TRGOVINA S POHIŠTVOM, SPODNJA BESNICA 81**



## SLOVENIJA IN SVET

Slovenska denarna pomoč zamejcem

## Zveza slovenskih organizacij: Ponizovalna delitev

Delitev finančnih podpor za leto 1997 ne samo škodi, ampak celo uničuje temelje kulturnim, vzgojnim in drugim ustanovam koroških Slovencev, ki niso izrecno na strani Narodnega sveta koroških Slovencev, je zapisal Slovenski vestnik.

Celovec, 7. avgusta - "Finančne podpore Republike Slovenije za organizacije in ustanove koroških Slovencev v zadnjih letih kažejo na resen in zaskrbljiv odnos, ki ga ta razvija do Slovencev v zamejstvu. Te podpore razdeljuje Urad zunanjega ministrstva za Slovence v zamejstvu in po svetu. Vendar so višine podpore posameznim organizacijam in ustanovam koroških Slovencev v letu 1997 pravo ogledalo pristranskosti, neuravnovesnosti in celo škandaloznosti," so zapisali 30. julija v Slovenskem vestniku, glasilo Zveze slovenskih organizacij na Koroškem. "Vse organizacije, ki so vključene v Zvezo slovenskih organizacij ali so ji blizu, so bile močno prikrajšane, kar kaže na to, da ta urad s krivično delitvijo denarja jasno in nedvoumno izsiljuje takšne politične koncepte znotraj manjšine, ki so trenutni politični volji odločujočih v Sloveniji. Dovolj so nam že znana "prilagodila" za tako imenovano pocenotenje pod formulo skupnega zastopstva, kar nam je že dvakrat javno skušal dopovedati podpredsednik slovenske vlade Marjan Podobnik in njegove grožnje, da bodo finančne podpore iz Slovenije v prihodnje odvisne prav od tega. Pred takimi botrskimi nasveti iz Ljubljane ne bomo popustili, tudi s finančnim izsiljevanjem ne," pišejo in opozarjajo, da se s tem uničujejo temelji kulturnim, vzgojnim in drugim ustanovam koroških Slovencev, ki

niso "izrecno opredeljeni na strani Narodnega sveta koroških Slovencev". Početje Slovenije je nova delitev in nastajanje novega enoumja ter dokaz nedemokratskega odnosa do zamejstva. Slovenija noče vzdrževati niti tistih ustanov, ki so bile zgrajene z njeno pomočjo. In kako je mogoče, da so Sloveniji eni otroci več vredni kot drugi, se sprašuje Vestnik.

Slovenski vestnik navaja v dokaz številke. Zveza slovenskih organizacij in Narodni svet koroških Slovencev sta prejela 3,2 oziroma 3 milijone šilingov. Vendar pa glasilo Zveze slovenskih organizacij Slovenski vestnik ni dobil niti šilinga. Naš tednik, glasilo narodnega sveta, pa je prejel 6,3 milijona šilingov. Politčne organizacije, ki so blizu Narodnega sveta koroških Slovencev, so prejele skoraj 13 milijonov šilingov, organizacije, ki so pa blizu Zveze slovenskih organizacij, pa so prejele 3,4 milijona šilingov. Skupno pa so v Narodni svet vključene organizacije, ali so mu blizu, prejele 18 milijonov šilingov (cerkvene ustanove niso upoštevane), druga stran z Zvezo slovenskih organizacij na čelu pa 7,7 milijona šilingov. Slovenija podpira Enotno listo in s tem politične stranke v tuji državi. Glede na pomoč pa je otrok v Mohorjevi več vreden kot otrok, ki je vključen v vzgojnoizobraževalne ustanove Slovenskega šolskega društva, so zapisali.

J.K.

## Pobuda za koordinacijski odbor

Celovec, 7. avgusta - Na pobude in predloge, naj osrednji organizaciji Slovencev na koroškem oblikujeta skupni usklajevalni organ, Koordinacijski odbor koroških Slovencev, je Zveza slovenskih organizacij predlagala sestavo 30-članskega telesa, v katerem bi imele predstavnika vse organizacije Slovencev, največ pa Zveza slovenskih organizacij in Narodni svet po 3, Slovenska prosvetna zveza in Krščanska kulturna zveza pa po dva, ostali pa po enega. Vodstvo Narodnega sveta koroških Slovencev se je odzvalo. Tudi samo je že 17. julija 1996 predlagalo sestavo takega organa, vendar je ZSO reagirala sedaj s svojim predlogom. Iz Narodnega sveta so sporočili, da so z zadovoljstvom sprejeli ta predlog. J.K.

## GORENJSKI GLAS

Vsaki naročnici oz. vsakemu naročniku Gorenjskega glasa, ki PRIDOBİ NOVEGA naročnika, takoj pripada nagrada po izbiri. Žadošča, če obkrožite izbrano nagrado na tem obrazcu. Kot nagrado za izpolnjeno naročilnico s podatki o novem naročniku lahko izberite: ali trimesečno naročnino v enem od letošnjih trimesečij; ali Glasov izlet po izbiri; ali knjige iz založbe Gorenjskega glasa ter reklamni žetnik.

Kaj pa za novega naročnika? Novemu naročniku bo poštar prinašal vsak tork in petek Gorenjski glas brezplačno do izteka naslednjega trimesečja, torej do vključno torka, 29. septembra 1998.

Novega naročnika sem pridobil(-a):

Moj naslov:

Kot mojo nagrado uveljavljam /prosimo, obkrožite po Vaši izbiri eno od ponujenih možnosti:

ali: A/ Glasov izlet po izbiri v letu 1998 ali v letu 1999, za katerega mi pošljite darilno pismo in za izbrani izlet ne plačam nobenih prispevkov k stroškom

ali: B/ naročnino za \_\_\_\_\_ trimesečje 1998, zato dobim časopis tri mesece brezplačno

ali: C/ knjigo "Pod Marjinim varstvom" iz založbe Gorenjskega glasa in Glasov reklamni žetnik

ali: Č/ otroški knjigi "Abeceda iz Zakajkove ulice" + "Kokeršpanjelka Lady pripoveduje" + Glasov reklamni žetnik

## NAROČAM GORENJSKI GLAS

za najmanj eno leto

Ime in priimek: .....

Naslov: .....

Podpis: .....

Če naročila ob izteku enoletnega obdobja pisno ne odpovem, se naročniško razmerje podaljša za nedoločen čas.

Izjava za novega naročnika:

Sodelovanjem v akciji dosedanjim naročnik podaljšuje naročnino vsaj do 31. decembra 1999; novi naročnik pa s podpisom na naročilnici potrjuje, da na Gorenjski glas dostaj bil naročen. V primeru, da naročniška služba Gorenjskega glasa ugotovi neresničnost podatkov na tej naročilnici, pogoji iz akcije pridobivanja novih naročnikov ne veljajo.

Najvažnejše: izpolnjeno naročilnico in Vaš izbor nagrade nam pošljite čimprej na GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4 001 Kranj. Takoj, od prvega torka oz. petka po prejemu izpolnjene naročilnice, bo pošta novemu naročniku dostavljala njegov naslovljeni izvod časopisa.

## IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Večina od 30 verskih skupnosti v Sloveniji je za poseben zakon

## Spoštovanje ločenosti, enakopravnosti in svobode

Urad vlade Republike Slovenije za verske skupnosti je poslal v državni zbor predlog zakona o verskih skupnostih. Zanj je večina od 30 prijavljenih verskih skupnosti v Sloveniji. Med prvimi ga je predlagala Rimskokatoliška cerkev. Slovenska škofovska konferenca to trditve zanika.

## Rimskokatoliška cerkev

## Zakon je korak nazaj

Dr. Borut Košir je v 31. številki Družine v komentarju z naslovom Starh države pred verniki? zapisal: "Verska svoboda je v naši ustavi jasno opredeljena kot temeljna pravica in svobosčina vseh Slovencev. V takšen ustavni kontekst se kakršni zakon o verskih skupnostih nikakor ne vključuje. Predstavlja namreč omejevanje verskih pravic državljanov. Še več: predstavlja nekakšen strah države pred verniki in njih zato hoče že vnaprej omejiti v njihovi verski svobodi. Pisec navaja izjavo slovenskih škofov iz 10. julija, da katoliška Cerkev takega zakona ni predlagala, pri njegovem nastajanju ni sodelovala in ga ne podpira. Trditev, da je dala predlog za zakon RKC, je neresnična. Slovenska škofovska konferenca kot najvišja avtoriteta katoliške Cerkev v Sloveniji ni bila nikdar vprašana za mnenje o tem. Dr. Košir trdi, da takšen zakon prejedica odnose med državo in Cerkvijo, o čemer potekajo sedaj pogovori. O čem in kako se bomo mogli še dogovarjati, ker bo državna stran, če bi bil zakon sprejet, vezana na veljavno zakonodajo.

Ljubljana, 7. avgusta - Sedaj veljavni Zakon o pravnem položaju verskih skupnosti v republiki Sloveniji, sprejet leta 1976, je zastarel, čeprav je bil, kot pravi priznani cerkveni pravni strokovnjak dr. Borut Košir, vendarle napredek glede na prejšnje popolno brezpravje državljanov kot vernikov in Cerkev kot ustanove. Pravni sistem je Cerkev in druge verske skupnosti "razpoznal" in jim dal pravno subjektiviteto. Kljub temu je seveda vernike opredelil kot tisto skupino državljanov (to, da so bili v večini, ni nikogar zanimalo), ki jo je treba potisniti v geto in stalno nadzorovati z vsemi možnimi sredstvi, piše dr. Košir.

Med razlogi, ki jih navaja Nina Čož, direktorica Urada vlade Republike Slovenije za verske skupnosti za sprejem zakona o verskih skupnostih (ustava ga izrecno ne predpisuje) postavlja v ospredje določitev pogojev, kdaj neko združenje postane verska skupnost in pravna oseba, in zagotovitev javnosti dela, da ne bo

večnih razprav, katere od verskih skupnosti to res so in katere niso. Delovanje sicer legitimnih verskih skupnosti za zaprtimi vrati lahko povzročita negativne odzive. Večina verskih skupnosti je bila za zakon, tudi Rimskokatoliška cerkev, ki je kot prva dala

predlog zanj, sedaj pa je v konkretnih razpravah o njegovi vsebini zgubila interes. Tudi komisije, sestavljene iz predstavnikov vlade in Rimskokatoliške cerkve po mnenju Urada niso nasprotovale zakonu. Ustanovitev Mešane krovne komisije Rimskokatoliške cerkve in vlade Republike Slovenije in lani septembra imenovanih dveh novih komisij, komisije za rešitev odprtih vprašanj Rimskokatoliške cerkve in njene podkomisije za gozdove, pa je pri ostalih verskih skupnostih povečala bojazen, da država ne namerava spoštovati ustavno zagotovljene enakopravnosti verskih skupnosti. To je glavni razlog teh verskih skupnosti, da želijo zakon. Pomembna pomanjkljivost sedanje zakonodaje je določilo, da morajo verske skupnosti samo prijavit svoje delovanje, ne določa pa pogojev, kdaj postane združenje verska skupnost in kdaj pravna oseba. Tu je jedro pome-

slekov glede enakopravnosti. Imamo organizacije, ki se skrivajo pod imenom "verska skupnost", pa so dejansko društva, zavodi ali celo gospodarske družbe. Cilji in temelji novega zakona so načelo ločenosti države in verske skupnosti, načelo enakopravnosti verskih skupnosti, načelo svobodnega delovanja verskih skupnosti, načelo prostovoljnosti, načelo nepridobitnosti in načelo javnosti. Ločenost je pojmovana v smislu svobode delovanja, skladno z notranjo ureditvijo. Ločenost pomeni, da država ni vezana na nobeno versko skupnost, in da nobena ne privilegira ali diskriminira. Enakopravnost je razumljena kot pravna enakopravnost. Vse verske skupnosti so v pravu, to je pred zakonom, v pravicah in dolžnostih enake. Verske skupnosti delujejo svobodno. Ta vrednota postane vprašljiva samo v primeru, ko bi prišlo do nasprotja z veljavnimi ustavnimi vrednotami. Načelo prostovoljnosti pomeni prepoved obveznega združevanja v verske skupnosti. Pomembno pa je tudi načelo javnosti.

Predlog zakona obsega 26 členov. V 1. členu piše, da je "verska skupnost prostovoljno, nepridobitno združenje fizičnih oseb, ki se združujejo zaradi enakega verskega prepričanja in izpovedovanja iste vere zaradi opravljanja verskih dejavnosti. Verska skupnost po tem zakonu je pravna oseba zasebnega prava." Versko skupnost lahko ustanovi najmanj 100 polnoletnih državljanov Republike Slovenije ali tujcev s stalnim prebivališčem v republiki Sloveniji, ki na ustanovnem zboru sprejmejo sklep o ustanovitvi in pravila verske skupnosti.

J. Košnjek



Nadžkova dr. Alojzij Šuštar in dr. Franc Rode, nekdanji in sedanja pogajalec z državo

## Pobuda za referendum

## Sušnik bo zbiral podpise

Ljubljana, 7. avgusta - Ljubljanski mestni svetnik Peter Sušnik je zbral 200 podpisov in pri predsedniku državnega zbora Janezu Podobniku vložil zahtevo za določitev roka za zbiranje podpisov za razpis referenduma o nekaterih vprašanih spremembah zakona o lokalni samoupravi. V državnem zboru so ugotovili, da je bila pobuda pravilno vložena (po zakonu o referendumu in ljudski iniciativi) in da ima Peter Sušnik do 17. septembra čas, da zbere potrebnih 40.000 overovljenih podpisov za razpis referenduma. Če bo podpisov dovolj in bo zbiranje pravilno, mora državni zbor razpisati referendum, katerega izid pa državni zbor lahko spoštuje ali ne, saj je zakonodaja zelo splošna in omogoča "široko" tolmačenje. Točno je edino to, da mora zakon, ki je v parlamentarni proceduri in na katerega je razpisan referendum, čakati. Sušnik pa zahteva referendumsko opredeljevanje o nekaterih spremembah zakona o lokalni samoupravi, ki je pred tretjim branjem. Referendumska pobuda je njegov sprejem pred počitničnimi tako "ustavila". Sušnik namerava vprašati ljudi, če so za nezdružljivost poslanske in druge funkcije oziroma so za nezdružljivost mandatov. Sedanja zakon prav to omogoča, zato so lahko na primer župani tudi poslanci. Ljudje naj bi bili vprašani, ali so za to, da bi bil župan tudi predsednik občinskega sveta. Peter Sušnik meni, da to ne gre skupaj, saj je mešana izvršna in zakonodajna oblast. Prav tako naj bi se ljudje na referendumu izrekli za podaljšanje roka za izvršitev delitvenih bilanc med občinami, ki so nastale iz starih. • J.K.

## Pobuda dr. Cirila Ribičiča in Boruta Pahorja

## Preveč državnih sekretarjev

Bilo naj bi jih kar 58, njihove bruto plače pa se gibljejo od 593.000 do 875.000 tolarjev.

Ljubljana, 7. avgusta - Poslanca Združene liste socialnih demokratov dr. Ciril Ribičič in Borut Pahor sta vložila v parlamentarno proceduro predlog sprememb zakona o vladi, ki naj bi preprečil povečevanje števila ministrov v vladi in zmanjšal število državnih sekretarjev, ki naj bi jih bilo sedaj kar 58, njihova bruto plača pa se giblje od 593.000 do 875.000 tolarjev. Vsi državni sekretarji ob menjavi ministra tudi ne bi bili dolžni ponuditi odstopa, ampak samo tisti, ki so zamenjali ministra. Sedaj se dogaja, da stari sekretarji ostajajo, novi ministri pa postavljajo nove. Pri tem ne gre le za plače, ampak tudi za druge stroške. Armada državnih funkcionarjev se povečuje in glede tega že prekašamo druge evropske države. Država pa obljublja, da bo upravo zmanjševala, čeprav tega v

resnici ne stori. Združena lista socialnih demokratov opozarja, da politični prepri in strankarske delitve lahko ogrozijo sprejem zakona o glavnem mestu.

Tak zakon Ljubljana potrebuje, imajo pa ga tudi v mnogih evropskih državah. Prav tako nihče v državi javno ne nasprotuje regionalizaciji, v bistvu pa se nadaljuje proces drobitve občin in proces centralizacije, kar ni skladno z evropsko listino o lokalni samoupravi. Tu je celo Rimskokatoliška cerkev manj konzervativna od države, saj se pripravljajo na ustanovitev novih škofij. Dr. Ciril Ribičič je povedal, da že pet mesecev zama čaka na odgovor predsednika vlade dr. Janeza Drnovška o regionalizaciji. Prav tako pa se stalno odloga obravnava predloga zakona o pokrajinah.

J. Košnjek

## GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:

Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS KLANJ

Uredniška politika: neodvisni nestrankarski politično-informativni poltjednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Direktor: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Igor Kavčič, Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Urša Peterkel, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Voljak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl-Zlebir, Andrej Zalar, Stefan Zargi / Lektoriranje: Marjeta Vozliš / Fotografije: Gorazd Simič, Tina Dokl / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zohova 1, Kranj, telefon: 064/223-111, telefax: 064/223-917 / E-mail: info@g-glas.si / Mali oglasi: telefon: 064/223-444 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure, sreda do 17. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnin: trimesečni obračun - individualni naročniki imajo 20% popusta. Za tujino: letna naročnina 150 DEM. Oglasne storitve: po ceniku. Prometni davek po stopnji 5% v ceni časopisa (mnenje RMI 23/27-92) / CENA IZVODA: 200 SIT (10 HRK za prodajo na Hrvaškem).



“Zasplani“ praznujejo

# Peti avgust, krajevni praznik Zasipa

Prireditve potekajo že od začetka meseca, vrhunec pa ta konec tedna dejavna krajevna skupnost.

Zasip, 5. avgusta - Krajevna skupnost Zasip je v sredo, 5. avgusta, imelo svoj krajevni praznik. Prireditve v počastitev praznika potekajo že od začetka meseca, pestro pa bo tudi noč, jutri in v nedeljo.

Zasip si je za svoj krajevni praznik izbral 5. avgust zaradi dogodkov med drugo svetovno vojno. Petega avgusta 1941 so pogumni mladi “Zasplani“ Franc Primožič, Anton Trseglav in Janez Ambrožič minirali cevovod pri hidroelektrarni v Piškovci, ki je takrat z vso zmogljivostjo delala za nemške oborožene sile. To je bila ena prvih sabotažnih akcij v tem delu Gorenjske med vojno. Prireditve in športna tekmovanja v Zasipu potekajo že od prejšnjega konca tedna, ko so v soboto pripravili nogometni turnir. V sredo je potekala društvena vaja

Krajevna skupnost Zasip je bila v letošnjem letu kar dejavna, pravi njen predsednik Ciril Kraigher. Med drugim so nadaljevali z urejanjem in sprotnim zapiranjem smetišča v Stagnah, uspešno so zaključili naložbo v vodovod Rebr, uspešno pa poteka tudi izgradnja kanalizacije Dolina. Še letos naj bi postavili označevalne krajevne in turistične table, uredili pa naj bi tudi sprehajalne poti in obnovili klopi. Dokončno je pripravljen projekt vodovoda, elektrike in kanalizacije Jurček na Homu, izdelan je tudi že načrt za infra ureditev igrišča na Homu. V izdelavi je tudi dokončni projekt za izgradnjo avtobusne postaje pri gasilskem domu (postaja naj bi bila zgrajena do prihodnje pomladi), že jeseni pa naj bi stekla tudi obnova odra v kulturnem domu.

Gasilskega društva Zasip, vrhunec praznovanj pa bo drevi s slavnostno sejo sveta Krajevne skupnosti na Homu ob 20. uri.

Ob 21. uri bo v cerkvi Sv. Katarine koncert Okteta iz Žirovnice. Jutri, v soboto, bo od 9. ure dalje pred gostilno Pri Kureju

balinarski turnir za pokal Antona Burje, v nedeljo ob 13. uri pa Turistično društvo Zasip organizira pohod skozi sotesko Vintgar, nato pa bo piknik s srečelovom na Homu pri Jurčku. Igral bo ansambel Nika Kraigherja. • U. P.

## ZRCALCE, ZRCALCE

### Piščalka in zavajanje javnosti

Kamnik - V nočnem programu Radia Slovenija je bila sredi tega tedna gostja Ana Nuša Knežević, vrhunska strokovnjakinja za področje poslovnega bontona. Med drugim je pogovor tekel tudi o tem, kako na sončni strani Alp (ne) znamo uporabljati telefon(-a). Ob podatku, da imamo trenutno v Sloveniji nekaj več kot 700 tisoč telefonskih priključkov, je neposredno v oddajo poklical ogorčeni poslušalec Jože iz Kamnika ter ta podatek ocenil kot zavajanje javnosti. “Ja, kje pa ste z logiko,” se je razjezil Jože, “da objavljate take napihnjene izmišljene številke! Pri nas niti vseh gospodinjstev ni toliko in ta številka je večkratno prevelika,” je bil Jože neomajen. Niti simpatična voditeljica nočnega programa niti Ana Nuša Knežević nista zmogli prepričati prepričanega Kamničana. Zanj - in za vse druge dvomljivce, ki so v oddaji trdili, da se novinarji ne spoznajo na številke in je pri nas veliko veliko manj telefonskih priključkov od omenjenih 738.000 (do konca leta jih bo 760.000): gospod Jože iz Kamnika, Telekom Slovenija se približuje zavidljivemu povprečju 40 priključkov na sto prebivalcev, kar na dva milijona ‘glav’ pomeni okroglih 800 tisoč telefonov. Vendar teme nočnega radijskega programa in gostjo Ano Nušo Knežević ne omenjamo zaradi števil, temveč njene genialne zamisli, kako se otesti nadlegovalcev po telefonu. Kar je v neposredni povezavi s članki našega novinarja Simona Šubica prejšnji petek na Odprtih straneh. Nasvet: ob telefonskem aparatu imejte piščalko. In ko se na oni strani pojavijo anonimni nadlegovalci, ki brez besed le dihaajo v slušalko, jih bo odvrnilo predirljivo piskanje. Metoda je vsaj zanesljivo veliko cenejša kot Telekomov lovilec, kar za Gorenjce ni nepomembno.

### Biti ali ne biti - ravnatelj PG Kranj

Kranj - Mestna občina Kranj je kot ustanovitelj Prešernovega gledališča, edinega gorenjskega profesionalnega gledališča, 21. julija v časniku Dnevnik objavila oglas, v katerem išče novega ravnatelja gledališča. Pravzaprav je bil to oglas nad oglas, saj je meril - beri, piši in računaj, 210 x 145 milimetrov, kar za najpremožnejšo, mogoče tudi vsem “teatrom” najbolj naklonjeno gorenjsko občino z največjim proračunskim presežkom, pač ni nič presenečljivega. Kot se za velik oglas spodobi, ga je v petnajst-dnevem prijavnem roku, ki je bil zaključen predverajšnjim, v sredo, 5. avgusta, prebralo veliko takšnih, ki so prepričani, da bi bilo delovno mesto ravnatelja PG Kranj s petletnim mandatom idealna služba zanje. In so dva tedna pisali življenjepis, kopirali spričevala, zbirali priporočila in druge papirje za svoje prijave. Kot smo izvedeli iz krogov blizu kulture, je od 21. julija do predverajšnjim to počelo krepko število gorenjskih kulturnikov, ki so v poletni vročini - namesto sence in hladnega brizganca - mrzlično zbirali izkaze, zahtevane v razpisu. Nakar je, po natanko petnajstih dneh od objave oglasa nad oglas, izšel se preklic nad preklicni enake velikosti. So v oglasni službi Dnevnika ugotovili, da so enak razpis Mestni občini Kranj objavili že junija, očitno pa so zaradi dopustov pristojni v MOK potrebovali cela dva tedna, da so zahtevali preklic in opravičilo. Morda je pa k temu prispevalo dejstvo, da smo kot pravi gorenjski firbci zvedavo spraševali, koliko prijav je že prispelo glede na razpis 21. julija?

### V Železnikih po načrtih

Železniki, 6. avgusta - V občini Železniki kljub dopustom nadaljujejo z gradnjo kanalizacije Rudno - Zali Log - Železniki. Medtem ko je v Železnikih gradnja dokončana, se v Rudnem delajo priključki, kanalizacijo pa naj bi po predvidevanjih dokončali do konca leta. Kot je povedal župan Alojz Čufar, se pri gradnji kanalizaciji večje težave niso pojavile, tako da se dela večinoma odvijajo po načrtih. Po programu se bodo opravila še nekatera manjša dela, kot je ureditev usada na Črnem vrhu. Pospešeno tudi pripravljajo projekte za ureditev kanalizacije Dolenja vas - Selca s čistilno napravo, kar bo za občino velik zalogaj. Pripravlja se dokumentacija za največji projekt občine v prihodnjih letih - športno dvorano. Načrtujejo tudi ureditev dveh cest v Davči. • S. Š.

70 let Planinskega društva Dovje - Mojstrana

# Šlajmerjev dom odpira vrata

Jutri, v soboto v Vratih pričakujejo na tisoče obiskovalcev, zato organizatorji prosijo, da se v dolino Vrat odpravite z brezplačnim avtobusnim prevozom. Gradnja Šlajmerjevega doma je veljala 45 milijonov tolarjev.

Mojstrana, 6. avgusta - Planinsko društvo Dovje - Mojstrana bo nadvse slovesno proslavilo svojo 70-letnico: v soboto z otvoritvijo novega Šlajmerjevega doma, z dopoldansko mašo pri kapelici v Vratih in s planinskim rajanjem z ansamblom Gašperji. Gradnja Šlajmerjevega doma je veljala 45 milijonov tolarjev.

Ob pomembnem jubileju - 70-letnici Planinskega društva Dovje - Mojstrana in ob izgradnji novega Šlajmerjevega doma v Vratih je Planinsko društvo sklicalo tiskovno konferenco, na kateri so člani upravnega odbora in predsedniki sekcij predstavili delo društva.

Planinsko društvo Dovje - Mojstrana, ki ga vodi Mitja Peternel, je bilo vseskozi eno najuspešnejših planinskih društev v Zgornjesavski dolini, s številnim članstvom, usposobljeno in delavno gorsko reševalno službo in mednarodnimi alpinističnimi uspehi. Po statistiki ima njihova Gorska reševalna služba okoli 30 gorskih reševalnih akcij in stalno dežurstvo v planinski sezoni. Kot je dejal načelnik Janez Brojan, se je sezona reševanja premaknila za mesec dni - zdaj je veliko akcij septembra. Reše-

valci imajo stalne obveščevalne točke, vsi so zaposleni in le razumevanju podjetij, kjer delajo, gre zahvala, da se lahko kadarkoli podajo na reševalne akcije.

Planinsko društvo vzorno skrbi za mlade, saj je v osnovni šoli planinski odsek, skrbi pa tudi za bivate in postojanko Aljažev dom, ki naj bi jo v prihodnje oskrbeli s sončnimi celicami, kajti stari agregat ne dopušča, da bi imeli elektriko ves dan. Povečati bodo morali tudi zmogljivost vode ter posodobiti gostinsko ponudbo.

Jeseničani so začeli zbirati planinsko gradivo, Mojstrančani pa so ga ohranili in leta 1984 razstavili v planinski zbirki v Mojstrani, kjer bo v prihodnje občina Kranjska Gora skupaj s Triglavskim narodnim parkom zgradila sodobno informacijsko središče tako kot v Trenti. Občina je zemljišče že odkupi-

la in se na gradnjo pripravlja. Triglavski narodni park bo gradil še več takih središč, vendar je zdaj informacijsko središče v Mojstrani prednostno in za kraj zelo pomembno: skupaj z ureditvijo prometa v Vrata naj bi nudil nova delovna mesta.

Največji uspeh pa je nedvomno izgradnja novega Šlaj-



Mitja Peternel, predsednik društva

merjevega doma v Vratih, ki so si ga želeli deset let in ga bodo zdaj slovesno odprli v soboto, 8. avgusta, ob 10. uri, nato pa bo velika veselica z ansamblom Gašperji. Pred rokom je Šlajmerjev dom zgradil jeseniški Gradis, dela so z opremo vred veljala 45 milijonov tolarjev. Planinska zveza Slovenije je prispevala 15 milijonov tolarjev, občina Kranjska Gora 21 milijonov tolarjev, ostalo pa domače planinsko društvo. V objektu je 88 ležišč, namenjen pa bo vzgoji alpinistov, gorskih reševalcev in mladinskih vodnikov, obenem pa bo tudi dopolnilni prenočitveni objekt Aljaževoga doma.

Ob tej priložnosti organizatorji sobotne velike prireditve v Vratih, ko pričakujejo na tisoče obiskovalcev, prosijo obiskovalce, naj se odločajo za brezplačni avtobusni prevoz v dolino Vrat. Cesta za osebni promet ne bo zaprta, vendar je zaradi prometne gneče zaželeno, da se obiskovalci odločijo za avtobuse, ki bodo vozili v dolino Vrat in popoldne in zvečer tudi iz Vrat. • D.Sedej

Tržiški planinci postopno prenavljajo Dom pod Storžičem

# Polepšana kočica za društveno obletnico

Na njeni južni steni bodo postavili novo plezalno steno, ki je bodo veseli predvsem športni plezalci.

Dom pod Storžičem, 7. avgusta - Nova podoba predverja doma, ki je odslej namenjeno le informacijam za planince, je konec minulega tedna močno vznemirila zlasti nekdanje borce. Kot je obljubil predsednik PD Tržič Marjan Salberger, snete slike prvoborcev ne bodo končale na smetišču, ampak jih bodo namestili v novo spominsko sobo v pritličju doma. Obnove tudi v drugih kočah.

Dom pod Storžičem, ki je ena od štirih koč Planinskega društva Tržič, letos doživlja postopno, vendar temeljito prenavo. Najprej so prebelili sobe in jedilnico, kjer so že namestili nov točilni pult, kmalu pa bodo izdelali tudi lesen strop. Približno polovica od 60 ležišč je v sobah, kjer nameravajo zamenjati opremo. Nekaj prenovljenih sob bo nared že ta mesec. Velika pridobitev so tudi prenovljene sanitarije.

“Vsakdo opazi spremembe v predverju doma, ki je sedaj namenjeno osnovnim informacijam za planince in propagandnemu kotičku društva. V načrtu imamo tudi ureditev spominske sobe v pritličju, kjer nameravamo ob sodelovanju z borci



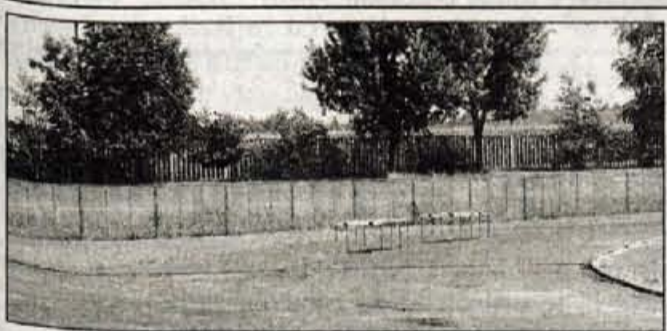
Največ obnov doživlja letos Dom pod Storžičem, kjer bo konec meseca praznovanje 90-letnice PD Tržič.

namestiti slike prvoborcev iz predverja. Ob urejanju notranjosti nismo pozabili na okolico. Skupaj s kmetom Milanom Megličem iz Loma smo očistili bližnji gozd. Sedaj se pripravljamo na postavitev plezalne stene, ki bo montirana na južni steni doma. Pri delih pomagajo člani društva, denar pa smo zagotovili delno z gospodarsko dejavnostjo

in delno s pomočjo sponzorjev. Prejšnji teden je bila končana obnova zahtevne plezalne poti skozi Zrelo na Storžič. Ob praznovanju 90-letnice društva bomo 30. avgusta organizirano vodili planince na vrh po prenovljeni poti, bolj izkušeni pa se bodo ob spremstvu vodnikov povzpeli na vrh prek bivaka. Na popoldanski prireditvi bomo

razvili nov prapor društva in kulturni program nadaljevali z veselico,” je napovedal Marjan Salberger, ki je letos prevzel predsedniško dolžnost v Planinskem društvu Tržič.

Predsednik društva pomaga tudi pri delu v domu, kjer je letos oskrbnica Nataša Bergant. Skupaj s hčerka Tino in Petro ter mamo Miro poskrbi Nataša za obiskovalce, ki jih letos ni malo. Od maja se je v knjigo gostov vpisalo okrog 1500 planincev, vendar je bilo vseh obiskovalcev vsaj trikrat toliko. Ob pocenitvi nočitev se je tudi njihovo število povečalo. Poleg domačih gostov prihaja veliko Avstrijcev in Nemcev, redki pa niso niti Hrvatje in Litvanci. V prihodnje bi radi privabili večje skupine z organizacijo vzgojno izobraževalnih programov. Najnужnejših obnov so se lotili tudi v drugih kočah. Na Zelenici bodo odstranili dotrajano centralno ogrevanje in uredili notranjost, na Dobrič je potrebna namestitev dodatnih sončnih celic, na Kofcah pa bodo pred kočico nove mize in klopi. Kot so se odločili v društvu, bodo četrtno dobička pri gospodarski dejavnosti namenili za obnove koč. • S. Saje



Kranjski stadion obnavljajo - Na kranjskem mestnem stadionu so začeli z obnovitvenimi deli. Del dotrajane prevleke na atletski stezi so že odstranili. Vgradili bodo tartansko prevleko najmodernejše izvedbe. Lotili so se tudi že obnovitvenih del na tribuni in pod njo. Vrhunec obnove pa bo zanesljivo osvetlitev glavnega igrišča. • J.K., slika T. Dokl



### Vaška kapelica ne bo več pod cesto

Žeje, 5. avgusta - Na začetku vasi Žeje v nakelski občini stoji stara kapelica, ki je bila od posodobitve ceste proti Dupljam pod nivojem cestišča. Ker se je na sakralnem objektu delala škoda, so se odločili za dvig kapelice. Občina je primaknila 280 tisoč tolarjev za izdelavo novih temeljev, na katere nameravajo ta teden postaviti s strojem dokaj težko konstrukcijo. Vaščani bodo nato poskrbeli še za ureditev okolice in financirali novo poslikavo kapelice. • S. Saje



## ŠOLA, ŠOLA, ŠOLA, ŠOLA

KNJIGARNA IN PAPIRNICA LIST  
LIST, d.o.o., KRANJ  
Ul. Lojzeta Hrovata 4/c, 4000 KRANJ - PLANINA

List

Telefon/fax: 064/331-335

\* VSEM NAROČNIKOM UČBENIKOV IN  
DELOVNIH ZVEZKOV SE ZAHVALJUJEMO  
ZA ZAUPANJE.

\* OB NAKUPU ŠOLSKIH POTREBŠČIN NUDIMO  
MOŽNOST OBROČNEGA ODPLAČILA

\* PRI NAKUPU ZVEZKOV V AVGUSTU VAM  
OVITKE PODARIMO.

\* ZA VSAKEGA KUPCA UČBENIKOV  
ALI DELOVNIH ZVEZKOV IN ŠOLSKIH  
POTREBŠČIN SMO PRIPRAVILI  
POSEBNO DARILO.

SMO KNJIGARNA Z DUŠO, ZNANJEM IN PRIJAZNOSTJO.  
SVOJ USPEH MERIMO S ŠTEVILOM ZADOVOLJNIH STRANK.

Trgovina za prijazno šolo

## Papirnica Črka

Likoarjeva 29, Kranj

Tel.: 330-129

VSE ZA VAŠEGA  
ŠOLARJA

Pri nakupu vam strokovno svetujemo.  
Nakup je možen z odlogom plačila.



## SIBON

CENTER ZA TUJE JEZIKE  
PREVAJANJE, SODNO TOLMAČENJE  
TEČAJI TUJIH JEZIKOV  
PISARNIŠKE STORITVE

Vpisuje v jezikovne tečaje angleščine, nemščine, italijanščine,  
francoščine in ruščine.

Informacije po tel.: 061/720-240 ali 722-928

Ljubljanska 76, Domžale

**NEOSTIK** - LEPILA ZA  
ŠOLO, DOM IN PISARNO  
**NEOSTIK DRŽI.**

Tel.: h.c. 061/831 924,

Prodaja: 061/832 713, fax: 061/831 391

BELINKA KEMOSTIK  
Molkova pot 10, Mekinj  
1241 Karnik, Slovenija

**KARUN**

PRODAJA IN SERVIS  
FOTOKOPIRNIH STROJEV  
PISARNIŠKI MATERIAL IN OPREMA d.o.o.  
KOROŠKA 35, 4000 KRANJ  
TEL.: 064/360-750, 360-751  
FAX: 064/221-164

DELOVNI ČAS: 8. - 19., sobota 8. - 12. ur

VELIKA IN UGODNA PONUDBA  
ŠOLSKIH POTREBŠČIN

ZVEZKI A4 v paketu 1/10 890,00  
ZVEZKI A4 cenejši 99,00  
ZVEZKI A4 dražji 119,00  
ZVEZKI A5 65,00

TEMPERA BARVICE 1/12 PLOČEVINA 685,00  
VODENE BARVICE PVC 412,00  
VODENE BARVICE PLOČEVINA 530,00  
BARVICE JOLLY 1/12 KARTON 253,00  
BARVICE JOLLY 1/12 PLOČEVINA 445,00  
FOLIJA ZA ZVEZKE 240,00

in še in še...

PRI NAKUPU NAD 10.000 SIT BOSTE DELEŽNI 5%  
POPUSTA PRI PLAČILU Z GOTOVINO ALI PA SE BOSTE  
LAHKO ODLOČILI ZA NAKUP NA VEČ ČEKOV. KUPCE  
ŠOLSKIH POTREBŠČIN ČAKAJO TUDI KUPONI ZA  
BOGATO NAGRADNO ŽREBANJE, KI BO 11. 9. 1998!

AKCIJSKI CENI NAHRBTNIKOV

UNLIMITED  
2.990,00LIMITED  
2.990,00

PRIDITE IN VIDELI BOSTE, DA SE V PAPIRNICI KARUN  
RES PRIVARČUJE NEKAJ ČASA IN DENARJA!

Krajevna skupnost Podmežakla praznuje

## V Podmežakli uredili park

Vsako leto se krajanje Podmežakle odpravijo na pohod k spominski plošči na Zakop na Mežakli.

Jesenice, 6. avgusta - Krajevna skupnost Podmežakla je skupaj s Komunalno direkcijo Jesenice rešila že številne komunalne probleme. Nov, prenovljen park Podmežaklo.

Krajevna skupnost Podmežakla praznuje v začetku avgusta svoj krajevni praznik v spomin na ustanovitev OF za jeseniško in radovljiško območje. V krajevni skupnosti niso spreminjali datuma svojega praznika in tako vsako leto - letos že osemnajstič po vrsti - pripravijo tudi pohod krajanov k spominski plošči na Zakop na Mežakli.

Letos bo v tej jeseniški krajevni skupnosti še posebej slovesno, saj bodo drevi v parku Podmežakla pripravili slovesnost ob otvoritvi prenovljenega parka. Del parka, ki je bil prej precej zapuščen, so asfaltirali, postavili novo ograjo, namestili pa bodo tudi igrala za otroke. Del parka bodo tako namenili otroškemu igrišču. Odločili so se, da bodo park ogradili in zaklenili, da ne bo postal kraj, kamor bi zahajale družine



Obnovili stanovanjski blok v Podmežakli

neodgovornih posameznikov in tudi ne odlag ališče odpadkov.

V krajevni skupnosti Podmežakla je komunalna jeseniške občine v zadnjem času kar precej asfaltirala in tako rešila nekatere komunalne probleme. Zgradila je del pločnika, asfaltirala prostor pred športno halo in tenis igriščem ter zapuščen zelenico.

Krajanje si želijo izgradnjo pločnika po vsej dolžini ceste skozi Podmežaklo, obenem pa bi nekateri radi tudi več "ležečih policajev", kajti nekateri vozniki vozijo po cesti prehitro in ogrožajo varnost pešcev. Na nekaterih mestih bi bila zaželena tudi javna razsvetljava in cestna ogledala, na odstranitev pa čakajo še lesene in na črno zgrajene garaže ob parku.

Ne nazadnje na obnovitev in sanacijo čaka tudi stari Hermanov most, saj je za nekatere nosilnost tega mostu vprašljiva. To pa bo treba dokazati z ustreznimi meritvami in se šele nato lotiti obnove.

D.S.

Komunala

## V Savo kar 250 tisoč kubičnih metrov odplak

Kranjskogorska Komunala bo gradila na Belci nov vodovod, ki bo stal kar 12 milijonov tolarjev.

Kranjska Gora, 6. avgusta - Občani Gozd Martuljka se bodo sami odločili ali želijo čistilno napravo v kraju ali priključitev na jeseniško čistilno napravo. Na Belci nov vodovod, na Dovjem ga bodo upravljali sami. Ločeno zbiranje odpadkov.

Kranjskogorsko javno podjetje Komunala si je v minulem obdobju prizadevalo rešiti številne komunalne probleme in marsikaj so v zadovoljstvo občanov že rešili. Ostajajo pa tudi še neresene težave, ki jih nameravajo odpraviti v naslednjih letih.

Direktor kranjskogorske Komunale inž. Robert Bizjak pravi: "Največja naložba je naložba v kanalizacijski kolektor po Zgornjesavski dolini. Kranjskogorska občina tega mora zgraditi, saj bo skrb za čisto okolje v prihodnje najpomembnejša zahteva tudi Evropske unije. Kanalizacija je v katastrofalnem stanju - v Savo odteče 250 tisoč kubičnih metrov komunalnih odplak.

Po načrtih naj bi v Gozd Martuljku zgradili čistilno napravo... O tem se bodo po analizi vpliva na okolje, ki jo bo opravila nevtralna institucija,

odločali krajanje. Če čistilne naprave v Martuljku ne bo, je seveda možnost priključitve na jeseniško čistilno napravo, vendar to kolektor podraži za 4 milijone nemških mark.

V zadnjem času smo med drugimi deli uredili tudi primarni vod kanalizacije v Jasni. Sredstva, ki so bila za to porabljena, bo koncesionar, ki bo gradil kolektor, povrnil. Zdaj bo treba določiti še traso za izgradnjo sekundarnih priključkov. Za vzdrževanje vodovodov v občini občinski proračun letno namenja 20 milijonov tolarjev. Stroški vzdrževanja pa vlaganja presegajo. Vodovodi so nekateri stari in dotrajani, zato jih obnavljamo in povečujemo razvejano. V soglasju s krajanje Belce bo poslej njihov vodovod upravljala Komunala, vodovod na Belci pa bo treba v celoti



Inž. Robert Bizjak

zgraditi na novo, kar bo veljalo 12 milijonov tolarjev. Na Dovjem so se odločili, da bodo še naprej sami upravljali s svojim vodovodom. V prihodnjih letih bo potrošnja vode večja tudi zaradi izgradnje termalnih bazenov, zato razmišljamo o morebitni vrtni ali uporabi črne vode izpod Klina. Občinski svet je že razpravljal o odloku o ločenem

zbiranju odpadkov, vendar so s tem povezani kar precejšnji stroški. Problem je tudi v tem, ker se v Sloveniji zbira le papir in steklo, ne pa tudi drugi odpadki. Pripravlja se zakon o odstranitvi embalaže, tako da bodo vsi, ki ponujajo izdelke v embalaži, morali poskrbeti tudi za odstranitev embalaže. S tem naj bi se povečala reciklaža.

Občina Kranjska Gora je 20-odstotna lastnica deponije na Mali Mežakli. Predvidevamo, da bomo kasneje, ko bo uzakonjeno ločeno zbiranje odpadkov, vozili na deponijo le tiste odpadke, ki niso primerni za reciklažo. Divja odlagališča smo večinoma sanirali, pojavljajo pa se še vedno, čeprav so organizirani zastonj kontejnerski odvozi kosovnih odpadkov. V vsaki krajevni skupnosti smo ali še bomo določili ograjen in nadzorovan prostor za odlaganje gradbenih odpadkov. V Kranjski Gori za Savo, v Ratečah v smeri proti tromeji, v Mojstrani pri nekdanji železniški postaji."

D. Sedej

Kranj nezadržno nazaduje

## Leta 1994 milijarda, leta 1996 le 16 milijonov

Kranj počasi, a zanesljivo postaja mesto povsem izgubljenih priložnosti. Niti Oldhamske ceste ni uspelo financirati z državnimi sredstvi. Letos je postalo občinska in je priložnost za zmerom zamujena.

Kranj, 6. avgusta - Občinski odbor SKD Kranj ugotavlja, da Kranj nezadržno nazaduje, saj je bilo leta 1994 sklenjenih za milijardo tolarjev dogovorov za sofinanciranje, leta 1996 pa le za zamenarljivih 16,9 milijona tolarjev. Kranjski župan spet ni predlagal proračuna. V Kranju se ne vlada.

Občinski odbor Slovenskih krščanskih demokratov Kranj je na tiskovni konferenci spregovoril o letošnjem delu stranke in o prihajajočih lokalnih volitvah na temo Kakšnega župana si želimo.

Svetniki SKD v mestnem svetu ugotavljajo, da je bilo delo občinskega sveta Kranj več ali manj neuspešno. A ni šlo za strankarska razhajanja, ampak za "človeški faktor", saj s sedanjim županom domala na nobenem področju niso prišli do dogovorov. Čeprav so tako svetniki SKD kot svetniki drugih strank poskušali reševati probleme strokovno in vodili načelno politiko, se je vse ustavilo pri občinski upravi, predvsem pri županu.

Ni normalno, da v Kranju že drugi proračun ni predlagan, za posamezne točke uprava sploh ne pripravljaja gradiv, predpisi, ki bi morali biti novelirani (ustanavljanje javnih zavodov, krajevnih skupnosti, športnih zavodov), meni nič tebi nič niso, zato so pri financiranju velike težave. Kranj praktično ni dobil nobenega novega odloka, kar

je nezaslišano. Kranjska občinska uprava se ne pogovarja ne s svetniki, ne z državo in ne z novimi občanami na območju Kranja. Številke so osupljive: leta 1994 je bilo z državo za sofinanciranje na različnih področjih sklenjenih za 1 milijardo tolarjev sredstev, pod kranjskim županom leta 1996 pa le pičlih 16,9 milijona tolarjev. Kranj kar naprej in naprej izgublja, kajti v Kranju se - preprosto rečeno - sploh ne vlada.

Za ilustracijo: poseben problem je Oldhamska cesta, ki ni bila obnovljena, čeprav je bila leta 1994 z državo sklenjena pogodba o financiranju in obnovi.

Vse do večeraj je bila še državna in bi se lahko z državnimi sredstvi financirala, pa se ni. Cesta je postala občinska, priložnost je za zmeraj zamujena - gre za sto in sto milijonov tolarjev sredstev. Takih zamujenih priložnosti je ogromno. Občinski proračun razpolaga v štirih letih z 20 milijardami sredstev, ki so tudi in predvsem davkoplačevalska, zato imajo Kranjčani pravico izvedeti, kako se s tem denarjem razpolaga.

Zato SKD želi, da so javne finance transparentne, želijo si, da bi bil novi župan demokrat in sposoben komuniciranja z ljudmi in državo. Mora biti strokovnjak, dovteten za pobude, čuvár zakonitosti, vzor pravičnosti, ob sebi mora imeti strokoven kader. Kranju mora zagotoviti pogoje up-

ravnega in regijskega središča. Za takega kandidata so se člani SKD pripravljali dogovarjati z drugimi strankami. Ni nujno, da je politik - naj bo demokrat in strokoven in naj vendarle dela razvojno in v korist Kranjčanov, ki si zaslužijo dobrega župana.

D. Sedej

## Gledališče čaka na obnovo

Jesenice, 6. avgusta - Ko se je v gledališču Tone Čufar na Jesenicah nenadoma zrušil strop, so vsa obnovitvena dela, ki jih je nameraval začeti jeseniški Gradis, obstala. Nastali so namreč popolnoma novi in nepredvideni stroški sanacije. Strop se je zrušil tudi zato, ker je bilo gledališče poškodovano že ob potresu. Tedaj so komisije ocenile, da je na gledališki stavbi škoda za 4 milijone tolarjev. Občina Jesenice je zato na ministrstvo za kulturo naslovila prošnjo, naj nameni finančno pomoč za obnovo gledališča, kajti sredstva, ki so namenjena za obnovo iz občinskega proračuna, ne bodo zadosti. Gradis pa tudi prej ne bo začel z obnovo, dokler ne bo imel načrta prednostnih del obnove. • D.S.



Slovenska razvojna družba postaja glavni lastnik blejskih hotelov

# Na razvojni družbi zdaj še hotela Lovec in Toplice

S tem sta se pridružila hotelom Kompas, Golf in Park - Slovenski razvojna družba: smo le začasni lastnik, hotele bomo olastnili in prodali zaposlenim, skladom ali strateškim partnerjem

Bled - Na Slovenski razvojni družbi bosta v kratkem pristala še dva blejska hotela, Lovec in Grand Hotel Toplice. S tem se bosta pridružila hotelu Kompas, ki ga je razvojna družba prevzela že pred časom, ter hoteloma Golf in Park, ki ju je ta usoda doletela nedavno. Razvojna družba pa je močno prisotna tudi v hotelih Krim in Jelovica, v katerih ima precejšnje terjatve. Tako glavni lastnik blejskih hotelov postaja razvojna družba. O tem, kakšne načrte imajo s svojo novo lastnino in kakšno prihodnost bodo namenili blejskemu turizmu, smo se pogovarjali s članom uprave Slovenske razvojne družbe Jožetom Jaklinom.

Razlogi, zakaj so omenjeni blejski hoteli prešli v last razvojne družbe, so različni. Kompas Hotele Bled je ta usoda doletela zaradi tožbe družbenega pravobranilca. Hotela Golf in Park sta prešla na razvojno družbo na osnovi zakona o zaključku lastninjenja zaradi vložitve kazenskih ovadb zoper odgovorne osebe. V hotelih Krim in Jelovica razvojna družba sicer ni lastnica, je pa močno prisotna, saj sta omenjena hotela nanjo prenesla svoje terjatve. Hotela Lovec in Grand Hotel Toplice bosta na razvojno družbo prešla v kratkem, odločbo o tem izdaja agencija za privatizacijo, vzrok pa je v tem, ker še nista pridobila prvega soglasja k lastninjenju. Po zakonu o zaključku lastninjenja vsa podjetja brez prvega soglasja s prvim avgustom morajo preiti v last razvojne družbe. Hotela Lovec in Toplice prvega soglasja nista uspela pridobiti zaradi nerešene denacionalizacije.

In kakšni bodo sedaj postopki razvojne družbe v omenjenih hotelih? Jože Jaklin pojasnjuje, da zakon jasno določa postopke, edina naloga razvojne družbe je opraviti lastninjenje. V Kompas Hotelih je razvojna družba privatizacijo že izpeljala (v skladu z zakonom o privatizaciji pravnih oseb v lasti razvojne družbe). V hotelih Golf in Park oziroma podjetju G&P hoteli Bled je razvojna družba že prevzela lastništvo, trenutno poteka preoblikovanje podjetja v delniško družbo, sledila bo izdelava otvoritvenih bilanc, potem pa lastninjenje. "Nad-zorni svet razvojne družbe bo sprejel sklep o privatizaciji, kakšen bo program lastninjenja,



Nerešena denacionalizacija je Grand Hotel Toplice "spravila" na razvojno družbo.

pa še ne morem reči," pravi Jože Jaklin. Razvojna družba bo v kratkem tudi formalno prevzela hotela Lovec in Toplice. "Pri teh dveh hotelih je največji problem nerešena denacionalizacija. Naš prvi korak bo tako razrešitev denacionalizacijskih zapletov, saj brez tega lastninjenje ne more steči," razlaga Jaklin. In kako se bodo lotili tega problema, ki se je zadnjih pet let zdel nerešljiv? "Poravnava bo treba doseči. Skušali bomo najti kompromis, a ne pod vsakimi pogoji. Zavedamo se, da ta problem lahko ostane odprt še dolgo časa. Vedeti je treba, da tudi na razvojni družbi nimamo čarobne palčke, s katero bi razrešili problem, ki ga niso mogli rešiti vse od leta 1992," odgovarja Jože Jaklin.

In za kakšen program lastninjenja blejskih hotelov se bodo odločili? Tudi tu smo omejeni z zakonom, odgovarja Jaklin, ena možnost je klasična metoda s prodajo notranjim lastnikom in skladom, druga možnost pa je prodaja strateškemu partnerju (domačemu ali tujemu). Odločitve, ali bomo hotele lastnili po prvi ali drugi metodi, še nismo sprejeli, pravi Jaklin. Pa

## Bo hotel Toplice kupila Sava?

Direktor Grand Hotela Toplice Zvone Špec nam je v zvezi s prenosom hotela na razvojno družbo povedal, da so si do zadnjega prizadevali, da bi pred prvim avgustom le dobili prvo soglasje k lastninjenju. Z denacionalizacijskimi upravičenci in strateškim partnerjem so bili že tik pred dogovorom, a je ta zadnji hip padel v vodo, ker naj bi pri denacionalizacijskih upravičencih "nastopili novi razlogi". Kljub temu projekt teče naprej, poudarja Špec, kot je zamišljeno, naj bi strateški partner denacionalizacijskim upravičencem poplačal njihove zahtevke in hotelu zagotovil nadaljnji razvoj. In kdo naj bi bil ta strateški partner? Neuradno se omenja kranjska Sava, direktor Toplice Špec tega ni niti potrdil niti zanikal, je pa povedal, da gre za gorenjsko podjetje z domačim kapitalom.

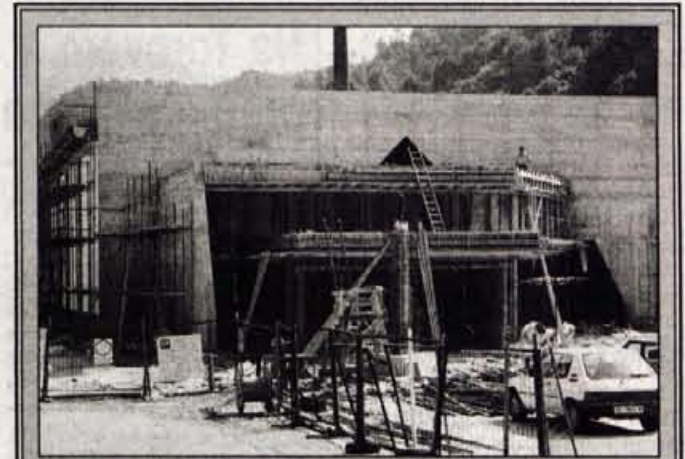
se blejski hoteli od razvojne družbe kot nove lastnice lahko nadejajo svežih finančnih sredstev? "Nikakor ne. Razvojna družba sredstev v ta namen nima, poleg tega pa je naša naloga v hotelih zgolj izpeljati lastninjenje, ni pa naša naloga opraviti prestrukturiranja. Poudarjam, da je razvojna družba samo začasni lastnik hotelov, ki jih bomo slej ko prej prodali naprej, bodisi notranjim lastnikom in skladom bodisi strateškim partnerjem.

V vmesnem času pa jih bomo upravljali kot dober lastnik." Pa prenos v začasno last razvojne družbe pomeni, da bodo blejski hoteli še naprej lebdeli v nekem praznem prostoru, ko ne bodo mogli niti najemati kreditov niti vlagati v razvoj? "Omejitev naložb ni. Mogoče bodo odslej celo lažje prihajali do novih naložb in kreditov, ker bo lastniška struktura znana." Kot dodaja Jaklin, zaenkrat tudi nimajo namena menjati članov uprav v hotelih, najprej bodo pregledali njihovo delo, potem pa se bodo odločali naprej. "Samoupravljanje je končano, namesto delavskih svetov bodo odslej v nadzornih svetih hotelov sedeli predstavniki razvojne družbe. To je vse, kar se bo zgodilo v blejskih hotelih," še poudarja Jože Jaklin, član uprave Slovenske razvojne družbe.

U. Peternel

# Na razvojni družbi pristalo še nekaj gorenjskih podjetij

Kranj - V last in upravljanje Slovenske razvojne družbe je z avgustom prešlo 21 podjetij, nam je sporočila direktorica agencije za privatizacijo Sonja Bukovec. Med njimi je tudi nekaj gorenjskih: Tokos Tržič (vzrok nerešeni denacionalizacijski postopki), GP Gradnje Kranj in Kamnosežstvo Kranj (vloženi sta pritožbi na program, o programu odloča drugostopenjski organ, to je ministrstvo za ekonomske odnose in razvoj) ter Tehnica Kranj, kjer pa bo uvedena likvidacija. Osnova za prenos na razvojno družbo je zakon o zaključku lastninjenja in privatizaciji pravnih oseb, po katerem na razvojno družbo preidejo podjetja, ki še niso pridobila prvega soglasja k programu lastninjenja. Vzroki za to so različni, od nerešene denacionalizacije, nesodelovanja v procesu lastninjenja, pritožb na program od likvidacije in drugega. Na razvojno družbo pa bo novembra prešla še druga "pošiljka" podjetij, ki do konca oktobra ne bodo dobila drugega soglasja k programu lastninjenja. • U. P.



## Živila gradijo nov hipermarket

Tržič, 6. avgusta - Na prostoru med tovarnami BPT in Peko Tržič, kjer je še spomladi stala opuščena skladiščna hala, že raste nova poslovna stavba. Tam gradijo delavci SGP Tržič nov hipermarket trgovskega podjetja Živila iz Naklega, v katerem bo več kot tisoč kvadratnih metrov prodajnih površin. Kot smo izvedeli v vodstvu podjetja, poteka uredniško delo po načrtih. Stavba je že pod streho, vsa obrtniška dela pa morajo izvajalci opraviti do konca oktobra. Naročili so tudi notranjo opremo, ki jo bodo montirali jeseni. Zaenkrat predvidevajo, da bodo novo trgovino odprli proti koncu novembra, točen datum pa bodo še določili. • S. Saje



Obrtno podjetje OBRTNIK Mengeš, p.o., Prešernova 2, objavlja

## JAVNO DRAŽBO

za odprodajo  
- II. nadstropje v upravni zgradbi (neobdelano podstrešje) v skupni izmeri brutto 120,54 m<sup>2</sup>, vse na zemljišču parcelne številke 94/2 posestni list št. 1447 k.o. Mengeš in št. zemljiškoknjižnega vložka 165. Izključna cena za II. nadstropje (neobdelano podstrešje) v upravni zgradbi je 2.700.000,00 SIT.  
JAVNA DRAŽBA bo dne 17. 8. 1998 ob 11. uri na sedežu podjetja Obrtnik Mengeš, Prešernova 2, 1234 Mengeš.  
Na dražbi lahko sodelujejo pravne in fizične osebe. Predstavniki pravnih oseb se morajo izkazati s pismenim pooblastilom. Udeleženci javne dražbe so dolžni dan pred začetkom javne dražbe plačati varščino v višini 10 % izključne cene na žiro račun prodajalca s pripisom "za javno dražbo". Uspelemu dražitelju se bo varščina vračunala v kupnino, drugim pa brez obresti vrnila v 3 dneh po dražbi. Dokazilo o plačani varščini morajo dražitelji predložiti dražbeni komisiji na dan dražbe. Pogodba z najugodnejšim ponudnikom mora biti sklenjena v 8 dneh po končani javni dražbi, v nasprotnem primeru bo prodajalec varščino zadržal, II. nadstropje pa prodal drugemu kupcu. Kupec mora kupnino plačati v 28 dneh po podpisu pogodbe na žiro račun prodajalca. V primeru, da kupec ne plača kupnine v pogodbenem roku, se pogodba šteje za razdrto.  
Davek na promet nepremičnin ter stroške vpisa v zemljiško knjigo ter ostale stroške plača kupec.  
Podrobnejše informacije dobiti na sedežu Obrtnik Mengeš ali po tel.: 061/737-227. Kontaktna oseba je g. Mitja Golobič.

## Informacije območne zbornice za Gorenjsko - združenja podjetnikov Gorenjske

### Dvojezična zvezna trgovska akademija v Celovcu

Dvojezična zvezna trgovska akademija v Celovcu - Šola za Evropo vabi učence iz Slovenije za vpis v šolskem letu 1998/99.

Trgovska akademija posreduje v integrirani obliki obsežno splošno in višjo trgovsko izobrazbo, ki usposablja za izvajanje višjih poklicev in vseh panogah gospodarstva in uprave ter omogoča dostop do terciarnega sektorja.

Kdor ne želi takojšnjega vstopa v poklicno življenje, se lahko vpiše na univerze, visoke šole, akademije ali strokovne visje šole. Študijska doba se skrajša ob obisku strokovno visoke šole s podobno usmeritvijo.

Trgovska akademija se zaključuje po 5 letih šolanja z zrelostnim in diplomskim izpitom. Obisk akademije je brezplačen, prav tako učbeniki, bivanje pa je možno v Modestovem domu in stane za:

- 1/1 posteljno sobo 3.100,- ATS/mesečno
- 1/2 posteljno sobo 2.700,- ATS/mesečno

Za vse podrobne informacije se lahko kandidati obrnejo na:

Dvojezična zvezna trgovska akademija prof. Janežič - Platz, 9020 Celovec

Tel.: 0043 463 38 24 00

fax: 0043 463 38 24 00 33

Vpis je možen do 14. septembra 1998.

Spodbudni polletni rezultati v BPT Tržič

# Večja produktivnost in boljši izdelki

Ob junijski bilanci uspešnosti so prvič ugotovili dobiček, zato bodo poravnali zaostalo plačo.

Tržič, 4. avgusta - Zadnji julijski dan so zaposleni v BPT Tržič dobili plače za mesec maj in del regresa za letni dopust. Ta teden so na kolektivnem dopustu, pred katerim so se po besedah direktorice Doris Tudor dobro izkazali. Povečali so produktivnost v tkalnici, izboljšali proces oplemenitenja in barvanja ter dvignili zahtevnost šivanja izdelkov.

Za drugo polovico lanskega leta je bilo v Bombažni predilnici in tkalnici Tržič značilno uredničenje sanacijskega programa, ki je pred koncem leta omogočilo tekoče pozitivno poslovanje. V prvih petih mesecih letos so sistemizirali delovna mesta in si zadali 16 glavnih aktivnosti, med katerimi so bile najpomembnejše preureditev asortimaja, racionalizacija proizvodnje in organiziranost poslovne funkcije.

"Od marca do junija smo uspeli dvigniti produktivnost na najnovejših strojih v tkalnici za 25 odstotkov, k čemur so največ prispevali zaposleni v pripravi in tehnični strokovnjaki. Pomembna je tudi dodatna racionalizacija procesa oplemenitenja in barvanja, s čimer smo dosegli visok kakovostni izplen. Uspeli smo dvigniti tudi zahtevnost šivanja izdelkov v konfekciji in izpolniti načrtovane roke za dokončanje izdelkov. Pri tem smo osredotočili moči na sezono, lotili pa smo se tudi

zahtevnejših izdelkov glede na kroje in dizajne. Uveljavljamo krovno znamko BPT s tremi zlatimi črkami, ki pomenijo Barve prostorov Tržič; posteljnine prtov in bio programa. Ti izdelki omogočajo celovito podobo prostorov, zanimiv in dobro prodajan pa je tudi program za plažo. Okrog 70 odstotkov izdelkov smo prodali na slovenskem trgu, drugo pa v tujini, od tega večji del v nekdanji Jugoslaviji. Že novembra lani smo se pri tekočem poslovanju rešili izgub, ob letošnji junijski bilanci pa smo prvič dosegli za 8 milijonov tolarjev dobička. Tako sedaj lahko napovem, da bomo predvidoma do novembra poravnali zaostalo izplačilo ene plače," je povedala direktorica Doris Tudor prejšnji teden.

V tovarni je zaenkrat 257 zaposlenih, od tega 197 pri tekstilnem delu. Predvidenih je še 19 presežnih delavcev, vendar jih bo nekaj manj zaradi povečanih potreb v konfekciji. V ta namen že usposablja šest delavk na čakanju v šivilje. Do konca oktobra imajo zapolnjene zmogljivosti z naročili za medicinske, gostinske in druge objekte, zato pričakujejo nadaljevanje poslovne uspešnosti. K tem naj bi pripomogla tudi preselitev skladišča in racionalizacija transportnih poti ter oddaja tovarniškega gasilskega doma v najem. • S. Saje

Evropsko združenje jeklarske industrije vložilo protidumpinško tožbo

# Acroni zdaj še v protidumpinški tožbi

Nerjavno jekleno pločevino naj bi v Nemčijo, Francijo in Italijo izvažali pod ceno in tako nelegalno konkurirali proizvajalcem iz EU

Jesenice - Evropsko združenje jeklarske industrije Eurofer je pri bruseljski komisiji vložilo protidumpinško tožbo zoper Slovenijo, ker naj bi slovenski proizvajalci - naš edini proizvajalec nerjavne jeklene pločevine je jeseniški Acroni - nerjavno jekleno pločevino izvažali pod ceno in na ta račun močno povečali tržni delež v državah Evropske unije. Eurofer zato zahteva uvedbo dodatnih davščin na slovensko nerjavno jeklo.

Kot je poročal Delov dopisnik iz Bruslja, Eurofer trdi, da slovenski jeklarji izvažajo pločevino po ceni, ki je bila lani za 11 odstotkov nižja od tiste na domačem trgu. Letos pa naj bi bila cena, po kateri prodajajo jeklo na tujem, celo za 16 odstotkov nižja od cen, po kakršnih jeklo prodajajo doma. Delež slovenske pločevine na trgih Evropske unije naj bi se po podatkih Euroferja zato v zadnjih letih močno povečal, z manj kot dveh odstotkov v letu 1995 na kar devet odstotkov v letošnjem prvem četrtletju. Proizvajalci jekla iz Evropske unije naj bi bili zaradi takšnega prepoceni uvoza oškodovani, saj naj bi jim Acroni oziroma slovensko jeklo nelegalno konkuriralo.

Kaj bo tožba pomenila za Acroni, ki se že tako otepa s

težavami, nismo uspeli izvedeti, ker je novi direktor Acronija dr. Vasilij Prešern na dopustu. Neuradno pa smo slišali, da naj bi Acroni spornih nerjavnih jekel doma sploh ne prodajal, hkrati pa naj bi ne podpisali nobenega sporazuma, po katerem bi se morali držati dogovorjenih cen. Osnova za določanje cen naj bi bil tako izključno trg. Tako naj bi bile vse obtožbe iz trte izvite. Uradno stališče Slovenskih železarn v zvezi s tožbo pa naj bi bilo znano v štirinajstih dneh.

A kakorkoli, izvedenci bruseljske komisije bodo zdaj najprej ugotavljali, ali je tožba upravičena. Če bodo ugotovili, da je zahteva proti uvedbi protidumpinškega postopka utemeljena, bodo sprožili postopek. Če se bo izkazalo, da navedbe tožnika držijo, bodo v komisiji izračunali višino dumpinga. Komisija tako lahko določi začasno protidumpinško davščino (potrditi jo mora tudi ministrski svet), ki velja pet let, lahko pa jo še podaljšajo.

Naj še omenimo, da je Eurofer enako tožbo sprožil tudi zoper Južno Afriko, ker naj bi njeni jeklarji jeklarske izdelke prodajali za 18 do 24 odstotkov ceneje in tržni delež s slabega odstotka v letu 1995 povečali na devet odstotkov v prvem četrtletju letos. • U. P.



## Končan prvi krog akcije Moja dežela - lepa, urejena in čista Med izrazito turističnimi kraji vodi Bled

Med izletniškimi kraji je Dovje - Mojstrana na tretjem mestu, med hribovskimi Podkoren na četrtem, med drugimi kraji pa je četrta Bistrica pri Trziču

Kranj - V okviru akcije Moja dežela - lepa, urejena in čista 1998, v kateri ocenjujejo kraje, zdravilišča in izrazito turistične kraje, je končan prvi krog ocenjevanja. Med gorenjskimi kraji se je najbolje odrezal Bled, in sicer v kategoriji izrazito turističnih krajev. Prehitelet je Moravske Toplice in celo Portorož. V kategoriji izletniških krajev se je dobro odrezala tudi Dovje - Mojstrana, ki je kar na tretjem mestu.

Slovenski kraji so razdeljeni v deset kategorij, od večjih mest do hribovskih krajev in zdravilišč. Med večjimi mestu po prvem krogu ocenjevanja vodi Nova Gorica, na šestem mestu so Jesenice, na devetem pa Kranj. Med srednjimi mesti po urejenosti vodi Hrastnik, na devetem mestu je Trzič. Gornja Radgona je najbolje ocenjeno manjše mesto, osmi pa je Predvor. Najbolje so se gorenjski kraji odrezali v kategoriji izrazito turističnih krajev, kjer vodi Bled pred Moravskimi Toplicami in Portorožem. Bohinj je na petem mestu, Kranjska Gora pa na šestem. Med turističnimi kraji vodi Ptuj, sedmi je Podjubej. Najbolje ocenjeni izletniški kraj so Mozirje, med gorenjskimi izletniškimi kraji pa je največ točk dobil Dovje - Mojstrana. Šentanel je najbolje urejeni hribovski kraj, Podkoren se je uvrstil na četrto mesto.

Med drugimi kraji vodijo Gornji Petrovci, visoko, na četrtem mestu, je Bistrica pri Trziču. Pri večjih zdraviliščih je najbolje ocenjeno zdravilišče Moravske Toplice, sledijo Radenci in Terme Čatež. Med manjšimi zdravilišči pa so doslej največ točk dobile Terme Ptuj, ki so za malenkost pred Šmarješkimi Toplicami. • U. P.

## Na Torovem premalo cvetja

V okviru projekta Moja dežela - lepa, urejena in čista so letos prvič ocenjevali tudi cestninske postaje in počivališča ob avtocestah. Ugotovili so, da je stanje na cestninskih postajah spodbudno, čistoča objektov in cestišč je na zelo visoki ravni, izboljšalo pa se je tudi ravnanje osebja. Edina gorenjska cestninska postaja Torovo je dobro ocenjena, dobra stran je v tem, da se postaja dobro vključuje v okolje. Po drugi strani pa so kabine potrebne pleskanja, rabili pa bi tudi več okrasnih cvetic. Tudi počivališča ob avtocestah so dokaj urejena, še najslabše je stanje na najbolj obiskovanem počivališču Lom.

## Center za promocijo turizma izdal serijo 18 razglednic Pa kaj nam piš'ete s počitnic!

Gre za podporo akciji Dobrodošli. Doma., razglednice so brezplačno na voljo na Petrolovih bencinskih servisih

Kranj - Že v teh dneh so na 57 bencinskih servisih Petrola po vsej Sloveniji dobili stola in posebne razglednice, s katerimi Center za promocijo turizma Slovenije vabi na preživljanje kratkih počitnic v okviru akcije Dolg vikend so kratke počitnice. Razglednice so brezplačne, zainteresirani jih bodo lahko vzeli iz posebnih stojal.



Ena iz serije 18 razglednic, na hrbtini strani je tudi kratak opis vikend programa, cena in kontaktni naslov, dovolj prostora pa je tudi za pozdrave prijateljem ali sorodnikom.

Center za promocijo turizma je v sodelovanju s posameznimi kraji in turističnimi podjetji izdal serijo 18 različnih razglednic, ki vsebujejo zanimive motive slovenske krajine oziroma aktivnosti v turističnih krajih. Med njimi se predstavljata tudi dva gorenjska ponudnika kratkih počitnic, Triglavski narodni park z gamsom in Športni center Špiš s programom plezanja. Na hrbtini strani razglednic je kratak opis vikend programov, cena in kontaktni osebe. "Z razglednicami želimo spodbuditi predvsem slovenske turiste, ki potujejo po domovini, da bi še raje preživljali podaljšane vikende, ki so pravzaprav kratke počitnice, doma. Ob tem naj bi prijateljem in sorodnikom pisali, kako se imajo," pravi Franci Križan, direktor Centra za promocijo turizma Slovenije. Križan tudi dodaja, da se zavedajo, da mnogo Slovencev julija in avgusta preživlja dopuste ob hrvaški obali ali drugod v tujini, vendar pa je akcija Dobrodošli. Doma. namenjena predvsem zaposelnim turističnim zmogljivosti v Sloveniji zunaj poletnih mesecev.

Razglednice bodo porazdeljene na osmih bencinskih servisih na območju Brežic, devetih na območju Celja, desetih na območju Maribora in Ljubljane, osmih na območju Nove Gorice, dveh na območju Kopra in devetih na območju Kranja. Razglednice je oblikovala agencija Imago, ena od treh agencij, ki pod skupnim nazivom Konzorcij Triglav izvajajo akcije v okviru kampanje tržnega komuniciranja z domačo javnostjo Dolg vikend so kratke počitnice oziroma Dobrodošli. Doma. • U. P.

## MEŠETAR

### Zlato nezanimivo

Trgovci z zlatom se pritožujejo, da se na trgu ne dogaja nič zanimivega in da po tej plemeniti kovini kljub nizki ceni ni velikega povpraševanja. V zadnjem času se je vrednost zlata zmanjševala v skladu z upadanjem tečaja jena, za kar je po mnenju strokovnjakov več razlogov. Hkrati z zlatom je šibkejša tudi vrednost drugih plemenitih kovin. Na vrednost platinskih tako ni vplivala niti novica o obnovitvi ruskega izvoza platine na Japonsko. Poznavalci razmer na trgu s plemenitimi kovinami pravijo, da je za povezavo med vrednostjo jena in zlata več razlogov. Prvi naj bi bila pomembna vloga, ki jo ima jen pri povpraševanju po zlatu v azijskih državah. Če je njegov tečaj šibak, se umiri tudi povpraševanje po plemeniti kovini. Poleg tega naj bi skladi za zavarovanje pred tveganjem izkoristili neugodne napovedi za jen in zlato izkoristili za zniževanje stroškov.

### Umirjena ponudba

Kmečki glas v Tedenskem vodniku po kupčijah poroča, da je na ljubljanski veletržnici na Rudniku ponudba različnih vrst blaga sedaj dokaj umirjena. Sedaj je vrhunec dopustovanja, tako da je v mestih manj ljudi in zato potencialnih kupcev. Ponudba je kljub temu pestra, zlasti krompirja in zelja, vedno več pa je tudi domače paprike, ki po kakovosti presega makedonsko. Temu primerna je tudi nekoliko višja cena, ki pa je še vedno nižja, kot je bila en teden nazaj. V celoti se skoraj vsej zelenjavi, razen solati, cena znižuje.

### Vročina vpliva na prodajo

Prodaja po tržnicah v Sloveniji ni velika, čeprav je ponudba v tem času največja in najbolj kakovostna. Zaradi hude vročine se je v preteklih dneh največ blaga prodalo jutraj. Zaradi pester ponudbe in ugodnih cen imajo sedaj gospodinje priljubljenost za nakup zelenjave za vlaganje v kozarce ali za shranjevanje v zamrzovalne skrinje. Pri sadju je ponudba na splošno dobra. Breskev je manj, kar je posledica spomladanske pozebe na Primorskem in julijske toče v Posavju. Zniževanja cen sadju ni pričakovati. V večini slovenskih predelov je pustošila toča in vplivala na pridelek.

### Pri mesu nič novega

Poznavalci tržnih razmer pri mesu pravijo, da je avgustovsko trgovanje z govejo živino in prašiči zaradi dopustov manj intenzivno. Državlani jedo več zelenjave in lahke hrane, zato pa je poraba mesa manjša. Telet pa še naprej manjka, kljub uvozu. Strokovnjaki ugotavljajo, da pri nas teleta koljemo prekmalu. V svetu ugotavljajo, da je meso okrog 250 kilogramov težkih telet najboljše.

Smo podjetje z več kot 70 letno tradicijo v Evropi, med 100 največjimi podjetji na svetu.

Wer liefert was?

AN AMERITECH COMPANY

Vabimo k sodelovanju v Sloveniji

### KOMERCIALISTE

za terensko delo na območju Gorenjske; samostojni podjetnik ali redna zaposlitev; svetovanje pri pridobivanju novih potencialnih kupcev za poslovni informacijski sistem "Wer liefert was?"; nudimo delo s prenosnimi računalniki; možnost dodatnega izobraževanja.

Pogoji: najmanj srednja izobrazba V. stopnje, komunikativnost, lasten prevoz, zaželeno izkušnje pri delu z računalnikom.

Pisne ponudbe z opisom svojega dosedanjega dela pošljite v 8 dneh po objavi na naslov:

Wer liefert was? d.o.o., Mariborska cesta 86, 3000 Celje

### Vzgojnovarstvena organizacija Jesenice Tavčarjeva 21, 4270 Jesenice

razpisuje:

- 8 delovnih mest

#### POMOČNIKA VZGOJITELJA

- določen čas za dobo 10 mesecev s polnim delovnim časom

- 2 delovni mesti

#### POMOČNIKA VZGOJITELJA

- za določen čas za dobo 5 mesecev s polnim delovnim časom

- 1 delovno mesto

#### POMOČNIKA VZGOJITELJA

- za določen čas za dobo 10 mesecev s polovičnim delovnim časom

Kandidati morajo izpolnjevati pogoje, ki jih določa 40. člen Zakona o vrtcih (Ur. l. RS 12/96).

Zaželeno so delovne izkušnje.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh po objavi razpisa na upravo vrtca z oznako "RAZPIS". Kandidati bodo o izidu razpisa obveščeni v zakonitem roku.

Najboljši predlogi za imenitne izlete

## Dve septembrski soboti v Topolšici

\* Če se vam dolga vožnja v vročem avtu na kopalni izlet kamorkoli po Sloveniji zdi predolga, ker je prevročje, ponujamo **perfektno rešitev**: Glasov izlet z udobnim klimatiziranim avtobusom v **Medijske toplice** na Izlakah. Tja Vas vabimo **spet prihodnji četrtek, 13. avgusta**. V **Medijskih Toplicah** imajo vse, kar je treba za **poletni užitek**: bazen za slabše plavalce in otroke; zelo zelo dolg vodni tobogan; 50-metrski olimpijski bazen. **Izlet čez Trojane v Medijske Toplice bomo začeli v Trziču, s postanki v Radovljici, Kranju, Škofji Loki, Vodica, Mostah pri Komendi in Mengšu. Prispevek k stroškom: zgolj 1.500 tolarjev za naročnike Gorenjskega glasa in ožje družinske člane, za otroke samo tisočaka; za nenaročnike 3.000 SIT. Izlet bo vodila Božena AVSEC in zanesljivo ne bo dolgčas, čeprav do Izlak ni veliko vožnje. Poskrbeli bomo za pestro dogajanje na avtobusu, nekaj časa bo tudi za ogled nekaterih znamenitosti tega dela osrednje Slovenije. Ker bo izlet že naslednji četrtek, pohitite s prijavo - kajti prostih je le še nekaj sedežev.**

\* Prirčno vabljeni v **TERME TOPOLŠICA**, kamor lahko rajzate z udobnim avtobusom **Pavleta Drinovca** dve septembrski soboti: **5. septembra ali 19. septembra**. Obakrat bomo izlet začeli na Bledu, s postanki v Radovljici, Kranju, Škofji Loki, Vodica, Mostah pri Komendi in Mengšu - avtobus bo ustavljal v obratni smeri pozno zvečer na povratku. Obe septembrski soboti bo dovolj časa za ogled kompleksa Term Topolšica - znamenitega parka, izvira termalne vode, lončarske delavnice, spominske sobe itn., ter seveda za rekreacijo v bazenu z zdravilno vodo. Izgubljene kalorije bomo nadomestili z okusno štajersko večerjo v hotelski restavraciji.

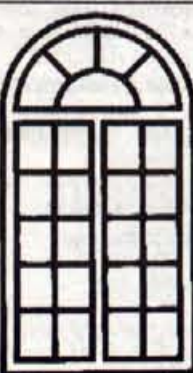
zvečer bo še zabava s plesom. V programu izleta **19. septembra je tudi obisk parka Savinjski gaj v Mozirju**. Prispevek k stroškom: 2.800 tolarjev (za naročnike in ožje družinske člane) za prvi termin, 5. septembra; za 19. septembra pa 3.000 tolarjev. Za nenaročnike 3.900 oz. 4.200 SIT. Za mlajše od 15 let obakrat, 5. ter 19. septembra, pet stotakov manj.

\* Splošni izletniški napotki: informacije in prijave za vse **GLASOVE IZLETE** dobite tudi po telefonu **064/ 223-444 = malooglasna služba Gorenjskega glasa; ali 064/ 223-111 = tajništvo Gorenjskega glasa**. Na vseh izletih je prevoz

organiziran tako, da ob odhodu in na povratku prevozimo večino Gorenjske in da so možni vmesni postanki na običajnih avtobusnih postajališčih, zato ob prijavi za izbrani izlet navedite tudi, kje bi želeli počakati Glasov avtobus. **Pri prijavi ni potrebno vnaprej plačati nikakršne akontacije k stroškom izleta. Verjamemo in zaupamo, da so Vaše prijave zanesljive in bomo vse lahko uredili med izletom. Glede prijav za Glasove izlete le še to: ko se prijavite za Glasove izlete, s tem rezervirate enega od sedežev (izbira sedežev ob prijavi ni možna!) in vse, kar sodi v program. Zgodi pa se, da se nekateri tik pred zdajci, v zadnjem tednu ali dan-dva pred izletom, povsem "flegma" premislijo in s tem dejansko onemogočijo udeležbo nekemu drugemu, ki je malce zamudil s prijavo. Upoštevamo samo, da je preklic prijave za izlet možen zgolj zaradi boleznih ali drugih objektivnih razlogov, ki jih je možno dokumentirati. Zatorej velja: prijave za Glasove izlete naj bodo resne in zanesljive. Za odpovedi udeležbe na izletih, ki so brez utemeljenih razlogov, je potrebno poravnati sorazmerni del stroškov.**



**PIVOVARNA UNION**  
Za prijatelje!



**3MBA inženiring**  
PVC okna - vrata - senčila

ZAMENJAVA STARIH OKEN - NOVOGRADNJE  
UGODNI KREDITI - T + 0 %

Tel.: 064/863-370, fax: 064/861-054  
0609/643-293, 0609/621-085







Izkušnje sosedov

**Sadje mora biti zrelo**

Kati in Anton Inzko, koroška Slovenca s Podgorij v Rožu, sta bila na Ptuju nagrajena za žganje iz jabolok in kutin.

Kranj, 7. avgusta - Kati in Anton sta sodelovala na ptujskem sejmu Dobrote slovenskih kmetij. Za žganje iz jabolok sta prejela srebrno priznanje, za žganje iz kutin pa bronastega. Podgorje je vas v Rožu, pri Žegarju, tako se pravi po domače pri Inzkovih, pa imajo 10 hektarov veliko kmetijo. Polj in travnikov je 5 hektarov. Mati in oče (zaposlen je pri železnici in je polkmet) ter sin, študent v Celovcu, ter hčerka, ki je bolničarka v Gradcu, skrbijo za kmetijo, čeprav otroka bolj malo. Glavna skrbnica kmetije je tako mama Kati. Redijo samo 3 govedi, 2 svinji in kure, glavna usmeritev kmetije pa je postalo sadjarstvo oziroma pridelovanje žganja. Pred leti so name-nili glavno pozornost sadovnjaku, kjer sedaj skrbijo za 165 sadnih dreves. Pred petimi leti se je začela nova dejavnost na Žegarjevi domačiji. Kati in Anton sta šla na tečaj za obrezovanje sadnih dreves in za žganje domačega žganja in likerjev. Imajo svoje polnjenje in etikete ter 30 stalnih kupcev, na lepo urejeno domačijo pa prihajajo po žganje tudi turisti. Pridelujejo različna žganja iz jabolok, češpelj, renklod, prpčev, kutin, trnulj, jerebice, brinja, janeža in luštrka. Likerje pa kuhajo iz zelišč, oranž, malin, češenj, orehov, ribeza, medu, češpelj, jerebice, kutin, šipka in trnulj.



Kati in Anton Inzko. - Foto Kumer (Naš tednik Celovec)

Po Našem tedniku iz Celovca povzemamo, da je cilj Žegarjevih zboljšanje kakovosti, ne količine. Le tako bo mogoče še naprej proizvajati na naraven način. Ne uporabljajo nobenih kemičnih dodatkov. Za žganje uporabljajo samo sadje in ne dodajajo nobenih sestavin kot na primer sladkorja. Kati in Anton Inzko svetujeta, da je treba pri proizvodnji žganja paziti na različne stvari. Najpomembnejše je, da je sadje zrelo. Gnile dele je treba odstraniti, preden se naredi "majša", ki jo treba dobro zapreti v kotel, v katerega sme prihajati le malo kisika. Potem je treba "majšo" hraniti v prostoru, ki ima okoli 18 stopinj. Sploh pa je treba pri žganju delati počasi in natančno. Mojster se ni nikjer padel z neba. • J. Košnjek

Krompirjev pridelek bo kljub težavam kar dober

**Gorenjska ostaja "krompirjeva" deželca**

Ugodna cena letošnje pomlad in precejšnja sredstva, vložena v pridelovanje te poljščine, so tudi razlogi, da je Gorenjska še vedno pomembna pridelovalka krompirja. Letos bo pridelek kar dober, na trgu pa se pojavljajo standardni problemi.

Kranj, 7. avgusta - Ker so se začeli širiti vznemirjajoči glasovi, da pridelovanje krompirja na Gorenjskem, ki je bila dolgo "krompirjeva trdnjava", naglo upada, smo se pri pridelovalcih in odkupovalcih krompirja pozanimali, ali je na tem kaj resnice. Podatki, ki smo jih dobili, kažejo, da se je proizvodnja krompirja zmanjšala, vendar zmanjševanje ni več tako izrazito, kot je bilo v letih 1994 ali 1995. Tako kažejo podatki o nakupu semenskega krompirja. Da je bilo nazadovanje ustavljeno, je posledica ugodne cene, ki jo je imel krompir zaradi pomanjkanja letošnje pomlad. Gorenjski kmetje oziroma pridelovalci pa so v proizvodnjo krompirja, stroje in objekte vložili toliko denarja, da opustitev sajenja krompirja ni več enostavna. Natančnih podatkov, kolikšne so površine s krompirjem in kakšen je pridelek na Gorenjskem, ni. V tem oziru je statistika zelo šepava in država, ki je sedaj glavna na tem področju, bi morala tudi v statističnem oziru kaj storiti. Le dipl. inž. Andreja Teran, svetovalka kranjske enote Kmetijskega zavoda Slovenije, je uspela neke izbrskati podatke, da je v Sloveniji poznemu krompirju namenjenih 18.000 hektarov njiv, od teh na Gorenjskem okrog 2000 hektarov. K temu je treba dodati še površine, zasajene z na Gorenjskem precej razširjenim semenskim krompirjem. Povedala je, da je pridelek krompirja zadnja leta padel, vendar z lani na letos



ne več toliko. Spomladi je krompirja manjkalo in je bila zato cena ugodna, kar je kmete navajalo k sajenju. Je pa tako, da je pridelovanje, tudi krompirja, odvisno od razmer na trgu in cene. Na Gorenjskem najbolj pogosto sajene sorte so desiree, kennebec, carling ford in še nekatere. Sort je namreč veliko, nobena pa ni idealna. Problem so virusne bolezni. Če je neka sorta odporna zoper virus, pa se pojavi druga slabost. Zato se znova in znova iščejo nove sorte. Na vprašanje, ali sladkorna pesa reže še spodirva krompir, je inž. Teranova odgovorila negativno. Sladkorno peso pridelujejo za zdaj posamezni kmetje, zlasti pa Kmetijsko živilski kombinat Kranj. Proizvodnja je "naročena", cena ugodna, pa tudi pogoji za rast sladko-

rne pese so na Gorenjskem ugodni, tudi zato, ker so njive v tem oziru spočite. S peso je manj težav zaradi skladiščenja, saj gre direktno na vagon. Na Kmetijsko živilskem kombinatu Kranj smo se glede krompirja pogovarjali z vodjo laboratorija za fiziologijo in virusne bolezni krompirja dipl. inž. Marijo Pepelnjak. Povedala je, da so jedilni krompir posadili na 65 hektarih, semenskega pa na 34 hektarih. V bistvu gre za enake površine kot lani, čeprav je težko pridelati zdravo seme. Med semenskimi sortami prevladujejo jemseg, minerva, adora, carling ford, navari in desiree, med jedilnimi sortami pa desiree, carling ford, adora, minerva in oscar. Te sorte so tudi najbolj odporne zoper viruse. Poznejša je sorta, večje možnosti so za okužbo.

Marjan Roblek, direktor Kmetijske zadruge Sloga Kranj je povedal, da so sklenili pogodbe za odkup 3000 ton krompirja. Kam bo šel krompir, je težko reči. Verjetno večinoma na domači trg, v izvoz pa le, če bodo presežki. Zgodnji krompir že kopljejo. Po količini v primerjavi z lanskim letom ne bo večjih razlik. Problem krompirjevega trga je pomanjkanje tržnega reda oziroma organizacije prodaje. Precejšnje količine krompirja prodajajo kmetovalci sami in s tem lahko povzročajo nenormalno nizke ali pa zelo visoke cene. Tudi ugotovitve dipl. inž. Marjete Mohorič - Šilar, direktorice Kmetijske zadruge Cerklje niso bile bistveno drugačne od Roblekovih. Tudi pogodbeni količina je pri cerkljanski zadrugi približno enaka kot pri Slogi. Pri prodaji so pridelovalci, ki prodajajo neposredno, na boljšem kot zadruga, ki ima dodatne nujne stroške. Ker je imel krompir spomladi dobro ceno, so kmetje svojega semenskega raje prodajali in ceneje kupovali novo seme, ki je bilo sicer kakovostno. Po nakupu semena sodeč se pridelava krompirja ni bistveno zmanjšala.

Direktor Kmetijske zadruge Naklo Viktor Frelih pravi, da krompir ni značilnost njegove zadruge. Sklenjenih odkupnih pogodb je za okrog 300 ton. Pridelek zgodnjih sort je kar dober, nad 30 ton na hektar, kar je precej več od državnega povprečja, ki se giblje okrog 15 ton. Cena pa bo odvisna od ponudbe in povpraševanja.

• J. Košnjek

Vlada je sklenila

**Cena kravjega mleka nespremenjena Nad 70 odstotkov letos odkupljenega kravjega mleka je v ekstra kakovostnem razredu.**

Ljubljana, 7. avgusta - Na sredini korespondenčni seji je vlada Republike Slovenije sprejela Uredbo o načinu oblikovanja odkupne cene kravjega mleka, ki bo začela veljati 1. septembra letos in s katero bo izhodnična cena mleka ostala nespremenjena. Torej znaša pri 3,7 odstotka mlečnih maščob in 3,15 odstotka mlečnih beljakovin 50,15 za liter mleka. Cena maščobne enote je s to uredbo določena v znesku 6,77 tolarjev za liter. Na osnovi podatkov o odkupljenih količinah mleka med letošnjim januarjem in julijem je bilo za 9,4 odstotka več odkupljenega mleka kot v enakem lanskem obdobju. Kakovost odkupljenega mleka glede na vsebnost mlečnih maščob kakor tudi mlečnih beljakovin je v porastu, tako da je nad 70 odstotkov odkupljenega mleka v ekstra kakovostnem razredu.

**Varstvo samoniklih gliv**

Posameznik lahko proda le tisto količino gob, ki jo lahko nabere sam ali skupaj z družinskimi člani, s katerimi živi v skupnem gospodinjstvu.

Ljubljana, 7. avgusta - Vlada je sprejela tudi Uredbo o varstvu samoniklih gliv, ki omogoča lažje izvajanje predpisa in nadzor nad odkupom ter prodajo gob. Nova uredba ukinja časovno omejitev odkupa in izvoza gob, ohranja pa enotno omejitev količine nabranih gob vseh vrst (dva kilograma na dan), razen za ogrožene in redke vrste, ki so navedene v posebni prilogi in jih je prepovedano nabirati. Glede prodaje gob pa uredba določa, da posameznik lahko proda le tisto količino gob, ki jo lahko nabere sam ali skupaj z družinskimi člani, s katerimi živi v skupnem gospodinjstvu. Odkupovalci gob morajo voditi evidence o količini, vrsti in času odkupljenih gob ter jih posredovati Ministrstvu za okolje in prostor. Ureditev glede iznosa, izvoza in tranzita gob pa ostaja praktično nespremenjena. Kršitve uredbe bodo kaznovane z denarno kaznijo 50.000 ali 500.000 tolarjev. Izvajanje uredbe nadzirajo gozdarski, okoljski in tržni inšpektorji, policija in carinski organi ter pooblaščen nadzorne službe za varstvo parkov. Uredba začne veljati dan po objavi v Uradnem listu. • J.K.

V Bohinju in Žirovskem vrhu

**Žetev na Žirovskem vrhu**

Skofja Loka, 7. avgusta - Kmetijska svetovalna služba Skofja Loka in Kmetje iz Žirovskega vrha prirejajo v nedeljo, 9. avgusta, ob 13. uri na kmetiji Javorč etnografsko prireditev Praznik žetve na Žirovskem vrhu. Na prireditvi bodo pokazali žetev žita s srpi, obkladanje snopov v štante, mlatev s cepci, rejtanje in druga opravila ter običaje. Vsi, ki bi želeli sodelovati, se morajo pred začetkom prireditve prijaviti organizatorju. Na stojnicah kmetij iz Žirovskega vrha bo mogoče kupiti dobrote iz kmečke peči ter razne izdelke domače obrti. Kdor bo želel, se bo lahko peljal s konjsko vprego, organizator pa pripravlja tudi bogat srečelov. Z dobro voljo in ples bo skrbel Dušan in ansambel Albatros. • J.K.

**Ko bo cvetel lan**

Bohinj, 7. avgusta - Muzej Tomaža Godca, Občina Bohinj in Slovenska prosvetna zveza iz Celovca vabijo na otvoritev dvojezične etnološke razstave o lanu in ovci iz Narodopisne zbirke Slovenske prosvetne zveze iz Celovca. Razstava ima naslov Ko bo cvetel lan, odprta pa bo jutri, 8. avgusta, ob 19,30 v Muzeju Tomaža Godca v Bohinjski Bistrici. Na otvoritvi razstave bodo govorili bohinjski župan Franc Kramar, zastopnik Slovenske prosvetne zveze iz Celovca in Irena Destovnik, avtorica razstave. Vida Freiham bo predstavila nekaj pesmi iz bogate ljudske zakladnice. • J.K.

**Ajda "prijateljica" čebelarjev**

Kranj, 7. avgusta - Bogatega cvetenja ajde si posebej želijo čebelarji. Za uspešen pridelek ajde je posebnega pomena vreme, tako kot za čebele. Ajda je zanimiva zaradi medenja. Takrat čebele najbolj potrebujejo dodaten vir hrane, ki stimulira matice k obilnemu zaleganju generacije zimskih čebel, ki naj bi zimo preživele. Temelj čebelarjenja pa je prav močna čebelja družina. Razen pomena ajde za čebelarstvo poudarjajo čebelarji tudi podcenjevanje domačega slovenskega medu, ki je izredno kakovosten. Že s tem, ko sami podcenjujemo svoj pridelek, mu zbijamo tudi ceno. Geslo čebelarjev ni zgolj količina medu, ampak predvsem kakovost. • J.K.

Sklad za regionalni razvoj

**Odločitve v tretjem razpisu**

Kranj, 4. avgusta - Upravni odbor Sklada za regionalni razvoj in ohranjanje poseljenosti slovenskega podeželja je obravnaval prvi del prispelih vlog na tretji javni razpis ugodnih posojil, ki je bil objavljen 22. aprila. Od 553 obravnavanih vlog jih je bilo 295 rešenih pozitivno. Prosilci bodo tako lahko že avgusta začeli koristiti 1 milijardo 165 milijonov tolarjev posojil. O vlogah za posebne namene v kmetijstvu iz tako imenovanega programa E, ki zahtevajo podrobnejšo presojo, bo upravni odbor sklada odločal zadnji teden avgusta.



SREDNJA MLEKARŠKA IN KMETIJSKA ŠOLA KRANJ

Smledniška cesta 3, 4000 Kranj  
Tel./fax: 064/32 50 48, Tel.: 064/32 59 71

Srednja mlekarška in kmetijska šola Kranj razpisuje naslednja prosta delovna mesta:

**1 UČITELJA GOZDARSTVA**

(pogodbeno - 4 mesece)

**1 UČITELJA MATEMATIKE**

(polni delovni čas - nadomeščanje delavke na porodniškem dopustu)

**1 UČITELJA PARKOVNIH RASTLIN IN PARKOVNE TEHNIKE**

(pogodbeno - 4 ure)

Pogoji: izobrazba ustrezne smeri in izpolnjevanje pogojev po sklepu strokovnega sveta RS za vzgojo in izobraževanje z dne 6. 7. 1995.

Za dela in naloge bomo sklenili delovno razmerje za določen čas. Nastop dela je 1. 9. 1998.

Pisne prijave z dokazili pošljite do 17. 8. 1998 na naslov Srednja mlekarška in kmetijska šola Kranj, Smledniška 3, 4000 Kranj. Kandidati bodo o izbiri obveščeni v zakonitem roku.



# SNOVANJA

## VSEBINA 109

MARKO JENŠTERLE:

*Razdrobljeni poletni festivalski vrvež*

IGOR KAVČIČ:

*Bog vas ima rad...*

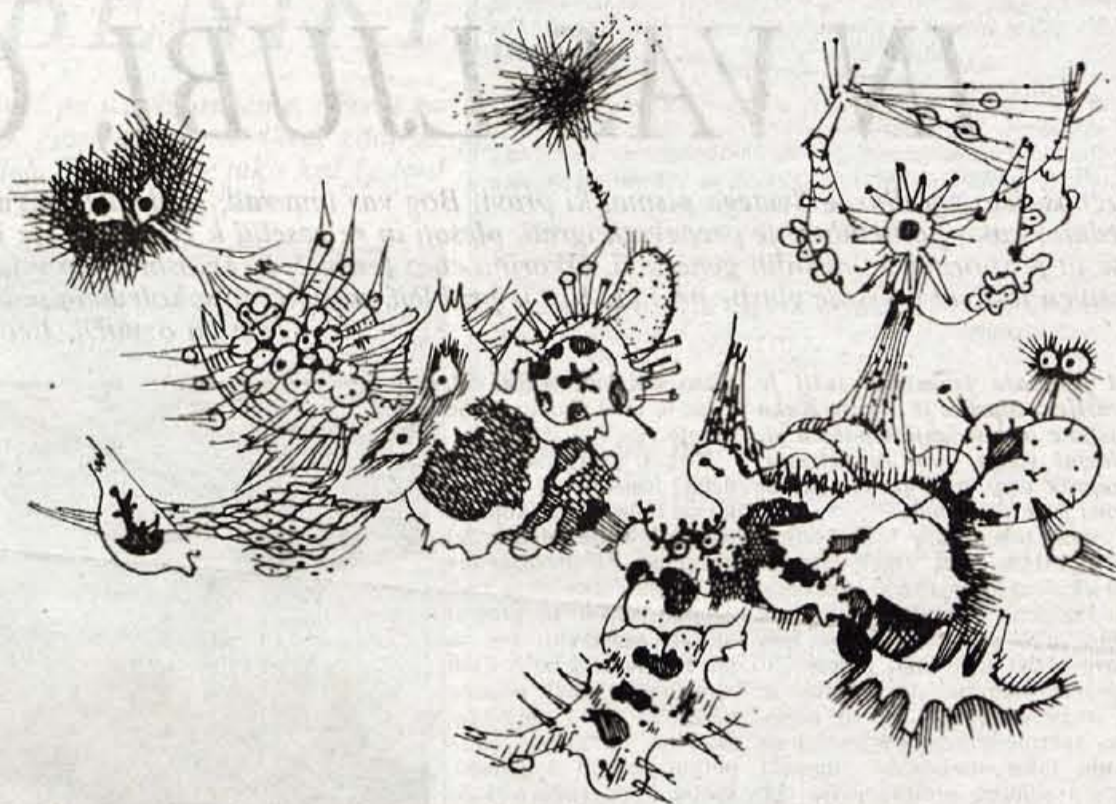
LEA MENCINGER:

*Prelepa glasba...*

NOVE KNJIGE

### Beseda urednice

Ko pride poletje, Slovenija postane dežela poletnih prireditev, majhnih podokniških večerov in seveda večjih, tudi mednarodnih festivalov. Etno glasba odmeva z Bleda, komorna muzika iz Bohinja, glasba in še kaj iz Tržiča, pa dogajanje pod lipo v Škofji Loki, glasba in beseda odmeva na vrtu kranjskega gradu Khislstein in še in še. Nič več ni vzroka za pritoževanje zaradi poletnega mrtvila ugotavlja v uvodnem prispevku Marko Jenšterle. Igor Kavčič se je pogovarjal z dolgoletnim organizatorjem Okarina folk festivala Leom Ličofom, pred začetkom Festivala Radovljica pa je zanimive glasbene podrobnosti napovedala programska voditeljica Tjaša Krajnc. • Lea Mencinger



Konec minulega tedna je v 92. letu preminil France Mihelič, eden najpomembnejših slovenskih likovnih ustvarjalcev, katerega delo - slike, grafike, risbe, ilustracije, scenografije - je bilo v bogatem ustvarjalnem življenju nagajeno s celo vrsto priznanj in nagrad. Kurenti, kronist, spomin na očeta, mitološke osebe, sanjsko fantastične krajine so značilna Miheličeva umetniška znamenja, s katerimi zaznamuje slehernikovo bivanje od rojstva do smrti z vsemi radostmi, strahovi, obupom in upanjem... Med zadnjimi projekti, pri katerih je sodeloval, je tudi knjiga Glas (Založba Edina, 1998), kjer so njegove risbe iz opusa Metarmorfoze pospremile poezijo Kajetana Koviča.

Marko Jenšterle

## Razdrobljeni poletni festivalski vrvež

V prijetnem okolju Pungarta se je letos začel odvijati prvi kranjski poletni jazz festival, ki se po programu seveda še ne more meriti s tistim, ki ga organizirajo v Ljubljani in letos nosi že častljivo zaporedno številko 39. Vendar je ob tem treba takoj dodati, da vseh teh let le ni mogoče pripisati samo našemu glavnemu mestu, ampak tudi Bledu, kjer so nekoč organizirali osrednje jazzovske dogodke.

Poletje je od nekdanj tisto, ki kulturi daje svojevrstni zagon. Če bi povprašali naše ugledne umetnike ali kulturne institucije, pa recimo direktorje festivalov, kot sta Festival Ljubljana ali mariborski Lent, kje bodo letos preživeli svoj dopust, bi nas samo globoko pogledali, ko pa nam je vsem jasno, da ravno ti ljudje v obdobju največje vročine in ustavljenega časa zaradi narave svojega dela ne morejo na morje. Z njimi je tako kot z gostinci za letošnje praznike. Medtem ko nas večina veselo nazdravlja odhodu starega in prihodu novega leta, gostinci delovno skrbijo za čimboljše vzdušje. Novemu letu pa nato nazdravijo sami malce kasneje in na neki povsem drug datum. Dejstvo je, da so ljudje za kulturne užitke najbolj dovzetni in pripravljeni v idealnih pogojih sproščenosti, kakršnih je med letom vse manj. Se tako vrhunski umetniški dogodek se lahko pri posamezniku spremeni v nekaj povsem drugega, če je njegova glava obremenjena s hudimi skrbmi. Poleti te večinoma izginejo, čeprav je vse manj takšnih ljudi, ki so še sposobni kakšnih štirinajst dni preživeti brez najmanjše misli na dogodke in službi ali doma. Vse več je tistih, ki so vsi srečni, ko recimo ob prihodu v kakšno Grčijo ugotovijo, da jim njihov mobilni telefon brezhibno deluje in potem s plaže še naprej urejajo stvari, ki jih sicer čez leto počnejo v pisarnah, pogosto pa ob tem tudi še doma.

Zato ni prav nič čudno, če je celo papež Janez Pavel II. pred kratkim ljudi opozoril, da je Bog nedeljo ustvaril za počivanje in s tem ravno v času svetovnega nogometnega prvenstva povzročil hude dileme pri Italijanih, kjer žoga sedmi dan v tednu že dolgo privablja večje število ljudi kot cerkve. Tako kot nedelja so tudi počitnice namenjene počitku, saj o tem govori že njihovo ime. Toda počitnice so lahko zelo različne. Nekaterim največ pomeni popoln "odklop", drugim bi se v takšnih razmerah zmešalo, tretjim so počitnice samo drugačna oblika nadaljevanja njihovega rednega dela. Pomislimo samo na vse številne sindikalne domove po Jadranu, v katerih so se (danes se namreč zaradi različnih razlogov vse manj)

srečevali ljudje iz istih služb in nato ob morju še naprej premelevali službene probleme. Ker se večina ljudi v času dopusta ne zadovolji le s prijetno okolico in dobro prehrano, je to izziv za vse tiste, ki jim želijo poskrbeti za dodatno kulturno ponudbo. Tudi zato, ker je jasno, da gostje na dopustu kulturi precej lažje namenijo denar kot v času rednega dela. Najprej zato, ker gresta dopust in varčevanje bolj težko skupaj, potem pa tudi zaradi tega, ker jim kulturna ponudba dobesedno prihaja pred nos.

Kulturni poletni festivali imajo vedno dvojno funkcijo. Namenjeni so turistom, poleg tega pa še domačinom, ki so ostali doma in so se nenadoma znašli brez prijateljev, pa je zato na neki način treba zapolniti nenadno dnevno dolgočasje. Festivali na svetu niso le zato, da na njih ljudje poslušajo ali gledajo kulturne dogodke, ampak predvsem področja velikega druženja. Dober festival je tisti, ki ga je mogoče čutiti po vsem mestu, pa čeprav nima ravno elitnega programa. Pred leti so v italijanskem Milanu imeli gledališki festival Milano Oltre in na njem predstavili kar nekaj pomembnih predstav, pa je bilo vse skupaj hudo klavno, ker se festivalsko vzdušje niti slučajno ni poznalo v samem mestu. Nekaj povsem drugačega je na primer v kolumbijski Bogoti, kjer se tamkajšnji gledališki festival redno začne z veličastno povorko po glavnih ulicah mesta. Na njenem čelu je direktorica festivala, sledijo pa ji množice godb in čudovitih mask. Vsa ta poplava ljudi se zlije na osrednji trg, kjer se nato začne dvotedensko splošno rajanje. Nekaj podobnega se je v številnih mestih po svetu dogajalo tudi letos v času svetovnega nogometnega prvenstva.

Veliki svetovni festivali najpogosteje niso organizirani v prestolnicah, ampak v manjših mestih. Z njimi države skrbijo tudi za decentralizacijo kulture. Vsakoletno avstrijsko državno razstavo vedno organizirajo v drugem manjšem avstrijskem kraju, na Dunaju pa poskrbijo za odlično propagando. Za začetek izberejo zanimivo temo (na primer čarovništvo), potem poskrbijo za urejanje samega izbranega kraja in na koncu še po vseh cestah namestijo

velike table, ki voznike opozarjajo na to, kako je mogoče priti do ene njihovih osrednjih kulturnih prireditev. Najmočnejši francoski festival ni v Parizu, ampak v Avignonu, pomembnega organizirajo tudi v Grenoblu. Eden najelitnejših festivalov v Veliki Britaniji je festival v Edinburgu in največjega skandinavskega festivala niti slučajno ne organizirajo v Stockholmu, Oslu ali Kopenhavnu, temveč v danskem mestu Aarhus. Tudi osrednji iberoameriški gledališki festival v Španiji vsako leto organizirajo v mestecu Cadiz na samem jugu države. Največji mehiški festival Cervantino organizirajo v kolonialnem mestu Guanajuato, ki ima komaj 50 tisoč prebivalcev, mesto pa z dobičkom iz časa festivala nato živi čez vse leto. Kako tudi ne, ko pa festivalski proračun znaša kar 6 milijonov dolarjev. S tem denarjem privabijo v goste tudi takšne zvezde, kot sta recimo Luciano Berio ali Philip Glass. Podoben proračun ima tudi že omenjeni festival v francoskem Avignonu.

Tudi v Sloveniji je čutiti želje po festivalski decentralizaciji, vendar različni lokalni festivali, kot so recimo v Radovljici, v Brežicah ali na Bledu, še niso dosegli tega, da bi prevzeli iniciativo. Največkrat zaradi tega, ker tudi na regionalni ravni pri nas prevladujejo ožji interesi in se zato posamezne občine ne morejo dogovoriti o tem, da bi v katerem od čudovitih gorenjskih mest pripravili svoj veliki festival, njegov program pa nato razširili tudi po drugih krajih. Za razliko od drugih krajev po svetu hoče imeti pri nas vsak svoj festival s posebnim programom, namesto da bi gostovanja tujih umetnikov izkoristili za čim več nastopov po Sloveniji. Medtem ko velike zvezde po svetovnih prestolnicah redno prirejajo kar nekaj zaporednih nastopov, k nam v glavnem prihajajo samo zaradi enega samega koncerta. Že Ljubljana in Maribor se ne znata dogovoriti, da bi recimo James Brown ali kubanska skupina Vocal Sampling po nastopih na festivalu Lent prišla tudi v Ljubljano, kaj šele, da bi se o čem podobnem dogovorili Gorenjci. Zaradi takšne omejenosti se enormno povečujejo stroški gostovanj, največkrat pa pomembnih ustvarjal-

cev k nam niti ne moremo dobiti, saj se jim iz kakšnega Muenchna samo zaradi enega nastopa ne splača priti v Slovenijo in gredo raje v drugo državo, kjer so bolj organizirani od nas.

Usklajenost je v prvi vrsti stvar politične volje in z njo povezane dolgoročne regionalne kulturne politike. To namreč pomeni, da bi morali občinski veljaki najprej pozabiti na svoja različna politična prepričanja, nato pa še na najožje interese svojih mest, kar pa v času, ko vsaka vas hoče postati občina, nikakor ni lahko. Prepričati ljudi v to, da bi koncentracija denarja v kakšen mednarodni gorenjski festival ogromno pomenila za prodor našega turizma, nikakor ni lahka naloga. Lahka ni zaradi tega, ker bi morala biti že v osnovi začrtana dolgoročno, saj je za festivale najhujše, kar se jim lahko zgodi, če jih določene politike začnejo izkoriščati za polnjenje svojih proračunov. V takih primerih se pogosto zgodi, da festivali zamrejo v tistem trenutku, ko na oblast pride konkurenčna politična struja. Vprašanje, ki se torej glasi, je, ali pri nas imamo politike s tako dolgoročno vizijo in ali je na sploh naša politična kultura že tako zrela, da bi v prvo vrsto postavila naše splošne interese, ki so dvig nivoja življenja za vse ljudi in ne le za tiste, ki simpatizirajo s trenutno oblastjo. Kajti, ob tem ko smo naštevali velike svetovne festivale ter ob njih omenjali vrhunski program ter vrtoglave proračune, je treba nemudoma dodati dejstvo, da gre pri vseh za festivale z dolgoletno (tudi po več kot dvajset let) tradicijo, ki se je ne upa rušiti nobena oblast, saj je že samo ohranjanje te tradicije čudovita promocija za vsako novo vladajočo garnituro. Če pa festivalom primakne še kaj zraven, je to zanjo in za festival še boljše.

Naša poletna druženja ob kulturnem dogajanju zato niso le preganjanje dolgčasa, ampak za seboj skrivajo vrsto drobnih dilem in odločitev. Vedno novi festivali pa nam vendarle vzbujajo upanje, da bo nekoč mogoče nekdo le znal pametno združiti vse te posamične energije in ustvariti nekaj, kar bi nam zavidali po drugih koncih Slovenije in zaradi česar bi Gorenjska postala zanimiva za širši svet.



Igor K.

Leo Ličof, dobri duh Okarina folk festivala

# BOG VAS IMA RAD, ČE DELATE, IN VAS LJUBI, ČE PLEŠETE

"Poznaš tisto zgodbo iz Svetega pisma, ki pravi, Bog vas ima rad, če delate, in vas ljubi, če plešete? To je tisto, to je etno glasba. Ljudje se vedno bolj zavedajo, kako pomembno je prepevati, igrati, plesati in se veseliti k življenju," je Leo razlagal o etno glasbi..., glasbi, ki je avtentična, prihaja iz srca, iz duše in je sporočilo prejšnjih generacij. Okarina etno festival, ki že osmo leto v juliju in avgustu poteka na Bledu, je po kvaliteti in obsegu nedvomno edinstven festival tovrstne glasbe pri nas. Kot je pri ideji, rojstvu in vsakoletnem poletnem prebujanju festivala edinstven njegov eni in edini dobri duh, kot sem ga označil, Leo Ličof.

**Pol festivala je mimo, julij je pospravljen, odprl se je avgust. Kako razmišljate o dosedanem poteku vi, kot idejni vodja, prvi organizator, pravzaprav oče, mati in vse ostalo Okarina folk festivala?**

"V vseh teh osmih letih, odkar festival poteka, le-ta vsako leto že zaradi izkušnje postaja večji, močnejši, boljši. Podobno bi lahko že dejal za letošnjo prvo polovico, da je bila nadpovprečna, imeli smo precej dobrih skupin, manj balasta, bolj smo se znali izogniti stvarim, ki so nepotrebne. Tako je bila novost letošnjega festivala tako imenovani "flamski teden", s celotno predstavitvijo denarja, poleg glasbe smo na Pristavi lahko poskusili njihovo kulinariko, čokolade, pivo, s seboj so prinesli simbole, zastave, grbe..., kar pa bi bilo lahko tudi v prihodnje motiv za organizacijo takih zadev, ki bi se lahko plasirale tudi v druge slovenske kraje. Letos so se skupine delno z večjim ali manjšim uspehom šle predstaviti v Trzin, Radovljico in Tolmin."

**Ob festivalih, zraslih na koreninah večnega entuziazma, je mnogokrat značilno, da so ti prvo leto zelo ambiciozno zastavljeni, mogoče vzdržijo še leto, dve, potem pa se ponavadi zatakne pri finančnih. Okarina folk festival je nasprotno letos velik in močan, kot še nikoli. Nastopilo bo skoraj 30 skupin...**

"Močan je bil tudi lani, s Fireport Convention na čelu, presegamo tudi letos z Dervishi, Natalie McMaster, Tannahill Weavers..., dobre skupine pa sledijo v tem mesecu.

Odočilni trenutek zame, ali se bom sploh še mogel ukvarjati s festivalom, je bil pred tremi leti. Pojavilo se je vprašanje, ali iti naprej in biti boljši ali pa stagnirati. Takrat je Ljubljana na neki način poskušala festival odpeljati z Bleda, v nekem trenutku naj bi to bil projekt Glasbene mladine, Turistične zveze Slovenije in tako naprej... Sicer nimam nič proti, lahko imamo vseslovenski Okarina folk festival, ampak takrat se je pokazalo drugače. Imeli so pet, šest skupin, jaz sem jih dodal še 12 in na Bledu smo imeli festival z 18 skupinami.

Organizator je festival zastavil tako, da je v projekt vklopil več krajev, Ljubljano, Maribor, Metliko, Bovec, Slovenj Gradec, Mursko Soboto... in na vsako od teh prizorišč naj bi prišlo 10 do 12 tisoč nemških mark proračuna. Vse v redu, če potem ne bi odpovedal Maribor, Metlika je dala le del denarja, pa še to se jim je zdelo preveč, Ljubljana ni dala nič in na koncu sem jaz na Bledu moral reševati festival, da ne bi prišlo do škandala mednarodnih razsežnosti. Tu pa sem rekel stop, saj se mi je zdelo nesmi-

selno plačevati za tisti del, ki se je imel zgoditi nekje drugje.

Rekel sem, če želite delati festival, ga delajte, jaz pa bom od vas kupil le tisti del, ki se mi bo zdel primeren za predstavitev na Bledu. Tako se je tudi zgodilo, nakar so projekt morali zaustaviti, ker se jim finančno ni izšlo. Tudi sam nisem imel nobene možnosti več s stagniranjem na istem nivoju s petimi, šestimi skupinami, kar se je dogajalo že kakšni dve leti.

Takrat sta do mene prišla blejski župan Vinko Golc in podžupan Borut Rus, rekla, da je zadeva v redu, in da jo bo občina podprla. Mislim, da je bila sreča, da sta se takrat tako odločila, ker ne vem, kako bi bilo, če takrat na Bledu ne bi potegnili prave karte. Stvar se je premaknila naprej, v začetku je šlo le za denar z občine, zdaj že pristopajo močni sponzorji, proračun se večja, vsako leto dobiva večje finančne razsežnosti."

**Pa vendarle, omenili ste že, da so letos flamske skupine nastopile tudi v nekaterih drugih mestih v Sloveniji, kar se mi zdi dokaj smiselno, saj to festival poceni...**

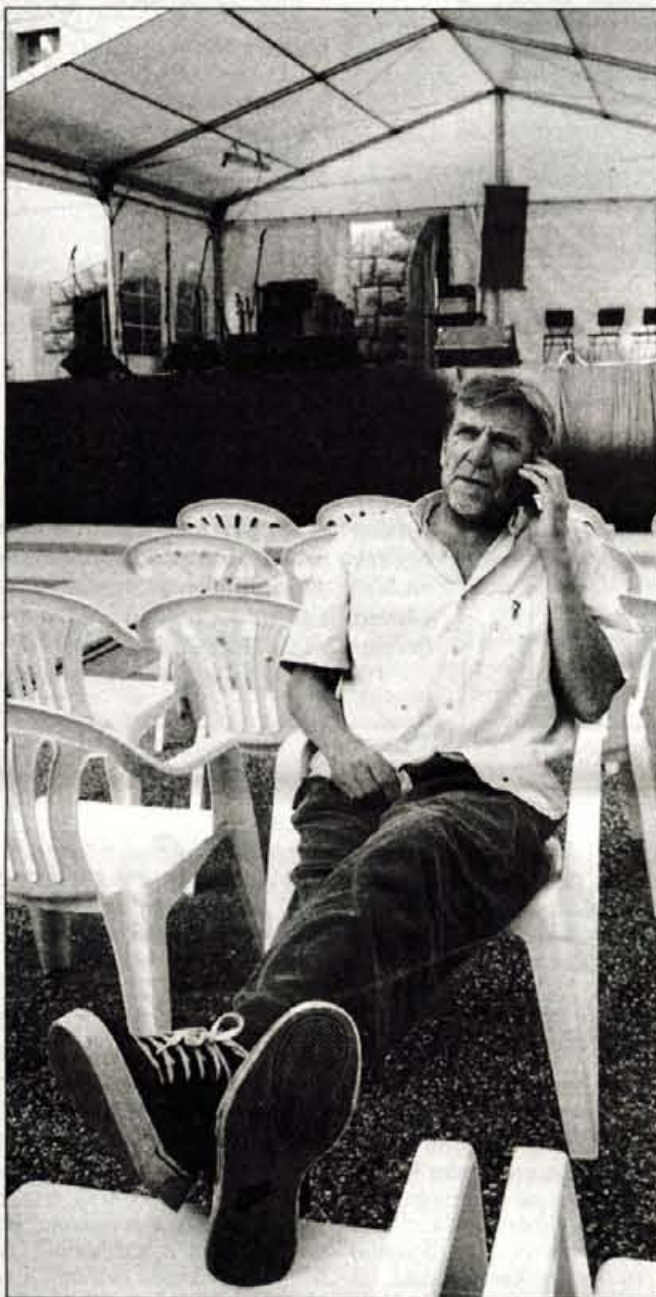
"Seveda, strošek se tako porazdeli, če imajo skupine 5 koncertov, je to ceneje, kot če bi imele le enega. Sicer se topogledno stvari izboljšujejo, a občine še vedno nimajo dovolj denarja, le po kak milijon tolarjev, kar pa je dovolj le za dve malo boljši skupini."

**Če se vrnem na Bled, letos ste festival selili iz Zdraviliškega parka na blejsko Pristavo. Je bila to nujnost ali zgolj želja zamenjati okolje?**

"Ponavadi je v življenju tako, da moraš iti skozi vrata, saj skozi zid ne gre. Letos so se stvari ves čas usmerjale na Pristavo. Sicer se je kasneje izkazalo, da je prizorišče relativno drago, a ima vseeno na razpolago urejeno parkirišče, kjer ni problema s parkirnimi, tukaj so toalete, mali gostinski lokalček in predvsem, kar je najbolj pomembno za glasbo, prostor je izredno akustičen. Seveda je tudi okolje lepo. Moram reči, da smo letos storili kar velik korak v festivalskem konceptu. Zanimivo je, da je bilo 99 odstotkov ljudi prepričanih, da sem ne bo obiskovalcev in zelo me navdušuje, da je ravno obratno. Na Gorenjskem je značilna apatija ljudi do kakršnekoli prireditve. Če ni ne vem kako bi rekel "zafnana protokolarno" zastavljena stvar, ni nikogar. Vse ostalo se ignorira oziroma je zelo slabo obiskano."

**Ali pa na drugi strani veselica. Vmes ni ničesar.**

"Ja, vmes pa ni ničesar. Zanimivo je, da folk glasba resnično pokriva velik segment ljudi, od mladih do starih. Ima specifično publiko, ki se razteza na vse generacije in ravno tako različne intelektualne profile. Lahko so visoko izobraženi ali pa preprosti ljudje, vsi v ento glasbi



Leo Ličof, "Preden okarina zazveni", foto: Igor K.

najdejo neko skupno energijo, ki je tipična za etno glasbo."

**So bile to tudi spodbude za nastanek festivala? Je šlo pred osmimi leti za vaše navdušenje nad etno glasbo ali ste takrat predvsem želeli pripraviti neki festival in tako popestriti turistično ponudbo Bleda?**

"Če bi festival že na začetku imel kakršnokoli komercialno vizijo, potem bi že zdavnaj prenehali, ker od festivala še nikoli nismo imeli nič drugega kot izgubo, če se pogovarjava o številkah. Ampak, če ne daš, tudi ne moreš dobiti. Po moje bo ta festival enkrat le dosegel trenutek, ko bo začel vračati. Mogoče sedaj že vrača, krog poslušalcev in zainteresiranih za etno glasbo je vedno večji.

In vse te male, a kvalitetne zasedbe. Vsi nekako živijo iz rok v usta, nobeden ni drag, vsi so pridni delavci, to so zelo prijetni ljudje, potrepljivi, nezakomplicirani..., nasprotno od tistega, kar je značilno za velike zvezde."

**Prišla sva do izbora izvajalcev. Države, nacije, različne regije imajo kar pester izbor skupin, glasbenikov, ki predstavljajo njihovo izvorno glasbo. Po kakšnem sistemu se ravnate pri izbiranju nastopajočih?**

"Po vseh teh letih, odkar se ukvarjam s festivalom, sem seveda že toliko v stvari sami, da poznam glasbeni management, ljudi, ki se s tem ukvar-

jajo... Kontaktiram s predstavniki skupin, dogovorim se, da mi pošljejo ponudbe. Poleg kvalitete glasbenikov je pri izboru seveda pomembna tudi njihova cena, pomembno je, katere skupine se v teh poletnih mesecih pojavljajo v tem koncu Evrope, v naši soseščini. Ko zberem vse te informacije, naredim izbor 50 skupin, jih razredim na 25, še kaj dodam, kaj odzvamem, včasih pride še kaj nenapovedanega... Te dni so me klicali "alpenhornisti" iz Švice. Da bodo igrali tako rekoč zastoj, Svissair jim plača letalske vozovnice, mi naj bi poskrbeli le za nastanitev... Seveda smo se dogovorili.

Res pa je, da v tem poslu prihaja tudi do cele vrste naključij, beseda da besedo... Letos sem se trudil, da bi bil festival čimbolje podkovan s keltsko glasbo, kar sedem osem skupin s tovrstno glasbo je in še bo nastopilo na festivalu, pravtako smo v uvodu gostili nekaj odličnih flamskih zasedb..."

**Na misel sta mi prišli mladi italijanski plesalki, ki sta odlično obvladali irske plesne in sta z njimi nastopili na koncertu skupine Dervish?**

"Italijanki sem videl na enem od številnih festivalov v Italiji. Plesali sta pri nekem keltskem bandu in sem si rekel, zakaj ju ne bi povabil na Bled. Zaradi simbolike, in želje po čimbolj pristni predstavitvi irske glasbe, katere sestavni del je ples. Uredili smo prevoz in nastanitev in punci sta prišli z veseljem. Saj ste videli na koncertu, prava osvežitev sta bili."

**Če se vrnem k financam, ljudje so nekoliko negodovali nad vstopnino, v Zdraviliškem parku je bilo namreč zastoj, na Pristavi pa je vstopnina, pa čeprav bolj simbolična kot ne...**

"Vstopnina je res zanemarljiva. Kar je tudi prav. Mislim, da bi bilo zelo grdo, če bi načrtovali nekakšno "ožemanje" obiskovalcev, hkrati pa bi bilo dobro, če bi se koncerti vsaj v nekem delu začeli tudi finančno pokrivati. Seveda vem, da je ekonomska situacija pri nas na psu in da je veliko ljubiteljev folk glasbe, ki se jim vsak strošek pozna... Pri tem moram pohvaliti Direkcijo za turizem Bled, ki se pravtako s polno odgovornostjo in emocionalnim pristopom trudi okrog festivalskih projektov. Tudi oni so bili takoj zato, da so vstopnine majhne, jasno pa je, da je razlika v glasbeni in festivalski atmosferi med parkom in Pristavo neprimerljiva. No, eden od razlogov za selitev na Pristavo je bil tudi ta, da je bilo v parku moč poslušati različne zvoke iz okolice, pri tem hotelu sta dva igrala na sintetizatorje, v sosednji gostilni je igral narodnozabavni ansambel..."

**Znano je, da festival v nekem kraju uspe le, če ves kraj živi z njim, sicer gre nekako mimo. Kako je na Bledu?**

"Tako občina kot Direkcija za turizem Bled sodelujeta tudi pri promoviranju, prepričan sem, da ves Bled ve, kdaj se kaj dogaja na Okarina folk festivalu. Lahko bi potrdil, da stvari kar dobro tečejo, proti pričakanjem. Sicer pa se še vedno učimo. Videl sem že precej festivalov po celi Evropi in prav povsod delajo ljudje z dušo za etno glasbo. Eden največjih etno festivalov v Belgiji letos poteka že 18. leto, v enem vikendu nastopi 50 - 60 izvajalcev, obišče ga 60 - 70.000 ljudi. Festival celo pripravlja sedem ljudi, dva sta celo redno zaposlena in potem je tu še množica ljudi, ki delajo volontersko... Festival mislim, da poteka ravno v teh dneh in bi jo najraje pobrisal v Belgijo, ampak moram biti tukaj."

**V Belgiji se s festivalom intenzivno ukvarja sedem ljudi, vi ste za mnoge stvari eni in edini...**

"Ja, čisto sam. To je največji handicap festivala in prepričan sem, da bo to v prihodnje treba popraviti. Potrebujem sodelavce, če bom hotel še kaj delati, ker opažam, da sam ne bom zmogel, je preveč..."

**V osmih letih je festival že doživel različne faze, bila so boljša in slabša leta, no v zadnjih dveh letih se mi zdi, da se festival strmo vzpenja. Kakšno je vaša vizija Okarina etno festivala?**

"Nekateri pravijo, da Okarina že dosega nivo druge godbe, no zagotovo pa velja za edini res folk festival pri nas. Pa tudi prvi v takem obsegu. Torej obdržati vsaj to. V zadnjem času pa kokeriram z idejo, da bi organiziral festival podoben belgijskemu. Vse bi se dogajalo v enem vikendu nekje v naravi mogoče v Planici, Završnici... Belgiji že celo leto naprej prodajajo "zapestnice" (vstopnice za večdnevni obisk festivala) in s tem dobijo ogromno denarja za organizacijo in honorarje skupin. Res pa je, da je za posamezno skupino velik kompliment, če jih povabijo."

**S kakšnim proračunom se vam bo uspelo pretolči skozi dva meseca koncertov?**

"Jaz kot gostinec skrbim za prehrano gostov, pa še to le do ene mere, saj gre za velike številke, Adria Airways nam daje 50-odstotni popust pri letalskih prevozih, tu so hotelske nastanitve več kot pet milijonov tolarjev in če sem prištejem še honorarje za skupine, bi se na koncu ustavil pri številki 12 - 13 milijonov tolarjev."

**Na koncu bom mogoče tvegala vaš ciničen nasmešek. Rekli ste, da bi ti dni rade volje šli na festival v Belgijo, če bi vam čas dopuščal. Kako je z vašim dopustom zadnjih osem let, odkar organizirate Okarina etno festival?**

"Saj se najde čas za dopust, letos sem bil dva tedna na krasnem potepanju v Dominikanski republiko, ampak že v februarju. Vsako leto si privoščim vsaj en daljši izlet.

Sicer pa so v času festivala stvari zelo "našponane" in ko je enkrat tako, je treba energijo pravi čas in pravilno ustavit. Ko je ob polnoči vsega konec, ko glasbeniki pospravijo svoje instrumente in tehniki svoje kable, potem gremo v restavracijo, v Okarino, kjer ponavadi glasbeniki igrajo še do jutranjih ur. Prava žurka. Tam potem vzamem tisti liter vina..., tam se ustavi ta tempo, tam ustavim občutek preteklega dneva in tistih ur, ko sem na nogah."

**Na Okarina folk festivalu bodo v avgustu še nastopili: Spin 2 (VB) - 7. avgusta, Datina (Romunija) - 8. avgusta, Gambetta & Aonzo (Italija) - 9. avgusta, Heritage (Irski) - 14. avgusta, Mladice iz Žminja (Istra) - 15. avgusta, Temuzin (Mongolija) - 15. avgusta, Constance Foster (ZDA) - 16. avgusta, Terra Mystica (Slovenija) - 21. avgusta, Dertum (Slovenija, Bosna) - 22. avgusta, Richard Walley (Avstralija) - 22. avgusta, Mlinček (Slovenija) - 23. avgusta, Jaša Herman Weingerl (Slovenija) - 23. avgusta;**



Lea Mencinger

16. Festival Radovljica '98

# PRELEPA GLASBA, IZVRSTNI GLASBENIKI

Prihodno nedeljo, 15. avgusta, se bodo na radovljiških prizoriščih, največ pa v avli graščine, trikrat pa tudi v bližnji cerkvi, začeli odvijati letošnji koncerti - osem jih bo - 16. Festivala Radovljica; zdaj ga drugo leto zapored organizira Društvo ljubiteljev stare glasbe Radovljica. Program je tako kot že lani izbrala Tjaša Krajnc, sicer urednica programa resne glasbe na Radiu Maribor.

Ze lani je bilo v festivalskem programu opaziti nekaj posebnih programskih poudarkov. Ste tudi v letošnjem programu posebno pozornost posvetili prvim koncertnim izvedbam in pa sodobni glasbi?

"Tako je, letos samo nadaljujemo, kar smo lani že začeli. Seveda pa moram pri tem poudariti, da glasbeni program ostaja trdno v svojih že poldrugo desetletje načrtanih okvirih. Smo pa stopili korak dalje - do zgodnje romantike. Lani so na primer poslušalci lahko prisluhnili samospevom Schuberta in Mendelssohna na forte pianu - starem klavirju s klavirci. Skratka gre za izvajanje katerekoli glasbe na avtentičen način - kolikor se pač da. Posnetkov iz tistega časa seveda nimamo, trudimo pa se, da bi bil približek kar najboljši in kar najbolj izviren."

Postopno uvajanje sodobnejše glasbe v festivalski program najbrž ne bo spremenilo dosedanje podobe festivala usmerjenega v staro glasbo.

"Seveda ne, odločili pa smo se za določeno redkost - predstaviti glasbo, ki jo pišejo današnji skladatelji za stara, avtentična glasbila. V zadnjem obdobju so namreč skladatelji začeli na novo odkrivati zanimivost in nove glasbene možnosti starih glasbil, na primer viole da gamba, čembala, kljunaste flavte, lutnje in drugih. Vsa ta glasbila niso namenjena le izvajanju glasbe preteklih stoletij, pač pa so za sodobne skladatelje zanimiva tudi danes; gre za pomembna skladateljska imena v sodobni glasbi, med njimi je tudi slovenski skladatelj Primož Ramovš. Na festivalu bomo slišali njegovo skladbo za viole da gamba, ki jo je napisal prav za Ireno Pahor. Večina današnjih skladateljev namreč piše skladbe za določene izvajalce.

V festivalskem programu je sodobni glasbi izvajani na starih glasbilih posvečen cel koncertni večer 21. avgusta. Slišali bomo glasbo Ramovša, Borrisa, Concorana, Thome, Slame, Planjavskyja in drugih. Glasbo bodo izvajali tudi mladi, a že priznani glasbeni izvajalci, kot so Mateja Bajt, kljunasta flavta, Irena Pahor, viola da gamba, Irena Kolar, čembalo, poteg teh pa še Michael Steinkuhler, viola da gamba in violončelo, ter Lucy Hallman Russell, čembalo. Ta glasbeno raznolik večer sodobnih sklad v različnih komornih zasedbah bo lahko poslušal zelo širok krog, saj bo koncert kot še nekaj drugih neposredno prenašal tudi Radio Slovenija."

Med glasbo, ki jo bo slišati na festivalu, bo nekaj tudi prvič izvajane glasbe. Bo te vrste ekskluzivnosti festival deležen še večkrat?

"Gre za prvokrat koncertno predstavljeno glasbo Jeana Hueza in Jeana Francoisa Michela. Njuna glasba je bila že posneta, žive koncertne izvedbe pa še ni doživela. Za ta glasbeni krst smo izbrali glasbeni večer, ki bo v torek, 25. avgusta, ko bo nastopil Slokarjev kvartet pozavn iz Švice. Mednarodno priznani ansambel slovenskega pozavnista bo sicer predstavil pester glasbeni program za pozavne od renesančnih suit, do baročnih sonat in seveda sodobne glasbe za pozavne. Pri tem naj opozorim še na posebnost, da bodo glasbeniki igrali na dvojne instrumente - stare avtentične pozavne iz 17. stoletja, ki jih je odkril in usposobil Branimir Slokar - in tudi na sodobne pozavne. Vsekakor se obeta zanimiv glasbeni večer in to ne le za glasbene sladokusce, pač pa tudi za širok krog poslušalcev. Poslušali bomo namreč tudi glasbo Vivaldija, Bacha pa vse do Gershwina."

Radovljiški festival se najbrž ne bo izneveril standardnemu programu stare glasbe, ki jo je gojil zadnjih šestnajst let. Je bilo iz ogromne svetovne glasbene zakladnice težko izbrati letošnji okvirni program?

"Tej glasbi je namenjeno sedem od osmih festivalskih večerov. Program ponuja glasbo srednjega veka iz 11. in 12. stoletja; zato bo vsekakor še posebej zanimiv večer glasbe in poezije trubadurjev in truverjev. To vrsto glasbe bo predstavila skupina francoskih glasbenikov, ki bo v ponedel-



Tjaša Krajnc

Foto: L.M.

jek, 24. avgusta, na številnih instrumentih iz tistega obdobja predstavi srednjeveško pevsko umetnost in poezijo. Glasbeni pogled v renesanso z glasbo slavnih angleških skladateljev iz 16. in 17. stoletja bo omogočil angleški ansambel The english ayre. Poleg izvrstnih pevcev bomo poslušali tudi vodjo ansambla Nigela Northa, enega najboljših igralcev na lutnjo na svetu.

Baročno glasbo 17. in 18. stoletja bomo slišali na dveh zaporednih koncertih, 17. in 18. avgusta: najprej z izvrstnim tenoristom Guyem de Meyem in čembalistom Edoardom Torbinellijem ter programom italijanske in nemške glasbe iz tega obdobja v delih skladateljev Grandija, Bernardija, Dumonta, Monteverdija, Schutza in Bacha. Drugi festivalski večer z glasbo tega obdobja bo predstavila mednarodno priznana italijanska glasbena skupina Sonatori de la gioiosa marca z glasbo Frobergerja, Bonportija, Biberja, Bacha, Vivaldija.

Ta glasbeni del bodo dopolnili s koncertom 20. avgusta tudi slovenski glasbeniki, ki bodo izvajali mojstrovine italijanskih in francoskih baročnih skladateljev. Nastopili bodo sopranistka Andreja Zakonjšek, Mateja Bajt, kljunasta flavta, mladima izvajalkama pa se bo na čembalu pridružil še avstrijski čembalist Johannes Bogner.

Najmlajšemu od teh glasbenih obdobjev je namenjen glasbeni večer z glasbo sredine in druge polovice 18. stoletja tako imenovane manneimškega glasbenega sloga. Predstavili nam ga bodo glasbeniki iz Koelna - Camerata Koeln, ki jo sestavljajo instrumentalisti in sopranistka."

Na letošnjem radovljiškem festivalu bo slišati celo vrsto redko izvajanih del. Ste morda že razmišljali, da bi jih posneli in na CD ponudili našemu in tujemu glasbenemu trgu?

"Poleg še prej omenjenih prvič koncertno izvajanih glasbenih del v izvedbi Slokarjevega kvarteta pozavn bomo v Radovljici slišali še nekaj redko izvajane sodobne glasbe, pravzaprav glasbenih novitet. To so dela slovenske skladateljice Brine Jež - Brezavčček, pa Dine Slama iz Trsta, Georga Ligetija in seveda Ramovša. Te in seveda še druge glasbene redkosti bi si še kako želeli posneti, vendar pa festival za to ne premore sredstev. Večino sredstev organizator nameni izvajalcem (le-ti so svoj honorar prilagodili našim zmožnostim) in s tem ohranja že doseženi visok kvalitetni nivo. Za kaj drugega, kar sicer običajno spremlja festivale, pa ob sicer izredno majhnih materialnih stroških za festival žal ni na voljo. Morda kdaj kasneje."

Radovljiški festival ima dokaj nizek proračun, okoli 18 milijonov tolarjev, denar pa poleg Občine Radovljica prispeva še Ministrstvo za kulturo in poleg drugih sponzorjev še glavni pokrovitelj Porsche leasing.

Kot dobra glasbena poznavalka ste iz pestre ponudbe spet izbrali najboljše izvajalce.

"Izbirala sem glasbene skupine in posameznike iz najvišjega kakovostnega razreda. Najboljši med najboljšimi pa bo letos vsekakor ansambel Camerata Koeln, ki smo ga uvrstili na otvoritveni koncert. Ob njih pa moram takoj omeniti še ostale vrhunske izvajalce, kot so pevec Guy de Mey, ansambel Sonatori de la gioiosa marca, The english ayre s svetovno znanim lutnjistom Northom, pa ansambel Xeremia in seveda Slokarjev kvartet pozavn. Pri tem je potrebno še posebej poudariti, da festival daje priložnost pokazati svoje odlične solistične glasbene sposobnosti tudi mladim slovenskim izvajalcem. Čeprav so svoje odlične kvalitete že pokazali, pa imajo seveda manj možnosti nastopanja kot tuji izvajalci, zato je vsekakor prav, da jim festival nudi novo glasbeno priložnost."

Slovenski glasbeniki tudi sicer niso bili ravno zapostavljeni v letošnjem festivalskem programu, podobno pa je bilo tudi lani. Je to usmeritev tudi v prihodnje?

"Ze lani so nastopili ljubljanske madrigalisti, slovenski glasbeniki sodelujejo tudi letos, tako pa bo tudi na prihodnjih festivalih. Seveda pa v tak festivalski program sodijo večinoma glasbeniki, ki igrajo na izvornih glasbilih ali taki, ki imajo veliko posluha za izvajanje sodobne glasbe na teh glasbilih. Festival Radovljica je specializiran festival, zato pač na tem festivalu ne sodelujejo drugi sicer odlični slovenski glasbeniki."

Na radovljiški festival ste se navežali že pred petnajstimi leti, ko ste se prvič udeležili takratne akademije za staro glasbo. Bo morda ta del festivalskega dogajanja v prihodnje spet obujen?

"Z akademijo za staro glasbo, organiziral jo je Klemen Ramovš, so se pri nas prvokrat začela srečanja s staro glasbo. Ob takšni poletni glasbeni šoli se je kasneje razrasel tudi festival, ki se je obdržal, akademija pa žal ne. So pa nekateri glasbeniki, ki so sodelovali na prvi akademiji, ostali zvesti Radovljici in festivalu. Letos bomo na primer spet slišali na čembalu Lucy Hallman Russell, ki smo jo spoznali že na prvi akademiji za staro glasbo v Radovljici. Še nekaj nas je ostalo od takrat, sodelujemo pri festivalu še naprej in si želimo, da bi lahko spet enkrat organizirali poletno glasbeno šolo za staro glasbo."

Glasbeni festivali morajo svoje programe pripraviti že leto ali več vnaprej. Ker je verjetno tako tudi z radovljiškim, morda lahko poveste kakšno podrobnost tudi iz dogajanja v letu 1999?

"Za zdaj bi rekla lahko, da bo program vsekakor pester. Povabili bomo glasbenike, ki izvajajo kar se da izvorno in raznoliko glasbo. Morda naj kot zanimivost omenim, da bomo slišali petje značilno za zgodnje krščanstvo iz 10. stoletja, ne bo pa manjkalo tudi sodobne glasbe. Radi bi namreč ponudili poslušalcem glasbo za različne okuse, pri tem pa bo še posebej pomembna kakovost izvajanja."

## NOVE KNJIGE

\*\*\*

Priročniki za 365 dni

### Ptiči Slovenije in Evrope

Sredi vročega poletja so pri založbi Mladinska knjiga predstavili vrsto priročnikov kot nalašč, da jih vzamemo v roke v počitniških dneh, večina pa je seveda takih, da jih kaže jemati v roke tudi sicer med letom.

Tak je tudi priročnik Ptiči Slovenije in Evrope avtorja Johna Goodersa v prevodu in priredbi Janeza Gregorija. V knjigi je z besedo in risbo predstavljenih 427 vrst ptic, od katerih jih večina - okoli 360 - poznamo tudi v Sloveniji; pri tem je prevajalec priročnik dopolnil s podatki o statusu ptičjih vrst v Sloveniji. Za lažjo orientacijo po priročniku knjiga z barvnimi zaznamki deli ptice po tipih. Vsaka ptica je predstavljena na svoji strani: natančno risbo dopolnjuje zgoščeno besedilo o značilnostih ptice, dodan je zemljevid o njeni razširjenosti in sezonski pogostosti. Priročnik dopolnjuje seznam vrst, abecedno kazalo slovenskih imen in stvarno kazalo ter slovarček z latinskimi, slovenskimi in angleškimi imeni ptic.

### Leksikon narave

Več kot 2000 gesel s področja žive narave je avtor David Burnie zbral v 192 strani obsegačem leksikonu.

Knjiga ni le imeniten priročnik za šolarje, pač pa je tudi za domačo rabo dobrodošel pregled gesel iz biokemije, botanike, zoologije in anatomije. Avtor, ki ima za seboj že okoli 30 knjig o rastlinstvu, živalstvu in človeškem telesu, je gesla razvrstil tematsko, kar sicer nekoliko otežuje iskanje, po drugi strani pa je posamezna tema predstavljena kot zaokrožena celota. Posamezni biološki pojmi so razloženi kratko, jedrnat, vse pa dopolnjujejo barvne fotografije in ilustracije. Leksikon je prevedel Milan Lovka.

### Glasbeni vodnik

Vodnik po glasbi je priročna knjiga, ki prinaša osnovna spoznanja o vrstah glasbil in večini glasbenih izrazov.

Vodnik po glasbi dopolnjuje CD plošča s skladbo Paula Rudersa. Knjiga Neila Ardleyja v prvem delu predstavlja glasbila po zvrsteh (strunska glasbila, pihala, trobila, tolkala in glasbila s tipkami), kako igrati nanje in o vlogi, ki jo ima glasbilo v orkestru. Kot se za vodnik spodobi, so na začetku tudi jasna in kratka navodila, kako uporabljati knjigo in lasersko ploščo. Drugi del knjige je namenjen zgodovini glasbe. Kronološka predstavitev se začneja s staro glasbo in preko srednjeveške, baročne, klasične, romantične pripelje bralca vse do današnje moderne glasbe. Besedilo je pisano kratko in zgoščeno, vse pa dopolnjuje množica risb in fotografij. Kot dodatek je potrebno omeniti še abecedni seznam skladateljev z osnovnimi podatki, seznam glasbenih oblik in strokovni slovarček pojmov ter indeks. Vodnik je prevedel Jože Stabej.

### Imenitna knjiga iger

Zanimivo preganjanje poletnega dolgočasje in tudi zimskih uric za skupine otrok večjih od dva.

V knjigi je avtorica Susan Adams zbrala več kot 30 najbolj priljubljenih otroških iger z vsega sveta. Večino poznamo in jih igramo tudi pri nas. Med njimi so tudi najbolj enostavne, kot so preskakovanje vrvi in vlečenje vrvi, limbo, pa tudi malce zahtevnejše, kot so frukolanje, ristan, hijena na lovu, igra s hroščem in druge. Vsaka igra je nazorno predstavljena na dveh straneh, prinaša pa podatke o vsem, kar potrebujemo za igro, natančna navodila za igranje, navodila, kako sami lahko izdelamo pripomočke za igro, med zanimivimi podrobnostmi pa tudi to, od kod igra izvira. Skratka priročnik za popestritev počitniških dni. Knjigo je prevedla Andreja Peček.

\*\*\*

### In vsak dan malo bolj poredne

Založba Vale-Novak je v začetku poletja poslala na knjižni trg priročnik In vsak dan malo bolj poredne.

Avtorica nemška psihologinja Ute Ehrhardt se je že pred časom proslavila s knjigo Pridne punce pridejo v nebesa, poredne pa povsod. V njej prav nič ne skriva namena, da je treba ženske prebuditi, jih otresti otroposti in strahu pred močnejšimi, uspešnejšimi in še in še boljimi moškimi. Malce napotkov, zabeljenih s smehom je bilo razbrati na vsaki strani knjige. Ker pa se iz kimanja ne da prebuditi kar naenkrat, je avtorica napisala še priročnik h knjigi z natančno izdelanimi navodili, kako verjeti v svoje sposobnosti, se imeti rad, kako pomesti z občutki krivde, kako se je treba pripraviti, kako sprejeti svoj uspeh, itd. Skratka knjiga z navodili, kako uspeti tako doma kot v službi. Knjigi je dodan tudi test, s katerim izmerimo, ali smo že dovolj poredne. Tiste, ki mislijo, da so takšne že brez branja knjige in priročnika, lahko rešijo samo test!

### Škof Rožman in kontinuiteta

Konec junija je izšla nova knjiga Ivana Jana Škof Rožman in kontinuiteta - s podnaslovom Zahteva po škofovi rehabilitaciji - ponoven izziv resnici.

Ze naslov je zgovoren, saj da jasno vedeti, da se avtor, ki je doslej objavljajal predvsem teme iz NOB, tokrat ukvarja s škofom Rožmanom oziroma zahtevo po njegovi rehabilitaciji. V predgovoru h knjigi dopolnjeni s številnimi fotografijami, avtor opozarja, da ni njegov namen poglobljati sovražstva: ob predstavitvi dokumentiranih podatkov, ki naj škofa prikažejo takšnega, kot je bil - kolaborant in poglavina osebnost na protipartijski strani - naj si bralec ustvari sodbo sam. Tema, ki jo obravnava knjiga, je vsekakor aktualna, saj se bo v naslednjih mesecih tako o škofu Rožmanu kot o pobudniku za njegovo rehabilitacijo Antonu Drobničju, glavnemu javnemu tožilcu, najbrž še veliko slišalo in bralo.



## KULTURNI KOLEDAR

**BLED** - V belem salonu hotela Toplice je Galerija Bevisa pripravila razstavo akvarelov akad. slikarja *Klavdija Tutte* v Hotelu Astoria razstavlja slike *Leopold Gros*. V Galeriji Trg razstavlja *Marjanca Jemec Božič*. V galeriji Pristava razstavlja slike *Jože Ciuha*. V Hotelu Ribno razstavlja slikar *Štefan Planinc*. V restavraciji Okarina razstavlja irska slikarja *Ella Kavanagh in Eoin de Leaster*. V galeriji *Vila Nana* so na ogled slike hrvaške naive - Josip Generalić in Dražen Teteć. V Mali galeriji hotela Jelovica razstavlja *Ante Žaja*. Galerija Bevisa je v hotelu Vila Bled pripravila razstavo risb in tekstilnih reliefov ak. slikarke *Marike Danč - Roth*.

**KRANJ** - V prostorih Prešernove hiše in Mestne hiše so na ogled dela akademskega slikarja *Tomaža Gorjupa*. V Mali galeriji razstavlja kipar *Dušan Tršar*. V Café galeriji Pungert razstavlja fotografije *Franc Temelj* iz Žirov. V Café Restorantu Yasmin je na ogled prodajna razstava slik akademskega slikarja *Domna Slane*.

**JESENICE** - V Kosovi graščini je na ogled razstava *Bakrorezi - metalurgija in rudarstvo 17. stoletja*. V razstavnem salonu Dolik likovna dela razstavlja slikarja *Janez Ambrožič* in *Eygen Guštin*.

**KRANJSKA GORA** - V Liznjekovi hiši je na ogled razstava miniaturnih posnetkov zibelk avtorja *Staneta Zugwitza*. V bistroju hotela Kompas razstavlja *Ljubo Kozinc*.

**RADOVLJICA** - V Čebelarskem muzeju razstavlja izdelke iz voska *Marjeta Pikelj*. V Galeriji Kašča razstavlja hrvaška slikarica *Jadranka Pamič* slike v batik tehniki z naslovom *Istrski motivi*. V Savnikovi hiši razstavlja slike članica likovne skupine *Vir Nataša Rozman*. V galeriji Trg razstavlja *Marjanca Jemec Božič*.

**POKLJUKA** - V Šport hotelu je na ogled razstava slik 6. likovnega triglavskega tabora.

**BOH. BISTRICA** - V Polajnarjevi galeriji, Vodnikova 13, je vsak dan na ogled stalna zbirka slik akad. slikarja *Albina Polajnarja*.

**BEGUNJE** - V Galeriji Avsenik je na ogled razstava *Veliki mojstri 20. stoletja* iz zasebnih zbirk.

**ŠKOFJA LOKA** - V Galeriji Fara razstavlja fotografije na temo *Obrazi naravedr. Jurij Kurillo*. V Galeriji Loškega muzeja je na ogled razstava tapiserij *Silve Horvat*. *Loški muzej* je odprt vsak dan od 9. do 18. ure, razen ponedeljka. V okroglem stolpu Loškega gradu je na ogled razstava *Rod, rodovnik, rodoslovje - Nismo od večrajšnjega dne*; na ogled bo do konca septembra. V Galeriji Ivana Groharja slike razstavlja *Aleš Nose*. V "mini galeriji" Upravne enote Škofja Loka razstavlja julija in avgusta *Lojze Tarfila* iz Železnikov slike z naslovom *Svet barv in nedoumnih poti*.

**SORICA** - V Groharjevi hiši je na ogled razstava slik nastalih v letošnji *slikarski koloniji*; hiša je odprta ob sobotah in nedeljah od 15. do 17. ure.

**ŽIRI** - Žirovski muzej (v stari šoli) je odprt ob sobotah in nedeljah od 14. do 16. ure.

**TRZİC** - V Informacijski pisarni Občine Trzic razstavlja grafike akad. slikarke *Zora Stancič*.

**KAMNIK** - V razstavišču Veronika razstavlja slike *Dušan Lipovec* in *Dušan Sterle*. V gradu Zaprice je na ogled razstava *Zlahni purgarji kamniški*.

**MEDVODE** - V Knjižnici Medvode-Na sotočju razstavlja slikar *Metod Bohinc* in kipar *Jiri Bezljaj*.

**LJUBLJANA** - V Moderni galeriji je na ogled razstava *Body and the east* - od šestdesetih let do danes. V Narodnem muzeju je na ogled razstava *Po situli situle*.

## NA OKARINA FOLK FESTIVALU NA BLEDU

## PETEK, 7. AVGUSTA - SPIN 2 - ANGLIJA

Spin 2 je zasedba petih izvrstnih glasbenikov, ki so vsak zase kalili na popotovanjih po odrih širom sveta. Chris Rudd (vokal, irski muzuki), Alison Jones (vokal, harmonika, mandolina), Joan Anderson (električni bas, srednjeveška viola), Chris Tero in Cris Chescoe (bobni in tolkala) so se zavrteli okrog Spin 2 šele pred kratkim in še niso našli poti do uradno posnetega nosilca zvoka. A to jih ne ovira pri številnih nastopih in iskanju lastne harmonije, za katero se zdi povsem naravno prepletanje evropskih, keltskih, latinskih, ameriških in celo afriških motivov.

## SOBOTA, 8. AVGUSTA - DATINA - ROMUNIJA

Datina je folklorna skupina, ki prihaja iz majhnega romunskega mesta Cluj - Napoca v Transilvaniji. Datina šteje 20 članov in ima širok repertoar glasbe, pesmi in plesov. S svojimi nastopi po domačih logih zanjejo lepe uspehe in priseljubljenost, vztrajno pa si nabirajo tudi mednarodne izkušnje. Glasbene spektakle Datine odlikujejo: odlični plesni nastopi, raznovrstnost ljudskih noš, raznolikost instrumentov in kakovostne interpretacije glasbenikov.

## NEDELJA, 9. AVGUSTA 1998 - GAMBETTA &amp; AONZO - ITALIJA

Beppe Gambetta je že skorajda domačin na odru Okarininih folk festivalov, in vendar nas vsakič znova presenetli presneto široka paleta glasbenih zvrsti, po katerih se spreha s kitaro. Ta je enako prepričljiva v preigravanju bluegrassa, bluesa, starodavnega folka, keltskih aranžmajev ter tudi sodobne akustične godbe. Beppe prihaja iz genove v Italiji in se ga je oprjel vzdevek "evropski ambasador ameriške akustične glasbe". Prav ta izjemna domačnost z akustično kitaro ga postavlja za enega vodilnih evropskih kitarskih stilistov.

Koncerti so začnjeni ob 20.30 uri na blejski Pristavi Fundacije Jože Ciuha. Vstopnina: 1000 tolarjev.

Osnovna šola Bistrica  
Begunjska c. 2, Trzic

razpisuje prosto delovno mesto

## UČITELJA SLOVENSKEGA JEZIKA

za določen čas s polnim delovnim časom, za šolsko leto 1998/99.

**Pogoji:** višja ali visokošolska izobrazba ustrezne smeri  
Prijava z dokazili o izpolnjevanju pogojev sprejemamo 8 dni po objavi razpisa.

Silva Horvat, oblikovalka tekstilij

## OD NITI DO LEPE TKANINE JE DOLGA POT

Škofja Loka - "Ni nekega splošnega recepta, kako priti do poklica oblikovalca tekstilij, s katerim se ukvarjam že več kot dvajset let. Želja po oblikovanju lepega, spoznanje, da tekstil niso le ropotajoči tkalski stroji, mogoče zgolj splet okoliščin?"

Več kot dvajset let Silva Horvat iz Škofje Loke že oblikuje tekstilije, od preprog, prtov, oblačil, na svoji umetniški poti je predvsem ustvarila mnoge čudovite tapiserije in jih razstavljala na samostojnih in skupinskih razstavah doma in na tujem. Njene tapiserije krasijo prostore mnogih poslovnih stavb po Sloveniji, našli pa jih boste tudi v prostorih slovenskih veleposlaništev v Bonnu in v Pekingu. V poletnih mesecih, razstava bo odprta do konca avgusta si v Galeriji Loškega muzeja v Škofji Loki na retrospektivni razstavi lahko ogledate več kot dvajset tapiserij Silve Horvat, ki so na neki način prerez skozi njeno dvajsetletno umetniško udejstvovanje.

Svoje tapiserije je Silva Horvat prvič razstavila leta 1978 v Prešernovi hiši v Kranju. "Občutki so bili takrat povsem drugačni kot so danes, ko imam za seboj številne razstave, predvsem pa dvajsetletno izkušnje," je uvodoma dejala Silva Horvat, sicer diplomantka tekstilne tehnologije, smer oblikovanje tekstilij, kjer je diplomirala pri prof. Alenki Kham - Pičman. "Na začetku sem na razstavah predstavljal drugačne tapiserije kot



Silva Horvat ob njenem orodju, statvah

pojmovala kot zanimivo nalogo, kjer lahko v izrazito mehkem, prelivajočem se materialu formulira svojsko geometrijsko strogo.

V Dekorativni, kjer je bila Horvatova zaposlena, je bila vseskozi v stiku z ročnim tkanjem in tako do popolnosti osvojila tehnologijo tkanja. "To je bilo zelo pomembno in bistveno za

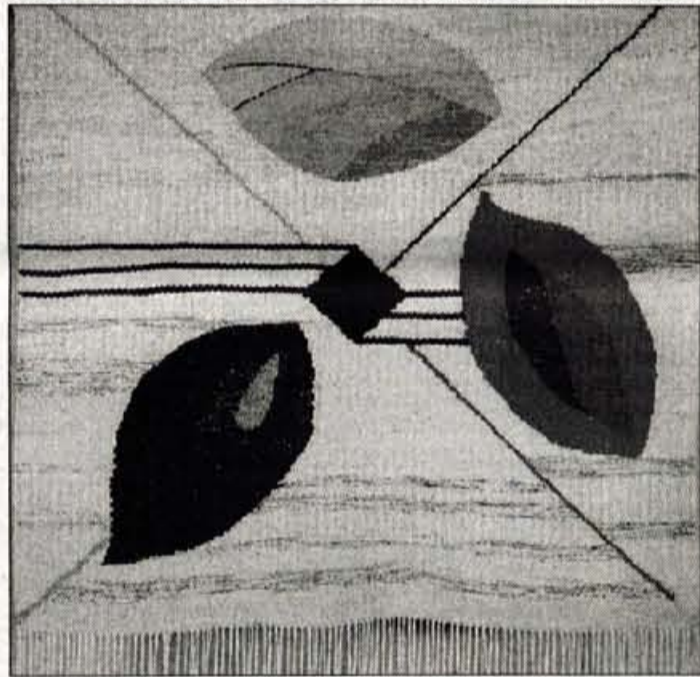
naravoslovnje in tehnologijo. Tam sem se seznanila še v umetniškem smislu, hkrati pa je šolanje pomenilo neko samopotrditev, da delam v pravi smeri. Diplomirala sem pri prof. Alenki - Kham Pičman."

Če je bilo na začetku Silvino umetniško ustvarjanje bolj popoldanski hobij, pa se je leta '85 odločila osamosvojiti, takrat je dobila status samostojne kulturne delavke in oblikovalka v svobodnem poklicu ostala vse do danes. Težnja po novem, želja po svobodnem ustvarjanju so živele skupaj z njo. Postopoma je prehajala na večje formate, na drugačno, zahtevnejšo motiviko. Ob vzorcih z geometrijskimi liki, s katerimi je avtorica ustvarila ornament, ki spominja na srbske narodne motive, svoje diplomsko delo je povezala z redizajniranjem teh motivov, se je kasneje usmerila k motivom iz narave. Ti so postali vodilna nota v njenem izraznem svetu, ki je poln ljubezni do neokrnjenega okolja, je v razstavnem listu zapisal Dušan Koman. Največkrat upodobi liste, ki se tudi tehniki tapiserije, v kateri Horvatova izključno upodablja svoj predstavn svet, najbolj podajo. V zadnjem obdobju se Silva Horvat spet vrača k tradicionalnim ljudskim motivom, značilna je predvsem trikotna gorenjska ruta...

"Uporabljam obliko gorenjske rute, pogosto v tapiserijo vkomponiram kita, ki so kot resice bodisi rute bodisi lista, spominjajo na vitraž, ki je močno zastopan v naši folklori. Sicer pa se vsa obdobja mojega ustvarjanja vedno nekako prepletajo, nimam nekega ustaljenega kolorita, ki bi veljal za mojega tipičnega. Moram reči, da najboljša dela nastanejo prav ob prehodu iz enega v drugo obdobje, ko se starega prenasitim in iščem novega."

Kot je povedala Horvatova je ustvarjanje tapiserij zelo zahtevno in zamudno delo, saj tapiserijo večjega formata ustvarja po štirinajst dni, včasih bolj včasih manj intenzivno. "Ko delam tapiserijo, se že takrat največkrat porodi ideja za naslednjo. Novo idejo bodisi vkomponiram v tapiserijo, ki je v delu, bodisi jo prihranim za naslednjo." Dandanes v Sloveniji ni veliko izdelovalcev umetniških tapiserij, ki bi se s tem ukvarjali profesionalno. Ker gre za klasično gobelinsko tehniko tkanja, Horvatova rada uporablja efekte igra se z barvami, barvnimi prehodi, ki tkanju dajo globino bolj plasičen videz, mnogi izdelovalci tapiserij zamenjujejo z gobelinom. "Pa ni tako. Tapiserije se ne veže. Pri starih francoskih tapiserijah je bilo recimo tako, da je osnutek izdelal slikar, določil je barvo in tehniko, tkalka je v procesu izdelave nastopila le kot delavka. Moje delo je drugačno, tapiserijo v celoti ustvarim sama, tako oblikovanje kot kasnejšo izdelavo. Sem avtor in izvajalec."

Silva Horvat se sicer ukvarja tudi z drugim oblikovanjem in izdelovanjem tekstilij, kot so unikatne preproge, prti, odeje, oblačila... Zanimanje ljudi za tapiserije je vendar: "Ljudje so vedno začudeni nad lepoto tapiserij, a pogosto pravijo, kaj ko je to preveliko za stanovanje," pravi Horvatova, ki v zadnjem času razstavlja predvsem večje formate. Ampak, če je človeku umetniški izraz, ki ga ponujajo tapiserije všeč, si bo zanje naredil tudi prostor. Igor K.



Silva Horvat, "Ujeti Listi", 1998

jih danes, v glavnem so to bili mali formati, motivika je bila še neizrazita, prevladovali so geometrijski liki. Takrat sem šele spoznavala področje oblikovanja tekstilij, osvajala sem široko polje oblikovalskih možnosti, učila sem se razporejati like tako, da so na koncu, ko je bila tapiserija izdelana, le-ta zaživela kot celota." Kot je o njenem zgodnjem ustvarjalnem obdobju zapisal akademik Ivan Sedej, tapiserijo je

tkanje tekstila in tapiserij, saj bi ob nepoznavanju tehnologij lahko obstala le pri skicah. Imela sem srečo, da sem se po končani srednji šoli zaposlila v prijetnem kolektivu v Dekorativni, kjer sem imela priložnost spoznati, da tekstil niso le ropotajoči tkalski stroji, da je od niti do tkanine dolga pot. V podjetju so mi prislunili, ko sem se z nekaj sodelavkami odločila za študij oblikovanja tekstilij, ki so ga takrat odprli na Fakulteti za

Novi filmi

ZA CELOVEČEREC MOKUŠ  
PRVIČ "KLAP"

Cerknica - V naravnem ambientu ob Cerkniskem jezeru je v sredo padla prva klapa za novi slovenski celovečerni film *Mokuš*, režiserja Andreja

Mlakarja. Filmski scenarij po literarni predlogi "Ki jo je megla prinesla" pisatelja Ferija Lainščka.

Režiser Andrej Mlakar in pisatelj Feri Lainšček z novim slovenskim filmom *Mokuš*, pravzaprav nadalujeta skupno izkušnjo iz filma *Halgato* (1995), ki je bil posnet po predlogi Lainščkovega romana *Namesto koga roža cveti*. V filmu se Mlakar loteva zahtevne, a tako literarno kot filmsko zelo vabljive vsebine. Rdeča nit filmske zgodbe govori o razklanosti posameznika med dvomom o Bogu in samim sabo ter iskanjem novega notranjega ravnotežja in vere. Vsebinska je še kako aktualna ob sedanjih razpravah o prenovi vere in slovenske katoliške cerkve. Zgodba kaplana Jona Urškega ter z grehom in kaznijo obsedenih in pobarbarjenih prebivalcev Mokuša, na ta način pridobiva mogoče celo večjo aktualno - družbeno simboliko, kot pa bi jo režiser sam hotel. Jon Urski je tipičen človek današnjega dne, ki v do konca zmaterializirani družbi išče notranje ravnotežje z iskanjem duhovnega bivanja.

Avtorju bodo film pomagali iz literarne govorice pretvoriti v filmski jezik številni znani slovenski igralci, v glavni vlogi *Dario Varga*, v ostalih pa Jernej Šugman, Sandi Pavlin, Ludvik Bagari, Vlado Novak, Gojmir Lešnjak, Boris Juh, Matjaž Turk, Jože Kramberger, Milena Grm, Simona Pinter, Nataša Ralijan, Marinka Štern in drugi... Prvi del snemanja naj bi ob Cerkniskem jezeru potekal devet dni, film pa naj bi bil posnet do konca novembra letos, torej lahko premiero pričakujemo že v prihodnjem letu. Filmski projekt nastaja v koprodukciji Pegaz filma in TV Slovenije, finančno pa je začetek projekta omogočil Filmski sklad RS. • I.K.

Kiselfest '98

BLUES NA NAČIN DAVE  
PEABODY

Kiselfest '98

Danes, v petek, 7. avgusta, ob 21. uri bo na odraslem Kiselfestivalu nastopil Dave Peabody, priznan fotograf, ki je tudi ploden in iskan pisec na področju bluesa. Ja, tokrat bomo spoznali njegovo glasbeno znanje, igranja harmonike, kitare in prepevanja blues zgodb. Britanec je z več kot petindvajsetletnimi izkušnjami izkušen izvajalec različnih stilov akustičnega bluesa, poslušamo pa ga lahko tudi na sedmih albumih, ki jih je dosedaj izdal. Dave razmišlja, da je življenje en sam dolg veličasten nastop. Del življenja bo torej pustil ta petek na vrtu gradu Khislstein v Kranju. • I.K.



AKCIJA TELEVIZIJ DEŽELE KRANJSKE IN GORENJSKEGA GLASA

## PRESENEČENJE z Dragom Paplerjem

PONOVO MED GLEDALCI V PETEK, 24. 7. 1998



## DOGODKI - MOTIVI ZA ZGODBE



Mnogi spomini, opažanja in anekdote iz šolskih klopi so bili motiv za črtice in literarno ustvarjanje pedagoginje in pisateljice Berte Golob. Dogodek presečenja ob šolskem zvoncu pa sodi že v sedanji čas z obujanjem spominov na nepozabna mladostna leta...

Foto: Bobnar Kranj

**foto bobnar**

### BI TUDI VI RADI PRESENETILI VAŠE NAJBLIŽNJE? IZPOLNITE KUPON!

 AKCIJA TELEVIZIJ DEŽELE KRANJSKE  
IN GORENJSKEGA GLASA

**Razveselite svoje najbližnje**
**KUPON: TV KRANJSKA  
PRESENEČENJA Z DRAGOM PAPERJEM, Tel.: 064/246-782**
**Pesenetiti želim:**

Ime in priimek: .....

Naslov: .....

Poštna številka: Kraj: .....

Telefon. št.: .....

**Predlagatelj:**

Ime in priimek: .....

Naslov: .....

Poštna številka: Kraj: .....

Telefon. št.: .....

**OPIS PRESENEČENJA:**

 KUPON POŠLJITE NA NASLOV AVTORJA PROJEKTA:  
DRAGO PAPER, Benedičičeva pot 8, 4000 KRANJ, tel., fax: 064/246-782

**TV KRANJSKA**
**DOKUMENTARNI PROGRAM • SKUPNI PROJEKTI**


## Točno tako Supernova

Supernova seveda nima nobene zveze s Supermanom, razen da so fantje za njihove punce, pa za še kakšne zraven, potencialne kandidatke in podobno, supermani. Drugače pa sem vesel, da ste odpisali v takem številu, sicer pa so vprašanja precej lahka, tako, da vsi obvladate zadevo po dolgem in počez. Predstavljajte si, da bi vas vprašal, katero "šničrco" si je pevec od Plavega orkestra pozabil zavezati pet minut, preden je na koncertu v Bohinju prišel na oder. No, a veste. Hmm... saj jaz tudi ne vem. Kako naj bi vedel. Saj nisem vseveden, pa to... No, za Lošo slučajno vem, ker so o tem poročali v angleški glasbeni reviji The Rolling Stone. Pa sem si prepisal v svoj spomin, kaj bi drugega, a ne. No, toliko, da ne bomo odkrili kaj novega, recimo Ameriko II ali pa še enkrat stopili na Luno, kjer baje že delajo zabaviščno mesto, tipa Las Vegas... No, o tem več drugič. Čaka nas namreč žreb, ki se je tokrat odločil takole: **Tanja Pirjavec, Glavna cesta 51, 4202 Naklo.** Dobiš kupon za avdio kaseto, s katerim se bo potrebno oglasiti pri Aligatorju v Kranju. Štacuni sta dve (še nova na Slovenskem trgu zraven Globusa), izbor je temu primerno velik.

### TOP 3

1. Danijela - To malo ljubavi
2. Gamsi - V omaki (zaenkrat le MC)
3. DJ BOBO - Magic

### NOVOSTI

Tuje zadeve: Scooter - Notime to chill, Fear Factory - Obsolete, Midnight Oil - Redneck Wonderland, Ringo Starr - Vertical Man, Po dolgem času The Clash - London Calling, Eagle Eye Cherry - Desires, House of Love - Best of, kompilacija For the Masses (različni izvajalci izvajajo Depeche Mode - naprimer Smashing Pumpkins, Cure, Apollo 440, Deftones, Rammstein...)

### KONCERTI inu VSTOPNICE

Rollingi - 20. avgusta v Zagrebu (s prevozom 7700 sitov), The Dubliners, 2. septembra v Ljubljani - Križanke (2500 sitov), Warped Tour, 12. septembra ob 16. uri v ljubljanskih Križankah (in okolici) - bendi pa fenomenalni Bad Religion, The Specials, Die Toten Hosen.... (mislj' ej...) - cena (only 2750 sitov)

### IN ŠE NAGRADNO VPRAŠANJE ŠT. 317:

Katera slovenska skupina, ki ima v imenu več živali ene vrste, je s slovensko priredbo skladbe Oh, Carol (po moje, da je komad svoj čas naredil Paul Anka), kateri je naslov O, Korl, je predmet tokratnega vprašanja? Odgovore pričakujem do srede, 12. avgusta, seveda na dopisnicah, jasno da v uredništvo Gorenjskega glasa, pripisi "Jodlgator". Nagrada za izžrebanca, izžrebanko, je seveda fajna čav...

Družinska revija Jana je oni dan vrgla na svetlo nadvse imenitni intervju s še bolj imenitnim sogovornikom, kraljem ali vladarjem slovenskih družabnih kronik Aleksandrom Lucujem. V intervjuju je opisal vso revo in bedo slovenske družbene smetane ali visoke družbe, predvsem novodobnih milijonarjev in povzpeticov.

Prekrasen je njegov opis, kako se naši politiki obnašajo pri mizi. Enkrat smo v tej rubriki že zapisali, da eden izmed naših politikov cmoka pri mizi. Cmok, cmok dela, ko je kakšen zrezek in srk, srk se sliši, ko sreba juho. Tedaj pač marsikdo ni verjel, čeprav smo videli in slišali na lastne oči in ušesa in nas je bilo do širnega neba sram, da smo tega naroda sinovi in hčere. Kajti take politike, lepo vas prosim, ki v družbi s predstavniki tujih držav, magari Albanije, sreba jo juho srk, srk in cmokajo cmok, cmok, ti pa podtakne res samo najhujši vrag.

In kaj pravi Aleksander Lucu, ko ga novinarja vpraša, po čem pa sam ocenjuje ljudi elite?

Takole odgovarja: "Jaz cenim človeka po tem, kako se obnaša in hrani. To je nesporen način, ki o človeku pove vse. Ne boste mi verjeli, kaj vse sem pri opazovanju visokokaratnih sprejemov že videl in doživel. Novodobna slovenska nomenklatura na primer najraje na majhen krožnik stiči vse - od pršuta do solate, kruha in sladice, v

strahu, da bi dobrot zmanjkalo. Preprosto pojedjo vse, do zadnje drobtine. Eden vodilnih mladih slovenskih politikov na primer ne zna pravilno jesti niti ene same stvari. Na sprejemu pri vodilnem politiku iz sosednje države mu je zrezek pri jedi padel celo na tla.

Pa ga je kratkomalo pobral, dal nazaj na krožnik in nemoen jedel naprej. Dvajset zbranih ljudi je obnemelo

Zelo zanimiv in za novinarje silno poučen je tudi njegov pogled na novo kasto povzpeticov - na propagandne strokovnjake in mojstre za odnose z javnostmi. O njih pravi, da so zelo kreativni mladi strokovnjaki, obupno napadalni in za svoje delo nesorazmerno visoko nagrajeni. Fantje so zelo premeteni, saj z nagradami, ki so jih prejeli od prijateljev, operirajo pri

jumbo plakate nalima lahko vsak in vsak lahko plača celostranski oglaš. Važno je, kako znaš drugače odskriti vrata tiska in mogočno stopiti vanj.

Ne, ne - ne gre za klobaso iz zaseke, ki jo daš novinarju. Novinarja odlično servisiraš tako, da še sam ne ve, kako izgublja svoje perje. Ali mu stalno, stalno in še enkrat stalno pošiljaš kakšne majhne novičke, da se ime firme usidra v podzavesti, vabiš na sprejeme, na potovanja, firmo promoviraš v izbranih evropskih in svetovnih primerjavah - nanje v tej Slovenije itak nekritično padejo vsi. Firma da kakšno markico za izgradnjo Posočja, zgradi kakšno ambulantno ali dom za ostarele in javnosti je spet pomp. In mediji so - haha - za krasen denar, ki ga dobiš od firme - tvoji.

Zadnjič bi me skoraj kap, ko mi zelo pametna in svetovljanska znanka reče: "Kaj pa ti pišeš o tisti ameriški multinacionalki in tako svetli luči? Mar ne veš, da je 'nategnila' pol Hrvaške?"

Sveta pomagavka, spet so me, kmetavza podalpskega naplahtali z neko krasno multinacionalko! Mojstri manipuliranja. Ko zdaj vem, od kod jim vodstvo, je moje uho dovetno tudi za obupne klice delavcev v tej strašni multinacionalki. Saj res. Noben pravi ameriški kapitalist si v sanjah ne bi dovolil takih prijemov v firmi - vse je jasno, ko se ve, odkod kapital. • D.Sedej

 Tema tedna  
Glosa

## Mojstri manipulacije

Spet so me, kmetavza podalpskega, naplahtali z neko krasno ameriško multinacionalko. Kdo? Ja - njihovi mojstri manipuliranja z javnostmi, pa še kakšen naš politik zraven.

odprtih ust, sam pa ni bil niti v zadregi. Znan je tudi strankarski pomembnež, ki pri jedi sploh ne uporablja noža. Zrezek kratkomalo nabode na vilice in ga z vseh strani neutrudoma grizlja. Sindrom samorazglašenih slovenskih elitnežev pri jedi je tudi, da z levo roko kot nori objemajo krožnik, žlico pa držijo čisto pri dnu, da je pot od krožnika do ust krajša. Da sploh ne govorim, kaj naši politiki storijo, ko jim na primer omikana Dunajčanka srednjih let v pozdrav ponudi roko za poljub. Večina jo kot nora zavezniško treplja po ponujeni roki, češ ljubica, saj je vse lepo in prav..."

naročnikih... Preden se torej prav zaveš, te imajo v šapi. Seveda ne gre za tiste mlade dame in mlade gospode, ki čukajo po ministrstvih in pišejo za javnost nekakšne odgovore na take ali drugačne članke, ki ministrom niso bili najbolj všeč. Oni branijo ministrstvo ne toliko zaradi ugleda v javnosti, bolj zaradi ministrovega fotelja in svojega stolčka - če novinarji le preveč udrihajo po ministrstvu, se potem vsa nadgradnja v ministrstvu boji za službe. Gre za tiste propagandne mojstre, ki s premetenimi triki uglednim ali manj uglednim firmam v tisku dvigujejo imidž. Vsak otrok danes že ve, da

## RADIO 87.7 SALOMON ZA GORENJKO IN GORENJCICE! 24 UR DOBRE GLASBE!!!

### LESTVICA NAJPOPASTIH 20

- TA/PREJŠNJI TEDEN
- 1./6. LOONA - BAILANDO
  - 2./4. DRUŠTVO MRTVIH PESNIKOV - POD OBLAKOM
  - 3./2. DADI D.A.Z. - MAMIN SIN
  - 4./1. PLAVI ORKESTAR - OD RODJENDANA DO RODJENDANA
  - 5./3. CALIFORNIA - LEDENA PTICA
  - 6./10. ROK'N'BAND - VEDNO BOM LE TEBE LJUBIL
  - 7./5. LUTRICIA MC NEAL - STRANDED
  - 8./11. SPICE GIRLS - VIVA FOREVER
  - 9./NEW MIRAN RUDAN - NAJ VINO TVOJ POLJUB SLADI
  - 10./8. PRAS MICHAEL - GHETTO SUPASTAR
  - 11./NEW KINGSTON - CELA ULICA NORI
  - 12./9. BRANDY & MONICA - THE BOY IS MINE
  - 13./12. BAD BOYS BLUE - YOU'RE A WOMAN '98
  - 14./13. CELINE DION - IMPORTALITY
  - 15./NEW EAGLE EYE CHERRY - SAVE TONIGHT
  - 16./17. BEASTIE BOYS - INTERGALACTIC
  - 17./7. FATMAN - ROCKAFELER SKANK
  - 18./NEW BILLIE MYERS - TELL ME
  - 19./NEW RAPPERS AGAINST THE RACISM - KEY RO MY HEART
  - 20./NEW GARCIA - LA VIDA BONITA

### NAGRADNO VPRAŠANJE:

KATERO JE IME VIRTUOZA, KI JE V MIX SPRAVIL

DEE JAY TIME POWER MIX 7?

A) DOCENT SILVANO F. ESMERALDSKI DJ

B) DR. SILVANO DJ

### LESTVICA NAJGIBLJIVEJŠIH 40

- TA/PREJŠNJI TEDEN
- 1./2. E-BOX - BUTA
  - 2./3. SCOOTER - HOW MUCH IS THE FISH
  - 3./4. VESNICA - JAZ TI VEDNO ODPUSTIM (REMIX)
  - 4./7. BACON POPPER - FREE
  - 5./6. MOLELA & PHIL JAY - WITH THIS RING LET ME GO
  - 6./9. FINAL - DESTINY
  - 7./11. 666 - AMOK
  - 8./14. SASHI FEAT. TINA COUSINS - MYSTERIOS TIMES
  - 9./NEW ANJA RUPEL - LJUBI ME IN NE SPRAŠUJ /REMIX/
  - 10./5. MAUSSE T. - HORNBY '98
  - 11./NEW 2 BROTHERS - DA SE ODTRGAMO
  - 12./15. POWER DANCERS - ZGRABI ME
  - 13./13. ALEXIA - THE MUSIC I LIKE
  - 14./7. VENG BOYS - UP AND DOWN
  - 15./1. N.Y.C.C. - CAN YOU FEEL IT
  - 16./17. PLAYAHITTY - THE MAN I NEVER HAD
  - 17./NEW KADOC - CLAP YOUR HANDS
  - 18./18. GIGI D'AGOSTINO - ELISIR
  - 19./19. MOX EPOQUE FEAT BK - BE SURE
  - 20./NEW G. PREZIOSO - I WANNA ROCK
  - 21./NEW DJ TONKA - SHE KNOWS YOU
  - 22./12. GALA - SUDDENLY
  - 23./18. DANA INTERNATIONAL - DIVA
  - 24./20 2 UNLIMITED - EDGE OF HEAVEN
  - 25./NEW JESTOFUNK FEAT. JOCELYN BROWN - SPECIAL LOVE
  - 26./8. DARIO G. - CARNEVAL DE PARIS
  - 27./NEW TRANSFORMER - CAN YOU FEEL IT
  - 28./21. DR. MOTTE & WESTBAM - ONE WORLD ONE FUTURE
  - 29./25. COOK VS. E.B.O. - ROCK YOU SO
  - 30./22. CAPELLA - UR THE POWER OF LOVE
  - 31./NEW T. SING - HAVE A CIGAR
  - 32./28. VOGUE - GIVE ME THE NIGHT
  - 33./24. D.O.N.S. FEAT. TEHCNOTRONIC - PUMP UP THE JAM
  - 34./NEW KINKY BOYS - GUN SHOT
  - 35./26. SIMONE JAY - LUV THANG
  - 36./27. BLACKWOOD - FRIDAY NIGHT
  - 37./NEW MOKKADO FEAT. SCOTT MC - SREAD MYSELF
  - 38./24. PEOPLE ALIVE - ARRIVA PROGRESSIVA
  - 39./30. RIO - SAY YOU WANT ME
  - 40./36. SKUBA - MAMMA MIA

## LESTVICA RADIA KRANJ št. 88

 Z **MEGAMILK** OM

 ureja: IGOR ŠTEFANČIČ  
PETEK, 17. 7. 1998, ob 18.30

### Domača:

1. KINGSTON: CELA ULICA NORI
2. HALO: LUNA SIJE
3. VICTORY: HOČES ME ALI NOČES ME
4. RIKO IN PILOTI: BLA, BLA
5. POWER DANCERS: ZGRABI ME
6. AVIA BAND: LJUBEZEN NA PRVI POGLED
7. DADI DAZ: MAMIN SIN
8. MZ HEKTOR: POLETJA NE BO '98

### Tuja:

1. DES'REE: LIFE
2. MR. PRESIDENT: HAPPY PEOPLE
3. 4 THE CAUSE: STAND BY ME
4. SWEETBOX: SHOUT
5. ALL SAINTS: LADY MARMALADE ('98 MIX)
6. PRAS MICHAEL/OMD/MYA: GHETTO SUPERSTAR
7. EAGLE-EYE CHERRY: SAVE TONIGHT
8. SPICE GIRLS: VIVA FOREVER

## KUPON št.: 88

DOMAČO ŠT.: ..... TUJO ŠT.: .....

MOJ NASLOV: .....





## Tiskovna agencija B.P. poroča:



O tem, da (tudi) na Jesenicah niso in ne bodo uspeli rešiti problema s parkiranjem, se ve. Pred vhodom v zgradbo jeseniške blagovnice nasproti železniške postaje, poleg menjalnice Wilfan, preizkušajo nov način parkiranja: motor z verigo priklenejo na strop. Po prvih informacijah se zadeva še kar obnese, čeprav je nameščanje verige in snetje z nje rahlo zapleteno. Predpogoj za pridobitev dovoljenja za takšno parkiranje je tehnična brezhibnost motorja (zlasti mu ne sme teči bencin iz rezervoarja).



Kaj je počel priljubljeni primorski pevec Korado, težji del dueta Brendi & Korado, pred nastopom na prvem 'Poletju pod Jenkovo lipo' v Cerkljah? Prebral je Gorenjski glas in pravilno rešil nagradno križanko. Zdad čaka na žrebanje, ki bo v sredo. Dobra novica: Brendi & Korado bosta gostovala na Gorenjskem spet 6. septembra na Suštarski veselici v Trzihu na tržnici. Vsi, ki so pod Jenkovo lipo žurirali ob njuni glasbi, pravijo, da se prav res splača priti, kadar igrata.



Iz dobro obveščenih virov smo izbrskali in celo uspeli dobiti sliko o skrivnostnem projektu slovenske vlade. Eksperiment je povezan s strategijo razvoja javnega prometa v Sloveniji do leta 2033, ki predvideva uvajanje novih prometnih sredstev, ki morajo biti prijazna okolju, energetsko varčna ter prilagojena za prevoz tovora in oseb. Prometno sredstvo na sliki je res univerzalno, saj potrebuje eno samo gumo. Za primerjavo: vsak avtobus, ki poleti vozi na gorenjskih rednih linijah v povprečju po toliko potnikov, kot jih elegantno vstopa v novo prevozno sredstvo, ima kar šest velikih avtoplaščev! Največja prednost novega prometnega sredstva, ki ga skrivoma preizkušajo, je izkoristek zgodovinskega talenta Gorenjcev za porivanje. Doslej namreč še ni bilo Gorenjca, ki ne bi prisegal na to, da dobro - pardon, najbolje poriva. Zato bo to tradicionalno znanje nova prometna strategija s pridom izkoristila. Edina ovira hitrejšemu uvajanju novega prevoznega sredstva je razvojna napaka vlade, ki je pomotoma zgradila preveč novih avtocest. Ker so avtoceste zgrajene nadvse strokovno in za najdražjo možno ceno, bodo do leta 2033 večinoma že popolnoma razpadle in tedaj bo pravi trenutek za uveljavitev prometne tehnike, ki je na posnetku. Dotlej pa - prijetne dni v kolonah!



"Gospod Miha, morda bi vi zastavili besedo pri odgovorni urednici Gorenjskega glasa, da občasno prilogo Odprte strani namenite tudi delovanju vladne komisije, ki jo vodim? Mislim, da bo materiala za zelo veliko prilogo, toliko lumparij raziskujemo." /Miha Naglič, publicist in redni sodelavec Gorenjskega glasa; Marjan Podobnik, podpredsednik slovenske vlade/

Tadej Starčič, matematik med šahovskimi figurami in košarkarsko žogo

# Ta je pa dobra, eleganca v matematiki

Škofja Loka - Tadej Starčič je čisto običajen devetnajstletnik doma v Frankovem naselju na Trati. Mogoče se na prvi pogled od vrstnikov razlikuje le za nekaj centimetrov plusa v višino. Ja, na prvi pogled mi oni dan, ko sem ga obiskal, res ni deloval kot matematik, ki je prejšnji mesec na matematični olimpiadi na Tajvanu dosegel bronasto medaljo.

Saj veste, kakšen je stereotip za matematične genije, drobno postavbo zaključuje razmršena frizura, pod njim pa zamišljen pogled skozi nekoliko nemoderna očala. No, Tadej Starčič ne daje takega vtisa. Je simpatičen srednješolec, uradno pravzaprav že študent prvega letnika matematike na ljubljanski univerzi, saj je pred nekaj dnevi opravil maturo s kar lepimi 26 točkami. Matematika je sicer njegov prvi "hobi", drugi je šah in tretji košarka, ki jo je v srednji šoli kar malo opustil, prav zaradi matematike. Matematika bo nekoč njegov poklic, šah tekmovalje in košarka priložnost za dobro rekreacijo.

## Tadeju so določili klop označeno s "Slovenija 5"

Hmmm... kar precejkrat boste v tem sestavku prebrali besedo matematika oziroma kakšen njej sorodni pojem. Kar spomnimo se na naša šolska leta, ko smo ponavadi z največjim veseljem špicali prav matematiko ali pa nasprotno samo pri matematiki nismo upali manjkati, ker je bila tako "težka prfoksa". Po matematičnem izračunu vsaj polovica šolarjev na smrt sovraži matematiko, četrtina je nima preveč rada, petini je vseeno, le tistih nekaj, kar jih še ostane do sto pa v tej zelo zelo stari znanosti in njenih skrivnostih uživa. In prav šesterica na koncu naštetih se je v juliju udeležila matematične olimpiade na Tajvanu. Med njimi tudi Tadej, ki je bil mimogrede tokrat na olimpiadi že tretjič, bil je že v Argentini in v Indiji, in na ta način videl že kar precej sveta. Lani je že dobil pohvalo, letos pa dosegel kot že zapisano tretje mesto in bronasto medaljo.

Kakih štiristo dijakov iz 76 držav se je zbralo na letošnji olimpiadi. "Vsi smo tekmovali v eni kategoriji, edini pogoj je bil, da si srednješolec oziroma, da še nisi na univerzi, kar je glede na različne sisteme šolanja v posameznih državah po letih nekje med 15. do 20. letom," je razlagal Tadej, da sta pri nas dva testa in državno tekmovalje, kjer se odloči, katera šesterica bo odšla na olimpiado.

"Naša ekipa je bila kar dobra, trije smo bili iz četrtega letnika in trije iz tretjega. Vsaka država ima namreč do 6 tekmovalcev, s tem da imajo boljše države močnejše kvalifikacije." A tudi pri matematiki obstajajo boljše in slabše države? Lahko namreč Američanom ali pa Nemcem, kjer je konkurenca najbrž večja, glede nato, da sta tudi državi neprimerno večji in bolj poseljeni kot Slovenija. "V nekaterih državah v matematike pač vlagajo več denarja. Kako je bilo torej na Tajvanu? Ekipa je tja odpotovala že nekaj dni pred tekmovaljem, predvsem zaradi aklimatizacije, saj je naša vročina v nasprotju s 40 stopinjami in 80-odstotno vlago na Tajvanu, mala malica. "Samo tekmovalje je sicer potekalo dva dni, vsak dan smo imeli za rešitev treh nalog časa 4 ure in pol. Zaradi velikega števila so nas dali v več učilnic, v vsako po sto tekmovalcev. Vsak je imel svojo oštevilčeno mizo, matematične probleme za reševanje je vsak dobil prevedene v njegov jezik, Slovenci torej v slovenščini. Z nami



sta bila dva mentorja, ki sta hkrati prevedla rešitve in jih kasneje tudi zagovarjala pred komisijo.

Skozi misli mi je šel tisti skeč Mr. Beana, ko je na nekem tečaju hotel prepisovati od sosedu... So torej bile kakšne variante za "plonkanje"? Tadej se je zasmel: "Po razredu so sicer hodili ljudje, ki so nas opazovali, ampak naloge so napisane v različnih jezikih, torej ti ne bi kaj dosti pomagalo gledanje k sosedu. Samo čas bi izgubljal s tem. Sicer pa na tekmovalje ne greš zato, da bi prepisoval."

"Pisali smo naloge formulirane v elementarni matematiki, ki so bile, kljub temu da to ni bila višja matematika, zelo težke. Pot do rešitve je lahko zelo elegantna, lahko pa je tudi precej težka."

## A, da so matematične naloge lahko tudi elegantne!!!

Elegantne mogoče zate Tadej, ki v matematiki obvladaš čisto druge dimenzije, kot mi navadni, ga vprašam, kaj da ima eleganca skupnega z matematiko? "Nekdo napiše knjigo, preden pride do rešitve, drugi do rešitve pride v dveh stavekih. To slednje je eleganca. Na kratek, čimbolj racionalen način priti od zastavljene naloge do rešitve. Vse skupaj je v bistu kup zvitih stvari."

Spomnil sem se na svoja šolska leta, ko sem najprej začel reševati tisto nalogo, pri kateri se mi je vsaj malo sanjalo, za kaj gre... Pri matematičnih genijih je "stoposto" drugače. "Naloge so napisane na eni strani, najprej vse prebereš, če je še kaj nejasno vprašaš, drugače pa začneš po vrsti, s prvo. Ponavadi se naloge stopnjujejo po težavnosti. No sam ne delam razlik. Za vsako nalogo imaš nekaj idej, tista, ki se ti zdi najboljša, bodisi, da je krajša bodisi daljša, tisto pač uporabljaj. Če najdeš elegantno pot do konca, predvsem prihrani veliko časa, sicer pa je pogosto tako, da z eno idejo rešiš četrte naloge, in iščeš novo za naprej, kljub temu da ne veš te bo pot pripeljala do konca ali ne. Zatorej se odločaš sproti. Če zgrešiš, potem prečrtaš in začneš znova od začetka. Po prvem dnevu si lahko približno vedel, tako po lastnem

občutku, ali si kaj naredil ali ne. Popravljalci so si namreč vzeli tri dni časa, medtem pa so nas vozili na izlete."

Aha, računalnikov in podobnih pripomočkov na mizi niste imeli? "Na mizi imajo lahko le geometrijsko orodje, ravnilček in svinčnike." Ne mi reč't, da formule obvladaš na pamet, hočeš reči, da jih imaš v glavi. Tadej mi je na moje začudenje odgovoril, da verjetno da, čeprav kakšnih ne vem kako zakompliciranih formul na tekmovalju ni bilo. Kot je povedal, je do končnega rezultata vedno več poti, število točk ob uspešni rešitvi pa je enako. Ampak da ne bo pomote, to so še vedno naloge, ki jih razumejo le tisti, ki se z matematiko resno ukvarjajo.

## Ko je v šestem razredu zahteval petico...

Tadeja je za matematiko zagrabilo v osnovni šoli, oče sicer strojniki ga je že nekoliko vzpodbujal v tej smeri, največ veselja do matematike pa mu je dala prav Učiteljica Francka Dolinar v osnovni šoli. "Tisto povej Tadej," je dejal njegov oče: "Kako si od učiteljice zahteval petico." Tadej je za neko šolsko nalogo po krivici dobil štirico, vedel je, da ima prav on, pa je od učiteljice zahteval petico. Ti boš od mene zahteval, si je gotovo mislila učiteljica, bomo videli, kako bo šlo... Bil je namreč šele v šestem razredu. A sta se kasneje kar dobro razumela, vključila ga je v krožek. Tadej je kmalu začel hoditi na prva tekmovalja, tudi sam se je začel učiti iz matematičnih knjig, dobival je Vegova priznanja...

Kako to, da nisi igral košarko, višine š prave, pa še košarka je bolj popularna kot matematika, se ti ne zdi? "Saj sem treniral tudi košarko, igral sem pri kadetih Odeje Marmor, na poziciji krilnega branilca." Torej skoki v obrambi in prodor v napadu, si mislim... Tadej pa, da mu je začelo zmanjkovati časa in je nehal s treningi in se bolj posvetil matematiki. Seveda pa je košarka še vedno najboljša rekreacija. Tadej je ravno te dni maturiral na bežigrski gimnaziji, na katero se je pred štirimi leti vpisal prav zaradi več matematike, bil je namreč v matematičnem razredu. Seveda mu je bila najbolj všeč matematika, pa tudi ostali predmeti so mu šli kar dobro, četrtega je zaključil s pravdobrim. No, nad družboslovnimi predmeti ni bil ravno navdušen, posebno ne nad tistimi z debelimi knjigami. Predstavljajte, si kakšna lahkota je za Tadeja "kontrolka" pri matematiki. Deset minut, pa je...

"Ni bilo ravno tako, tudi kakšne površnosti so bile, napake, kaj sem napisal prehitro..." Ko je razmišljal, kam bo šel študirat, seveda ni napisal prehitro, čeprav je bilo najbrž že dlje časa jasno, da bo študiral matematiko. Raziskovanje širokega matematičnega polja, to je tisto, kar zanima Tadeja. Zanimivo, da če bi se rodil v Iranu, da mu pri njegovem znanju matematike sploh nebi bilo potrebno delati mature in tudi vpis na fakulteto bil bil zgolj formalnost... In kje sicer živijo najboljši matematiki na svetu? "Daleč najboljši so dijaki z Balkana, Romuni, Bolgari, pa Madžari..."

## Premakni kmeta na C 4

Tako je zadnjič, no že dolgo tega izgledalo, ko sta šah igrala Tadej in oče. "Jaz sem razmišljal, kombiniral poteze, Tadej pa je malo gledal televizijo, si vmes naredil sendvič, ne niti premaknit ni prišel, z vrat kuhinje mi je samo dejal, naj premaknem kmeta na C4," je Tadejevo šahovsko znanje predstavljala oče. Tadej sicer šahira za neki ljubljanski klub, letos je bil 5. na državnem prvenstvu mladincev do 20 let. In katera je bila njegova igra nad igrami. Tista, ko je šahiral proti ruskemu velemojstru...

"Bil sem že zelo blizu remija, imel sem ga tako rekoč v roki, a so na koncu, po petih urah, zmagale njegove izkušnje. Čeprav sem izgubil moram reči, da je bila tisto res dobra partija..."

Še mnogo dobrih partij in veliko eleganc v matematiki sem zaželel Tadeju, vam pa postavljam vprašanje kar tako - Kakšno oceno je Tadej imel pri matematiki v srednji šoli? Je to mar matematično vprašanje?



## PETEK, 7. AVGUSTA 1998

### TVS 1

7.30 Vremenska panorama  
 8.55 Napovedniki  
 9.00 TV Prodaja  
 9.30 Glejte kako rastejo: metulj  
 9.40 Lahkih nog naokrog: Izginuli Rex  
 10.35 Izživljati prihodnosti, amer. dokumentarna serija  
 11.05 4 x 4, oddaja o ljudeh in živalih TV Maribor  
 11.35 Na vrtu, oddaja TV Maribor  
 12.05 Emily z mesečeve domačije, kanadska nanizanka  
 13.00 Poročila, Vreme, Šport  
 13.10 Napovedniki  
 13.15 Resna glasba  
 15.05 Večni sanjač, amer. nanizanka  
 15.30 Zgodbe Ruth Rendell, angleška nadaljevalka  
 16.20 Mostovi  
 16.50 Obvestila  
 17.00 Obzornik, Vreme, Šport  
 17.10 Po Sloveniji  
 17.25 Oglasi  
 17.30 Mala čaravnica, 1. del otroške oddaje  
 17.45 Lažnivih Kijukec, posnetek gledališke predstave  
 17.55 Paček David, risana nanizanka  
 18.15 Oglasi  
 18.20 Izgubljene civilizacije, amer. dokumentarna serija  
 19.10 Risanke  
 19.30 TV Dnevnik  
 19.50 Vreme  
 19.55 Sport  
 20.00 Zrcalo tedna  
 20.15 Športni kviz  
 21.55 Oglasi  
 22.00 Odmevi  
 22.20 Kultura  
 22.25 Vreme  
 22.30 Sport  
 22.40 Polnočni klub 23.50 Večni sanjač, amer. nanizanka  
 0.15 Zgodbe Ruth Rendell, angleška nanizanka  
 1.05 Izgubljene civilizacije, ponovitev  
 1.55 Napovedniki

### TVS 2

9.00 Vremenska panorama 9.55 Napovedniki 10.00 Na vasi, danska nanizanka 10.30 Pacific Drive, avstralska nanizanka 10.50 Opremljevalke, amer. nanizanka 11.15 Kdo je glavni, amer. nanizanka 11.40 Ob neki, amer. film 13.15 Euronews 14.15 Lepa Sara, ponovitev filma 16.45 TV Prodaja 15.15 Oglasi 17.20 Pasje življenje, amer. nanizanka 17.45 Čudežni otrok, amer. nanizanka 18.10 Kolo sreče, TV igra 18.40 SP v kočarki: Kolo sreče, prenos 20.15 S festivala na Vurberku, posnetek 21.40 Vinska popolvanja, angleška dokumentarna serija 22.05 Raj na vsak način, francoski film 23.35 Klient, amer. nanizanka 0.20 Napovedniki

### KANAL A

8.00 Videostrani  
 9.00 Ponovitev: Srečni časi 9.30 Družinske vezi 10.00 MacGyver, ponovitev 11.00 Misija: Nemogoče, ponovitev 12.00 Petrocelli, nanizanka 43.00 Lepota telesa, ponovitev 14.00 Drzni in lepi, nadaljevalka 14.30 Oprah show, ponovitev 15.30 Sončni zaliv, nadaljevalka 16.00 Družinske vezi, nanizanka 16.30 Cooperjeva družina, nanizanka 17.00 Družinske zadeve, nanizanka 17.30 Alf, nanizanka 18.00 Princ z Bel Aira, nanizanka 18.20 Bravo, maestro, kuharska oddaja 18.30 Oprah show: Izjemne matere 19.30 Korak za korakom, nanizanka 20.00 Moj film, dva filma po izbiri gledalcev: Skrivnost Rutange (09-09-161); Modri lopci (09-09-162); Bojevnik in čaravnica (09-09-163); Poslednji vlak (09-09-164) 23.30 MacGyver, nanizanka 0.30 Misija: Nemogoče, nanizanka 1.30 Danneve zvezde, ponovitev 2.30 Video strani

### POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program 10.00 Za vedno, ponovitev ameriške nadaljevalke 10.50 Top shop 11.00 Kassarndra, nanizanka 12.00 Obal-

## Nedeljski klepet ob kavi

V nedeljo, 9. avgusta, ob 9. uri dopolne bo spet na sporedu Radia Kranj Nedeljski klepet ob kavi, ki ga pripravlja in vodi Jana Debeljak.



Gostja v oddaji bo Tržičanka, ki živi v Ljubljani, Katarina Lavš. Je samostojna publicistka, sicer pa zelo aktivna prostovoljka pri različnih humanitarnih dejavnostih.

Njena misel: "Zares sem velika individualistka. Nihče ne ve, kam sodim. To je naporno, vendar zelo lepo za notranje ravnotežje."

TRGOVINSKO PODJETJE d.d. ŠKOFJA LOKA  
**LOKA KAVA - ZDRAVI IN PREMAMI**

**KUPON:**  
 Predlagam gosta:

Moje ime in naslov:

Izpolnjen kupon pošljite na Radio Kranj, Slovenski trg 1, 4000 Kranj, za Nedeljski klepet ob kavi.

### AVSTRIJA 2

6.40 Videostrani 7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Neptunova hči, amer. film 10.35 Bogati in lepi 11.20 Zvezna dežela danes 11.45 Pogled na vreme 12.00 Čas v sliki 12.10 Tema 13.00 Čas v sliki 13.10 Iz dobrega gnezda  
 14.00 Umor, je napisala 14.45 Bogati in lepi 15.30 Na domačem igrišču 16.00 Stari 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki in kultura 20.00 Pogledi s stari 20.15 Derrick 21.15 Umetnine - posebna oddaja 22.10 Čas v sliki 22.35 Moderni čas 23.05 Poletna ljubimkanaj 0.05 Čas v sliki 0.30 Strašno prijazna družina 0.55 Roseanne 1.20 Smrtosomna droga, 2. del filma 2.55 Pogledi od strani 3.05 Sijajen fant, amer. film 4.40 Dobrodošla Avstrija

### TELE-TV KRANJ

... Videostrani 19.00 Gorenjska televizija danes 19.05 Priporočamo: EPP blok - 1 19.10 Poročila Gorenjske 810 19.25 TV prodaja 20.00 Naj videospot tedna 20.05 Priporočamo: EPP blok - 2 20.10 Ankin lov na milijarderje, reportaža 20.30 Ljudje odprti rok, oddaja iz studia Gorenjske televizije 21.10 Poročila Gorenjske 810 21.25 Priporočamo: EPP blok - 3 21.30 "Spačk, tak je življenje", reportaža 22.10 Iz arhiva: promocijski koncert Grega Avsenika 22.50 Srečanje Abrahamovcev v Tržiču, reportaža 22.30 Iz sveta glasbe 23.45 Poročila Gorenjske 810 00.00 Gorenjska televizija jutri 00.01 Nočni zabavni erotični program ... Videostrani  
**SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVIJEZJE TELE-TV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRUŽIMO SI PRAVIKO DO SPREMEMBE PROGRAMA.**

### LOKA TV

... Videostrani non stop na 51. kanalu oddajnika na Lubniku

### TV ŽELEZNIKI

**VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.15 in 21. uri. Kontaktne oddaje vsak dan od 20.30 do 21. ure.**  
 19.00 Današnji gost v studiu, kontaktna oddaja 21.00 Brez komentara ... iz video arhiva

### ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.20 Lepo je biti muzikant 18.45 Risanke 19.15 Videostrani 20.00 Video boom, ponovitev 20.52 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

### TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Ponovitev programa srede ... Radio ONIX FM do jutranjih ur v vami v živo

### IMPULZ KAMNIK

10.00 Videostrani 18.30 TV prodaja 18.35 Otroški program: Zajček Jaka 19.30 Videostrani 20.30 Top spot 20.05 Glasbeni mix 20.30 Kronika 20.50 Iz produkcije ZLTV Slovenije 21.20 Presenečenje z Dragom Paperjem 23.10 Kronika - ponovitev 23.30 Top spot 23.35 Nočne videostrani

### RA KRANJ

5.30 Začetek programa, Uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Poročila Radia Slovenije 7.20 Castitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dopoldneva: Odkrivanje Gorenjsko - Radovljica 9.50 EPP 10.20 Minute za borzo - GBD 10.40 Informacije o zaposlovanju 10.50 EPP 11.30 Kviz Radia Kranj 11.40 Alpetour Remontov kotichek 11.50 EPP 12.30 Osmrtnice, zahvale 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Oddaja o nogometu 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Cerkljanska noč 15.20 Tedenski pregled dogodkov 15.30 Prenos radia Slovenije - Dogodki in odmevi 16.05 EPP 16.20 Novinarski prispevek ARM 16.50 EPP 17.50 EPP 18.00 Godan 18.20 Lestvica Radia Kranj 20.00 Večerni program: Glasba po izboru Urše Mravljic 24.00 Zaključek programa Radia Kranj

### R TRŽIČ

Oddajamo od 10.00 do 19.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

Dopolndne bomo posredovali uporabne informacije in zanimivosti, od menjalnih tečajev do kulturnih dogodkov in vsebine današnjega Gorenjskega glasa.

### KINO

**KINO CENTER** ameriška komedija SKRIVNOSTNO PLEME ob 18. in 20. uri; ameriški akcijski thriller ELITNI MORILCI ob 22. uri **STORŽIČ** Do 14. avgusta zaprtlo **ZELEZAR JESENICE** amer. glasbena komedija SPICE GIRLS ob 18.30 uri; amer. krim. drama POLICAJI (COP LAND) ob 20.30 uri **LINHARTOVA DVORANA - KINO RADOVLJICA** črna komedija PASJI DNEVI ob 20.30 uri **KINO SORA ŠKOFJA LOKA** ameriški film MOŽ Z ŽELEZNO MASKO ob 20.30 uri

Oddaja **Naša priložnost** bo na sporedu ob 11.20. Nekaj kasneje, po 12-ih uri, ponovimo **Itečko tečaja nemškega jezika**, 13.40 pa se slišimo v **popoldanski temi**. Ob 14.35 razpredemo **mrežo presenečenj**, ob 15.30 so na sporedu **lokalne informacije**, ki jim sledi oddaja **Kulturni Babilon**. Ob 16.10 bomo posredovali **obvestila**, nato pa ob 16.30 prenašali oddajo **Deutsche Welle poročja**. 17.05 je čas za **ŠOU** informacije, pa še za kakšno zanimivost. **Kuharski nasvet** pride na vrsto ob 17.30., sledi pa petkova nagrada.

### R TRIGLAV

00.00 Nočni glasbeni program 5.30 Dobro jutro 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.40 Oglasi 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodnišnica 7.35 Kaj danes za zajtrk? (kontaktna oddaja) 7.40 Oglasi 8.00 Kronika OKC Kranj 8.05 Kaj se je ponoči dogajalo na urgentnem oddelku jeseniške bolnišnice? 8.15 Obvestila 8.30 Telegraph 8.40 Oglasi 9.00 Popevka tedna 9.05 Gorenjska, Gorenjec meseca 9.15 Voščila, dobre želje 9.40 Oglasi 10.00 Vedeževanje 10.30 Novice 10.40 Oglasi 11.00 1001. nasvet 11.40 Oglasi 12.00 BBC novice, vreme 12.10 Obvestila, osmrtnice 12.15 Aktualno: Dobrodošli dom: Ptujске Toplice 12.40 Oglasi 13.00 Aktualno: Usposabljanje brezposelnih 13.40 Oglasi 14.00 Popevka tedna 14.15 Voščila, dobre želje 14.40 Oglasi 15.00 Aktualno: Zgornjesavska doolina praznuje 15.30 Dogodki in odmevi 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Nepremičnine - Trig Bled 17.30 Domače novice 17.40 Oglasi 18.00 Pogled v jutrišnji dan 18.15 Aktualno: Špirovki dnevi v Gozd Martuljku 18.30 Tednik občine Bled 19.00 Oglasi 19.15 Voščila 19.30 Večerni glasbeni program

### R SORA

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija 5.40 Napoved programa 6.00 Dogodki danes - jutri 6.15 Naš jutranji gost 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Dogodki danes - jutri 9.00 Ponovitev jutranjega pogovora 9.30 Avtomobilski mali oglasi 9.50 Nasvet za kosilo 10.00 Dogodki danes - jutri 10.30 Obisk v trgovini Fortuna dom 12.00 BBC novice 12.50 Osmrtnice 13.00 Daj dam 14.20 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 17.00 Dogodki danes - jutri 18.30 Gorenjec meseca 19.00 Alpetourrovo turistično okence 19.30 Turistična oddaja 21.00 Nočni glasbeni program RA Sora

### R RGL

**KRIM: 100.2 MHz - ŠANCE: 99.5 MHz - LJUBLJANA: 105.1 MHz**  
 6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, AMZS, Vreme, Nočna kronika 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.00 Izbranka tedna 8.30 Zanimivosti, glasbene želje... 9.30 Vase mnenje o 10.00 Kam danes v Ljubljani 10.30 RGLovo zelo 11.30 Uganka RGL 12.00 BBC novice 13.00 Dober dan 14.00 Pasji radio 14.45 Anketa 16.00 Črna kronika 17.30 Hop top 13, glasna lestvica Hople RGL 18.45 Vreme 18.57 Izbranka tedna 20.00 Odpri dan 23.55 Anketa 1.45 Ljubezen, erotika, seks, pornografija

### R OGNJIŠČE

5.00 Začetek programa 5.30 Poročila 6.10 Pozdrav domovini 6.45 Današnje mnenje dnevu na pot, Svetnik dneva 7.10 Bim-bam-bom - otroške minutke s Ciciklubom 7.40 Za dobro letino 7.50 Sprehodi po slovenski kulturni dediščini 8.00 Poročila 8.15 Jutranji klepet 10.00 Poročila 10.15 Kulturni utrinki 12.00 Zvonjenje in ponovitev Današnjemu dnevu na pot in Svetnik dneva 14.00 Poročila 14.45 Komentar tedna (politični) 15.00 Informativna oddaja, vreme, osmrtnice, obvestila 16.00 Skupni program iz studia Ljubljana in Koper 17.15 Dijaška oddaja (1. in 3. petek) 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) 19.35 Otroška pesem tedna in pravljica za lahko noč 20.10 Napovednik programa za jutri 20.15 Radio Vatikan 20.35 Izmenjaje Ur'ca narodnozabavne glasbe (Nataša Licen in Miha Štebel) in aravana prijateljstva (Alberto Puceri) 22.00 Poročila 22.30 Slovo



## SOBOTA, 8. AVGUSTA 1998

### TVS 1

8.00 Zgodbe iz školjke  
 8.30 Čarobni šolski avtobus, risana nanizanka  
 8.55 Živahni svet iz zgodb Richarda Scarryja, risana nanizanka  
 9.20 Modro poletje, španska nanizanka  
 9.50 Dobrodošli doma  
 9.55 Sportni kviz  
 11.30 Promenade koncert  
 12.05 Tednik, ponovitev  
 13.00 Poročila, Vreme, Šport  
 13.10 Priljubni tišini  
 13.45 Duhovni utrip  
 14.05 Večni sanjač, amer. nanizanka  
 14.30 Zgodbe Ruth Rendell, angleška nadaljevalka  
 15.25 Suhec, amer. film (čb)  
 16.50 Obvestila  
 17.00 Obzornik, Vreme, Šport  
 17.10 Al Andalus - Flamenco, 2. del  
 17.50 Na vrtu, oddaja TV Maribor  
 18.15 Ozare  
 18.20 Pustolovščina Okavango, franc. dok. serija  
 19.10 Risanke  
 19.30 TV Dnevnik, Vreme  
 19.50 Sport  
 19.55 Utrip  
 20.15 Dragi Modugno, glasbeno - dokumentarna oddaja  
 21.15 Novice iz sveta razvedrila  
 21.45 Homo turisticus, oddaja o turizmu  
 22.05 Druženje in praznovanje, amer. dokumentarna serija  
 22.40 Poročila, Vreme  
 22.50 Sport  
 23.10 Lansko poletje, amer. film  
 0.45 Izgubljeni Atlantidni zaklad, amer. film  
 2.15 Napovedniki

### TVS 2

7.25 Vremenska panorama 9.20 Napovedniki 9.25 Nostalgija za brati Boštjančič 10.30 Oglasi 10.25 Jeklene ptice, angleška animirana serija 11.10 S festivala na Vurberku, ponovitev 12.35 Euronews 16.40 TV Prodaja 17.10 Teniški magazin 17.40 SP v kočarki, polfinale, prenos 19.20 Oglasi 19.30 Videoring 21.30 Zgrešena ljubezen, nemški film 23.00 V vrtincu 23.30 Sobotna noč 1.30 Napovedniki

### KANAL A

7.00 Video strani 9.00 Kaličopko 9.30 Mogočni mišek, risanka 10.00 Mork in Mindy, risana serija 10.30 Divji divji zahod, nanizanka 11.30 Srečni časi, humoristična nanizanka 12.00 Sobotna matineja: Kralj dežja, film 14.00 Remington Steele, akcijska nadaljevalka 15.00 Lepotica in zver, nanizanka 16.00 Briljantna, film  
 18.00 Atlantis, glasbena oddaja 19.00 Protudarec, nanizanka 20.00 Kung fu, nanizanka 21.00 Vanuhi časa, nanizanka 22.00 Babilon 5, nanizanka 23.00 Zgodbe iz grobnice, nanizanka  
 23.30 Petek trinajstega, nanizanka 0.30 Misija: Nemogoče, nanizanka 1.30 Atlantis, ponovitev 2.30 Video starni

### POP TV

6.00 Videostrani 8.00 Maska, risana serija 8.30 Dogodivšine medvedka Ruxpina, risana serija 9.00 Guliverja potovanja, risana serija 9.30 Kremenčkovi, risana serija  
 10.00 Pakjec, risanka 10.30 Power Rangers, ameriška mladinska nanizanka 11.00 Varstvo, amer. mladinska film 13.00 Morska deklica, avstralska mladinska nanizanka  
 13.30 Odiseja, kanadska nanizanka 14.00 Super Pop s Stojanom Auerjem, ponovitev sezone 15.30 Pop Party, ponovitev sezone  
 16.30 Nove pustolovščine Robina Hooda, amer. nanizanka 17.30 Highlander, amer. nanizanka  
 18.30 Beverly Hills 90210, amer. nadaljevalka  
 19.20 Vreme 19.30 24 UR  
 20.00 Sobotni filmski maraton z Melom Gibsonom: Večno mlad, amer. film 22.00 Toquila Sunrise, amer. film 0.00 Mad Max - cestni bojevnik, amer. film 1.45 Raka, amer. film 4.00 24 UR, ponovitev 4.30 Video strani 8.00 TV prodaja

### TV 3

8.15 TV shop predstavlja 12.00 Risanke 12.30 Sosedje, ponovitev avstralske nanizanke 13.00 Happy mall zajček, risani film 14.30 Nocoj, ponovitev oddaje 16.00 Zgodovina avtomobilizma, ponovitev 16.30 Na robu mogočega, oddaja o ekstremnih sportih 17.10 Avto svet, ponovitev oddaje 18.00 Sosedje, ponovitev avstralske nanizanke 18.30 Video-boom 40, glasbena oddaja 19.30 Risanke 20.10 Štirje v... razvedrila oddaja z Gojmirjem Lešnjakom - Gojcem 21.20 Chino, ameriški film 23.00 TV shop

### GAJBA

15.00 Lois In Clark: Nove Supermanove dogodivščine, ameriška nanizanka 16.00 Nore počitnice v Evropi, amer. komedija 18.00 Neverjetne zgodbe, ameriška nanizanka 18.30 Zapp, regionalni program na Euro PTV, RTS in Idea TV 19.30 Skrivnostni otok, ameriška nanizanka 20.00 Vojne vihre: Sahara, amer. film 22.00

### KINO

**KINO CENTER** ameriška komedija SKRIVNOSTNO PLEME ob 17. uri; ameriški akcijski thriller ELITNI MORILCI ob 19. in 21. uri **STORŽIČ** Do 14. avgusta zaprtlo **ZELEZAR JESENICE** amer. glasbena komedija SPICE GIRLS ob 18.30 uri; amer. krim. drama POLICAJI ob 20.30 uri **LINHARTOVA DVORANA - KINO RADOVLJICA** črna komedija PASJI DNEVI ob 20.30 uri **KINO BLED** erotični thriller DIVJE STRASTI ob 20. uri **KINO SORA ŠKOFJA LOKA** ameriški film SMRTNOSNA BITKA ob 20.30 uri

### HTV 1

Izgubljeni fantje, amer. film 0.00 ZAPP, ponovitev glasbene oddaje  
 8.20 TV koledar 8.30 Poročila 8.35 Power Rangers 9.00 Otroci za hrvaške otroke 10.00 Poročila 10.05 Visoko v sedlu, amer. film 11.35 Risanke 12.00 Dnevnik 12.25 Sto konjenikov, italijansko-španski film 14.10 Živa resnica 14.40 Svet hipnoze 15.05 Ugodne ženske: Grace Kelly 15.30 Velike svetovne palače 16.05 Dr. Quimova 16.50 Poročila 17.05 Večer z Muppeti 17.35 Na knihi dišečega vetrarja 19.10 Hrvaška spominjska knjiga 19.30 Dnevnik 20.20 Pod ključem, amer. film 22.10 Opazovalnica 22.30 Iz sveta razvedrila 22.55 Velike pustolovščine, amer. mini serija 1.20 Jooles v zgodnjih urah 2.05 Crosscut, amer. film 3.40 Največjo uspehi hrvaškega športa

### HTV 2

11.20 TV koledar 11.30 Zlata kletka, ponovitev mehliške nadaljevalke 15.00 Hollywoodski frizer, ponovitev amer. filma 18.00 Vse o siru, nemška dok. oddaja 19.00 Conan, risanka 19.30 Dnevnik 20.15 Triler: Elgar 21.10 Ples na ulici, angleška glasbena - dokumentarna serija 22.10 Hrvaški umetniki amaterji, dok. serija 23.00 Oprah show, ponovitev

### AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program 9.10 Vroča sled 9.35 Sobotna počitniška igra 9.40 Risanke 10.05 Sobotna počitniška igra 10.10 Oskar 10.40 Waxthead 11.05 Disneyjev festival 12.00 Blossom 13.10 Življenje in jaz 13.35 Čudovita leta 14.00 Princ z Bel Aira 14.25 Divji bratje s šarmom 14.50 Miza za pet: Napačne vloge 15.35 Beverly Hills 90210 16.20 Melros Place 17.05 Bugs - specialisti 18.00 Nogomet 19.25 Money Maker 19.30 Čas v sliki in kultura 19.55 Vreme 20.00 Sport 21.15 Corrina, Corrina, amer. komedija 22.00 Tohuwabohuf, tv zmešnjava 22.45 Black Magic Woman 0.15 Igre poželenja 1.35 Čarobni meč, ponovitev kanadskega filma 3.05 Bugs - specialisti, ponovitev 3.55 Melros Place, ponovitev 4.40 Beverly Hills 90210, ponovitev 5.35 Divji bratje s šarmom, ponovitev

### AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Slavni predstavljajo svoja mesta: Tel Aviv 9.35 Tako lahko te je ljubiti, amer. komedija 11.15 Orli pravice, amer. komedija 13.00 Čas v sliki 13.10 Kraljice strelcev, nemški film 14.45 Na svidenje, Franciska!, nemški film 16.30 Dečela in ljudje, deželni studio 17.00 Čas v sliki 17.05 Ozi se po deželi, magazin 17.35 Kdo me želi? 17.55 Religije sveta 18.00 Milijonsko kolo 18.25 Spor 19.00 Avstrija danes 19.25 Money Maker 19.30 Čas v sliki in kultura 19.55 Sport 20.00 Pogledi od starni 20.15 Oh, ti moja Avstrija, poletna oddaja 22.20 Čas v sliki 22.25 Ljubezenske zgodbe in poročne zadeve 22.50 Tako lepo se je odpraviti na potep zvečer, glasbeni večer 23.40 Stičišče Bhowani, amer. film 1.25 Zabava, amer. komedija 3.05 Pogledi od strani 3.10 Sport 4.30 Pandora in letišči Holandec, angleški film

RDS STEREO  
 89.8  
 91.2  
 96.4  
 RADIO SORA

**DAN JE ZAPOLNjen Z VAMI SMO TUDI PONOČI**

URŠKA  
 več kot plesna sala  
 V Kranju, Škofji Loki  
 Radovljici in na Jesenicah  
 Vpisuje začetnike in dobre plesalce  
 064/415-000

**KINO** ameriška komedija SKRIVNOSTNO PLEME ob 17. uri; ameriški akcijski thriller ELITNI MORILCI ob 19. in 21. uri **STORŽIČ** Do 14. avgusta zaprtlo **ZELEZAR JESENICE** amer. glasbena komedija SPICE GIRLS ob 18.30 uri; amer. krim. drama POLICAJI ob 20.30 uri **LINHARTOVA DVORANA - KINO RADOVLJICA** črna komedija PASJI DNEVI ob 20.30 uri **KINO BLED** erotični thriller DIVJE STRASTI ob 20. uri **KINO SORA ŠKOFJA LOKA** ameriški film SMRTNOSNA BITKA ob 20.30 uri



SOBOTA, 8. AVGUSTA 1998

TELE-TV KRANJ

Videostrani 19.00 Gorenjska televizija danes 19.05 Priporočamo: EPP blok - 1 19.10 Utrip Kranja 19.30 TV prodaja 20.00 Naj spot tedna 20.05 Priporočamo: EPP blok - 2 20.10 Popotovanja...

LOKA TV

Videostrani non stop z oddajnika na Lubniku na 51. kanalu

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri; VIDEOS-TRANI TV Železniki preko VCR ob 18, 19, 15 in 21. uri

ATM TV KR. GORA

Videostrani 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.20 90 let PGD Podkoren 18.50 Risanka 19.15 Videostrani 20.00 Spoznanje svojega soseda, ponovitev 20.25 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.50 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - ponovitev 22.00 OSHO - otrok nove dobe - ponovitev 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za nedeljo 22.45 Videostrani

IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani 18.30 TV prodaja 18.35 Otroški program: Zajček Jaka, ponovitev 19.30 Videostrani 20.00 Top spot 20.05 Glasbeni mix 20.30 Video boom 40 21.30 Film 23.00 Top spot 23.05 Nočne videostrani

RA KRANJ

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Poročila Radia Slovenije 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Čestitka presenečenja 8.35 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Novinarski prispevek 9.50 EPP 10.20 Novinarski prispevek 10.50 EPP 11.50 EPP 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Novinarski prispevek 13.50 EPP 14.00 Godan 15.30 Prenos radia Slovenije - dogodki in odmevi 16.05 EPP 16.20 Izbor pesmi tedna 16.50 EPP 17.00 Čez pregrade do Merkurjeve nagrade 17.20 Novinarski prispevek 17.50 EPP 18.00 Godan 20.00 Večerni program: Glasba po izboru Urše Mravljine 24.00 Zaključek programa Radia Kranj

R TRŽIČ

Oddajamo od 10:00 do 19:00 na UKV stereo na 88,9 in 95,0 MHz.

Dopolnide bomo poskrbeli za čim več zanimivih in uporabnih informacij, Ob 11.00 bomo - če bo vse po načrtih - napletli pogovor z gostom. Ob 11:50 se

R TRIGLAV

bomo povezali z OKC, ob 12:00 lahko prislunhete oddaji Notranja pot. Po prenosu oddaje Danes do 13., bomo ob 13:40 poskrbeli za kratek čas ob prijetnem klepetu. Ob 14:30 lahko prislunhete oddaji Ta dobrih 10 Radia Tržič, nadaljevali bomo z lokalnimi informacijami in obvestili. Od 17:30 do 18:00 ne pozabite oddati malega oglasa, spored bomo zaključili s horskopom, ki ga pripravlja Majda, in s pravljico izpod peresa Zlate Volarič.

00.00 Nočni glasbeni program 5.30 Dobro jutro 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.40 Oglasi 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, poročnišnica 7.35 Kaj danes za zajtrk? - kontaktna oddaja 7.40 Oglasi 8.00 Kronika (OKC) - zadnjih 24 ur 8.05 Kaj se je ponoči dogajalo na urgentnem oddelku jeseniške bolnišnice? 8.15 Obvestila 8.30 Telegram 8.40 Oglasi 9.00 Popevka tedna 9.15 Voščila, dobre želje 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno: Nagradno vprašanje Skeletov 10.30 Novice 10.40 Oglasi 11.15 Duhovni razgledi 11.40 Oglasi 11.50 Aktualno: Slovostnost na Vodiški planini 12.00 BBC novice, vreme 12.15 Obvestila, osmrtnice 12.40 Oglasi 12.50 Podarite?, kontaktna oddaja 13.00 Aktualno: 13.40 Oglasi 14.00 Popevka tedna 14.15 Voščila, dobre želje 14.30 Popolndanski telegram 14.40 Oglasi 15.00 Aktualno: 15.30 Dogodki in odmevi 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtice 16.40 Oglasi 17.00 Moja je lepša kot tvoja: Trio Storžič 17.30 Domače novice 17.40 Oglasi 18.00 Pogled v jutrišnji dan 19.00 Oglasi 19.15 Voščila 19.30 Večerni glasbeni program 19.40 Oglasi

R SORA

00.50 Prva jutranja kronika RA Slovenija 5.40 Napoved programa 6.00 Dogodki danes - jutri 6.15 Naš jutranji gost 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Dogodki danes - jutri 9.00 Ponovitev jutranjega pozdrava 9.50 Nasvet za kosilo 10.00 Dogodki danes - jutri 10.30 Sobotni kviz 11.00 Vprašanje in pobude 12.00 BBC - novice 12.30 Evropa v enem tednu 12.50 Osmrtice 13.00 Daj dam 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 17.00 Dogodki danes - jutri 17.30 Razvedrilo popoldne 19.30 Nočni glasbeni program RA Sora

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANČE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz

7.00 Dobro jutro 7.15 Novice, vreme, ceste, nočna kronika 7.35 Vreme 8.00 Dobro jutro Slovenija 11.00 Kam danes v Ljubljani 11.30 Uganka RGL 12.00 BBC novice 12.30 Črna kronika, tedenski pregled 13.30 Čestitke, želje 14.35 Pasji radio 16.00 Špica, oddaja z mladimi 17.45 Notranjsko kraški mozaik 18.45 Vreme 19.00 Rick deez 1.45 Ljubezen, erotika, seks, pornografija

R OGNJIŠČE

5.00 Začetek programa 5.30 Poročila 6.10 Pozdrav domovini 6.45 Današnjemu dnevu na pot, Svetnik dneva 7.50 Sprehodi po slovenski kulturni dediščini 8.00 Poročila 8.15 Izmenjaje Jaz pa pojdem in Božje poti na Slovenskem 9.00 Sobotna iskrica (otroška oddaja z Juretom Seškom) 11.15 Za življenje (pokrovitelj Krekova banka) 12.00 Zvonjenje in ponovitev Današnjemu dnevu na pot in Svetnik dneva 13.00 Čestitke 15.00 Informativna oddaja 16.00 Mali oglasi - radijska trgovina 18.15 Naš gost 19.35 Otroška pesem tedna in pravljica za lahko noč 20.00 Poročila 20.10 Napovednik programa za jutri 20.15 Radio Vatikan 20.35 Molitev + nagovor za nedeljo 21.15 Biblična oddaja & Jubilej 2000 22.00 Slovo

GORENJSKI GLAS

TRŽIŠKI HIT - povratek pozabljenih

vsak ponedeljek ob 17.25 na 88,9 in 95,0 MHz. Ponedeljek, 10. avgusta, okoli pol šeste popoldne je tisti dan in čas, ki je namenjen samo vam, ljubiteljem stare dobre glasbe. Celo uro in pol bomo vrtili samo zimelele melodije, poleg tega bomo skupaj pregledali marsikatero zanimivost. Tudi na triprester deteljo ne bomo pozabili. Tam se ponovno skrivajo tri skladbice slovenskih izvajalcev. Danes pa vam, kot ponavadi zastavljamo novo nagradno uganko in vam dajemo možnost, da glasujete za eno od naslednjih melodij: 1. Peper Roses - Marie Osmond 2. How deep is your love - Bee Gees 3. My guy - Petula Clark 4. Angelo - Brotherhood of man 5. Kako si? - Pink elephant set 6. Substitute - Clout 7. Constantine town - Splinter 8. Hit me with your rhythm stick - Ian Dury 9. Power to all our friends - Cliff Richard 10. Chiquitita - Abba 11. Venus in blue jeans - Mark Wynter 12. Prijatelj stari gdje ste - Tereza. Kuponi pošljite na Radio Tržič, Balos 4, 4290 Tržič. Pokrovitelj oddaje je MESARSTVO ČAĐEZ, nagajenec oddaje pa Franci. Lep pozdrav od Vesne in Dušana

KUPON RADIA TRŽIČ

Nagradno vprašanje: Kateri instrument je značilen za ROCK skupine? a) rog b) kitara c) gosli. Glasujem za: Moj naslov: Glasujem za skladbi: št. in št. Moj predlog: Moj naslov:



NEDELJA, 9. AVGUSTA 1998

TVS 1

8.00 Cilkin kotiček, risanka 8.10 Skrivno življenje igrač, lutkovna nanizanka 8.25 Zvezdica, lutkovna nanizanka 8.50 Telerime 8.55 Modro poletje, španska nanizanka 9.20 Pustolovščine, novozelandska nanizanka 10.00 Ozare, ponovitev 10.05 Veliki ruski skladatelji - Skrjabin 10.30 Folklorni ansambel La Capuliero iz Provanse 10.55 Divji svet živali, angleška poljudnoznanstvena serija 11.25 Naši misionarji na Slonokoščeni obali 12.00 Ljudje in zemlja, oddaja TV Maribor 12.30 Pomagajmo si, oddaja TV Koper - Capodistria 13.00 Poročila, Vreme, Šport 13.10 Vremenska panorama 13.55 Dragi Modugno, glasbeno - dokumentarna oddaja 14.55 Novice iz sveta razvedrila 15.20 Počas napre - nesreča Exxon Valdeza, amer. film 16.50 Obvestila 17.00 Obzornik, Vreme, Šport 17.15 Alpe Jadran 17.45 Po domače 18.40 Podolgan in počez: Polhov Gradec in... slovenski dokumentarni film 19.10 Risanka 19.20 Zrebanje lota 19.30 TV Dnevnik, Vreme 19.50 Šport 20.00 Poletni most 21.30 Intervju 22.25 Oglasi 22.30 Poročila, Vreme 22.40 Šport 22.45 Tretji kamen od sonca, amer. nanizanka 23.10 Upravnica, angleška nadaljevanika 0.00 Po dolgem in počez: Polhov Gradec in ..., ponovitev 0.30 Napovedniki

TVS 2

7.25 Vremenska panorama 9.20 Napovedniki 9.25 Teater paradiznik 10.20 V vrtincu, ponovitev 10.50 Peter in Pompeji, avstralski film 12.55 Pripravljeni, oddaja o slovenski vojski 12.55 Euro-News 14.50 Koncert orkestra slovenske policije 16.10 TV Prodaja 16.40 Poletni pokal in smučarskih skokih, posnetek iz Stamsa 17.25 Atletika - zlata serija, posnetek iz Monte Carla 18.55 SP v košarki, finale 20.30 Oglasi 20.35 Naša krajevna skupnost - Disko 21.15 Seks, cenzura in film, amer. dokumentarna serija 22.10 Šport v nedeljo 22.55 Pobegle hčere, amer. film 0.15 Napovedniki

KANAL A

8.30 Kaličopko 9.30 Mogočni mišek, risanka 10.00 Mork in Mindy, nanizanka 10.30 Jeannie, nanizanka 11.00 Atlantis, ponovitev 12.00 Srečni časi, humoristična nanizanka 12.30 Nedeljska matineja: Neverjetni dobermani, film 14.00 Drzni in lepi, ponovitev 15.45 Bravo, maestro, ponovitev 16.00 Društvene vezi, humoristična nanizanka 16.30 Ponovno skupaj, film 18.00 Miza za pet, nanizanka 19.00 Duh bojevnik, nanizanka 20.00 Lepotica in Denise, film 21.30 Odklop, ponovitev 22.30 Ubita nedolžnost, film 0.00 Mislija: Nemogoče, nanizanka 1.00 Cannon, nanizanka 2.00 Videostrani

POP TV

8.00 Butec in Butec, risana serija 8.30 Dogodivščine medvedka Ruxpina, risana serija 9.00 Munki, risana serija 9.30 Kremenčkovci, risana serija 10.00 Mladi Superman, ameriška nanizanka 10.30 Power Rangers, ameriška mladinska nanizanka 11.00 Beverly Hills, 90210, ameriška nadaljevanika 12.00 Melrose place, ponovitev ameriške nadaljevanke 12.50 Dobim - podarim, ponovitev 13.00 Brez zapor z Jonason, ponovitev sezone 14.00 Neznani zaščitnik, film 16.00 Naš Carl, namška nanizanka 17.00 Črna gostja, amer. film 19.00 Sportni kraj 19.20 Vreme 19.30 24 UR 20.00 Za konec tedna: Nič ni večno, angleška mini serija 21.45 Odpadnik, amer. nanizanka 23.00 Dober tek, mama, amer. komedija 1.00 24 UR 1.30 Videostrani

TV 3

8.00 TV prodaja 8.15 TV shop predstavlja 11.00 Videokolaž 12.00 Angelus 12.20 Risanka 12.50 Sosedje, ponovitev avstralske nanizanke 13.20 Štirje v..., ponovitev družinske razvedrila in zabavne oddaje 14.30 Sosedje, ponovitev avstralske nanizanke 15.00 Happy mali zajček, risani film 16.10 Kaj je novega?, filmski magazin 16.50 Videoboom 40, ponovitev glasbene oddaje 18.00 Zgodovina avtomobilizma, ponovitev 18.30 Živali 19.30 Risanka 20.10 Kaj je novega?, oddaja o svetovnih filmski produkciji 20.45 Knjiga o džungli, amer. film 22.00 Na robu mogočega, oddaja o ekstremnih športnih 22.45 TV prodaja 23.00 TV shop predstavlja

GAJBA

14.30 Zapp, ponovitev glasbene oddaje 15.30 V 80. dneh okoli sveta, amer. film 18.00 Neverjetna zgodbe, ameriška nanizanka 18.30 Živa, regionalni program na Euro PTV, RTS in Idea TV 19.30 Skrivnostni otok, ameriška nanizanka 20.00 Nostalgijske: Boljše življenje, jugoslovanska nanizanka 21.00 Vrnitev odpisanih, jugoslovanska nanizanka 22.00 ČB klasika: Ubiti ptico oponašalko, ameriški film 0.00 Živa, ponovitev regionalnega programa na Euro PTV, RTS in Idea TV

HTV 1

8.55 Kalendar 9.05 Poročila 9.10 Čarovnja filma 9.35 Wimzjejina hiša, lutkovna oddaja 10.00 Športnica 10.30 Hrtič - hitič 11.00 Pod Sijemenom je mesto 11.35 Risanka 11.35 Legenda o skritem mestu 12.00 Dnevnik 12.25 Kmetijska oddaja 13.15 Iz Pučkoga gledališča, dok. - glasbena oddaja 14.15 Klic duha 14.20 Risanka 14.25 Poročila 14.30 Opera box 15.10 Oprah show 15.55 Risanka 16.15 Poročila 16.25 283. Sinjska Alka, prenos 19.05 Loto 19.10 Hrvška spominjska knjiga 19.30 Dnevnik 20.15 Gabriel, ponovitev 21.05 Zlatko Pejaković, posnetek koncerta 21.55 Borza 22.05 Opazovalnica 22.20 Lido - izza odra, dokumentarna oddaja 23.20 Poročila

HTV 2

12.05 TV kalendar 12.15 Tropski vetrovi, ponovitev 2. dela 14.35 National Geographic 5.30 Alpe, Donava, Jadran, magazin 16.00 Glasbena leta: M. Caballe 17.30 Beverly Hills 90210, amer. nanizanka 18.20 Melros Place, amer. nanizanka 19.05 Bucky o zajec, risanka 19.30 Dnevnik 20.10 Liv Ullman - prizori iz življenja 21.35 Umor z glasbo, francoski film 23.10 Vmesno dejanje 23.20 Družina za umret, amer. nanizanka 23.45 Osebnostne usluge, amer. film

AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program 10.20 Otrokove pravice 10.35 Disneyjev festival 13.00 Šport: motošport 15.30 Baldy man 16.00 Šport v nedeljo 16.50 Šport: nogomet 18.55 Šport v nedeljo 19.25 Money Maker 19.30 Čas v sliki in kultura 19.45 Vreme 19.55 Šport 20.15 Črneče, amer. film 22.00 Črna dama, amer. film 23.30 Šport 23.40 Kraj zločina: Money! Money!, nemška tv kriminalika 1.10 Šport: tenis 2.10 Black Magic Woman, ponovitev filma 3.35 Igre poželenja, ponovitev filma 4.55 Zvezdne steze 5.40 Čudovita leta, ponovitev

AVSTRIJA 2

6.30 Videostrani 7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Gospod brez stanovanja, nemška komedija 10.30 Teden kulture 11.00 Poroka na Immenhofu, nemški film 12.30 Orientacija 13.00 Čas v sliki 13.05 Tednik 13.30 Domovina, tuja domovina 14.00 Pogledi od strani - revija 14.30 Lipova ulica: Pobeg naprej 15.00 Policijska inšpekcija 1 15.30 Grešna vas, nemški film 17.00 Čas v sliki 17.05 Klub za seniorje 18.00 Srček 18.25 Kristjan v času 18.30 Podoba Avstrije 19.00 Avstrija danes 19.15 Loto 19.30 Čas v sliki in kultura 19.55 Pogledi od strani 20.15 Vrtiljak popevk, glasbena oddaja 21.45 Čas v sliki 21.55 K stvari - poletni pogovori 23.10 Čas v sliki 23.15 Vizije 23.20 Slepasor sonce, francosko - ruski film 1.35 Teden kulture 2.05 Pogledi od strani 2.35 Pogledi od strani 2.45 Dober dan, Hrvati 3.15 Dober dan, Koroska 3.45 Domovina, tuja domovina 4.15 K stvari - poletni pogovori, ponovitev 5.30 Policijska inšpekcija 1, ponovitev NEDELJA

TELE-TV KRANJ

Videostrani 9.00 Gorenjska televizija danes 9.05 Priporočamo: EPP blok - 1 9.10 Zeleno je zeleno, reportaža 9.50 Pot k sebi, reportaža 10.00 Krila na nebu 10.50 Naj videospot tedna 10.55 Priporočamo: EPP blok - 2 11.00 Poročila Gorenjske 810 (ponovitev) 11.15 Kuharski recepti: Skutin puding 11.30 Župan z vami: Občina Vodice, gost župan Anton Kokalj, ponovitev 12.10 Priporočamo: EPP blok - 3 12.15 Franc Kompare - trobenta poje pesmi prijateljstva in ljubezni 13.00 TV prodaja 13.30 Gorenjska televizija jutri... Videostrani 19.00 Gorenjska televizija danes 19.05 Priporočamo: EPP blok 1 19.10 Zeleno je lepo, reportaža; Pot k sebi, reportaža 20.00 Krila na nebu 20.50 Naj spot tedna 20.55 Priporočamo: EPP blok 2 21.00 Poročila Gorenjske 810 (ponovitev) 21.15 Kuharski recepti: Skutin puding 21.30 Župan z vami: Občina Vodice, (ponovitev) 22.10 Priporočamo: EPP blok 3 22.15 Franc Kompare - trobenta poje pesmi prijateljstva in ljubezni 23.00 TV prodaja 23.30 Gorenjska televizija danes ...Videostrani -

LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Spot dneva 20.05 Oglasi 20.10 Tedenski pregled dogodkov, informativna oddaja 20.40 Oglasi 20.40 Oglasi 20.45 Kamera presenečenja 21.15 Nedeljski film - Nočno oblaganje Videostrani

TV ŽELEZNIKI

Videosstrani TV Železniki od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri. VIDEOSSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18, 19, 20 in 21. uri. 18.45 Aktualno v občini 19.00 Antonov obzornik 20.00 Pevski koncert

ATM TV KR. GORA

Videostrani 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.20 Kronika tedna 18.55 Risanka 19.15 Videostrani 20.00 90 let PGD Podkoren, ponovitev 21.00 Satelitski progam Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

Videostrani 14.50 Napoved sporeda 15.00 Telemarket 15.05 3, 2, 1 GREMO,

Gremo v Life



Radio Kranj, 97,3 Sreda, 12. 8., ob 17. uri

Živjo in en vroč poletni pozdrav!

Tudi v avgustu bova vsako drugo sredo z vami Nataša in Slavko. Kot veste, vam Slavc poklanja lepe nagrade, ponuja dobro glasbo, seveda pa boste tudi tokrat lahko klepetali z nama! GREMO V LIFE!!! Od avgusta do januarja bosta z nami tudi GOSTILNA FORTUNA in ŠPORT ČARMAN in Svetega Duha pri Škofji Loki, ki bosta za bralce Gorenjskega glasa prispevala lepe nagrade. BODITE Z NAMI!!!

KUPON:

V LIFU BI RAD VIDEL: Moj naslov: Kupon pošljite na RADIO KRANJ, 4000 KRANJ

zabavno glasbena oddaja - ponovitev 9.40 Oglasi 9.45 Aktualno: Trgovina Radia Triglav: Fužinar Jesenice 10.15 Obvestila 10.40 Oglasi 11.00 Mali oglasi 11.40 Oglasi 12.00 BBC, novice, vreme 12.10 Obvestila, osmrtnice 12.20 Voščila 12.40 Oglasi 13.00 Naši gostje 13.40 Oglasi 14.00 Voščila 14.40 Oglasi 15.00 Aktualno: Danes v Raterčajah 15.30 Dogodki in odmevi 16.00 Voščila 16.25 Osmrtice 16.30 Nedeljski telegram 16.40 Oglasi 17.00 D.J. Time - 1. del 17.40 Oglasi 18.00 D.J. Time - 2. del 18.40 Oglasi 19.00 Minute za ljubitelje resne glasbe 19.30 Glasba za mlade poslušalce 19.40 Oglasi 20.30 Večerni glasbeni program

IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani 19.00 TV prodaja 19.05 Otroški program: Ura pravilj 19.30 Ponovitev 20.00 Top spot 20.05 Glasbeni mix 20.30 Videoboom 40 21.30 Presenečenje z Dragom Paplerjem 22.30 Top spot 22.35 Nočne videostrani

RA KRANJ

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Poročila Radia Slovenije 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.00 Napovednik programa 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Nedeljski klepet ob kavi: gostja v studiu: Katarina Lavš 9.50 EPP 10.50 EPP 11.00 Po domače na krajskem radiu 11.50 EPP 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtice, zahvale 12.40 Kmetijska oddaja 12.50 EPP 13.00 Dobre došli med praznovanci 13.50 EPP 15.30 Prenos Radia Slovenije - dogodki in odmevi 16.05 EPP 16.50 EPP 17.20 Hitro, daleč, visoko 17.50 EPP 18.20 Nagradni kviz Kina Kranj 20.00 Večerni program - Glasba po izboru Urše Mravljine 24.00 Zaključek programa Radia Kranj

R TRŽIČ

Oddajamo od 10:00 do 15:30 na 88,9 in 95 MHz UKV.

Pozdravu iz studia bo sledila oddaja izletniški kažipot. Ob 11:50 bo na sporedu Gorniški kotiček, 11:50 je čas za pogovor z dežurnimi na OKC. Ob 12:00 lahko prislunhete tedenskomu mozaiku, 10 minut kasneje pa nedeljski duhovni misli. Nedeljski pogovor bo na sporedu ob 12:20, bobvestila bodo na aktualnim dogajanjem v občini Tržič, gost bo župan Pavel Rupar. Obvestila bodo na sporedu ob 12:50, ob 13:20 pa bomo spored nadaljevali z glasbenimi čestitkami. Nedeljo bomo v studiu Radia Tržič zaključili s Kolovratom domačih, ki se prične ob 14:30.

R TRIGLAV

00.00 Nočni program 6.40 Oglasi 7.00 Druga jutranja kronika 7.40 Oglasi 7.50 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.00 Otroška oddaja: Mirin vrtiljak 8.40

KANAL A, 20.00

LEPOTICA IN DENISE ameriški film

Dve popolnoma različni ženski: Jackie je uspešna in lepa manekenka, Denise premetena in poštena policistka. Usoda ju združi, ko si Jackie, ki nehoje postane priča umora pomembneža iz Bele hiše, na policiji išče zaščito pred morilcem. Naloga je dodeljena Denise. Ta odkrije, da je umor povezan s še neobjavljenimi spornimi žrtvami, ki bi zločincem lahko pomenil smrtno nevarnost. Ko Jackie in Denise odkrijeta, da so v umor vpleteni tudi agenti FBI, jima v danem trenutku ne preostane drugega kot beg!

KINO

KINO CENTER ameriška komedija SKRIVNOSTNO PLEME ob 17. in 19. uri; ameriški akcijski thriller ob 21. uri STORŽIČ DO 14. avgusta zaprt! ZELEZAR JESENICE ameriška glasbena komedija SPICE GIRLS ob 18.30 uri; ameriška krim. drama POKALJAI (COP LAND) ob 20.30 uri LINHARTOVA DVORANA - KINO RADOVLJICA erotični thriller DIVJE STRASTI ob 18.30 in 20.30 uri KINO BLEED črna komedija PASJI DNEVI ob 20. uri KINO DOVJE zgodovinski spektakel MOŽ Z ŽELEZNO MASKO ob 18. in 20. uri KINO SORA ŠKOFJA LOKA ameriški akcijski film SMRTONOSNA BITKA 2 ob 18.30 in 20.30 uri KINO OBZORJE ŽELEZNIKI ameriški avanturistični MOŽ Z ŽELEZNO MASKO ob 20. uri



# KRANJSKA GORA PRAZNUJE

PRIOGA GORENJSKEGA GLASA OB PRAZNIKU OBČINE KRANJSKA GORA

Ob občinskem prazniku Kranjske Gore

## Turizem, višji standard in dobro počutje

Leta 2010 naj bi bil turizem prva svetovna gospodarska panoga, zato tudi občina Kranjska Gora vse naložbe usmerja v turistični razvoj.

Kranjska Gora, 6. avgusta - Ob zaključku prvega mandata nove občine Kranjska Gora so uspehi vidni na vseh področjih. Občina pred izgradnjo kanalizacijskega kolektorja, ki je največja naložba. Postopno urejanje naselij v vasi, ohranitev kmetijstva, ekologija - vse za razvoj turizma, za višji standard in dobro počutje občanov v vseh krajih Zgornjesavske doline.

Ob občinskem prazniku Kranjske Gore ocenjuje uspehe in probleme te izrazito turistične občine njen župan



Župan Jože Kotnik

Jože Kotnik, ki pravi: "V obdobju prvega mandata nove občine Kranjska Gora se je vzpostavila nova organiziranost občine in postavile razne vizije do leta 2010, ko se pričakuje, da bo v svetovnem merilu turizem postal največja gospodarska panoga. Postavili smo smernice razvoja v več smerih: v varovanju okolja, ki je osnovni pogoj za turistični razvoj, prizadevamo si za ohranitev kulturne dediščine, kmetijstva in tradicionalne obrti. Brez vsega tega turizma v alpskem območju ni. Dragoceni alpski prostor naj bi ohranili skupaj s Triglavskim narodnim parkom, kajti Zgornjesavska dolina je treba obvarovati ne-spametnih pozidav. Občina je vzpostavila tudi novo organiziranost na komunalnem, socialnem, stanovanjskem in drugih področjih - vse za kvalitetnejše življenje in višji standard njenih občanov. Ljudje iz doline ne odhajajo več in to je velik uspeh.

### Ohraniti moramo kmetijstvo

Občina daje velik poudarek - tudi v okviru alpske konvencije - ohranitvi visokogorskega kmetijstva in sploh kmetijstva v dolini. Razdrobljenost je velika, večjih kmetij ni, zato imajo kmetje ob vstopu v Evropsko unijo možnost le v pridelavi zdrave hrane, v ponudbi te hrane turizmu. Tako kot želimo kvaliteto v kmetijski pridelavi, tako mora biti tudi okolje neoporečno. Zato smo se odločili za gradnjo kanalizacijskega kolektorja po vsej dolini. Skrb za čistočo voda bo v prihodnje tudi v turizmu odločilna. Voda mora biti naš ponos. Imamo je dovolj, le zaščititi in ohraniti jo moramo.

Kot solastniki deponije odpadkov na Mali Mežakli smo skupaj z Jeseničani uredili deponijo v moderno in ekološko

urejeno dolgaljšiče, ki se bo uporabljalo še vrsto let - pod pogojem prihodnjega ločenega zbiranja odpadkov, za kar se kranjskogorska občina stalno zavzema.

V preteklosti smo imeli na občini kar precej dela z urejanjem raznih evidenc in katastrov, opravili smo vrsto vknjižb in vpisov, saj je še iz preteklosti vrsta zadev neurejenih. Posebno pozornost namenjamo lastništvu zemlje - zemlja, tudi občinska mora biti enako spoštovana kot tista, ki je v zasebni lasti.

### Največja sramota - pridobitvena dvorana

Planica je prišla zdaj v upravljanje občine in rateških kmetov, ki jih vidimo kot dobre gospodarje. Uveljavilo se je celostno urejanje podeželja, sirarne in trga na Dovjem, v

Ratečah in v prihodnje na Srednjem vrhu. Ljudje sami prispevajo izvirne ideje, tako, da dopolnilne dejavnosti poskušajo zaživeti.

Občina se je trudila, da bi uredili probleme pri sobodajalcih, ki so zdaj preveč obremenjeni z birokracijo in plačevanjem neumnih prispevkov.

Po posameznih krajih je povsod viden napredek: v Ratečah smo odkupili zemljišče za poslovilno vežico in možnostjo izgradnje parkirišča, uredili vrtec in igrišče. Urejeno je vaško jedro v Podkorenu, v Kranjski Gori se pripravljamo na ureditev spominskega parka, termalnih bazenov, prireditvene dvorane. Največja sramota je nedokončana prireditvena dvorana, ki jo bodo uredili ob pridobitvi sredstev iz koncesije za igralniško dejavnost. Kolesarska pot bo prihodnje leto potekala do Mojstrane, gradilo se bo pokrito drsališče pod Lekom, športni park za Porenčevim domom... Kozolci po dolini se obnavljajo, napeljuje se kabelsko omrežje... Zelo si prizadevamo, da bi v Martuljku zgradili obvoznico, že zdaj pa je treba poskrbeti za varnost za urejene prehode in pločnik. V Mojstrani smo odkupili zemljišče za gradnjo planinskega muzeja in informativnega centra Triglavskega narodnega parka.

### Več strpnosti in manj slabih misli

Na področju šolstva in športa občina nasploh skrbi za mlade, saj vsestransko finančno podpira razna društva, sekcije,

šolske dejavnosti, kot na drugi strani posveča nemalo skrbi tudi ostarelim in njihovim problemom.

V občini imamo obnovljene vse pošte, ki so skupaj z bankami postale zelo poslovne in prilagodile delovni čas strankam. Najmanj smo storili na področju zdravstva, ker na zdravstvo nimamo vpliva. Naša prihodnja naloga pa je nedvomno povečati zdravstveni dom in v centru odpreti lekarno.

Na področju stanovanjskega gospodarstva smo po zakonu dolžni zgraditi nekaj stanovanj na leto, v tem obdobju pa smo rešili 21 stanovanjskih problemov. V prihodnje bomo poskrbeli za gradnjo takih stanovanj, ki jih bodo lahko kupovale mlade družine.

Za kranjskogorske žičnice me veseli, da so zaposleni spoznali, kam je vodila dosedanja pot. Zelo sem vesel, da so ustanovili sindikat, in da se bodo tudi delavci vključili v reševanje problemov. Mislim, da je rešitev za žičnice blizu in ob tem tudi sam obljubljam vso pomoč, ki jo bodo želeli.

Kot župan sem odgovoren za razvoj gasilske službe. Gasilci so dobili sodobno opremo, poskrbeli pa smo tudi za nakup gasilskih ognjevarnih oblek.

Občina je članica Valvasorjeve fundacije in v zadnjem času je bilo v Kranjski Gori veliko lepih koncertov in drugih kulturnih prireditev.

Občina se je odprla navzven in izjemno dobro sodeluje s številnimi partnerskimi občinami, še posebej pa s sosednjo Italijo in Avstrijo. Nastali so številni uspešni skupni projekti. Ne nazadnje je najbolj pomemben projekt kandidatura za olimpijske igre.

Ponosen sem na to, da nas številne slovenske občine prosijo za mnenje o posameznih projektih in da naše izkušnje prenašajo v svojo prakso.

Kot župan poskušam reševati probleme strpno in v splošno dobro, opažam pa, da je v nekaterih ljudeh vse preveč slabih misli, površnosti, pesimizma. S tem se razvrednotijo dosežki, upada dobra volja in zagon. Prepričan pa sem, da se bodo v prihodnje morebitni nesporazumi in nezadovoljstvo rešili in da bo občina razvojnou še napredovala in postala občina, v kateri bodo imeli občani zadovoljiv družbeni standard in v kateri bo prijetno živeti."

D. Sedej



OBČINSKI ODBOR SKD  
OBČINE KRANJSKA GORA  
ČESTITA OB  
OBČINSKEM PRAZNIKU  
VSEM  
OBČANKAM IN OBČANOM.

**SKD**

OBČINSKI ODBOR SKD  
KRANJSKA GORA  
JOŽE ZUPANČIČ

TRGOVSKO PODJETJE

*Delikatesa* p.o.

TITOVA 22, 4270 Jesenice, tel.: 831-646

vabi vse kupce v dobro založeni trgovini v Kranjski Gori in Mojstrani, ki sta odprti NON-STOP, ter vse svoje poslovalnice na Jesenicah (tudi sobote in nedelje). V mesecu avgustu vam nudimo po zelo ugodni ceni olje Cekin, testenine Mlinotest, ribe Simpex, čokolado in še vrsto šolskih potrebščin!

\*\*\*

Soobčankam in soobčanom občine  
Kranjska Gora čestitamo  
za občinski praznik.



Vrsta zanimivih prireditev

## Prireditve ob občinskem prazniku

Letošnji Aljaževi dnevi so že sedmi po vrsti in se slavnostno vključujejo v mesec praznovanja občine Kranjska Gora.

Občina Kranjska Gora praznuje svoj občinski praznik 7. avgusta, na dan, ko je dovški župnik Jakob Aljaž na vrhu Triglava leta 1896 postavil stolp, pomnik in simbol slovenstva.

Ob letošnjem občinskem prazniku občine Kranjska Gora so se že zvrstile številne kulturne, športne in zabavne prireditve, v naslednjih dneh pa vas organizatorji vabijo še na naslednje proslave, prireditve in srečanja:

Danes, v petek, 7. avgusta, bo ob 11. uri odkritje spominske plošče akademiku prof. dr. Francu Čelešniku in predstavitev knjige Velimirja Vulkičiča v Podkorenu. Ob 17. uri bodo odprli nov blok v Mojstrani, ob 17.45 uri bo v kulturni dvorani na Dovjem svečana seja občinskega sveta Kranjska Gora, ob 18.30 uri pa osrednja slovesnost ob občinskem prazniku in podelitev občinskih priznanj.

V soboto, 8. avgusta, bo ob 10. uri maša v počastitev Štajmerjevega doma pri Aljaževi kapelici v Vratih, ob 11. uri bo v Vratih svečana otvoritev Štajmerjevega doma, ob 13. uri planinsko rajanje ob zvokih ansambla Gašperji v Vratih, ob 15. uri pa otvoritev gasilskega doma v Kranjski Gori.

V nedeljo, 9. avgusta, bo ob 8. uri pohod v dolino Vrat, ob 10. uri v Liznjekovi hiši v Kranjski Gori zlata poroka, ob 14.30 uri pa vaški dan v Ratečah.

V torek, 11. avgusta, bo kranjskogorski župan Jože Kotnik obiskal vse občane, ki so letos dopolnili 90-letnico, v nedeljo, 30. avgusta, pa bo ob 21. uri projekcija slovenskega filma Brezno v Sotoru v Kranjski Gori.

Tako kot vsako leto tudi letos potekajo na Dovjem in v Mojstrani Aljaževi dnevi, ki so že sedmi po vrsti in bodo potekali v znamenju planinstva ter se vključujejo v mesec praznovanja občinskega praznika.

Ob letošnjih Aljaževih dnevih so v četrtek, 6. avgusta, v Triglavski muzejski zbirki v Mojstrani odprli razstavo slikarskih del slikarske kolonije Vrata 98 in s tem uradno začeli Aljaževe dneve 98, ob 18.30 uri pa je bila v osnovni šoli v Mojstrani svečana seja upravnega odbora Planinskega društva Dovje - Mojstrana ob 70-letnici društva.

V soboto, 29. avgusta, bo ob 19. uri v kulturnem domu na Dovjem retrospektiva slovenskih filmov s planinsko tematiko ter ob 20.30 uri v kulturnem domu na Dovjem otvoritev razstave fotografij domačina Janeza Kramarja, člana Foto kluba Jesenice z naslovom Retrospektive.

V nedeljo, 30. avgusta, bo ob 8. uri pohod v Vrata po planinski učni poti, ob 16. uri pa sklepni del Aljaževih dnevov in maša pri Aljaževi kapelici v Vratih.

Naj omenimo le še to, da je v avli občine Kranjska Gora na ogled zanimiva razstava fotografij Vida Černeta na temo Prehojene poti razvoja Kranjske Gore.



OBČINA KRANJSKA GORA

Ob občinskem prazniku  
občine Kranjska Gora  
želiva

vsem občanom  
in obiskovalcem naše občine  
prijetno počutje med nami.

Jože Kotnik  
župan  
s sodelavci v občinski upravi

Jože Zupančič  
predsednik Občinskega sveta  
s člani Občinskega sveta



Občinski nagrajenci

# Zlati in bronasti grbi za najboljše

Občina Kranjska Gora bo podelila štiri občinska priznanja posameznikom za uspešno delo in skupinsko priznanje društvu.

Kranjska Gora, 6. avgusta - Občina Kranjska Gora bo jutri, v petek, 7. avgusta, na slavnostni seji podelila tudi naslednja občinska priznanja: zlati grb občine Kranjske Gore bo prejel Avgust Delavec, bronasta priznanja pa: Janez Brojan mlajši, Janez Kunstelj, Jožef Alojzij Pezdirmik in Planinsko društvo Kranjska Gora.

Na slavnostni seji bo župan občine Kranjska Gora podelil letošnja priznanja - zlate in bronaste grbe občine Kranjska Gora.



Jože Pezdirmik



Avgust Delavec



Janez Brojan

## Dragocena muzejska zbirka

Avgust Delavec je bil rojen leta 1918 na Dovjem. V Planinsko društvo Dovje - Mojstrana se je včlanil leta 1946, bil je soustanovitelj Gorske reševalne službe Mojstrana in njen aktivni član vse do leta 1980. Sodeloval je v več kot sto reševalnih akcijah. Kar nekaj desetletij je bil tajnik GRS, še vedno pa dela pri alpinistih. Bil je soustanovitelj alpinistične dejavnosti Planinskega društva Dovje - Mojstrana in do danes opravil okoli 300 plezalnih vzponov in tur v domačih in tujih gorstvih. Od leta 1958 je delal tudi kot gorski vodnik v domača in tuja gorstva.

Avgust Delavec sodeluje tudi pri vzgoji mladih planincev v okviru planinskega podmladka na Osnovni šoli 16. december Mojstrana, dvanajst let pa je tudi predsednik gospodarskega odbora pri Planinskem društvu.

Njegovo zelo pomembno delo je tudi zbiranje in urejanje zgodovinsko - planinskega gradiva. Z zbiranjem je začel takoj po drugi svetovni vojni, organiziral razstave na temo planinstva in planinske zgodovine in v sodelovanju s člani muzejskega odbora vodil večino aktivnosti za pridobitev in adaptacijo prostorov Triglavске muzejske zbirke, ki so jo v Mojstrani odprli leta 1984. Danes dela kot zbiralec in urejevalec zgodovinskega gradiva ter skrbnik Triglavске muzejske zbirke.

Planinskem društvu Dovje - Mojstrana, hitro dozorel v vrhunškega alpinista in kot član mojstranskih veveric preplezal precej svotvno znanih smeri po svetu. Sodeloval je tudi v odpravi Alpinističnega odseka Kranj v Hindukuš in IV. JAHO na Makalu. Posebno pozornost pa zasluži njegovo delo na področju gorske reševalne službe. Leta 1963 se je vključil med gorske reševalce in leta 1978 postal načelnik GRS Mojstrana, kar je še danes. Njegovo delo je zelo dobro: reševalna postaja dobiva novo opremo, reševalci postajajo usposobljeni in na svojem področju zelo uspešni.

Od leta 1990 je inštruktor letalskega reševanja, zadnjih deset let pa tudi član letalske podkomisije GRS, kjer pripravlja strokovno literaturo za letalsko reševanje. Aktivno sodeluje pri usposabljanju pripadnikov Slovenske vojske za letalsko reševanje.

Sodeloval je na več kot 300 reševalnih akcijah, od katerih jih je več kot 200 tudi vodil. Postaja GRS v Mojstrani je ena tistih postaj, ki ima največ reševalnih akcij zato, ker je v območju pod Triglavom. Janez Brojan tudi aktivno sodeluje pri vzgoji mladih reševalcev, pri organizaciji mladinskih taborov in raznih tekmovanj.

## Več kot 200 reševalnih akcij

Janez Kunstelj je že v rani mladosti vzljubil gore in postal član Planinske zveze Slovenije. Kmalu se je priključil Gorski reševalni službi, katere aktivni član je že več kot 30 let. Skoraj dvajset let deluje na postaji Gorske reševalne službe Kranjska Gora, kjer je že tretji mandat njen načelnik.

## Učitelj in vodnik mladih

Janez Brojan mlajši je sin znanega alpinista in gorskega reševalca Janeza Brojana, zato ni presenetljivo, da se je že v mladosti odločil, da bo nadaljeval očetovo uspešno alpinistično pot. Tako je leta 1961 postal član Alpinističnega odseka v

Kot gorski reševalec je Janez Kunstelj v vseh teh letih sodeloval v več kot 200 reševalnih akcijah. Veliko truda je vložil v preventivo in v izobraževanje mladih. Zaveda se, da je le dobra usposobljenost mladih reševalcev pogoj za varno in uspešno delo v reševalnih akcijah.

Janez Kunstelj je tudi predsednik Planinskega društva Kranjska Gora in skrbi za mlade.

Kot eden izmed najboljših gorskih reševalcev v Sloveniji je za svoje delo prejel že številna priznanja Planinske zveze Slovenije, med drugim tudi bronasti, srebrni in zlati častni znak GRS.

ga premoženja našim vasem. Pripravil je vso pravno dokumentacijo za ponovno vzpostavitev največje agrarne skupnosti v Sloveniji - agrarne skupnosti Dovje.

Za svoje delo je prejel že več priznanj, med njimi leta 1992 tudi priznanje Zadružne zveze Slovenije za dolgoletno uspešno delo na področju zadružništva.

## Hanzova pot - vodniška pot

Planinsko društvo Kranjska Gora je bilo ustanovljeno leta 1908 in praznuje 90-letnico svoje obstoja. Vsa zgodovina društva je povezana z množičnostjo in vzgojo mladih planincev.

Planinsko društvo je uspešen mentor planinskega krožka na



V Kranjskogorski občini so se že zvrstile številne prireditve ob občinskem prazniku. Med drugim je potekalo tekmovanje gasilcev treh dežel - na sliki - podkorenški gasilci so praznovali 90-letnico, najbolj zabavno in množično pa bo ob koncu tedna: v Ratečah in v Vratih.

## Za pravice razlaščenih vasi

Jožef Alojzij Pezdirmik že vrsto let uspešno dela na področju zadružništva in kmetijstva. Leta 1976 je postal član vaškega odbora Dovje, v letih od 1990 do 1994 je bil član družbenopolitičnega zbora nekdanje občine Jesenice. Od leta 1994 pa je član občinskega sveta občine Kranjska Gora, kjer vodi odbor za kmetijstvo in gozdarstvo.

Na področju kmetijstva se je njegovo družbeno delo začelo že leta 1968, ko je kot mlad zadružnik postal član upravnega in nadzornega odbora tedanje kmetijske zadruge v Radovljici. Ob spremembi zakonodaje v letu 1991 je bil med ustanovnimi člani zadruge Sava, njen predsednik in nato predsednik upravnega odbora do leta 1995.

V času od leta 1980 do 1994 je bil predsednik pašne skupnosti Dovje. Prvi v Sloveniji je sklical zbor razlaščenih vasi - to je bil začetek pozneje zelo močnega gibanja za vračanje razlaščen-

osnovni šoli Kranjska Gora in ta krožek tudi v celoti finančno podpira. Lastniki so treh planinskih postojank: Koče v Krnici, Koče na Gozdu in Mihovega doma. Za vse postojanke zglede no skrbijo. Pred kratkim so popolnoma obnovili Kočo na Gozdu, ki vedno bolj postaja zbirališče planincev in tudi otrok, ki spoznavajo naš alpski svet.

Planinsko društvo skrbi za gorska pota čez Kriško steno in za Hanzovo pot na Prisank. Prav Hanzova pot naj bi postala prva vodniška pot v Sloveniji. Planinsko društvo se namreč zavzema za ohranjanje prvobitnosti naših gora, ki jih s sedanjim množičnim turizmom že uničujemo.

Še letos bodo v starem Tamarju postavili spominsko obeležje vsem žrtvam gora na območju PD Kranjska Gora. Posebno poglavje pa je tudi delo GRS, ki je bila v Kranjski gori ustanovljena pred 86. leti. Samo lani so opravili več kot 1100 reševalnih ur v 21 reševalnih akcijah.

**GOSTILNA PSNAK**

ZG. RADOVNA 18  
4281 MOJSTRANA  
Tel.: 064/891-152

BLED ➔ 12 km ➔ ZG. RADOVNA ➔ MOJSTRANA

**PONUDBA:** domači narezki, jedi po naročilu, v nedeljo sveži krofi in popoldansko jahanje. Kmalu dobrodošli v naših APARTMAJIH.

**Avtomatik servis**

Sašo Misotič, s.p.

Zg. Rute 68 a, 4282 Gozd Martuljek  
Tel.: 064/880-067. Mob.: 0609/647-421

ELEKTROINSTALACIJE - SERVIS - IZPOSOJA IN PRODAJA  
AUTOMATOV ZA NUJENJE TOPLIH IN HLADNIH NAPITKOV.

**ZORMAN in solastnik**  
zaključna dela v gradbeništvu

d.n.o.

Drago Zorman, direktor

Alojza Rabiča 36, 4281 Mojstrana  
tel/fax: 064 891-282, nmt: 0609 648-314  
gsm: 041 648-314

**VULKANIZERSTVO**

MATJAŽ DOLŽAN, s.p.  
Zg. Rute 81, 4282 Gozd Martuljek  
Tel.: 064/880-062

Čestitamo ob občinskem prazniku.

**znajsek**  
d.o.o. Tel.: 064/891 301  
MOJSTRANA

TRIGLAVSKA 25  
4281 MOJSTRANA  
Mob.: 0609/644-926  
GSM: 041/644-926

**PODJETJE ZA PREVOZ, EL. STORITVE, TRGOVINO IN GOSTINSTVO**  
PREVOZNIŠTVO: kiper prevozi, izkopi, dostava tampona, zemlje, gramoza  
EL. STORITVE: vse vrste el. instalacij, adaptacije, novogradnje

LAIKA BAR, TRIGLAVSKA 13, MOJSTRANA  
Del. čas: pon. - čet.: od 7.00 - 23.00, pet. - ned.: od 7.00 - 24.00

**ORODJARSTVO IN KLJUČAVNIČARSTVO**

PRETNAR VINKO, s.p.  
TRIGLAVSKA CESTA 52, MOJSTRANA  
Tel.: 064/891-032

OBČANOM IN OBČANKAM  
OBČINE KRAJNSKA GORA ŽELIM LEPO  
PRAZNOVANJE OBČINSKEGA PRAZNIKA.

**lek**

Hotel LEK Kranjska Gora

**Spoštovane občanke in občani!**

Ob prazniku občine Kranjska Gora  
Vam iskreno čestitamo, naši občini pa želimo  
uspešen in ploden razvoj. Po svojih močeh bomo  
k skupnemu napredku prispevali tudi mi.

**PIZZERIJA KARAVANKE**

Bašelj Viljem, s.p.  
Borovška cesta 95,  
Kranjska Gora



Soobčankam in soobčanom čestitamo  
ob občinskem prazniku!

**OBČANKAM IN OBČANOM KRAJNSKE GORE  
ČESTITAM OB OBČINSKEM PRAZNIKU!**



Želim, da bi s skupnimi močmi in sodelovanjem ustvarili pogoje za napredek v gospodarstvu, za polno zaposlenost, za urejenost in ekološko zdravje Zgornjesavske doline.

Kot poslanka v Državnem zboru Republike Slovenije, izvoljena tudi na območju občine Kranjska Gora, si bom še naprej prizadevala za takšno zakonodajo, ki bo v prid nadaljnjemu in vsestranskemu razvoju naše občine.

Darja Lavtižar Bebler,  
poslanka

**AVTOPREVOZNIK IN TEŽKA  
GRADBENA MEHANIZACIJA**

JEREB ZVONKO, s.p.

DOVJE 100 B, 4281 MOJSTRANA  
Tel.: 064/891-661

OB PRAZNIKU OBČINE KRAJNSKA GORA ŽELIM  
VSEM SOOBČANOM LEPO PRAZNOVANJE.

**INŠTALATERSTVO ZA VODOVOD  
IN CENTRALNO KURJAVO -**

**EUGEN**

SANI - TERMO, d.o.o.

JEZERC 17, 4282 GOZD MARTULJEK  
Tel.: 064/880-892  
GSM: 041/721-678



**alpski letalski center lesce-bled**

Begunjska cesta 10, 4248 Lesce, tel.: 733-431  
**NA LETALIŠČU V LESCAH VAS VABIMO  
 JUTRI, V SOBOTO, 8. 8. 1998,  
 OD 10. URE DALJE NA**

**DAN ODPRTIH VRAT**

- PANORAMSKI POLETI
  - SKOKI S TANDEM PADALOM
  - POLETI Z AKROBATSKIMI LETALI
- OB 20. URI
- KONCERT SKUPINE AGROPOP

V nedeljo, 9. 8. 1998, od 15. do 18. ure  
**LETALSKI MITING**

**DOBER IZLET**

**Iz Radovljice  
 v Gardaland**

V rubriki GLASOV DOBER IZLET v sodelovanju z ROZMAN BUSOM, s.p. z Lancovega pri Radovljici vabimo na rajžo v GARDALAND prihodnje soboto, 15. avgusta, po izjemni ceni 6.800 tolarjev, z možnostjo plačila na dva čeka.

Odhod 15. avgusta ob treh zjutraj iz Radovljice, s postankom v Kranju ter v Senčurju. Zabava v Gardalandu do poznih večernih ur, ko je v zabaviščnem parku najlepše, in prihod na Gorenjsko v nedeljo zjutraj.

Vse dodatne informacije, prijave in vplačila: ROZMAN BUS Radovljica, telefon (064) 715-249 ali (064) 411-887 (Rozman Bus PE Senčur).



Sredi poti med Gorenjsko in Celjem na Trojanskem hribu nas že od leta 1859 čaka domačija Konškovič, ki že desetletja ohranja sloves dobre kuhinje in prijetnega počivališča na izredno prometni legi. Pred dobrimi tridesetimi leti so zasloveli po trojanskih krofih in po njih slovijo še danes, ko kot Gostinsko podjetje Trojane pod vodstvom direktorja Bojana Gasiora dnevno prodajo 10.000 do 20.000 krofov. Pričakujejo, da bodo v kratkem ocvrli stomilijonti krof. Svojo ponudbo so popestrili, tako si v gostišču lahko poleg dobre hrane privoščimo prav tako dobre sladice, kot so prekmurska gibanica, čokoladna rezina in še veliko drugih. Tudi Glasovi izletniki se s svojim avtobusom skoraj vedno ustavljamo na Trojanah, saj samo tako lahko utišamo klice naših potnikov: Gremo na krofe!

**Nemški znak RAL za Jelovico**

Prizadevanja za kakovost svojih izdelkov je Škofjeloška Jelovica potrdila s pridobitvijo nemškega znaka RAL za notranja vratna krila s posebno konstrukcijo in je hkrati prva in edina proizvajalka notranjih vrat pri nas, ki ima pridobljen ta znak.

Konstrukcija vrat, ki imajo Znak kakovosti RAL RG 426 se od standardne konstrukcije razlikuje po posebni plošči s parno zaporo in polnilom iz iverokala. Vrata s tako konstrukcijo se priporočajo v prostorih z dolgotrajno povišano zračno vlago ali pri prehodu iz neogrevanih več oz. stopnišč v ogrevane prostore. Inštitut IFT Rosenheim, ki vrata, na podlagi preizkusov in testiranj, razvršča v ustrezne klimatske razrede in, razrede mehanske vzdržljivosti, je opravil testiranja na podlagi pooblastila nemškega Združenja za kakovost notranjih vrat, katerega član je tudi Jelovica. Omenjeni inštitut je tudi pooblaščen za nadzor izdelave vrat z znakom RAL. Izdelovanje izdelkov, katerih kakovost je podkrepjena s certifikati in atesti je še ena od poti, s katerimi si Škofjeloška Jelovica odpira vrata na zahtevna zahodnoevropska tržišča.

V času

**GORENJSKEGA SEJMA V KRANJU**

od 14. do 23. avgusta 1998

Vam ponujamo

**POPUST do 14%**

za celoten proizvodni program Jelovice

Za nakup nad 100.000 SIT tudi darilo.

**JELOVICA**

Lesna industrija d.o., 4220 Škofja Loka, tel.:064/61-30, fax: 064/634-261, E-mail: info@jelovica.si

ŠKOFJA LOKA, Kidričeva 58, tel.: 064/632-270, 61-30, fax: 064/632-761;  
 KRANJ, Partizanska c. 26, tel., fax: 064/211-232;  
 MURKA Lesce, tel.: 064/718-110, fax: 064/718-457



**Pivovarna Union posodablja svoj vozni park**

Takšnile poslikani tovornjaki že vozijo pivo in brezalkoholne pijače Pivovarne Union po vsej Sloveniji. V Pivovarni so se namreč odločili za prenovo vozil, saj v skladu s smernicami komiteja Evropske unije za cestni prevoz prehrabmenih izdelkov z odprtimi tovornjaki in tovornjaki s ponjavami po letu 2000 ne bo več mogoč. Tako bodo svoje izdelke odslej razvažali s prenovljenimi tovornjaki, ki so tudi poslikani v skladu s celostno podobo Pivovarne Union in njihovo izdelčno strategijo - Uni, Zala in Sola.



**Za ljudi, ki so zaradi svojega poklica veliko na nogah, za vse, ki imajo težave z bolečimi nogami, za prijetne sprehode...**



**berkemann - Čevlji Prihodnosti!**

Medi San d.o.o. Kidričeva 47a, Zlato polje, tel.:064 226 464





Glavni trg 20, 4000 Kranj, tel./fax: 064/22-32-85

## POLETJE '98

PREPUSTITE SE VETRU IN POČITNIKUJTE Z NAMI!

ZA ZAMUDNIKE JE ŠE VEDNO DOVOLJ PROSTORA NA SLOVENSKI IN HRVAŠKI OBALI!

HOTELI IN APARTMAJI NA SLOVENSKI OBALI:  
**PORTOROŽ** - ANKARAN, **IZOLA**  
**NOVIGRAD** - HOTEL LAGUNA IN MAESTRAL  
**POREČ** - HOTEL ZAGREB, RUBIN IN KRISTAL  
**RABAC** - APARTMAJI LANTERNA  
**CRES** - APARTMAJI MARTINŠČICA IN HOTEL KIMEN  
**SABUNIKE PRI ZATONU** - ZASEBNI APARTMAJI

ZASEBNI APARTMAJI NA ZADARSKEM OBMOČJU IN OTOKIH  
 V SREDNJI DALMACIJI  
 NUDIMO VAM ZELO UGODNE PLAČILNE POGOJE - ODLOG  
 PLAČILA DO 6 MESECEV!!!

REZERVACIJE V ZADNJEM HIPU - SUPER POPUST!!!



Ski sun & Fun, Parmova 41, Ljubljana,  
 tel.: 061/133-60-26, fax: 061/323-585

## IZREDNO UGODNO POČITNICE NA BRAČU

**BRAČ** - kraj Postira - paviljoni Tamaris, B kategorija, sobe s teraso TWC, 20 m od morja, 7 x polpenzion - SAMO!!! **29.900 SIT** na osebo (prevoz lasten ali z letalom)

**Možnost plačila na obroke brez obresti!**

**BOL in Hvar apartmaji** - v septembru apartma za 4 - **5.900 SIT/dan**, apartma za 3 - **5.000 SIT/dan**

Prijave in informacije: Ski sun & Fun, Parmova 41, Ljubljana, tel.: 061/133-60-26, fax: 061/323-585

## IZLETNIŠKI KOTIČEK GORENJSKEGA GLASA IN RADIA TRŽIČ

**GORENJSKI GLAS** **RADIO TRŽIČ**

Zavetišče na Šiji (1528 m) pod gorskim grebenom Košuto Vas vabi v prijeten gorski ambient, kjer je s hrano, pijačo in prenočišči poskrbljeno za Vaše dobro počutje. Pričakujemo Vas vsak konec tedna v letu, v avgustu pa vsak dan.

Informacije in rezervacije: 0609 617 447 ali 064 563 699.

Kmečki turizem pri Mežnarju na Štefanji Gori nudi kot novost od letošnjega 1. maja tudi bronasto, srebrno in zlato značko za stalne obiskovalce. Bronasto dobi tisti, ki pride k njim 50-krat, srebrno tisti, ki pride 75-krat, zlato pa ob stotem obisku. Stoprvi obisk pomeni včlanitev v Klub stotih. Od lanske sezone je že 10 takih.

V teh vročih dneh nudimo obiskovalcem kisló mleko, domače mesne specialitete, pečejo tudi domači kruh. Za večje skupine sprejemamo naročila po tel.: 064/421-581



## Medijskeke Toplice



### HOTEL MEDIJSKE TOPLICE

MEDIJSKE TOPLICE 1, 1411 IZLAKE  
 TEL.: +386/601/74 117, 47 140, FAX.: 74 044  
 E-MAIL: HOTEL.MEDIJSKE.TOPLICE@SIOL.NET

Sonce in vročina kličeta po osvežitvi. Zato so za vas odprta vrata termalnega kopališča Medijskeke Toplice v Izlakah. Pod vodstvom novega lastnika so pripravili nekaj presenečenj. Razširjena kopališka plaža, olimpijski bazen (26 stopinj C) in dva manjša bazena (29 stopinj C) s termalno vodo, ter tobogan, ki je s 106 metri med najdaljšimi v Sloveniji, so primerno mesto, da se razgibate in odpočijete. Ob kopališkem kompleksu je na robu gozda v zelenem in mirnem okolju majhen hotel, kjer vas pričakuje prijazno osebje. Medijskeke Toplice so v osrčju Slovenije, 5 minut vožnje od Trojan in 45 km od Ljubljane. Vabljeni na oddih v Medijskeke Toplice.

### Prepusitate se šepetanju gozdov in žuborenju potokov, spočijte si pogled na bujnem zelenju v Termah TOPOLŠICA.

Izkoristite ugodne cene naših večdnevni programov z bogato vsebino in pestrim animacijskim programom.

- Posebni popusti za družine
- Možnost plačila na obroke

**Program 7 dni s polnim  
penzionom že od 40.000 SIT.**

Pokličite 063/892120 - Pričakujemo vas!



# NOVO NA BLEDU!



## KLAROM d.o.o

Podjetje za medicinsko kozmetiko,  
trgovino in zastopstvo

V zgradbi Kazine na Bledu je podjetje **Kларом, d.o.o.**, kozmetičnemu salonu in zasebni fizioterapiji dodalo še svetovalno-prodajno **drogerijo Bella**, ki je namenjena vsem, ki želijo kvalitetne preparate za nego obraza in telesa, predvsem pa tistim, ki zaradi katerekoli razloga ne obiskujejo kozmetičnih salonov, pa bi vseeno želeli imeti prave in koži primerne preparate.

V **drogeriji Bella** vam bodo kožo pregledali, določili tip kože in na podlagi tega tudi svetovali, katere preparate potrebujete za nego doma, če pa je problem večji, pa svetovali tudi strokovno nego v kozmetičnem salonu. V **drogeriji Bella** se bodo potrudili, da boste odhajali zadovoljni, saj so vsi preparati za nego obraza, telesa, prtelulitno nego in osebno higieno iz naravnih sestavin iz Mrtvega morja, alg, eteričnih olj in sadnih kislin.

Poleg svetovanja in prodaje preparatov pa vam ponudijo tudi obiske solarija s predhodnim preizkusom in ugotavljan-

jem optimalnega časa sončenja. Drogerija je odprta v ponedeljek, torek, četrtek in petek od 9. do 12. in od 17. do 20. ure, v sredo, soboto, nedeljo pa od 15. do 20. ure. Tel.: 064/741-129





**PONEDELJEK, 10. AVGUSTA 1998**

**TVS 1**

7.30 Vremenska panorama  
8.55 Napovedniki  
9.00 TV Prodaja  
9.30 Mala čarovnica, 1. del otroške oddaje  
9.45 Lažnivi Kljukec, posnetek gledališke predstave  
9.55 Palček David, risana nanizanka  
10.15 Izgubljene civilizacije, amer. dokumentarna serija  
11.10 Pustolovščina Okavango, francoska dokumentarna serija  
12.00 Alpe Jadran  
12.30 Utrip €  
12.45 Zrcalo tedna  
13.00 Poročila, Vreme, Šport  
13.10 Vremenska panorama  
13.25 Ljudje in zemlja, oddaja TV Manbor  
13.55 Intervju  
14.50 Poletni most  
16.20 Dober dan, Koroška  
16.50 Obvestila  
17.00 Obzornik, Vreme, Šport  
17.10 Po Sloveniji  
17.30 Radovedni Taček: Park  
17.50 Markacije, oddaja za otroke  
18.05 Časovni popotniki, amer. nanizanka  
18.35 Otroci sveta, 4. oddaja  
19.05 Risanka  
19.10 Zrebanje 3 x 3 plus 6  
19.30 TV Dnevnik  
19.50 Vreme  
19.55 Šport  
20.05 Savannah, amer. nadaljevanka  
20.55 Dobro je vedeti  
21.00 Dosje: Kolaboracionisti v Evropi  
22.00 Odmevi  
22.20 Kultura  
22.25 Vreme 22.30 Šport  
22.40 Fina gospa, angleška nanizanka  
23.10 Zgodbe Ruth Rendell, angleška nadaljevanka  
0.00 Otroci sveta, ponovitev  
0.30 Napovedniki

**TVS 2**

9.00 Vremenska panorama  
10.00 Na vasi, danska nanizanka  
10.30 Pacific Drive, avstralska nanizanka  
10.55 Pasje življenje, amer. nanizanka  
11.20 Čudežni otrok, amer. nanizanka  
11.45 Šport v nedeljo  
12.30 Vinska popotovanja, angleška dokumentarna serija  
12.50 Suhec, ponovitev amer. filma  
14.20 Euronews  
16.00 Raj na vsak način, francoski film  
17.30 Pripravljeni, oddaja o slovenski vojski  
18.05 Ivanhoe, angleška nadaljevanka  
19.00 Lingvo, tv igrica  
19.30 Videogram 20.00 Studio City  
20.55 Cik Cak  
21.45 Pomp  
22.45 Brane Rončel  
Izza odra  
0.10 Studio city  
1.05 Napovedniki

**KANAL A**

9.00 Videostrani in TV prodaja  
9.00 Srečni časi, ponovitev  
9.30 Družinske vezi, ponovitev  
10.00 Cannon, ponovitev  
11.00 Misija: Nemogoče, ponovitev  
12.00 Petrocelli, nanizanka  
13.00 Danijeljeve zvezde, vedeževanje v živo  
14.00 Drzni in lepi, nadaljevanka  
14.30 Oprah Show, ponovitev  
15.30 Sončni zaliv, nadaljevanka  
16.00 Družinske vezi, nanizanka  
16.30 Cooperjeva družina  
17.00 Družinske zadeve, nanizanka  
17.30 Alf, nanizanka  
18.00 Princ z Bel Aira, nanizanka  
18.30 Oprah Show: Bonnie Raitt  
19.30 Korak za korakom, nanizanka  
20.00 Simpatije, nadaljevanka  
21.00 Zar ljubezni, film  
23.00 Lepota telesa, oddaja o življenjskem stilu  
0.00 Ellen, nanizanka  
0.30 Prijatelja v krilu, nanizanka  
1.00 Misija: Nemogoče, nanizanka  
2.00 Cannon, nanizanka  
3.00 Video starni

**POP TV**

7.00 Dobro jutro, Slovenija  
10.00 Za vedno, ponovitev ameriške nadaljevanka  
10.50 TOP shop, televizijska prodaja  
11.00 Najboljše iz Melrose Placea, ponovitev  
12.00 Resnične usode, dokumentarna nanizanka  
12.30 Športni krog  
13.00 Bolnišnica upanja, ameriška nanizanka  
14.00 Obalna straža, 15.00 Ogdledalo, avstralska nanizanka  
15.30 Za vedno, ameriška nadaljevanka  
16.30 Ograje našega mesta, amer. nanizanka  
17.30 Cassandra, mehiška nadaljevanka  
18.30 Začetni znova, ameriška nanizanka  
19.20 Vreme  
19.30 24 ur  
20.00 Poslastica tedna: Na tuj račun, ameriški film  
22.00 Južni Brooklyn, amer. nanizanka  
23.00 Ciklus filmov Johna Malkovicha: Predmet lepote, amer. film  
1.00 24 ur  
1.30 Videostrani

**TV 3**

8.00 TV prodaja  
8.15 TV shop predstavlja  
10.30 TV prodaja  
11.00 TV shop predstavlja  
13.30 Glasbeni motorček, ponovitev  
14.00 TV shop predstavlja  
16.40 Happy mali zajček, risani film  
18.10 Na robu mogočega, oddaja o ekstreminih športih  
18.45 Risanka  
19.05 Glasbeni motorček, mladinska oddaja  
19.30 Risanka  
20.10 Sosedje, nanizanka  
20.45 Avto svet, oddaja o avtomobilizmu  
21.45 TV razglednica, ponovitev oddaje  
22.00 Nocoj, kontaktna oddaja  
23.30 TV shop predstavlja

**GAJBA**

na Euro 3, RTS in Idea TV  
9.00 24 ur, ponovitev  
9.30 Borzni monitor  
15.00 Živa - TV magazin, ponovitev regionalnega programa  
16.00 Grdi raček, risana serija  
16.30 Kritična risana serija  
17.00 Sedma sila, kanadska nanizanka  
18.00 Umor, je napisala, ameriška nanizanka  
19.00 Živa, regionalni program na Euro PTV, RTS in Idea TV  
19.15 Cassandra, mehiška nadaljevanka  
20.00 Znanstvene

na fantastika: Zvezdne steze: Nova generacija, ameriška nanizanka  
21.00 Vampirski klan, ameriška nanizanka  
22.00 Živa - TV magazin, regionalni program  
23.00 Sreča pa taka, amer. nanizanka  
0.00 Super vohun, ameriška nanizanka

**HTV 1**

7.45 TV kolekar  
7.55 Poročila  
8.00 Dobro jutro, Hrvaška  
10.00 Poročila  
10.05 Simpsonovi  
10.30 Rdeči palček, amer. nanizanka  
11.00 Neskončno potovanje  
12.00 Poročila  
12.25 New York  
12.55 Utrip srca, amer. film  
14.25 Glas domovine  
14.55 Poročila  
15.00 Otroški program  
15.30 Stoletje žensk  
16.30 Gospod Majačka, nanizanka  
17.05 Hrvaški operni pevci  
17.35 Poročila  
17.50 Zlata kletka  
18.40 Kolo sreče  
19.10 Hrvaška spominjska knjiga  
19.30 Dnevnik  
20.10 Divja raca, švedska drama  
21.15 Velikani hrvaške znanosti  
21.50 Opazovalnica  
22.45 Nevarna razmerja, amer. film  
0.10 Poročila

**HTV 2**

15.05 TV kolekar  
15.10 Vrnitev domov, ponovitev angleškega filma  
17.00 Frankenbergovi, ponovitev  
17.50 Risanka  
18.05 Hugo  
18.30 Na zdravje, amer. nanizanka  
19.00 Županijska panorama  
19.30 Dnevnik  
20.15 Kviz  
20.25 Prijatelji, amer. nanizanka  
20.50 Poročila  
21.10 Newyorška policija, amer. nanizanka  
21.55 Vidikom  
22.50 Ameriške vizije - zgodovina ameriške umetnosti, dok. serija

**AVSTRIJA 1**

6.10 Otroški program  
8.55 Vsi pod isto streho  
9.15 Lois in Clark: Nove supermanove dogodivščine  
9.25 Zvezdne steze  
10.00 Čenče, ponovitev amer. filma  
11.45 Otroški program  
14.50 seaQuest DSV  
15.40 Zvezdne steze  
16.25 Lois in Clark: nove supermanove dogodivščine  
17.15 Vsi pod isto streho  
17.40 Korak za korakom  
18.05 Družina za umret  
19.00 Varuška  
19.30 Čas v sliki  
Kultura  
19.55 Vreme  
20.00 Šport  
20.15 Billy Madison, amer. komedija  
21.40 Smrtonosna zahteva, amer. kriminalna  
23.20 Nash Bridges: Pregon  
23.55 Peterica, ki vzbuja strah, italijanski film  
1.40 Smrt ne pozna vrnitve, amer. kriminalna  
3.25 Nesištinski strah, francoski film  
5.10 Fantastične zgodbe: Izven nadzora  
5.35 Sadovi zemlje: Palma

**AVSTRIJA 2**

6.00 Videostrani  
7.00 Vreme  
9.00 Čas v sliki  
9.05 Kraljica strelec, ponovitev nemškega filma  
10.40 Drzni in lepi, ponovitev  
11.20 Šport  
11.50 Vreme  
12.00 Čas v sliki  
12.05 Orientacija  
12.35 Silka  
12.45 Avstrije  
13.00 Čas v sliki  
13.10 Starši niso slabi  
14.00 Umor, je napisala, amer. nanizanka  
14.45 Drzni in lepi, nadaljevanka  
15.30 Prednosti domačih show  
16.00 Čas v sliki  
17.00 Čas v sliki  
17.05 Dobrodošla Avstrija  
18.50 Posebna oddaja  
19.00 Zvezna dežela danes  
19.30 Čas v sliki  
Kultura  
19.55 Vreme  
20.00 Pogledi od strani  
20.15 Vse moje hčerke, nemško-avstrijska serija  
21.05 Tema: reportaža  
22.00 Čas v sliki  
22.30 Srečanje - kultura  
0.00 Čas v sliki  
0.30 Slavni predstavljajo svoje mesto: Tv Aviz  
1.00 ARTelir  
2.30 Pogledi od strani  
2.35 Igralec, amer. film  
4.20 Stičiče Bhowani, ponovitev amer. film

**TELE-TV KRANJ**

... Videostrani  
19.00 Gorenjska televizija danes  
19.05 Priporočamo: EPP blok - 1  
19.10 Poročila Gorenjske  
811  
19.25 iz tiska: Gorenjski glas  
19.30 TV prodaja  
20.00 Naj spot tedna  
20.05 Priporočamo: EPP blok - 2  
20.10 Reportaža  
20.30 Skrbimo za zdravje, ponovitev, vodi Maja Zagorčič  
21.10 Poročila Gorenjske  
811  
21.25 Priporočamo: EPP blok - 3  
21.30 Strel - glasbena oddaja (vodi: Filip Kocjančič); v živo, pokličite po telefonu: 33 11 56  
22.40 iz tiska: Gorenjski glas  
19.30 TV prodaja  
20.00 Poročila Gorenjske  
811  
23.00 TV prodaja  
23.30 Gorenjska televizija jutri ... Videostrani  
SODELUJE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-TV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE PROGRAMA.

**LOKA TV**

20.00 Napovednik  
20.01 Skozi pravljico v svet  
20.10 Spot dneva  
20.15 Oglasi  
20.20 Kako biti zdrav in zmogovati - 11. del  
20.05 Oglasi  
20.55 Tedenski pregled dogodkov, informativna oddaja, ponovitev  
21.25 Naj spot, glasbena oddaja  
22.10 Kamera presenečenja, ponovitev  
22.40 Videostrani

**TV ŽELEZNIKI**

VIDEOSTRANI TV Železniki od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Ziri. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. ur. 19.00 Otroška oddaja 20.00 "Bum", glasbena oddaja 21.25 iz arhiva

**ATM TV KR. GORA**

... Videostrani  
18.10 Testna slika  
18.15 Napovednik dnevnega programa  
18.16 EPP blok  
18.20 Otvoritev razstave v Doliku  
18.50 Risanka  
19.15 Videostrani  
20.00 Kronika tedna, ponovitev  
20.35 Satelitski program Deutsche Welle  
22.00 Videostrani

**TV ŠIŠKA**

... Videostrani  
19.50 Napoved sporeda  
20.00 Telemarket  
20.05 Popolno

**KINO**

KINO CENTER ameriški komedija SKRIVNOSTNO PLEME ob 18.30 uri, amer. akcijski thriller ELITNI MORILCI ob 20.30 uri  
STORŽIČ Do 14. avgusta zaprt!

**KINO CENTER**

ameriški komedija SKRIVNOSTNO PLEME ob 18.30 uri, amer. akcijski thriller ELITNI MORILCI ob 20.30 uri  
STORŽIČ Do 14. avgusta zaprt!

zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - kontaktna oddaja  
22.00 OSHO - otrok nove dobe  
22.30 Telemarket  
22.40 Napoved sporeda za torek  
22.45 Videostrani

**IMPULZ KAMNIK**

10.00 Video strani  
19.00 TV prodaja  
19.05 Otroški program  
19.30 Videostrani  
20.00 Top spot  
20.05 Glasbeni mix  
20.30 Šport in rekreacija  
20.50 Video top  
21.40 Iz produkcije LTV Slovenije  
22.25 Top spot  
22.30 Nočne videostrani

**RA KRANJ**

5.30 Začetek programa, uvodna napoved  
5.50 EPP  
6.50 EPP  
7.00 Poročila Radia Slovenije  
7.20 Čestitka presenečenja  
7.40 Pregled dnevnega tiska  
7.50 EPP  
8.20 Oziramo se  
8.30 Hov, ne znam domov  
8.40 Pregled tiska  
8.50 EPP  
9.00 Gorenjska - večer, danes  
9.20 Tema: "Atlantida" ali Mihela Ponebšek napisal roman  
10.40 Informacije o zaposlovanju  
10.50 EPP  
11.30 Kviz Radia Kranj  
11.50 EPP  
12.30 Osmrtnice, zahvale  
12.50 EPP  
13.00 Pesem tedna  
13.20 Črna kronika  
13.50 EPP  
14.00 Godan  
14.30 Točki, metri, sekunde  
15.30 Prenos Radia Slovenije  
16.05 EPP  
16.20 Novinarski prispevek  
17.50 EPP  
17.00 Novinarski prispevek  
17.50 EPP  
18.00 Godan  
18.20 Vsakdo svoje pesmi poje  
20.00 Pometa doma  
21.00 Večer evargreenov  
24.00 Zaključek programa Radia Kranj

**R TRŽIČ**

Oddajamo od 10.00 do 19.00 na 88,9 Mhz in 95 Mhz UKV.  
Ponedeljkovo dopoldne bomo izkoristili za zanimive in uporabne informacije, ob 11:20 bomo brskali po knjigah, ob 11:50 pa po podatkih OKC. Prenosu poročil ob 13. uri bo ob 13:40 sledila oddaja Zanimivosti iz fonoteke, 14:40 je čas, ko načenjamo popoldansko temo. Nadaljujemo z lokalnimi informacijami ob 15:30 in obvestili ob 16:10. Ob pol petih popoldne lahko prisluhnemo prenosu poročil radia Deutsche welle, nato pa še Črni kroniki. Ob 17:30 se bo začela oddaja Tržiški hit, tokrat polna starih, osvežujočih melodij, nekaj pred 19. pa bomo predstavili vsebino jutrišnje številke Gorenjskega glasa.

**R TRIGLAV**

00.00 Nočni program  
5.30 Dobro jutro  
5.40 Oglasi  
6.00 Razmere na cestah - AMZ Slovenije  
6.40 Oglasi  
6.45 Vreme pri nas  
7.00 Druga jutranja kronika  
7.30 Halo, poročnišnica  
7.35 Kaj danes za zajtrk?  
7.40 Oglasi  
8.00 Nočna kronika (OKC) Kranj - zadnjih 24 ur  
8.15 Obvestila  
8.30 Telegraf  
8.40 Oglasi  
9.00 Popevka tedna  
9.15 Voščila in dobre želje  
9.40 Oglasi  
9.50 Zbiramo predloge za nocojšnje glasbene želje  
10.00 Aktualno: 10.30 Novice  
10.40 Oglasi  
11.00 Made in Italy  
11.40 Oglasi  
11.45 Tedenska gorenjska črna kronika  
12.00 BBC obvestila, vreme  
12.15 Obvestila, osmrtnice  
12.40 Oglasi  
12.45 Športni ponedeljek  
13.30 Pregled dogajanj na gorenjskih cestah  
13.40 Oglasi  
14.10 Popevka tedna  
14.15 Voščila, dobre želje  
14.30 Popoldanski telegraf  
14.40 Oglasi  
15.00 Merkurjeva športna stavnica  
15.30 Dogodki in odmevi  
16.15 Obvestila  
16.30 Osmrtnice  
16.40 Oglasi  
17.00 Zimzelene melodije (Drago Arjani)  
17.30 Domače novice  
17.40 Oglasi  
17.45 Zimzelene melodije  
18.00 Pogled v jutrišnji dan  
18.30 Občinski tehnik Kranjska Gora  
19.00 Oglasi  
19.15 Voščila  
19.30 Glasba po vaših željah  
20.30 Večerni glasbeni program do jutra

**R SORA**

5.30 Prva jutranja kronika  
8.00 Slovenija  
5.40 Napoved programa  
8.00 Dogodki danes, jutri  
6.15 Naš jutranji gost  
6.30 Noč ima svojo moč  
6.40 Naš zgodovinski spomin  
6.50 Pregled tiska  
7.00 Druga jutranja kronika  
8.00 Dogodki danes, jutri  
9.00 Ponovitev jutranjega pogovora  
9.10 Vaš komentar, posijamo  
10.00 Dogodki danes-jutri  
11.00 Oddaja za upokojece  
12.00 BBC novice  
12.50 Osmrtnice  
13.00 Daj dam  
14.30 Brezplačni mali oglasi  
14.50 Borza  
15.00 Dogodki danes - jutri  
15.30 RA Slovenija  
16.30 Sportno-glasbeno popoldne  
19.30 Nočni glasbeni program RA Sora

**R RGL**

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz  
6.00 Dobro jutro  
6.15 Novice, vreme, nočna kronika  
7.35 Vreme  
7.50 Anketa  
8.00 Izbranka tedna  
8.30 Zanimivosti, glasbene želje  
9.30 Vaše mnenje o 10.00 Kam danes v Ljubljani  
10.30 Sport na RGL  
11.30 Uganka  
RGL  
12.00 BBC novice  
13.30 Giobus, ted. zunanepol. pregled  
14.00 Pasji radio  
15.00 RGL obvešča in komentira  
15.45 Črna kronika  
16.00 Modni bla bla  
18.00 Zivalski program  
18.45 Vreme  
18.57 Izbranka tedna  
19.00 Špica, ponovitev  
20.00 D.J. Dekly  
1.45 Ljubezen, erotika, seks, pornografija

**R OGNJIŠČE**

5.00 Začetek programa  
5.30 Poročila  
6.10 Pozdrav domovini  
6.45 Današnjemu dnevu na pot, Svetnik dneva  
7.10 Bim-bam-bom - otroške minute s Ciciklubom  
7.40 Za dobro letino  
7.50 Sprehodi po slovenski kulturni dediščini  
8.00 Poročila  
8.15 Jutranji klepet  
9.00 - 12.00 Zvonenje in ponovitev Današnjemu dnevu na pot in Svetnik dneva  
14.00 Poročila  
14.30 Pregled tiska  
15.00 Informativna oddaja, vreme, osmrtnice, obvestila  
16.00 Čestitke  
18.15 Izbor Vaše pesmi lenda z Ivanom Hudnikom  
19.00 Radio Glas Amerike (VOA)  
19.35 Otroška pesne tedna in pravljica za lahko noč  
20.10 Napovednik programa za jutri  
20.15 Radio Vatikan  
20.35 Prijatelji radia Ognjišče z glavnim urednikom Francijem Trstenjakom  
22.00 Poročila  
22.30 Slovo

**TOREK, 11. AVGUSTA 1998**

**TVS 1**

7.30 Vremenska panorama  
8.55 Napovedniki  
9.00 TV Prodaja  
9.30 Radovedni Taček: park  
9.45 Markacije, oddaja za otroke  
10.05 Časovni popotniki, amer. nanizanka  
10.40 Otroci sveta, 4. oddaja  
11.10 Po domače  
12.05 Savannah, amer. nadaljevanka  
13.00 Poročila, Vreme, Šport  
13.10 Vremenska panorama  
14.20 Dosje: kolaboracionisti v Evropi  
15.00 Fina gospa, angleška nanizanka  
15.30 Inšektor Morse, angleška nanizanka  
16.20 Prislulnimo tišini  
16.50 Obvestila  
17.00 Obzornik, Vreme, Šport  
17.10 Po Sloveniji  
17.30 Mejniki naravoslovja in tehnike, nemška dok. nanizanka  
17.45 Wayneve dogodivščine, avstralska nanizanka  
18.15 Oglasi  
18.20 Velike knjige, amer. dokumentarna oddaja  
19.10 Risanka  
19.30 TV Dnevnik  
19.50 Vreme  
19.55 Šport  
20.05 Hrošč, angleška nanizanka  
20.55 Dobro je vedeti  
21.00 Made in Slovenia  
22.00 Odmevi  
22.20 Kultura  
22.25 Vreme  
22.30 Šport  
22.40 Večni sanjač, amer. nanizanka  
23.05 Inšektor Morse, angleška nanizanka  
0.00 Starši za polovični čas, francoska drama  
1.35 Velike knjige, ponovitev  
2.25 Napovedniki

**TVS 2**

9.00 Vremenska panorama  
9.55 Napovedniki  
10.00 Na vasi, danska nanizanka  
10.30 Pacific Drive, avstralska nanizanka  
10.55 Ivanhoe, angleška nadaljevanka  
11.45 Studio City  
12.40 Sobotna noč  
14.40 Euronews  
16.00 TV Prodaja  
16.30 Zgrešena ljubezen, ponovitev nemškega filma  
18.05 Rdeči klic, angleška nanizanka  
18.55 Kolo sreče, TV igrica  
19.30 Videogram  
20.00 Osamljen planet  
20.45 Razbijajoče srce, francoski film  
22.20 Svet poroča  
22.50 Napovedniki

**KANAL A**

8.00 Video strani  
9.00 Srečni časi, ponovitev  
9.30 Družinske vezi, ponovitev  
10.00 Cannon, nanizanka  
11.00 Misija: Nemogoče, ponovitev  
12.00 Petrocelli, nanizanka  
13.00 Atlantis, ponovitev  
14.00 Drzni in lepi, nadaljevanka  
14.30 Oprah Show, ponovitev  
15.30 Sončni zaliv, nanizanka  
16.00 Družinske vezi, nanizanka  
16.30 Cooperjeva družina, nanizanka  
17.00 Družinske zadeve, nanizanka  
17.30 Alf, nanizanka  
18.00 Princ z Bel Aira, nanizanka  
18.30 Oprah Show: Christopher Reeve  
19.30 Korak za korakom, nanizanka  
20.00 Odkiop: adrenalin  
21.00 Enota Delta, film  
23.00 Švilene sence, nanizanka  
0.00 Macgyver, nanizanka  
1.00 Misija: Nemogoče, nanizanka  
2.00 Cannon, nanizanka  
3.00 Videostrani

**POP TV**

7.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program na MMTV, Tele 59, TV Robin  
10.00 Za vedno, ameriška nadaljevanka  
10.50 Top Shop  
11.00 Kassandra, mehiška nadaljevanka  
12.00 Otroški zdravnik, nemška nanizanka  
13.00 Bolnišnica upanja, ameriška nanizanka  
7. sezona  
14.00 Obalna straža, ameriška nanizanka  
15.00 Ogdledalo, avstralska nanizanka  
15.30 Za vedno, ameriška nadaljevanka  
16.30 Ograje našega mesta, amer. nanizanka  
17.30 Cassandra, mehiška nadaljevanka  
18.30 Začetni znova, amer. nanizanka  
19.20 Vreme  
19.30 24 ur  
20.00 Resnične zgodbe: Materina bitka, francoski film  
21.45 Mladi par, ameriška nanizanka  
22.30 Krija, amer. humoristična nanizanka  
23.00 Ciklus filmov Johna Malkovicha: Ljudje in miši, amer. film  
1.00 24 ur, ponovitev  
1.30 Videostrani

**TV 3**

8.00 TV prodaja  
8.15 TV shop predstavlja  
10.30 TV prodaja  
11.00 TV shop predstavlja  
13.30 Glasbeni motorček, ponovitev  
14.00 TV shop predstavlja  
16.40 Glasbeni kolaž  
17.20 Videoboom 40, ponovitev glasbene oddaje  
18.30 Sosedje, ponovitev nanizanke  
19.05 Glasbeni motorček, mladinska oddaja  
19.30 Risanka  
20.10 Sosedje, nanizanka  
20.45 Vera in čas  
22.00 Nocoj, kontaktna razvedrilna oddaja  
23.30 TV shop predstavlja

**GAJBA**

na Euro PTV, RTS in Idea TV  
9.00 24 ur  
9.30 Borzni monitor  
15.00 Živa - TV magazin, ponovitev regionalnega programa na Euro PTV, RTS in Idea TV  
16.00 Zvezdne steze: Nova generacija, ameriška nanizanka  
17.00 Sedma sila, ameriška nanizanka  
18.00 Umor, je napisala, ameriška nanizanka  
19.00 Živa - novice  
19.15 Cassandra, mehiška nadaljevanka  
20.00 Severna obzorja, ameriška nanizanka  
21.00 Severna obzorja, ameriška nanizanka  
22.00 Živa - TV magazin, regionalni program na Euro PTV, RTS in Idea TV  
23.00 Sreča pa taka, ameriška nanizanka  
0.00 Super vohun, ameriška nanizanka

**HTV 1**

7.45 Koledar  
7.55 Poročila  
8.00 Dobro jutro, Hrvaška  
10.00 Poročila  
10.05 Simpsonovi, pon. 10.30 Rdeči palček  
11.00 Nova  
12.00 Poročila  
12.25 New York  
12.55 Mešani občutki, amer. film  
14.25 Senjska tradicija življenja  
14.55 Poročila  
15.00 Otroški program  
15.30 Stoletje žensk  
16.20 Risanka  
16.35 Trdno v sedlu, avstralska nanizanka  
17.10 Ziveti z... Pot je dolga, hodimo skupaj, ponovitev  
17.40 Poročila  
17.50 Zlata kletka, mehiška nadaljevanka  
18.40 Kolo sreče  
19.10 Hrvaška spominjska knjiga  
19.30 Dnevnik  
20.10 Kviz  
20.25 Bolnišnica upanja, amer. nanizanka  
21.25 Cat Ballou, amer. film

7.45 Koledar  
7.55 Poročila  
8.00 Dobro jutro, Hrvaška  
10.00 Poročila  
10.05 Simpsonovi, pon. 10.30 Rdeči palček  
11.00 Nova  
12.00 Poročila  
12.25 New York  
12.55 Mešani občutki, amer. film  
14.25 Senjska tradicija življenja  
14.55 Poročila  
15.00 Otroški program  
15.30 Stoletje žensk  
16.20 Risanka  
16.35 Trdno v sedlu, avstralska nanizanka  
17.10 Ziveti z... Pot je dolga, hodimo skupaj, ponovitev  
17.40 Poročila  
17.50 Zlata kletka, mehiška nadaljevanka  
18.40 Kolo sreče  
19.10 Hrvaška spominjska knjiga  
19.30 Dnevnik  
20.10 Kviz  
20.25 Bolnišnica upanja, amer. nanizanka  
21.25 Cat Ballou, amer. film

**HTV 2**

15.25 TV kolekar  
15.35 Hotelček v srcu evrope, ponovitev češkega filma  
17.00 Frankebergovi, ponovitev  
17.50 Risanka  
18.05 Hugo  
18.30 Na zdravje, amer. nanizanka  
19.00 Županijska panorama  
19.30 Dnevnik  
20.10 Kviz  
20.25 Bolnišnica upanja, amer. nanizanka  
21.25 Cat Ballou, amer. film

**AVSTRIJA 1**

5.55 Otroški program  
10.00 Corrina, Corrina, ponovitev amer. filma  
11.45 Otroški program  
14.50 seaQuest DSV  
15.40 Zvezne steze  
16.25 Lois in Clark: Nove supermanove dogodivščine  
17.15 Vsi pod isto streho  
17.40 Korak za korakom  
18.05 Roseanne



## SREDA, 12. AVGUSTA 1998

## TVS 1

7.30 Vremenska panorama  
8.55 Napovedniki  
9.00 TV Prodaja  
9.30 Moja enciklopedija živali: Sovo  
9.40 Waynove dogodivščine, avstralska  
nanizanka  
10.05 Mejniki naravoslovja in tehnike,  
nemška dokumentarna nanizanka  
10.20 Velike knjige, amer. dokumentar-  
na oddaja  
11.10 Made in Slovenia  
12.05 Hrošči, angleška nanizanka  
13.00 Poročila, Vreme, Šport  
13.10 Tretji kamen od sonca, amer.  
nanizanka  
13.30 Počasi naprej - nesreča Exxona  
Valdeza, amer. film  
15.00 Večni sanjač, amer. nanizanka  
15.25 Inspektor Morse, angleška nani-  
zanka  
16.20 Naši misionarji na Slonokoščeni  
obali  
16.55 Obvestila  
17.00 Obzornik, Vreme, Šport  
17.10 Po Sloveniji  
17.30 Modro poletje, španska nanizan-  
ka  
18.00 Mlada evropa poj: Finska  
18.20 Afriške korenine, angleška poljud-  
noznanstvena serija  
19.10 Risanka  
19.30 TV Dnevnik  
19.50 Vreme  
19.55 Sport  
20.05 J.A.G., amer. nanizanka  
21.00 Dobrodošča doma  
21.05 To življenje, angleška nadaljevan-  
ka  
22.00 Odmevi  
22.20 Kultura  
22.25 Vreme  
22.30 Sport  
22.45 Večni sanjač, amer. nanizanka  
23.10 Inspektor Morse, angleška  
nanizanka 0.00 Picasso in ples, angleš-  
ka plesna oddaja  
1.20 Afriške korenine, ponovitev  
1.20 Afriške korenine, ponovitev  
2.10 Napovedniki

## TVS 2

9.00 Vremenska panorama 10.00 Na  
vasi, danska nanizanka 10.30 Pacific  
Drive, avstralska nanizanka 10.55 Rdeči  
klic, angleška nadaljevanka 11.45 Pomp  
12.45 Seks, cenzura in film, amer.  
dokumentarna serija 13.35 Lov za  
zakladom, francoski kviz 15.15 Euro-  
news 15.40 TV Prodaja 16.10  
Peter in Pömpy, ponovitev avstralskega  
filma 17.40 Oglasi 17.55 Maribor: noge-  
met 19.55 Zurich: atletika, prenos 22.30  
Sestero zgodb, avstralska nanizanka  
23.25 Lov za zakladom, francoski kviz  
0.55 Napovedniki

## KANAL A

8.00 Videostrani 9.00 Sredni časi 9.30  
Družinske vezi 10.00 MacGyver, ponovi-  
tev 11.00 Misija: Nemogoče, ponovi-  
tev 12.00 Petrocilli, akcijska nanizanka  
13.00 Danyjeve zvezde, vedeževanje v  
živo 14.00 Držni in lepi, nadaljevanka  
14.30 Oprah show, ponovitev 15.30  
Sončni zaliv, nanizanka  
16.00 Družinske vezi, nanizanka 16.30  
Cooperjeva družina, nanizanka  
17.00 Družinske zadeve, nanizanka  
17.30 Alf, nanizanka  
18.00 Princ z Bel Aira, nanizanka  
18.30 Oprah Show: Jim Carry  
19.30 Korak za korakom, nanizanka  
20.00 Vsi županovi možje, humoristič-  
na nanizanka  
21.00 Sam svoj mojster, nanizanka  
21.30 Kaskader, film  
22.30 Zlahta, nanizanka  
0.30 Macgyver, nanizanka  
1.30 Misija: Nemogoče, nanizanka  
2.30 Danyjeve zvezde, ponovitev  
3.30 Video strani

## POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija 10.00 Za  
vedno, ameriška nadaljevanka 10.50  
TOP shop 11.00 Cassandra, ponovitev  
12.00 Otroški zdravnik 13.00 Bolnišnica  
upanja, amer. nanizanka 14.00 Obalna  
straža, amer. nanizanka 15.00 Ogledalo,  
avstralska nanizanka 15.30 Za vedno,  
ameriška nadaljevanka 16.30 Ograje  
našega mesta, amer. nanizanka 17.30  
Cassandra, mehiška nadaljevanka  
18.30 Začetni znova, amer. nanizanka  
19.20 Vreme 19.30 24 ur 20.00 TV  
kriminalka: Popolna priča, ameriški film  
21.45 Newyorška policija, amer. nani-  
zanka 22.30 Krila, amer. humoristična  
nanizanka 23.00 Ciklus filmov Johna  
Malkovicha: Prostor v srcu, amer. film  
1.00 24 ur 1.30 Videostrani

## TV 3

8.00 TV prodaja 8.15 TV shop predstavlja  
10.30 TV prodaja 11.00 TV shop pre-  
dstavlja 13.30 Glasbeni motorček, ponovi-  
tev mladinske oddaje 14.00 TV shop  
predstavlja 16.40 Vera in čas, ponovitev  
17.50 Živali, ponovitev 18.30 Sosedje,  
ponovitev 19.05 Glasbeni motorček,  
mladinska oddaja 19.30 Risanka 20.10  
Sosedje, nanizanka 20.45 TV razgledni-  
ca, ponovitev 21.30 Na robu mogočega,  
oddaja o ekstremnih športih 22.00 TV  
prodaja 23.30 TV shop

## GAJBA

na Euro PTV, RTS in Idea TV

9.00 24 ur 9.30 Borzni monitor 15.00  
Živa - TV magazin, ponovitev regional-  
nega programa na Uro PTV, RTS in Idea  
TV 16.00 Odpadnik, amer. nanizanka  
17.00 Sedma sila, ameriška nanizanka  
18.00 Umor, je napisala, ameriška  
nanizanka 19.00 Živa - novice 19.15  
Cassandra, mehiška nadaljevanka  
20.00 Sredina bonboniera: Poročni  
fotograf, film 22.00 Živa - TV magazin,  
regionalni program na Euro PTV, RTS in  
Idea TV 23.00 Sreča pa taka, ameriška

nanizanka 0.00 Super vohun, ameriška  
nanizanka

## HTV 1

7.45 Koledar 7.55 Poročila 8.00 Dobro  
jutro, Hrvaška 10.00 Poročila 10.05  
Simpsonovi 10.30 Rdeči palček, ponovi-  
tev 11.00 Ognjeni obroč 12.00 Dnevnik  
12.25 New York 12.55 Popolni tujec,  
amer. film 14.55 Poročila 15.00 Otroški  
program 15.30 Stoletje žensk  
16.25 Risanka 16.35 Igre z divjimi živali-  
mi 17.00 Hrvaška barka 17.40 Poročila  
17.50 Zlata kletka 18.35 Kolo sreče  
19.05 Loto 19.10 Hrvaška spominjska  
knjiga 19.30 Dnevnik 20.10 Po sibirskih  
brezpotjih 22.00 Opazovalnica 22.25  
Tehnična pravice, nadaljevanka 0.00  
Sreča je opoteča, amer. film

## HTV 2

15.30 TV koledar 15.40 Teorija o Lisi,  
ponovitev angleškega filma 17.00 Sa-  
vannah, amer. nadaljevanka 17.00 Ri-  
sanka 18.05 Hugo 18.30 Na zdravje,  
ponovitev 19.00 Zagrebška panorama  
19.30 Kviz 20.15 Kviz 20.25 Od tkalca  
do mogočnega, nadaljevanka 21.25  
Poročila 21.40 Proces, angleški film

## AVSTRIJA 1

5.45 Otroški program 8.40 Vsi pod isto  
streho 9.05 Korak za korakom 9.30 Lois  
in Clark: Nove supermanove dogodivš-  
čine 10.15 Črna dama, amer. film  
11.45 Otroški program 14.50 seaQuest  
DSV 15.40 Zvezdne steze 16.25 Lois in  
Clark: nove supermanove dogodivš-  
čine 17.15 Vsi pod isto streho 17.40 Korak  
za korakom 18.05 Roseanne 18.30 Družina  
za umret 19.00 Varuška 19.30 Čas v  
sliki, kultura 19.55 Vreme 20.00 Šport  
20.15 Nogomet: liga prvakov 22.30  
Zgodba o Bruceu Leeju, amer. film  
0.25 Umor v napačnem krožju, amer.  
kriminalka 1.55 Zadnja bitka, amer. film  
4.50 Gospod Moto in princ iz džungle,  
amer. kriminalka

## AVSTRIJA 2

6.20 Video strani 7.00 Vreme 9.00 Čas v  
sliki 9.05 Grešna vas, nemški film 10.35  
Držni in lepi, pon. 11.20 Zvezna dežela  
danes 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki  
12.10 Poročila, ponovitev 13.00 Čas v  
sliki 13.10 Stari niso slabi: 14.00 Umor,  
je napisala 14.45 Držni in lepi 15.30  
Prednost domačin, show 16.00 Stari  
17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošča,  
Avstrija 18.50 Loto 19.00 Zvezna dežela  
danes 19.30 Čas v sliki 19.55 Vreme  
20.00 Pogledi od strani 20.15 Klinika pod  
palmapi, film 21.45 Pogledi od strani -  
posebna oddaja 22.00 Čas v sliki 22.30  
Boj za Prago, dokumentarni film 23.15  
Tito in Stalin, dok. film 0.00 Čas v sliki  
0.30 Družina za umret 0.55 Roseanne  
1.20 Zareče nebo, drama 3.05 Pogledi  
od strani 3.10 Boj za Prago, ponovitev  
3.50 Umor, je napisala, ponovitev 4.35  
Dobrodošča, Avstrija, ponovitev

## TELE-TV KRANJ

... Videostrani 19.00 Gorenjska televizija  
danes 19.05 Priporočamo: EPP blok - 1  
19.10 Poročila Gorenjske 813 19.25 TV  
prodaja 20.00 Naj videospot tedna  
20.05 Priporočamo: EPP blok - 2 20.10  
Aktualno... 20.30 Župan z vami: Občina  
Domžale, gostja: županja Cvetka Zalor-  
kar - Orazem, (ponovitev), vodi: Beti  
Valič 21.10 Poročila Gorenjske 813  
21.25 Priporočamo: EPP blok - 3 21.30  
Naklo - Večer slovenskih plesov, pesmi  
in melodiji 22.15 iz arhiva: Prijateljstvo  
ne pozna meja 22.40 Naj videospot  
tedna 22.45 Poročila Gorenjske 813  
23.00 TV prodaja 23.30 Gorenjska  
televizija jutri ... Videostrani  
SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJ-  
JAH TELEVIJZE TELE-TV KRANJ -  
POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 561  
PRIDRŽUJTE SI PRAVICO DO  
SPREMEMBE PROGRAMA.

## LOKA TV

... Videostrani na 51. kanalu z oddajnika  
na Lubniku

## TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko  
COMPUTER od 17. ure do 19. ure ob  
glasbeni podlagi Radia Žiri. VIDEO-  
STRANI TV Železniki preko VCR ob 18.,  
19.15 in 21. uri, 19.00 Mladinska oddaja  
20.00 Športna oddaja

## ATM TV KR. GORA

... Videostrani... 18.10 Testna slika 18.15  
Napovednik dnevnega programa 18.16  
EPP blok 18.20 iz arhiva 19.00 Risanka  
19.15 Videostrani 20.00 Torkov športni  
pregled, ponovitev 20.30 Satelitski pro-  
gram Deutsche Welle 22.00 Videostrani

## TV ŠIŠKA

... Videostrani 20.00 Napoved sporeda  
20.05 Večer z BIOHIRONOM (Emil  
Kuščec) - kontaktna oddaja 21.30 Ana-  
nda - iz cikla predavanja v Ljubljani  
22.30 Napoved sporeda za četrtek  
22.35 Video strani

## IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani 19.00 TV prodaja  
19.05 Otroški program 20.00 Top spot

## KINO

KINO CENTER ameriška komedija SKRIVNOSTNO POLETJE ob 18.30 uri: amer. akcijski  
thriller ELITNI MORILCI ob 20.30 uri STORŽIČ Danes zaprti ŽELEZAR JESENICE Danes  
zaprti KINO SORA ŠKOFJA LOKA ameriški erotični thriller DIVJE STRASTI ob 20.30 uri

20.05 Glasbeni mix 20.30 Kronika 20.50  
Film 22.20 Torkova vroča linija, ponovi-  
tev 23.20 Kronika, ponovitev 23.45  
Nočne videostrani

## RA KRANJ

5.30 Začetek programa, uvodna napo-  
ved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Poročila  
Radia Slovenije 7.20 Čestitka  
presenečenja 7.40 Pregled dnevnega  
tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30  
Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska  
8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema:  
Varovanje, gost: mag. Dušan Mikuš,  
direktor Varnosti Kranj 9.50 EPP 10.20  
Poudaba nepremičnin na Radia Kranj  
10.40 Informacije o zaposlovanju 10.50  
EPP 11.30 Kviz Radia Kranj 11.50 EPP  
12.30 Osmrtnice, zahvale 12.50 EPP  
13.00 Pesem tedna 13.20 Novinarski  
prispevek 13.50 EPP 14.00 Godan  
15.25 EPP 15.30 Prenos Radia Slove-  
nije - Dogodki in odmevi RS 16.20  
Novinarski prispevek 16.50 EPP 17.00  
Novinarski prispevek 18.00 Godan  
17.50 EPP 20.00 Večerni program:  
Glasba po izboru Marijana Kozelja  
24.00 Zaključek programa

## R TRŽIČ

Oddajamo od 10.00 do 19.00 na 88,9  
in 95,0 Mhz UKV.  
Pozdravu iz studija sledi napoved prve-  
ga dela sporeda, od 10:40 naprej pa  
lahko prisluhnete uporabnim infor-  
macijam. Ob 11.30 bomo metali kovance v  
radijski juke box, ob 11:50 pa bo na  
sopredju rubrika Halo OKC, ob 13:00 pa  
lahko prisluhnete osrednjim poročil-  
om. Nadaljevanje sporeda prinaša ob  
13:40 zanimivo temo. Čas ob 14:35  
prinaša Glasbeno rotornico, ob  
15:30 so na sopredju lokalne infor-  
macije oddaji Tržič danes, ob 16:10 so na  
vrsti obvestila, ob 16:30 bo o svetov-  
nem dogajanju poročal radio Deutsche  
Welle. Ob 17:30 sledi oddaja o filmu.  
Spored bomo sklenili z glasbo.

## R TRIGLAV

00.00 Nočni glasbeni program 5.30  
Dobro jutro 5.40 Oglasi 6.00 Razmere  
na cestah 6.40 Oglasi 6.45 Vreme  
(Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja  
kronika 7.30 Halo, porodnišnica 7.35  
Kaj pa danes za zajtrk? 7.40 Oglasi 8.00  
Kronika, OKC Kranj, zadnjih 24 ur 8.15  
Obvestila 8.30 Telegraf 8.40 Oglasi 9.00  
Popevka tedna 9.15 Voščila, dobre želje  
9.40 Oglasi 10.00 Aktualno: 10.30  
Novice 10.40 Oglasi 11.00 Zlata kočija  
11.40 Oglasi 12.15 BBC - novice,  
vreme 12.15 Obvestila, osmrtnice  
12.40 Oglasi 13.00 Lestvica od 1 do  
20 13.40 Oglasi 14.00 Popevka tedna  
14.15 Voščila, dobre želje 14.30 Popol-  
danski telegraf 14.40 Oglasi 15.00  
Zdravnikov nasvet 15.30 Dogodki in  
odmevi 16.15 Obvestila 16.30 Osmir-  
tnice 16.40 Oglasi 17.15 Minute za  
sindikato 17.30 Domače novice 17.40  
Oglasi 18.00 Pogled v jutrišnji dan  
18.30 Občinski tednik Jesenje 19.00  
Oglasi 19.15 Voščila 19.30 Večerni  
glasbeni program 19.30 Večerni glasbe-  
ni program

## R SORA

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija 5.40  
Napoved programa 6.00 Dogodki danes -  
jutri 6.15 Naš jutranji gost 6.30 Noč ima  
svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin  
6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja  
kronika RA Slovenija 8.00 Dogodki danes  
- jutri 9.00 Ponovitev jutranjega pozdrava  
9.30 Kuhajte z nami 9.50 Nasvet za kosilo  
10.00 Dogodki danes - jutri 11.00 Kulturni  
paberki 12.00 BBC - novice 12.50 Osmir-  
tnice 13.00 Daj dam 14.30 Brezplačni mali  
oglas 14.50 Borza 15.00 Dogodki danes -  
jutri 15.30 RA Slovenija 17.00 Dogodki  
danes - jutri 17.10 Klepet ob glasi 19.30  
Nočni glasbeni program RA Sora

## R RGL

KRIM: 100,2 Mhz - ŠANCE: 99,5 Mhz -  
LJUBLJANA: 105,1 Mhz  
6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, AMZS,  
vreme, nočna kronika 7.35 Vreme 7.50  
Anketa 8.00 Izbranka tedna 8.30 Jutro je  
lahko tudi takšno 9.00 Spoznajmo se  
9.30 Vaše mnenje o 10.00 Kam danes v  
Ljubljani 10.30 Tema dneva, gost 11.30  
Uganka RGL 12.00 BBC novice 12.50  
Odgovori na jutro 13.30 Štajerske  
pomurski drob 14.00 Pasji radio  
15.00 RGL obveščila - komentira 16.00  
Črna kronika 16.25 Spoznajmo se 17.00  
Glasovanje za izbranko tedna 18.45  
Vreme 19.00 Izbranka tedna 19.05 Film  
20.30 Na robu 1.45 Ljubezen, seks,  
erotika, pornografija

## R OGNJIŠČE

5.00 ZAČETEK PROGRAMA 5.30 Poročila  
6.10 Pozdrav domovini 6.45 Današnjemu  
dnevnu na pot, Svetnik dneva 7.10 Bim-  
bam-bom - otroške minutke s Ciciklubom  
7.40 Za dobro letino 7.50 Sprehodi po  
slovenski kulturni dediščini 8.00 Poročila  
8.15 Jutranji klepet 10.00 Poročila 10.15  
Mali ogledi - Srednja svetli (Vrtičkar-  
stov, zdravnik) 12.00 Zvonjenje in ponovi-  
tev Današnjemu dnevnu na pot in Svetnik  
dneva 13.00 Zlati zvonci (oddaja o narod-  
nozabavnih glasbi) 14.00 Poročila 14.30  
Pregled tiska 15.00 Informativna oddaja,  
vreme, osmrtnice, obvestila 16.00 Čestitke  
17.15 Pogovor o... (aktualni komentarij)  
19.00 Radio Glas Amerike (VOA) 19.35  
Otroška pesem tedna in pravica za lahko  
noč 20.10 Napovednik programa za jutri  
20.15 Radio Vatikan 20.35 1. sredi v  
mesecu Luc v temi (oddaja za slepe) 3.  
sredi Vstani in hodi (za bolnike in invalide)  
4. sredi Kviz 22.00 Poročila 22.30 Slovo

## ČETRTEK, 13. AVGUSTA 1998

## TVS 1

7.30 Vremenska panorama  
8.55 Napovedniki  
9.00 TV Prodaja  
9.30 Packačkov pisani svet, papirnato  
gledališče  
9.40 Denver - poslednji dinosaver,  
risana nanizanka  
10.00 Mlada evropa poj: Finska  
10.15 Afriške korenine, angleška poljud-  
noznanstvena serija  
11.15 Druženje in praznovanje, amer.  
dok. serija  
11.45 Homo turisticus, oddaja o turiz-  
mu  
12.05 J.A.G., amer. nanizanka  
13.00 Poročila, Vreme, Šport  
13.10 Zgodbe iz školjke  
14.40 Podolgim in počez: Polhov  
Gradec in...  
15.10 Večni sanjač, amer. nanizanka  
15.35 Inspektor Morse, angleška nani-  
zanka  
16.25 Slovenski utrinki, oddaja Mad-  
žarske TV  
16.50 Obvestila  
17.00 Obzornik, Vreme, Šport  
17.10 Po Sloveniji  
17.30 Jasno in glasno: Kaj punce  
počnejo za fante in fantje za punce  
18.20 Evropska tehnologija, francoska  
dok. serija  
18.35 Izzivi prihodnosti, amer. dok.  
serija  
19.05 Risanka  
19.30 TV Dnevnik  
19.50 Vreme  
19.55 Sport  
20.05 Naši prijatelji na severu, angleška  
nadaljevanka  
21.00 Dobro je vedeti  
21.05 Tednik  
21.50 Oglasi  
22.00 Odmevi  
22.20 Kultura  
22.25 Vreme  
22.30 Sport  
22.40 Večni sanjač, amer. nanizanka  
23.05 Inspektor Morse, angleška nani-  
zanka  
23.55 Brane Rončel izda odra  
1.05 Evropska tehnologija, ponovitev  
1.20 Izzivi prihodnosti, ponovitev  
1.45 Napovedniki

## TVS 2

9.00 Vremenska panorama  
9.55 Napovedniki  
10.00 Na vasi, danska nanizanka 10.30  
Pacific Drive, avstralska nanizanka  
10.55 Družinski zdravnik, španska  
nadaljevanka  
12.00 Cik Cak  
13.45 Naša krajevna skupnost  
14.25 Euronews  
15.30 Svet poroča, ponovitev  
16.00 TV Prodaja  
16.30 Razbijajoče srce, ponovitev fran-  
coskega filma  
18.00 Oglasi  
18.05 Opremljevalke, amer. nanizanka  
18.30 Kdo je glavni, amer. nanizanka  
19.00 Kolo sreče, TV igrice  
19.30 Videoring 20.00 Koncert skupine  
Strogo zaprto 20.45 Risanje zemlje-  
vid, valziški film 22.30 Bela soba III,  
angleška glasbena serija  
23.20 Nogomet: reportaža iz Velenja  
23.35 Napovedniki

## KANAL A

8.00 Video strani 9.00 Sredni časi 9.30  
Družinske vezi 10.00 MacGyver, ponovi-  
tev 11.00 Misija: Nemogoče, ponovi-  
tev 12.00 Petrocilli, nanizanka 13.00  
Odklop 14.00 Držni in lepi, nadaljevan-  
ka 14.30 Oprah show, ponovitev 15.30  
Sončni zaliv, nadaljevanka 16.00 Dru-  
žinske vezi, nanizanka  
16.30 Cooperjeva družina, nanizanka  
17.00 Družinske zadeve, nanizanka  
17.30 Alf, nanizanka  
18.00 Princ z Bel Aira, nanizanka  
18.30 Oprah show: Gwyneth Paltrow  
19.30 Korak za korakom, nanizanka  
20.00 Mesto zločina, nanizanka  
21.00 Strasti, laži in prevare: Utrdba,  
film 22.30 Nema priča, nanizanka  
23.30 Macgyver, nanizanka  
0.30 Misija: Nemogoče, nanizanka  
1.30 Prvi odklopi, dokumentarna oddaja  
2.30 Video strani

## POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija 10.00 Za  
vedno, ameriška nadaljevanka 10.50  
TOP shop 11.00 Cassandra, ponovitev  
12.00 Ljubezen skozi stoletja, francoska  
nanizanka 13.00 Bolnišnica upanja,  
ameriška nanizanka 14.00 Obalna stra-  
ža, ponovitev ameriške nanizanke 15.00  
Ogledalo, avstralska nanizanka 15.30 Za  
vedno, ameriška nadaljevanka 16.30  
Ograje našega mesta, amer. nanizanka  
17.30 Cassandra, mehiška nadaljevanka  
18.30 Začetni znova, ameriška nanizanka  
19.20 Vreme 19.30 24 ur 20.00 Melrose  
Place, ameriška nadaljevanka 20.50  
Dobim - podarim 21.00 Zgodba Mie  
Farrow, ameriška mini serija 22.00 Že-  
lilte, Mildred?, angleška humoristična na-  
nizanka 23.00 Ciklus filmov Johna  
Malkovicha: Sonce in megla, amer. film  
1.00 24 ur, ponovitev 1.30 Videostrani

## ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15  
Napovednik dnevnega programa 18.16  
EPP blok 18.20 Videoobom 19.10 Risanka  
19.15 Videostrani 20.00 iz arhiva ponovitev  
20.40 Satelitski program Deutsche Welle  
22.00 Videostrani

## TV 3

8.00 TV prodaja 8.15 TV shop 10.30 TV  
prodaja 11.00 TV shop predstavlja 13.30  
Glasbeni motorček, ponovitev mladinske  
oddaje 14.00 TV shop predstavlja 16.40  
Vera in čas, ponovitev 17.50 Živali,  
ponovitev 18.30 Sosedje, ponovitev  
18.30 Sosedje, ponovitev avstralske  
nadaljevanke 19.05 Glasbeni motor-  
ček, mladinska oddaja 19.30 Risanka  
21.10 Sosedje, avstralska nanizanka 20.45  
Salon, ponovitev oddaje o kozmetiki in  
pričeskah 22.00 Nočoj, kontaktna razve-  
drina oddaja 23.30 TV shop predstavlja

## GAJBA

na Euro PTV, RTS in Idea TV

9.00 24 ur, ponovitev 9.30 Borzni

monitor 15.00 Živa - TV magazin,  
ponovitev regionalnega programa na  
Euro PTV, RTS in Idea TV 16.00 Robo-  
cop, ameriška nanizanka 17.00 Sedma  
sila, ameriška nanizanka 18.00 Umor, je  
napisala, ameriška nanizanka 19.00 Živa  
- novice, regionalni program na Euro  
PTV, RTS in Idea TV 19.15 Cassandra,  
mehiška nadaljevanka 20.00 Kameleon,  
amer. nanizanka 22.00 Kameleon, ameri-  
ška nanizanka 22.00 Živa - TV magazin,  
regionalni program na Euro PTV, RTS in  
Idea TV 23.00 Sreča pa taka, ameriška  
nanizanka 0.00 Super vohuna, ameriška  
nanizanka

## HTV 1

7.45 TV koledar 7.55 Poročila 8.00  
Dobro jutro, Hrvaška 10.00 Poročila  
10.30 Rdeči palček, ponovitev 11.00  
Nova 12.00 Dnevnik 12.25 New York  
, amer. nadaljevanka 12.55 Ni večje  
ljubezni, amer. film 14.20 Risanka  
14.55 Poročila 15.00 Otroški program  
15.30 Stoletje žensk, dokumentarna  
oddaja 16.25 Risanka 16.30 Chris  
Croos, angleška nanizanka 17.10  
Hrvaška kulturna dediščina 17.35 Por-  
očila 17.30 Zlata kletka 18.40 Kolo  
sreče 19.10 Hrvaška spominjska knji-  
ga 19.30 Dnevnik 20.10 Stoletje, dok.  
serija 21.05 Diplomirane, kviz 22.05  
Opazovalnica 22.30 Oddelek za  
umore, amer. nanizanka 23.15 Umri,  
pošta, angleški film

## HTV 2

15.10 Koledar 15.20 Dar življenja,  
ponovitev amer. filma 17.00 Savan-  
nah, amer. nadaljevanka 17.50 Ri-  
sanka 18.05 Hugo 18.30 Popolna tuja,  
pon. 19.00 Županjska panorama 19.30  
Dnevnik 20.10 Kviz 20.25 Dojseji X,  
amer. nanizanka 21.15 Poročila 21.30  
Seinfeld, amer. nanizanka 22.00 Mali  
princ je rekel, francoski film

## AVSTRIJA 1

5.55 Otroški program 8.50 Vsi pod isto  
streho 9.10 Korak za korakom 9.35 Lois  
in Clark: Nove supermanove dogodivš-  
čine 10.20 Billy Madison, ponovitev amer.  
komedije 11.45 Otroški program 14.50  
seaQuest DSV 15.40 Zvezdne steze 16.25  
Luis in Clark: nove supermanove dogo-  
divščine 17.15 Vsi pod isto streho 17.40  
Korak za korakom 18.05 Rosanne 18.30  
Družina za umret 19.00 Vanuška 19.30  
Čas v sliki, Kultura 19.55 Vreme 20.00









### V drugo stoletje

**Ledine, 6. avgusta** - Planinsko društvo Kranj je konec minulega tedna na Ledinah proslavilo 100-letnico delovanja in hkrati obeležilo prestop v drugo stoletje drugega tisočletja. Z recitalom iz planinskega spisa in koncertom planinskih napevov bratov Zupan iz Tržiča so obeležili jubilej. Program je povezovala Slavica Bučan (na sliki). V nedeljo pa so imeli na Ledinah tudi planinsko učno uro. Strokovno so razložili, kako se varovati ali reševati pri zdrsih, kako uporabljati cepin, dereze. Ob tej priložnosti pa so pripravili tudi pohod Alpe Jadran po slikoviti poti na Veliko Koroško Babo. Vzpon pa so vodili gorski reševalci načelnik Mišo Jamnik, Peter Keše in načelnik Vodniškega odseka Ivan Bizjak s svojimi člani. • A. Ž.

### Francoski mladinci vrnili obisk

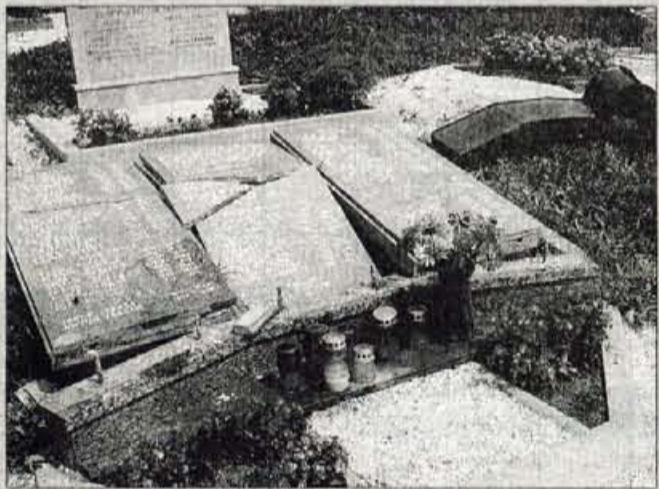
**Kranj, 6. avgusta** - Med obiskom svetega očeta v Franciji so se mladinci iz dekanije Šenčur seznanili z mladimi iz Toulona. Takrat so jih tudi povabili na obisk v Slovenijo. Ta teden je skupina 10 mladincev z župnikom iz Toulona na obisku pri njih oziroma pri družinah v dekaniji. Ogleдали si bodo nekatere zanimivosti v občinah Cerklje, Kranj, Preddvor, Postojnsko jamo, Ljubljano in še nekatere. • A. Ž.

### Srečanje na Ožboltu

**Ožbolt, 6. avgusta** - Prosvetno društvo Sotočje s predsednikom Vincencijem Demšarjem je minuli konec tedna na sv. Ožboltu pripravilo srečanje izvajalcev izvirne ljudske glasbe. Nastopili so kvartet Jest pa ti, Franc Bešter iz Selc, citrarka Angelca Bukovec iz Kranja, ženski vokalni trio iz Sorice, Rudi Puzelj iz Gorij in družinski trio Zur iz Zaloga. Program je povezovala Saša Pivk, za ples pa je igral ansambel Storžič. • A. Ž.

### Prapor za mladince

**Žabnica, 6. avgusta** - Prostovoljno gasilsko društvo Žabnica bo v nedeljo, 9. avgusta, ob 16. na športnem igrišču v Žabnici slovesno razvilo mladinski gasilski prapor. Po svečanosti bo tudi veselica, na kateri bo nastopil ansambel Mira Klinca. Pokrovitelj razvilitja prapora bo krajevna skupnost Žabnica, boter in botra pa bosta Jože in Zdenka Frelih iz Žabnice. PGD Žabnica ima 360 članov in 50 mladincev. Predsednik društva Peter Škerjanc ugotavlja, da so poleg operativnih članov aktivni tudi veterani, uspešna pa je tudi njihova ženska ekipa. Gasilsko praznovanje pa se bo začelo že v soboto zvečer ob 19. uri, ko bo igral ansambel Strmina. • A. Ž.



### V Poljanah oskrnili spomenik zamolčanim žrtvam

**Poljane, 7. avgusta** - V noči med minulo soboto in nedeljo (1. na 2. avgust) so za sedaj še neznani storilci povsem uničili spominske plošče zamolčanim žrtvam na pokopališču v Poljanah nad Skofjo Loko. Na Policijski postaji v Skofji Loki menijo, da gre verjetno za več storilcev, z zbiranjem obvestil pa nadaljujejo. Franc Arnolj iz Volče, predsednik odbora, ki je 24. aprila 1994 postavil omenjeni spomenik, je razložil, da je spomenik tako uničen, da bodo morali postaviti povsem novega. Prepričan je, da ni šlo za pijano objestnost, ampak namerno vandalsko dejanje tistih, ki jih spomenik zamolčanim žrtvam najbolj moti. Po prvi oceni so objestneži naredili za 700 tisoč tolarjev materialne škode, kakšne osebne bolečine pa so povzročili svojcem žrtv, ki so zbrali denar za njegovo postavitev, lahko le sklepamo. Razbiti spomenik sedaj leži na pokopališču v opomin na človeško nestrpnost in objestnost. Nad vandalizmom v Poljanah je zgrožen tudi župan občine Gorenja vas - Poljane, ki upa, da ne bo prišlo do verižne reakcije, ampak bo ostalo le pri tem osamljenem primeru. Občina bo pri ponovni postavitvi spomenika najverjetneje tudi denarno pomagala. • S. Š.

### Strelna ubila živino

**Planina Pungart, 6. avgusta** - V nočnem neurju s torka na sredo je strela na planini Pungart udarila v smreko, pod katero je bilo 13 glav živine. Poginili so dva vola, štiri krave in sedem telic. Lastniki iz Radovljice, ki živine niso imeli posebej zavarovane med pašo, imajo za najmanj 2,3 milijona škode. • A. Ž.

Lastnica poti z verigo zaprla gozdno pot

# Ali bo Skumavčeva domačija gorela?

Zgornjo Radovno je presenetil spor, ki ga zaradi krutosti ne pomnijo niti najstarejši domačini in gozdarji.

Zgornja Radovna, 6. avgusta - Že mesec dni traja spor zaradi gozdne poti v Zgornji Radovni. Lastnica poti tik pred odvozom lesa zaprla pot, les pa propada. Lastnica poti grozi, da bo zažgala domačijo. Grožnje resno jemljejo tudi gozdarji, ki k njej pošiljajo pomirjajoče pogajalce. Angela in njen sin Tomaž Skumavec sta lastnika stare in trdne domačije v Zgornji Radovni in imata v Srednji gori v Radovni kar nekaj gozdnih parcel. Les spravljata do ceste po gozdni poti, ki je bila z lastnikom parcele dogovorjena pred 20 leti kot nadomestna pot za staro in porušeno pot, ki so jo uporabljali rodovi pred njima. Nikdar in nikoli ni z lastnico parcele, po kateri vodi pot, prihajalo do sporov in nesoglasij.

Angeli in sinu Tomažu je Zavod za gozdove izdal odločbo, po kateri sta morala zaradi vetrolopa opraviti sanitarno sečnjo. Posekala sta sto kubičnih metrov iglavcev in 30 kubičnih bukovic in les spravila do poti. A tam se je začelo. Ko bi les morali odpeljati, je 8. julija je lastnica parcele iz Srednje Radovne privlekla težko verigo, jo priklenila na smreko in zaklenila s ključavnico. Po moji poti pa nič več, je pomenila zapora. Skumavčeva sta bila najprej prese-



Angela Skumavec iz Zgornje Radovne

nečena, ko pa so sledile telefonske grožnje lastnice poti iz Srednje Radovne, češ da jim ni le zaprla poti, ampak jima bo tudi zažgala hišo, sta gozdnje vzel zares in ukrepala. Poklicala sta policijo, da je napravila zapisnik ter varnostnike, ki se danes varujejo hišo. Zavod za gozdove z Jesenic jima je izdal odločbo za prevoz preko tujega zemljišča. Ta odločba pomeni, da se prevoz mora opraviti - tudi ob prisotnosti policije, da pa se lastniku poti ob morebitni škodi zaradi prevoza plača odškodnina. Upoštevala sta nasvet in vložila tožbo

zaradi motenja posesti in predlog za izdajočasne odločbe, saj je to edina pot, ki se lahko uporablja, obenem pa sta tudi prepričana, da bosta na sodišču za pot, ki res ni vpisana, dokazala služnostno pravico. In potem se je zgodilo res nekaj čudnega: ko je bilo že vse dogovorjeno, da se ob prisotnosti policije izvrši prevoz preko tujega zemljišča, so gozdarji pozno zvečer Skumavčevima sporočili, da je bolje, da prevoza še ne opravijo, kajti grožnje, da bo lastnica poti zažgala njuno hišo je treba vzeti zelo zares. Na miren način naj bi jo le pripravili do tega, da bi dovolila prevoz po poti...

### Gozdarji v strahu?

Gozdarji so odpovedali prevoz, ki bi ga ob prisotnosti policije lahko opravili, pozabili pa odpovedati naročeni tovornjak za odvoz lesa, ki je potem vse dopoldne zbegano krožil po Zgornji Radovni. Poklicali smo gozdarja Janeza Mertlja iz Zavoda za gozdove, ki je dejal: "Tako hudih sporov, kot je ta v Zgornji Radovni, je zelo malo. Gre za to, da se je stara pot se je pred dvajsetimi leti opustila, nova ni vrisana. Skumavčeva dokazuje, da imata služnostno

pravico in bosta to poskušala dokazati na sodišču. Odločbe nismo izvršili zato, ker se nam zdi, da gre za zelo hude grožnje, ki jih je treba jemati zelo resno. Kaj veš, kaj bi se zgodilo, če lastnica poti grozi s tako hudimi dejanji? Zaradi teh groženj je proti njej vložena tudi že tožba. Sam sem želel le pomagati. V prihodnje tudi tako, da bi staro pot spet usposobili, a bi terjalo izdatna sredstva. Velika škoda se je s tem napravila Skumavčevima, saj les propada, vsaj za en kakovostni razred je padla njegova kvaliteta in zanj bosta dobila zelo malo. Tudi za to bi lahko terjala odškodnino..."

In kaj bodo napravili gozdarji zdaj? K lastnici poti v Srednji Radovni bodo poslali pogajalce - enega za drugim, da bi jo prepričali naj vendarle dovoli prevoz, ki ga je tako nenadoma zaprla. Lepo, a kaj, ko bo med pogajanjem les do konca propadel. Nas pa je presenetilo predvsem to, kako resno jemljejo gozdnje o pokolu in požigu tako gozdarji kot Angela in Tomaž Skumavec. Gozdarji na kolena pred lastnico, ki grozi, Skumavčeva varnostnike v hišo. Grozljivo, a oni že vedo, tudi kaj drugega. Mar je Skumavčeva mogočna domačija, ki sta jo mama in Tomaž s trdim delom tako lepo obnovila, res v resni nevarnosti, da zagori? • D. Sedej

Krajevna skupnost Mošnje

# Marija je starejša od gasilcev

Prostoljno gasilsko društvo Mošnje letos praznuje stoletnico. Marija Jeram pa je stara 101 leto.

Mošnje, 6. avgusta - V krajevni skupnosti Mošnje so letos ob praznovanju krajevnega praznika slavili še dva jubileja. Domače gasilsko društvo je proslavilo 100-letnico delovanja, domačinki - Šutarjevi mami pa so čestitali za 101. rojstni dan. Krajevna skupnost Mošnje, kjer so še posebno delavni v športnem društvu pod vodstvom Slavka Sitarja in člani društva upokojencev, je danes med tisočimi v občini Radovljica, kjer imajo urejene skoraj vse ceste. Še največ težav imajo še vedno s podvinskim križiščem, kjer čakajo tudi po četrtr ure in več, da pridejo na cesto. Predsednik krajevnega društva Janko Lavrič, tajnik Tone Pintar in pisec krajevne kronike Ciril Zupan so pred dnevi pripovedovali, da se od zadnjega urejanja križišča zdaj počutijo še enkrat opeharjene. "Ponavljajo se ista zgodba, da ne moremo skozi podvinsko križišče, naši pre-

ca, kjer imajo urejene skoraj vse ceste. Še največ težav imajo še vedno s podvinskim križiščem, kjer čakajo tudi po četrtr ure in več, da pridejo na cesto. Predsednik krajevnega društva Janko Lavrič, tajnik Tone Pintar in pisec krajevne kronike Ciril Zupan so pred dnevi pripovedovali, da se od zadnjega urejanja križišča zdaj počutijo še enkrat opeharjene. "Ponavljajo se ista zgodba, da ne moremo skozi podvinsko križišče, naši pre-



Marija Jeram se je s sinom Petrom udeležila tudi proslave gasilcev in krajevnega praznika.

dolgi pa so že ne vem katerič izzveneli v prazno. Spet smo namreč pristali na obljubah." So pa Mošnjani, ki so letos skupaj s krajevnim praznikom praznovali tudi razvilitje prapora ob 100-letnici gasilskega društva, še posebno ponosni, da imajo krajanko, ki je celo za leto dni starejša, kot je staro gasilsko društvo. Marija Jeram, po domače Šutarjeva mama, ki ji je mož umrl že pred štiridesetimi leti, se je z najmlajšim sinom Petrom, starih 60 let, tudi udeležila proslave in praznovanja gasilcev in krajevnega praznika. Šutarjeva mama je sicer tudi najstarejša v občini Radovljica. Doma je s Kopačnice v Poljanski dolini in se spomin-

ja, kako je v začetku tega stoletja pobirala podpise za takratno majniško deklaracijo in za župnika Janeza Evangelista Kreka. Marija gre še vedno na polje, čeprav si je lani zlomila kolk. Tako njej kot sinu Petru bi težko prisodili njeno in nenazadnje tudi Petrovo častitljivo starost. Sicer pa ima Marija še sinove Rajka, Vinka in Toneta ter hčeri Ančko in Marijo. Slednja je tudi najstarejša od njenih otrok, stara 70 let. V krajevni skupnosti Mošnje, kjer imajo ceste v glavnem urejene, pa letos načrtujejo obnovo poskodovanega asfalta in ureditev okrog 150 metrov kanalizacije na Spodnjem Otoku. • A. Zalar

Krajevna skupnost Senično

## Urejanje vaškega središča

Senično, 7. avgusta - V krajevni skupnosti Senično v občini Tržič uspešno uresničujemo program sanacije vaškega središča. Obnovljeno je obzidje okrog cerkve sv. Jerneja, s portalom in preddverjem. Obnovljajo pa še obod obzidja. Predsednik krajevnega društva Janez Kalan je z deli zadovoljen. Prva prireditve, ki jo pripravljajo v bodočem urejenem vaškem središču, bo



V okviru obnavljanja vaškega središča v Seničnem so že obnovili obzidje okrog cerkve sv. Jerneja. Med šušarsko nedeljo pa v Seničnem pripravljajo sejem stare obrti in domače ponudbe.

sejem. Pripravljajo ga v okviru šušarske nedelje v Tržiču. Takrat bodo v Seničnem na stojnicah predstavili stare obrti in izdelke ter ponudili domačo hrano. Urejanje vaškega jedra financirajo občina Tržič, država v okviru programa CRPOV in krajevna skupnost. Program pa je ovrednoten na več kot 5 milijonov tolarjev. • A. Ž.

## Čuki in Slapovi na Sovodnju

Bogat srečelov, čisti izkupiček za gasilsko opremo.

Sovodnj, 6. avgusta - Prostovoljno gasilsko društvo Sovodnj je med zelo delovnimi društvi v občini Gorenja vas - Poljane. Ena od vsakoletnih akcij pa je tudi organizacija veselice. Letos bo tradicionalna veselica to soboto in nedeljo ob gasilskem domu na Sovodnju.

V soboto, 8. avgusta, bodo na veselici igrali Čuki, v nedeljo, 9. avgusta, od 17. ure naprej pa bodo nastopili Slapovi. Gasilci so tokrat pripravili bogat srečelov, vstopnice pa ne bo. Čisti izkupiček bodo namenili za dopolnitev opreme. V načrtu pa imajo tudi nakup avtocisterne. Gasilci na Sovodnju so namreč poznani, da v sušnih mesecih pomagajo v odročnih krajih domačijam z dovolom pitne vode. Lani so tako oskrbeli odročne kmetije z več tisoč litri pitne vode. • A. Ž.



Nov pediatrični oddelek na Jesenicah

# Donatorji prispevali 3 milijone tolarjev

Pediatrični oddelek jeseniške bolnišnice bo eden najlepših perifernih oddelkov v Sloveniji.

Jesenice, 6. avgusta - Tako slabih in nefunkcionalnih prostori, kot jih ima sedanji pediatrični oddelek jeseniške bolnišnice, ni nikjer v Sloveniji. Dve leti zbirajo denar za 1300 kvadratnih metrov novih prostorov, sobe s kopalnicami in stranišči, sobo za sprejem, intenzivno nego.

Pediatrični oddelek Splošne bolnišnice Jesenice si že vsaj dvajset let prizadeva, da bi obnovili prostore ali zgradili nove, da bi ustrezali vsaj najnujnejšim zahtevam sodobnega zdravljenja.

Razmere v sedanjih prostorih pediatrije na Jesenicah je treba videti in doživeti. Nekdaj so bili to stanovanjski prostori, zato so za vsakršno obliko zdravljenja povsem neprimerne, nefunkcionalne. Vodstvo pediatričnega oddelka se je vsa zadnja leta trudilo, da bi se kljub vsemu mali bolniki v njih dobro počutili, osebje jim je namenjal še več dodatne skrbi in poskrbelo za dobro oskrbo, a kljub temu so bile prostorske omejitve neznesne in se jih s še tako dobro voljo ni dalo premagati.

Samo nekaj podatkov za ilustracijo: ni oddelka v sodobni Evropi in tudi ne v Sloveniji, kjer bi bilo na 20 bolnišničnih postelj ena sama kopalnica in prav tako na 20 postelj eno samo stranišče! Kako nevzdržno se šele postane tedaj, ko se no matere odločijo, da so s svojimi bolnimi malčki noč in dan?

Pediatričnemu oddelku na Jesenicah je bila torej vsa minula desetletja odtegnjen osnovni pogoj za sodoben pristop k terapiji, saj so med drugim brez nujnega kisika in morajo vse improvizirati.

Med drugim so celo brez dvigala, v katerem bi bolnike lahko popeljali v druge oddelke bolnišnice in jih morajo nositi!

Če pomislimo, kako evropske deklaracije opredeljuje pravice otrok do sodobnega zdravljenja, potem se mora vsak obiskovalec pediatričnega oddelka na Jesenicah zgro-



Sedanji oddelek pediatrije na Jesenicah je v starih stanovanjskih prostorih in je tako za 20 postelj na voljo le ena kopalnica in eno stranišče.



Dr. Lucija Odlasek - Kunstelj

ziti nad nemogočimi prostorskimi pogoji zdravljenja.

## 3 milijone solidarnostnih sredstev

Predstojnica oddelka dr. Lucija Odlasek - Kunstelj se je vrsto let trudila, da bi oddelek dobil nove prostore. Ob koncu letošnjega leta ali v začetku prihodnjega leta bo lahko zadovoljna, saj se tudi po njeni zaslugi in po njenem trudu in nenehnem zavzemanju za otroški oddelek odpira sodob-

na pediatrija, ki jo Splošna bolnišnica Jesenice gradi kot nadzidek nad bolnišnico. Ko predstojnica opisuje sedanje razmere na oddelku, med drugim pravi:

"Od leta 1992 se je na oddelku precej spremenilo tudi v tem smislu, da sprejemamo otroke do 18. leta starosti. Spremenila se je tudi patologija. Zato so že do tedaj neprimerni prostori postali še hujše breme: otroci, stari 18 let, so bili v sobi skupaj z mlajšimi in hodili na isto stranišče kot majhni otroci. Vzdržali smo predvsem po zaslugi naših srednjih medicinskih sester, ki so najboljše, kar jih je. Biti srednja medicinska sestra na pediatričnem oddelku pomeni, da si z dušo in srcem pri bolnikih, saj jim ne nudiš le zdravstvene oskrbe, ampak tudi nadomeščaš materinino toplino.

Zato smo izredno veseli novega pediatričnega oddelka, kjer bo vsaka soba imela svojo kopalnico in stranišče, kjer bo tudi nekaj nadstandardnih sob, kjer bo pediatrična intenzivna nega, ki terja za hudo bolne stalno kontrolo. Prostore so zares imenitni.

Nov pediatrični oddelek na 1.300 kvadratnih metrov povr-

šine ne potrebuje nobenih specialnih medicinskih aparatov, le najnujnejšo opremo. Vsi aparati so že v bolnišnici in vsi imajo dodatke, sonde tudi za male paciente. Ne potrebujemo svojega ultrazvoka, ne aparatov za dihalne ali druge težave.

Mislím, da bo oddelek s tako patologijo zadostoval za naslednjih trideset let in bo eden najboljših perifernih pediatričnih oddelkov v Sloveniji.

Ob tem se zahvaljujemo vsem donatorjem, ki so prispevali za gradnjo novega pediatričnega oddelka.

Do zdaj smo zbrali 3 milijone tolarjev z raznimi dobrodelnimi akcijami, koncerti, prireditvami, samostojnimi prispevki posameznikov in drugih.

Ogledali smo si tudi prostore novega pediatričnega oddelka in lahko zagotovimo, da so res izredno lepi, funkcionalni, manjka le še oprema. Ob gradnji je bolnišnica dobila tudi dve dvigali, ki jih je nujno potrebovala.

Ob nadgradnji otroškega oddelka pa bodo pobelili tudi pročelje jeseniške bolnišnice, kajti njena fasada ni bila od izgradnje bolnišnice naprej še nikoli prebeljena.

D. Sedej

## Odprte dlani

Humano delo prostovoljcev

# "Gospa, naredil bom samomor..."

Vsak dan na zaupnem telefonu ZA-TE, številka 97-83, sprejemajo klice za pomoč v duševni stiski.

Kranj, 6. avgusta - Prostovoljka z Gorenjskega, ki že nekaj let dela v Ljubljani na zaupnem telefonu ZA-TE, nam je napisala nekaj svojih izkušenj pri tem humanem, človekoljubnem delu. Njen dnevnik je izredno zanimiv, poučen. Objavljamo le nekaj odlomkov - več pa v eni prihodnjih števil.

Sedem let že teče, odkar obstaja zaupni telefon ZA-TE in trideset prostovoljcev vsak dan od 16. do 22. ure sprejema klice otrok, moških in žena, ki so postali žrtve nasilnih dejanj ali so v stiski. Pomoč dobijo vsak dan, svetovalno delo opravljajo ljudje različnih poklicev, brezplačno, v svojem prostem času. Ob četrkih pa imajo strokovno pravno svetovanje med 10. in 14. uro...

Naša prostovoljka med drugim pravi: "Slovenska statistika je grozljiva. Več kot sedemsto samomorov na leto. V vsaki peti družini je doma nasilje. Spolna in vsakršna zloraba otrok je v

porastu. Mladostniški kriminal narašča..."

Čakam pri telefonu. Listam po zapisku svojih kolegov in berem, o čem so se pogovarjali. Klicala starejša gospa... klical študent... klicala mati samohranilka... klical upokojenec... iz Ljubljane... z Gorenjske... Štajerske. Kličejo vseh starosti iz vse Slovenije. Prepoznavam stalne klicalce pa tiste, ki pravijo, da se bodo še oglasili.

Mnogokrat stiske klicev odnesem s seboj. Razmišljam, kaj neki bodo storili. Včasih so pogovori res pretresljivi, preganjajo me ponoči, sanjam jih, se prebujam. Ko sem se odločila za to delo, si nisem mislila, da te lahko tako obremenijo.

Nekateri pogovori z ljudmi v stiski niso bili tako težki. Tako še vedno vztrajam, se vozim z Gorenjskega v Ljubljano in čakam, da zazvoní zvonec.

Zvonec prekine moje misli. Tako blizu so in ko se oglasim, na drugi strani mlad moški glas reče: "Gospa, danes bom

naredil samomor. Samo še vas sem poklical, čez eno uro se bom obesil..."

Zgodilo se je. Usodne besede, ki sem se jih nekaj let bala. Ne prepoznam svojega glasu, tako miren je, skoraj tuja mi je trdna odločenost, da ga ne izpustim samega nazaj v obup. Od mojih prvih besed bo odvisno: ali ga bom pritegnila v pogovor ali bo odložil slušalko.

Čez uro se posloviva, Obljubi mi, da vsaj danes ne bo storil samomora, da bo premislil, da bo poklical.

Izmučena obsedim. Razburjena, žalostna, nemočna. Mi je uspelo? Jutri je nov dan, morda bo mlademu fantu le prinesel novo upanje...

Odpeljem se domov. Vso pot razmišljam. Vem, da bodo prišli tudi taki klici in da pri vseh ne bom uspela. A če rešim enega, je vredno... Zato še vedno prihajam prostovoljno v Ljubljano in odgovarjam na telefonske klice: "Zaupni telefon ZA-TE, dober dan želim..."

D.S.

## Durovali ste

### Obnovitvena dela jeseni

Za društvo gluhih in naglušnih v Kranju je brezplačno linijo ISDN prispeval tudi telekom Slovenije.

Kranj, 7. avgusta - Društvo gluhih in naglušnih AURIS bo jeseni začelo z obnovitvenimi deli hiše, za katero so prispevali številni donatorji. Tokrat so za investicijo hiše Društvu gluhih in naglušnih AURIS Kranj prispevali naslednji donatorji: Ivan Popret iz Preddvora v višini 10 tisoč tolarjev; Renata Poljanšek iz Žirov v višini 5 tisoč tolarjev; Lovšin "Galín" d.o.o. - Škofja Loka v višini 2 tisoč tolarjev. Telekom Kranj je prispeval brezplačno linijo ISDN.

Gluhi in naglušni člani društva AURIS se vsem donatorjem iskreno zahvaljujejo. Kot sporoča sekretarja društva Zlata Crljenko, so do zdaj z akcijo Prisluhnite nam zbrali 4 milijone 136.850 tolarjev. Mestni občini Kranj so odplačali kredit za nakup hiše na Hujah 23 a - 4 milijone 391.424,50 tolarjev. Po zaslugi vseh darovalcev so gluhi in naglušni končno postali lastniki hiše na Hujah 23a. Čakajo jih še obnovitvena dela, s katerimi bodo začeli jeseni. Kako hitro bo hiša obnovljena in v celoti usposobljena za nemoteno delo pa je odvisno od sredstev, ki jih bodo pridobili za te namene. Vsem darovalcem se zahvaljujejo za darovana sredstva, sredstva pa tudi vnaprej zbirajo na žiro račun: 51500-678-80298 s pripisom Prisluhnite nam. Društvo AURIS deluje na Hujah 23 a, telefon in fax 351-470, kjer lahko dobite tudi vse informacije.

### Za dvorano prispevalo 68 donatorjev

Dovje, 6. avgusta - Za dvorano niso prispevali le donatorji, ampak tudi člani kulturnega društva Jaka Rabič. Kulturno društvo Jaka Rabič na Dovjem je popolnoma prenovilo svojo dvorano v kulturnem domu. V tej dvorani potekajo številne kulturne prireditve, srečanja, proslave in je edini kraj, kjer poteka živahno družbeno in kulturno življenje, predvsem po zaslugi domačega kulturnega društva.

Dvorana je bila nujno potrebna obnove. Dovški člani kulturnega društva so zato začeli zbirati denar za obnovo. Ob sponzorjih so precej finančnih sredstev prispevali tudi člani društva s prostovoljnimi prispevki. Največji del sredstev je pomagala pridobiti občina Kranjska Gora. Slavnostna otvoritev prostorov je bila ob koncu letošnjega maja, društvo pa se vsem donatorjem iskreno zahvaljuje.

### Pri obnovi so pomagali:

Avtoprevoznitvo Srečko Oman iz Rateč; Servis Pančur z Blejske Dobrave; Cvetličarna Zvonček z Jesenic; Gostilna pri Žerjavu iz Rateč; Gostilna Pšank iz Zgornje Radovne; Servis - gostinstvo - turizem Pajek z Jesenic; VIP Vodovod Instalacije Drago Hvala z Jesenic; Sitoisk Majda Markizeti z Jesenic; Prodajalna Tom z Jesenic; Poslovni servis Janči Tolar z Jesenic; Servis M Mirjam Udir z Jesenic; Akron Peter Muhar z Blejske Dobrave; Desing Danjan z Blejske Dobrave; IDT z Jesenic; Ortopedski pripomočki Tepina z Jesenic; Lesno galanterijski servis Hrovat z Jesenic; UNIP z Jesenic; Avtosalon Primožič z Jesenic; Čop Vulkanizerstvo in avtooptika z Jesenic; Bonita No1 z Belce; Verament servis z Jesenic; 3BM z Jesenic; ITR z Jesenic; Pilaster iz Žirovnice; Združena lista socialnih demokratov z Jesenic; Petrol TEO iz Kranja; Davidov hram, poslovna enota Golding z Jesenic; Kompas hoteli iz Kranjske Gore; Nirostil z Jesenic; Hotelsko podjetje Gorenjka Kranjska Gora; VIC vodovodne instalacije Dušan Kernc z Jesenic; Lek Ljubljana; Elektroinstalacije Možina iz Žirovnice; Okrepčevalnica Bela z Jesenic; Avtoprevoznitvo Branko Guzelj iz Gozd Martuljka; Avtoprevoznitvo Zvonko Jereb z Dovjega; Avtoprevoznitvo Slavko Pezdirmnik z Dovjega; Avtoprevoznitvo Zvonko Pezdirmnik z Dovjega; Sampioni Marjan Vovk z Dovjega; Mala hid.cent. Presušnik Franc Dolžan iz Mojstrane; Gostilna Srnjak iz Kranjske Gore; Gostilna Peričnik iz Mojstrane; Hram pri Aljažu z Dovjega; Gostilna Potokar z Dovjega; Avtokamp in okrepčevalnica Kamne z Dovjega; Elektroinstalacije Spendal z Jesenic; Pečarstvo keramičarstvo Rudi Klukovič iz Mojstrane; Orodjarstvo in ključavničarstvo Vinko Pretnar iz Mojstrane; Izdelovanje kovinskih predmetov Danica Mertelj z Dovjega; Žaga Belca Vladimir Gruđen z Belce; Finančno računovodski servis Andrejka Kunšič z Jesenic; Finale z Dovjega; Fel z Dovjega; Zorman in solastnik iz Mojstrane; Ambra z Belce; Mežik iz Rateč; VIK vodovodne instalacije Stanko Klinar s Planine pod Golico; Gradnje in varstvo pri delu Ivan Klokočevnik iz Gozd Martuljka; Pačnik and Compani z Jesenic; Toplotno tehnični inženiring z Jesenic; Vulkanizerstvo Matjaž Dolžan iz Gozd Martuljka; Splošno gradbeno podjetje in prevoz iz Mojstrane; Sednjak iz Kranjske Gore; VIO Vodovodne instalacije Jože Osvald iz Rateč; Planinsko društvo Dovje - Mojstrana, Športno društvo Dovje - Mojstrana, DZS Vandotova knjigarna in papirnica z Jesenic; Mesarija Miha Potočnik z Belce; ALP Club d.o.o z Dovjega.

### 43 paketov najbolj ogroženim

Jesenice, 6. avgusta - Območna organizacija Rdečega križa je lani prvič organizirala akcijo pomoči - prehrabne pakete - za najbolj socialno ogrožene družine v občini. Letos so akcijo ponovili in upali, da se bodo podjetja bolje odzvala kot lani. V akciji so zbrali 209 tisoč tolarjev in razdelili 43 paketov najbolj ogroženim družinam. Komu razdelijo pakete? Območna organizacija Rdečega križa ima evidenco socialno najbolj ogroženih, sodeluje pa tudi s Centrom za socialno delo na Jesenicah in s patronažno službo, ki probleme na terenu najbolj poznata, tako da pomoči niso deležni vedno isti prejemniki. Večinoma gre za družine, kjer sta brezposlena oba starša, za samske, ki prejemajo le eno in nizko pokojnino, za družine, kjer je več otrok. V prehrabnem paketu so osnovna živila v vrednosti 5 tisoč tolarjev. Vrednost paketov z živila pa je dejansko še večja, saj trgovska podjetja nudijo pri tej obliki pomoči popust. • D.S.

Iz središča Slovenije v Vaše srce  
89,7MHz Radio GEOSS 89,7MHz

Fax 061/883-740, telefon 061/885-252, GSM 041-682-146



Koncerti so, koncerti bojo

## Uršič pod Homanovo Lipo

Škofja Loka - Koncertno dogajanje okviru večerov "Pod Homanovo lipo" veselo šiba naprej. Po zelo uspešnem nastopu Tinkare Kovač, pogovorček z njo in vse ostalo sledi v naslednji izdaji "vseh sort", bo danes, v petek, 7. avgusta, ob 20. uri, pod najbolj znano lipo v Škofji Loki nastopil Dušan Uršič s skupino. Vsi vi iz podmladka Dušana najbrž najbolj poznate po njegovem radiu DUR, ki valovi tam izpod Šmarne gore, pa mogoče po sodelovanju s Tofovim Moped šovom... Nekoliko starejši podmladek pa ve, da je Uršič svoj čas, prepričan sem, da se mu to še vedno dogaja, zložil precej pravih pesmic, ki jih bo tokrat predstavil pod Homanovo lipo. Glede na to, da obvlada celoten glasbeni evergreen, se današnji večer obeta marsikaj zanimivega... • I.K.

Koncerti so, koncerti bojo II

## Dublinersi, Zabranjeno pušenje, Warped tour '98...

Ljubljana - Lista koncertov tja na jesen je zares dolga. Več o njih vam bom seveda pisal sproti, za začetek, preden se seveda podate na The Rolling Stones v Zagreb, pa sledi tole - če nisi resno začel - a z branjem, to nemudoma stori. Prvi se bodo 2. septembra, na sredo pade, v Ljubljani pojavili legendarni, vedno aktualni, predvsem pa nepozabni The Dublinersi - v ljubljanskih Križankah, ki je dokazano najboljši prostor za take bande, bodo dedki z Irske nastopili svoje 35-letnice. Saj to ni res, pa je.

Drugi, ki se bodo v septembru pojavili v Ljubljani, seveda tudi oni v Križankah, bodo fantje iz Sarajeva, ki se na nastopih v glavnem pojavljajo kar pod (CRO), podpisujejo pa se pod Zabranjeno pušenje. Kakorkoli že fantje so še vedno na trdni rokenrol liniji, katere se bodo držali tudi v prihodnje, vsaj po njihovi lanskoletni plošči sodeč - da ima tudi tukaj prste vmes Elvis J Kurtovich se ve.

In tretje - skapunki invazija iz tujine. Enotni naslov turneje je Warped Tour '98, bandi, ki se peljejo z avtobusom, na katerem je to napisano, pa so: Bad Religion (saj poznate "Generator"), klasičarji ska - ja, The Specials (Message To You Ruddy), tu so še nemški pankerji Die Toten Hosen (Zehn Kleine Jager), pa lagwagon, H - Blocks... Vse skupaj se bo dogajalo v Križankah in okolici, okolici pa zato, ker bodo nastopili tudi svetovno znani skaterji, pa bmx - vozač, roller skater in še kakšen navdušen sloven'c. Skratka "killing" zadeva. • I.K.

Jesenčanka Maja Rolc je Miss Gorenjske

## Zeleno-rjave oči in "blond" lasje so potegnili

Osemnajstletna dijakinja Gimnazije Jesenice je očarala žirijo na zadnjem letošnjem predizboru za Miss Slovenije... Prvzaprav so bile plavolaske pravi magnet, naslov Miss Gorenjske pa je pripadel prav Gorenjki, točneje Jeseničanki Maji Rolc, ki se bo v drugi polovici tega meseca potegovala za naslov Miss Slovenije 1998

Vse skupaj se je dogajalo že prejšnji petek. Torej novica ni nova, ampak mi smo še vedno pri misicah... kaj šele bo, ko bomo izbrali Miss Slovenije in bo to prav Gorenjka?! In ko bo morda prav Maja za mesec dni odpotovala na Sejselske otoke in nastopila na 48. izboru Miss sveta. Maja je takoj po izboru res odpotovala oziroma se umaknila javnosti.

Petkov večer ob bazenu hotela Grad Podvin v Mošnjah je potekal v znamenju lepote in sejselskih dobrot. Nastopilo je 14 deklet, kandidatka za Miss Gorenjske, s sejselskimi dobrotami pa kuharski mojster Jože Oseli. Za glasbeno vzdušje je poskrbela rock skupina Nude iz Celja, program je povezovala Katja Tratnik, Radovljčanka, voditeljica Jutrjanega programa na POP-TV. Prireditve je pod budnim očesom spremljala sedemčlanska žirija, ki jo je vodil predsednik Stane Krainer iz Radovljice, predstavnik Rotary kluba Bled, ki ima že osmo leto svoj sedež v hotelu Grad Podvin.

Fotograf Dejan Duboković, večkratni sponzor Kruno Filipič, lanskoletna Miss Slovenije Maja Šimec in ostali člani žirije so seštevali, odštevali točke, se vmes odžejali, seveda samo z mineralno vodo. Obiskovalci smo bili ob razglasitvi kar enakega mnenja, da si naslov Miss Gorenjske zasluži Maja Rolc. Peščica gledalk in gledalcev se z izborom žirije ni strinjala, saj so med 14 kandidatkami imeli svoje favoritinje, ki pa so po prireditvi ostale razočarane, a s simbolično nagrado, novimi kopalkami Nancy Line. Ob Maji Rolc bosta v polfinalu še prva spremljevalka Primorka Jana Fajt in druga spremljevalka Ramona Irgolič, Štajerka. Vse tri plavolaske se bodo pomerile z ostalimi 27



Trenutek napetosti v čakanju na lento (Maja v sredini)...

izbrankami iz prejšnjih devetih regionalnih predtekmovalj. Držimo pesti za Gorenjko!

Glavna nagrada, ki jo bo dobila Miss Slovenije '98' in jo prispeva Kruno Filipič iz Brezic, večkratni sponzor te

prireditve, je osebni avto Opel Corsa. Najlepo čaka še kup drugih vabljenih nagrad, en mesec bivanja na Sejselskih otokih in - morda - uspešna manekenska kariera. In morda tudi naslov Miss World '98.

Častni gost petkovega večera v Mošnjah, v izjemnem ambientu ob bazenu hotela Grad Podvin, je bil tudi konzul republike Slovenije na Sejselih Marko Smole, ki je zmagovalki Maji Rolc izročil nagrade.

Vse tekmovalke za Miss Gorenjske so se predstavile v treh izhodih, v športnih oblačilih, v kopalkah in v večernih oblekah. Med izhodi je imela največ dela žirija, poleg tega pa tudi glasbena skupina Nude, vskočiti pa je moral tudi dežurni električar.

Med 14 deklet iz vse Slovenije, ki so tekmovalce za naslov Miss Gorenjske '98, je bilo sedem Gorenjk: Kranjčanka Mateja Slatnar, Jeseničanki Maja Rolc in Marjeta Kozelj, Žirovničanki Katjuša Mežnarec in Teja Mulej, Moravčanka Valerija Vidregar ter Kamničanka Damjana Banič. Če čez dyana-jst mesecev bo izbor Miss Gorenjske '99.

• S.V., foto: U. Stojan



...in ko je že vse mimo (poljubček z Markom Smoletom - častnim konzulom Sejselov v Sloveniji)

KREA, s.p.

## HOROSKOP



## OVEN

V službi vam nekako ne uspe doseči zelenega cilja, zato boste še nezadovoljni. Na vse načine se trudite priti do denarja, kar vam bo le delno uspelo. Na ljubezenskem področju se kopičijo težave, zato ukrepajte! Zdravje: uživajte alkohol v zmernih količinah.



## BIK

Čaka vas sprememba na poslovnem področju. Zabredli ste v finančne težave in težko boste rešili nastalo situacijo. Na čustvenem področju bo nekaj težav, ki jih boste uspešno rešili. Zdravje: Ni najbolje, predvsem si umirite živce!



## DVOJČKA

Uspešno obdobje glede poslovnih zadev bo še trajalo. Denarja pa od nikoder ni in ni. Razočaranje na področju ljubezni boste skušali rešiti s pogovorom. Ne dovolite, da vam drugi krojijo usodo. Zdravje: dobro, možnost manjših težav z ledvicami in s prebavo. Uredite si prehrano!



## RAK

Bodite previdni pri sklepanju poslov! Nekdo vas bo poskušal prelistati. Finančna situacija se počasi izboljšuje. Težave s partnerjem se kopičijo in vam načenjajo živce. Zdravje: hrbtnica vam bo delala precej težav pa tudi glavoboli niso izključeni.



## LEV

V službi ste nekako nezadovoljni, ker se vam nekdo preveč vmešava v vaš posel. Močna finančna injekcija, ki se vam obeta, sicer ne bo rešila vsega, a zaenkrat veliko. Ne bodite tako skrivnostni do svojega partnerja. Zdravje: težave z ožiljem in krvnim obtokom.



## DEVICA

Na poslovnem področju boste uredili stvari, ki vas že dalj časa mučijo. Glede denarja bo situacija zadovoljiva. Ravajte z denarjem malo bolj premišljeno! Precej romantike z ljubljeno osebo vam bo polepsalo teden. Zdravje: dobro, razen področja prebavil.



## TEHTNICA

Na področju poslovnih zadev boste uspešno rešili težave iz preteklosti. Finančno stanje bo zadovoljivo, čeprav bi potrebovali še nekaj denarja. Na ljubezenskem področju rahlo škripa, a se bodo stvari uredile. Zdravje: ni najbolje, dobro bi bilo, če bi tudi vi kaj storili zase!



## ŠKORPIJON

Posel vam lepo teče po ustaljenih tirih in nobenih sprememb v tem tednu ne bo. Tudi glede denarja ne bo težav. Razočaranja v ljubezni ne boste rešili z avanturami. Bolje bo, če se s partnerjem pogovorite. Zdravje: dobro!



## STRELEC

V službi ste kar zadovoljni in tudi naprej bo tako. Na finančnem področju je situacija zadovoljiva. Previdnost pri razpolaganju z denarjem pa ne bo odveč. Z ljubljeno osebo boste preživeli nekaj lepih trenutkov. Tudi romantike ne bo manjkalo. Zdravje: dobro!



## KOZOROG

Na poslovnem področju ste dokaj uspešni in tudi naprej bo tako. Finančno stanje je zadovoljivo, lahko pa kupite kakšno srečko, sreča vam je naklonjena. Na čustvenem področju nobenih sprememb in vse bo v redu. Zdravje: težave z nogami. Odpočijte si malo!



## VODNAR

Pred vami je pomembna odločitev glede poslovnih zadev. Obrnite se na prijatelja, pomagal vam bo. Pomankanje denarja vam sicer otežuje situacijo, vendar boste tudi to rešili. V ljubezni bo vse dobro. Ljubljena oseba vas pogreša. Zdravje: kontrolirajte pritisk!



## RIBI

Posel vam ne gre najbolje, vendar se situacija izboljšuje, zato ne obupajte! Finančna situacija je stabilna, vendar ni najboljša. Na ljubezenskem področju nobene spremembe. Povejte ljubljeno osebi, da jo imate radi! Zdravje: zadovoljivo!

## Če ste frej zvečer



Takole nekako bi se na prvo žogo glasil naslov kulturne plošče velikih pred, med in popank - rokerjev Buldožerjev. Sicer je stvar v imeniku glasbenih albumov zapisana pod "Ako ste slobodni večeras", datira pa v daljno leto 1982. Tako je, uganili ste, gre za

ponatis legendarne plošče, ki je bil in bo klasika koncertnega zapisa v rock diskografiji bivše države. Tako je, uganili ste tudi, da gre za živi album, ki je bil v glavnem posnet na koncertu v zagrebškem klubu Kulušić.

Kdo ne pozna Helge v štirih izvedbah, underground, disko, narodne in rock - z znamenitim Oberkainer duetom, pa veliki "in memoriam" Johnju Štuliču od Azre, ha... dragi Štulisone Džone... pa une nore variante harmonikarskega dueta Črtomir i Hubert, ki "odmehljata" v predelani obliki Hey Joe in Another brick (Freak) In The Wall, naj nadaljujem s parodijo na hippy gibanje s komadom Vodimo ljubav, pa rokenrol komadi tipa Ja imam ritam, Plesne cipele, in pankovska Slovinjak punk, hitoidna Novo vrijeme, in velika o, ooo, o, život šta je to, to je feferon....

In roko na srce, ta odlični album Buldožerjev je še danes obvezna glasbena izobrazba za vse novodobne rokerje, pankerje in podobne tiče, ki se matrajo v garažah, zakloniščih in podobnih zavetiščih. Plošča

in teksti (z govornjem vred) je bilo ob takih in drugačnih priložnostih že tolikokrat citirano, da bi na tej strani zmanjkalo prostora. Duhovitost Buldožerjev že takrat ni imela meja in jih tudi po šestnajstih letih nima. Podatek več, k kultnosti je tudi odmeven nekdanje buldožerske atrakcije na festivalu Rock Otočec, ko so opravičili ponoven zbor in dali izvrsten autonomig - naučimo se še več komadov in naredimo turnejo po Sloveniji. In to v postavi pet veličastnih Boris Bele (vokal, kitara), Borut Cinc (klaviature), dr. Andrej Veble (bas), Dušan Vran (bobni), Janez Zmazek (kitara).

Za tiste, ki ste vse vedeli že pri naslovu, je tole pisanje brzokone brez potrebe, saj ste si zadevo na cdju že nabavili. K'nde. Prvzaprav, kaj sploh še človek lahko pričakuje od Buldožerjev kot kaj takega, kot je plošča "Ako ste slobodni večeras. Roko na srce, to je navaden zmazek - ko j... Buldožer (če zaključim v samoironičnem slogu dobrih starih Buldožerjev). • Igor K.



## Intervju s Tinkaro Kovač

V Gorenjskem glasu na "vseh sortah", v petek 14. avgusta.



V sredo so se v Škofji Loki začele kvalifikacije za nastop na evropskem košarkarskem prvenstvu kadetinj

# ČE BI V REPREZENTANCI IMELI VEČ BARBAR...

Potem naše igralko po uvodni tekmi z reprezentanco Avstrije z igrišča ne bi odšle sklonjenih glav - Domačinka Barbara Seljak je namreč prispevala kar 23 točk

Škofja Loka, 7. avgusta - S tekmo med Grčijo in Madžarsko se je v sredo zvečer v športni dvorani na Podnu začel kvalifikacijski turnir skupine C za 13. evropsko prvenstvo kadetinj, ki bo avgusta prihodnje leto v Romuniji. Za tri prosta mesta, ki vodijo na prvenstvo, se poteguje pet reprezentanc, med njimi tudi naša dekleta, ki pa so v sredini prvi tekmi nesrečno izgubila z ekipo Avstrije.

Favorita na prvenstvu sta zagotovo reprezentanci Grčije in Madžarske, ki sta se srečali že v prvi tekmi turnirja. Košarkarice obeh ekip so pokazale veliko

znanja, bolje pa je šlo Grkinjam, ki so zmagale 96:51 (40:24).

Po slovesnem odprtju turnirja, ko je škofjeloški župan Igor Draksler dekletem in gostom ponosno povedal, da ima Škofja Loka v prihajajoči sezoni kar dva košarkarska prvotiligaša, tako v moški kot ženski konkurenci, so prvič na parket stopile tudi slovenske košarkarice. Pomerile so se z ekipo Avstrije, ki naj bi bila po pričakovanjih "najlažji nasprotnik" na turnirju. Toda že v prvih minutah se je izkazalo, da se bo za zmago treba zelo potruditi. Šele slabih šest minut pred koncem prvega polčasa so naše košarkarice prvič imele večjo prednost (vodile so

21:16), saj je domača igralka Barbara Seljak zadela kar trikrat zapovrstjo. Nato je zbranost pri naših spet popustila in na odmor so šle le z dvema točkama prednosti 28:26.

V drugem polčasu so naše začele dobro, večino časa so vodile, borbene Avstrijke pa so jih ves čas "lovile" in v 31 minuti izenačile na 36:36. Ko je Seljakova dobila četrto osebno in šla iz igrišča, so imele od igre več Avstrijke in našim rezultat ni uspelo več spreobrniti. Še najboljše temu so bile po ponovnem prihodu v igro Seljakove, toda tudi njena "trojka" ni več pomagala. Dobila pa je še peto osebno napako in na koncu ni bilo več domače reprezentanke, ki bi zadela v zadnjih sekundah. Avstrijke so slavile 50:48.

"Trema deklet je bila danes tako huda, da niso znale "sstaviti" praktično nič. Igrati znajo precej bolje, saj so v pripravljalnem obdobju premagale močno ekipo Hrvaške. Seveda je bila takrat igra čisto drugačna, danes pa je trema opravila svoje. Zato drugega kot "katastrofa" pri oceni igre ne morem reči. Naš cilj ostaja tretje mesto, kar bi se izšlo z računico, da Portugalska premaga Avstrijo, mi pa Portugalsko z zadostnim številom točk. To, da bi premagali Madžarsko ali Grčijo pa bi bil izjemen podvig,

izjemen dan naših in slab konkurentk. Glede na prvo tekmo med Grčijo in Madžarsko, pa se mi zdi, da so Grkinje le uradno stare štirinajst in petnajst let, saj so strokovno precej bolj izpopolnjene od drugih," je po prvem tekmovalnem dnevu povedal trener naše reprezentance Bojan Hladnik.

Za našo reprezentanco v Škofji Loki igrajo: Franja Štrous (Jing Jang Trbovlje), Andreja Tišler (Portorož), Živa Zajec, Ajda Žitnik (obe Imos Jezica), Maja Jenuš (Maribor), Katja Zupanc (Ingrad), Barbara Seljak, Sara Oblak (obe Odeja Marmor), Natalija Kerec, Irena Kolman (obe Pomurje Skiny), Bojana Jovanovič (ADD Ilirija).

Včeraj je bil v hali Poden drugi tekmovalni dan. Na prvi tekmi so se pomerile Grkinje in Portugalke, na drugi pa Madžarke in naše košarkarice, vendar se srečanja do zaključka naše redakcije še niso končala.

Danes, v petek, bo ob 18. uri na sporedu tekma Portugalska: Madžarska, ob 20. uri pa Avstrija in Grčija. Slovenija je danes prosta. Jutri ob 18. uri bo tekma med Portugalsko in Avstrijo, ob 20. uri pa med Slovenijo in Grčijo. Turnir se bo končal v nedeljo, ko bo ob 18. uri srečanje Madžarska: Avstrija, ob 20. uri pa bo še zadnja tekma med Slovenijo in Portugalsko. • V.Stanovnik



Barbara Seljak, 15-letna košarkarica iz Godešiča, je na prvi tekmi dosegla kar 23 točk, po srečanju z ekipo Avstrije pa je povedala: "Na začetku tekme nam ni šlo, ni bilo dovolj akcij. Nato je bilo bolje, ne vem, zakaj smo se zmedle in nato izgubile. S svojo igro in 23 točkami sem seveda zadovoljna, žal pa mi je, da to ni pomagalo k zmagi. Vesela sem, ker nas je spodbujalo veliko gledalcev, posebej veliko mi je pomenilo, ker so prišli tudi moji starši in navijali za nas. Škoda, ker je bila zmaga tako blizu, a nam ni uspelo. Kljub porazu pa mislim, da imamo še možnosti za uvrstitev med prve tri."

Vodstvo Hokejskega kluba Bled je predstavilo načrte v novi sezoni

# ZAČELO SE BO S POLETNIM TURNIRJEM

Bled, 7. avgusta - "Čez nekaj dni bo dokončno znana postava našega prvega moštva, ki se od lani ni veliko spremenila. Prav tako bodo čez nekaj dni znane zadnje podrobnosti pred letošnjim poletnim hokejskim turnirjem, danes pa že lahko povem, da bo naše člansko moštvo nastopalo tako v elitni alpski ligi kot sočasno na kontinentalnem pokalu in državnem prvenstvu. Seveda pa prve tekme naše hokejiste čakajo na polet-

nem turnirju," je na sredini tiskovni konferenci poudaril predsednik HK Bled Janko Popovič.

Ekipa HK Bleda tako po mnogih ugibanjih, kaj bo z njo v novi sezoni, ostaja pri začrtanih ciljih: "Ne delamo več načrtov o uvrstitvi na enega od prvih dveh mest v državi. Naš cilj je, da v ekipi čimprej zaigra čimveč kvalitetnih domačin, na Bledu vzgojih igralcev. Zavedamo se, da bomo le z njihovo dobro igro

začeli privabljati navijače in polniti dvorano," je dejal predsednik Popovič, potem ko je Milan Kukulj predstavil letošnjo ekipo in igralce, s katerimi so že dogovorjeni za igranje v novi sezoni. Poleg trenerja Štefana Semeta so to: Luka Simšič, Anže Ulčar, Gregor Šolar, Samo Kumar, Aleš Beton, Boris Lotrič, Gorazd Rekelj, Marjan Gorenc, Matjaž Mahkovic, Marko Smolej, Edvin Karahodžič, Aljoša Javor, Zdenek Šperger, Josef Petho, Ljubomir Šumak, Matjaž Vodnjev, Uroš Gantar, Domen Gašpar, Anže Legat, Aleš Svetina, Jure Zamida, Egon Murič, Miha Žbontar, Peter Pogačar in Dejan Žemva.

Blejski igralci so včeraj prvič stopili na led, gledalcem pa se bodo predstavili na poletnem hokejskem turnirju za pokal "Bled 98", ki se bo začel čez slabe tri tedne, v sredo, 26. avgusta. Na njem bodo nastopile vse tri najmočnejše slovenske ekipe: Olimpija Ljubljana, Acroni Jesenice in Bled, poleg njih pa še slovaški Zvolen in madžarska Alba.

"Ker smo turnir morali prestaviti za teden dni, prvič na

njem ne bo sodelovala ekipa celovškega KAC - ja, saj se je že prijavila za drug turnir. Zato bodo ekipe igrale vsaka z vsako in bo turnir za dan daljši. Vsak dan, od srede do nedelje bosta na sporedu dve tekmi, od tega bo v sredo, 28. avgusta, tekma med Albo in Acroni Jesenicami v športni dvorani v Podmežakli," je povedal direktor poletnega turnirja Gabrijel Javor.

Posebna zanimivost turnirja bo tudi ta, da bomo na njem prvič videli igro, ki bo potekala po novih pravilih IIHF. Predsednik naše sodniške organizacije Matjaž Žargi se je namreč minuli mesec udeležil seminarja sodnikov na Dunaju, kjer so sodnikom predstavili novosti v pravilih, ki jih bodo naši sodniki na turnirju že upoštevali. "Največja novost je zagotovo dovoljena podaja prek dveh linij (od gola do druge modre črte), ob tem pa ostaja prepovedan dolgi strel. Zato na začetku pri tem pričakujemo nekaj težav. Pomembna novost je tudi, da je dovoljen gol z nogo, razen če gre za očitno breanjne. Nekaj sprememb je tudi pri obvezni opremljenosti," je povedal sodnik Žargi. • V.Stanovnik



Na blejskem ledu je te dni že živahno, na treningih pa znanje za novo sezono nabirajo tudi Triglavovi naraščajniki.

## BUFFALSKÉ SABLE IN HAŠEK V CELOVCU

Kranj, 8. avgusta - Ljubitelji hokeja bodo sredi septembra, natančneje 16. septembra letos, lahko prišli na svoj račun. V sosednjo Avstrijo, v Celovec, namreč prihaja na obisk ekipa NHL Buffalo Sabres, katere najslavnejši član je vratar Dominik Hašek. Od konca junija naprej je član ekipe tudi 18-letni Kranjčan Edo Terjav, ki pa v Celovcu najbrž ne bo nastopil. "V začetku septembra Edo odhaja iz Baie Comeaa na priprave v Buffalo, vendar pa je vprašanje, ali bo lahko prišel v Celovec, saj ga v septembru že čakajo nastopi v CHL," je povedal Edov oče Brane.

Tekma med Buffalskimi sabljami in ekipo KAC-ja bo v sredo, 16. septembra, ob 19.30 uri, vstopnice za to srečanje pa bo moč dobiti že od tega ponedeljka (10. avgusta) naprej v avstrijski turistični agenciji (Kaerntner Reisebüro). Vstopnice bodo od 100 šilingov naprej (najdražje do 1200 šilingov), več pa bo znano tiskovni konferenci, ki bo v Celovcu to nedeljo. Istočasno kot Buffalo Sabres v Celovec prihaja ekipa Tampa Bay Lightning k ekipi VEU Feldkirch. • V.S.

## VABILA, PRIREDITVE

**Smučarski skoki za 27. pokal Kranja** - Smučarski klub Triglav bo jutri, v soboto, z začetkom ob 21. uri, organizator tekmovalja na 62-metrski skakalnici na Gorenji Savi. Člani in mladinci bodo nastopili tudi v spomin na lani umrlega dolgoletnega smučarsko - skakalnega delavca, trenerja in mednarodnega sodnika Dejana Šinka.

**Lokostrelska tekma v Bohinju** - Lokostrelska zveza in Lokostrelska sekcija pri ŠD Partizan Škofja Loka bosta jutri v Bohinju, pri hotelu Zlatorog, organizatorja lokostrelske tekme v disciplini 900 krogov. Tekma šteje za točke slovenskega pokala.

**Gorski tek na Veliko planino** - Pred nadaljevanjem sezone gorskih tekačev (15. 8. - Tek na Grintavec, 22. 8. tek na Lubnik - DP (gor-dol)) bo jutri, v soboto, 8. avgusta, na Veliki planini drugi gorski tek, ki so ga organizatorji izzivalno poimenovali "Hitrejši od svojega sedeža na sedežnici". Štart teka, ki se odvija v tednu praznika na Veliki planini, Marije Snežne, bo ob 10. uri na spodnji postaji sedežnice na Šimnovcu (1412 m), cilj pa na najvišji točki Velike planine Gradišču na 1666 m, rekord z 9.21 minute pa si lasti Mariborčan Igor Šalamun. • M. M., V.S.

## TENIS

### VELIK USPEH PETRE RAMPRE

V Španiji je na turnirju z nagradnim skladom 25.000 dolarjev Petra Rampre dosegla svoj doslej največji uspeh. Prvo zmago na tekmovalnem rangu challenger si je priigrala s prevlado nad Nemko Frolich v finalu, še prej pa je bila boljša od Nizozemke Basting in polfinalu in Angležinje Bross v četrtfinalnem obračunu.

Uspeh je še toliko večji, ker se je Petra po nesrečni zamenjavi trenerja v lanskem letu kar nekako izgubila. Sledile so še poškodbe, padec samozavesti, s tem zadnjim turnirskim uspehom pa se je dekletu iz Žirov spet povrnil nekaj znanih nasmeh. Opustila je sodelovanje z Dragom Kvasom, sicer teniškim strokovnjakom, vendar za Petro absolutno neprimernim trenerjem, ki ji v treningih in tekmovaljih ni dajal predvsem psihične opore. Petra je tako trenutno brez trenerja, kar ji po njenih besedah v tem trenutku še najbolj ustreza. Večinoma sparringira z Žigom Ruparjem, na bližnji turneji po Ameriki pa jo bo spremljala mama. V naslednjih dneh se bo udeležila nekaj turnirjev v Združenih državah, za konec pa jo čaka tretji Grand Slam sezone v Flushing Meadowu, kjer bo letos prvič imelo možnost v kvalifikacijah kar 128 deklet. To bo Petrin prvi nastop v članski konkurenci na enem izmed štirih največjih teniških turnirjev.

Za konec še rezultati nedavnega tekmovalja 14-letnikov za pokal Coca-Cola na igriščih teniškega kluba Triglav. Tako pri fantih kot tudi pri dekletih sta obe zmagi pripadli Ljubljancanom. Najboljša deklica je bila Kovačeva (Bombač, Lj.), pri dečkih pa je najboljšo igro prikazal Keržan iz Slovaca. • B.M.

## VESLANJE

### NAŠI TUDI ZA MEDALJE

Bled, 7. avgusta - S predtekmovalji se je v sredo v avstrijskem Ottensheimu začelo letošnje svetovno mladinsko prvenstvo v veslanju. Nanj je v začetku tega tedna odpotovala tudi močna slovenska ekipa, ki jo sestavlja 18 reprezentantov, ki bodo nastopali v šestih čolnih: dvojnem dvojcu za mladinke in mladince, dvojcu brez krmarja, dvojcu s krmarjem, dvojnem četvercu in četvercu brez krmarja.

Prvič v reprezentanci nastopajo veslači iz vseh sedmih slovenskih klubov, od gorenjskih reprezentantov pa se tokrat svetovnega mladinskega prvenstva udeležujejo Žiga Galičič (V.K. Bled, v dvojnem četvercu) ter Jure Poljanec, Boštjan Jarkovič, Anže Poljanec in Tomaž Pirih (V.K. Bled, v četvercu brez krmarja). Rezerva je Tomaž Černe (V.K. Bled).

Naše veslače na prvenstvu vodijo trenerji Dušan Jurše, Robert Krašovec in Vlado Krulčič, v reprezentanci pa so še zdravnik Gusti Mencinger, fizioterapevt Guliana Jelovčan in vodja reprezentance Stanko Slivnik.

Na prvenstvu bodo nastopili veslači iz 45 držav. "Glede na dosedanje nastope v naši reprezentanci najbolj izstopajo mariborski dvojci brez krmarja, blejski četverec brez krmarja in kombinirani dvojni četverci, ki imajo največ možnosti za uvrstitev v finale in morda tudi za medaljo. Od ostalih ekip pa pričakujemo nastop v B finalu," je pred odhodom povedal Stanko Slivnik.

Po sredih predtekmovaljih, ki so jih naši odlično opravili, saj so se štirje neposredno (od tega trije z zmago) uvrstili v polfinale in včerajšnjih repesažih bodo danes na prvenstvu polfinala, jutri pa finala. • V.S.

## NOGOMET

### KRANJČANOM ZMAGA V POKALU

Kranj, 7. avgusta - Minulo sredo so nogometaši odigrali tekme šestnajstine finala pokalnega tekmovanja v novi sezoni. Na sporedu je bilo devet tekem, ostale bodo odigrali še konec tedna, HIT Gorica in Mura pa se bosta pomerila 2. septembra.

Ekipa Živil Triglava je gostovala pri Ivančni Gorici v Mirni in zmagala 0:2 (0:0). Gole za Kranjčane sta dala Čustovič in Markelj. Ekipa BS Tehnika iz Domžal je gostovala v Celju in izgubila s Publikumom 1:0 (1:0).

V nedeljo, 9. avgusta, bo Zarica doma ob 17. uri gostila Goriške opekarne. • V.S.

## VATERPOLO

### PIONIRJI V NEMČIJO, KADETI NA NIZOZEMSKO

Kranj, 7. avgusta - Kljub počitnicam mladi slovenski vaterpolski reprezentanci ne počivata. Pionirji so se prve mednarodne izkušnje odpravili iskat v Nemčijo, kadeti pa se udeležujejo turnirja na Nizozemskem, ki hkrati pomeni uvod v priprave na evropsko prvenstvo prihodnje leto.

Tako pionirska kot kadetska reprezentanca sta na mednarodna turnirja odpotovali v torek zvečer. Pionirji so s svojimi nastopi v Altenu začeli že včeraj zvečer, ko so se pomerili z izbrano vrsto Nemčije, danes igrajo z Nizozemsko, jutri pa imajo kar dve tekmi: dopoldne z Dansko in popoldne z Grčijo. Za našo reprezentanco, ki jo vodi pomočnik Rada Čermelja Borut Sirk v Nemčiji nastopajo: Dominik Žnidar, Žiga Erhatic, Žiga Bukovac, Luka Šveglj (vsi Triglav), Jak Škof, Jure Škof, Gašper Oblak, David Kecman, Anže Carič (vsi Tivoli), Andrej Zagernik, Mislav Trbušič (oba Probanka Leasing), Blaž Čeklič in Zoran Jovanovič (oba Koper).

Danes pa bodo nastop na močnem mednarodnem turnirju v Dordrechtu začeli naši kadeti. Najprej se bodo pomerili z izbrano vrsto Nizozemske, jutri z Avstralijo in v nedeljo z Nemčijo. Kadete vodi trener Rado Čermelj, na Nizozemskem pa nastopajo: Nejc Pernuš, Rok Vehovec, Jure Nastran, Aleksander Mertelj, Tomaž Mihelčič, Ervin Basler (vsi Triglav), Miha Šmarčan, Franc Denk, Aleš Gornik, Peter Puhek (vsi Probanka Leasing), Gašper Senica, Luka Nučič in Nejc Nučič (vsi Kamnik). • J.M.





## Svet v naših rokah?

Marko Jenšterle, zunanji sodelavec

S tem, ko je Slovenija postala nestalna članica Varnostnega sveta OZN je naš veleposlanik dr. Danilo Türk v avgustu za mesec dni postal še njegov predsednik. Ker gre za tako imenovani krožni sistem, je njegovo imenovanje logično nadaljevanje nekega procesa, ki je bilo tudi pričakovano, pa vendar se ob vsej tej formalnosti Sloveniji na mednarodnem političnem prizorišču odpira nova možnost za povečanje svojega ugleda.

V slovenski zunanji politiki na žalost velja, da je ta zelo uspešna, kadar jo presojamo z očmi svetovne javnosti in v luči naše diplomacije v OZN, povsem drugače pa je, kadar mora reševati čisto konkretne sosedske probleme, pa naj bo to s Hrvati, Italijani ali Avstrijci. Zaenkrat vsaj z Madžari še ni javno izpostavljenih kritičnih točk, čeprav te obstajajo.

Naše veselje nad predsedovanjem varnostnega sveta je tako lahko hitro preuranjeno, saj se na nivojih svetovne politike redkokdaj vlečejo odločne in jasne poteze. Namesto njih je to dolgoletna, a celo dolgočasna bitka z najrazličnejšimi deklaracijami, ki po napornih pogajanjih na koncu v svojem bistvu in tekstu povsem zvedenijo. Tako kot se je evropska diplomacija nemočno izčrpavala ob obravnavanju vojne v Bosni in Hercegovini in kot še zdaj nemočno gleda dogodke na meji z Albanijo se dogaja tudi na drugih mednarodnih kriznih področjih. Največkrat se ta diplomacija preigrava do tiste točke, ko v ZDA presodijo, da je potrebno reagirati, pa še tedaj tega ne storijo zato, ker bi res želeli zadostiti pravici, ampak le zaščitijo svoje neposredne interese.

Slovenskemu veleposlaniku zato v enem mestu nikakor ne bo mogoče spremeniti sedanje toka svetovne zgodovine,

eden najbolj zapletenih problemov zanj pa bo odnos do iraške izpolnitve dogovora o razorožitvi. Ravno na tej točki bo namreč trčil na neizprosni severnoameriški interes in ameriško odprt rano. V mediji in čisto pravi vojni je bil doslej Irak svetu prikazan za edinega krivca, ZDA pa so bile tiste, ki naj bi upornega Sadama Husseina naučile pravil "lepega obnašanja". Toda ameriški odnos do Iraka bi se spremenil v tistem hipu, če bi izginila tamkajšnja nafta. Potem bi zanje to področje ostalo nezanimivo, kot je bila do zadnjega trenutka vojna na Balkanu, kjer pa je bilo na koncu Evropi potrebno pokazati, da tudi ob njenem pospešenem združevanju glavni center politične moči na svetu še vedno ostaja v ZDA.

Slovenija je za Ameriko v glavnem zanemarljiv pojav, ki mu ne posveča pretirane pozornosti. Z našim ponižnim čakanjem pred vrati Nata smo v njihovih očeh še toliko večja lutka, ki so jo pripravljali v vsakem trenutku poslati v žerjavico po kostanj. Slovenija si navsezadnje danes ne more privoščiti kakšne tako velike zgodovinske odločitve, kot si jo je nekoč Tito, ko je na vrhuncu hladne vojne zavrnil "bratsko sovjetsko pomoč" in se odločil za "tretji svet". Ko je mobiliziral ogromno množico revnih sveta je v trenutku dobil idealne pogajalske pozicije. Zdaj se teh časov seveda neradi spominjamo, vendar ne bi bilo povsem nič narobe, če bi v tem mesecu, ko predsedujemo varnostnemu svetu vsaj najbolj prislunili vsem "ponižanim in razžaljenim", saj smo navsezadnje tudi sami del njih in takšno zavezništvo se lahko hitro obrne v naš prid.

Marko Jenšterle ni član nobene stranke. Komentarji so njegova osebna stališča.



## Trenutki našega vsakdana Občinski plotovi

Peter Colnar, zunanji sodelavec

Včasih se mi zdi kot, da živijo nekateri novinarji na nekem drugem svetu. Šele po premisleku vidim, da držijo tisto, da so si ljudje od daleč zelo podobni, od blizu pa še bolj. Potrebno jih je le razumeti. Nekaj podobnega se mi je dogajalo ob prebiranju komentarjev ob ustanavljanju novih slovenskih občin. Skoraj v vseh sredstvih informiranju so bljuvali žveplo in ogenj na državne poslance, ki so si drznili "tako" razkosati Slovenijo. Končno imajo v nečem prav, saj se večina naših izvoljenih predstavnikov ljudstva zares ne odlikujejo ravno po spoštovanju ustave in zakonov. Ustavni sodniki so bili doslej zaradi tega prisiljeni delati s polno paro.

Obstaja pa še drugačen pogled na stanje. Mislim, da ga najbolje ponazorim z dvema izrekoma. Slovenski aforist Friedaver je dejal: "Največje bogastvo države je proračun". S tega zornega kota je razumljiva prizadetost novinarskih zakonobraniteljev. Nove občine naj bi namreč jemale tudi večji del državnega proračuna. Drugače je, če sledimo misli angleškega filozofa Francisa Bacona, ki pravi: "Denar je kot gnojilo, ki je dobro samo, če ga raztrosiš."

Novinarji so vrsta ljudi, ki so prepričani, da je njihovo delo najpomembnejše, da vsi poznajo, kar so zapisali, da se ljudje o tem pogovarjajo, da vedo, kdaj je kdo objavil kakšno prvo novico - skratka, da je njihov izpostavljen način dela vedno na očeh in v pozornosti javnosti. To pišem zato, ker sem dobra tri desetletja delal kot novinar-dopisnik in sem še danes prepričan, da gre za način novinarskega dela, ki je izredno izpostavljen. Zato so tudi novinarji-dopisniki tisti, ki se po službeni dolžnosti najbolj seznanijo z vsakdanjim življenjem. Nič hudega, če so v to prepričani tudi specializirani novinarji za zunanjo politiko, kroniko, kulturo ali pa gospodarstvo, dejstvo je, da se mi dogaja, ko se vozim avtomobilom po Gorenjski, da na vsakih nekaj metrov desno in levo srečujem objekte, o katerih sem nekoč poročal in imam o njih kaj povedati. Nekako vse skupaj pa je bilo vedno povezano s

krajevnimi skupnostmi. Dopisniki smo vedno vedeli in prikazovali, kako znajo v krajevnih skupnostih vsak takratni dinar pomnožiti, kako znajo iz enega narediti desetkratno vrednost. Naj mi oprostijo kakšen domišljav občinski župan, vendar mislim, da sedanje občine v bistvu niso nič drugega kot krajevne skupnosti. Država je namreč prenesla toliko pristojnosti na upravne enote, da je postal občinski župan v bistvu nekakšen direktor velikega komunalnega podjetja, oziroma nekaj manj, ker mu strogo diha pod vratnik delavski t.j. občinski svet. Država si sicer sedaj izmišlja popravo "najbolj neumnega zakona" o lokalni samoupravi, vendar vse kaže, da bodo naredili samo še večjo neužitno godljo ob neživiljenjsko postavljenem razmerju med županom in občinskim svetom...

V sklopu teh razmerij gledam na "razparceliranje Slovenije", kot to imenujejo nekateri novinarski kolegi. Majhne občine so tudi v samostojni Sloveniji pokazale svojo prednost, tako kot nekdanje krajevne skupnosti. Seveda so na narejeno vplivale tudi osebne lastnosti županov, vendar primerjamo narejeno v majhnih občinah, ki so nastale iz bivše velike kranjske občine Naklo, Predvor in Šenčur, z narejenim v Mestni občini Kranj. Razlika je očitna in govori v prid majhnih občin, kjer se ljudje zavedajo, da lahko delajo s tistim, kar imajo, če seveda odmislijo potrebo posameznikov pa samodokazovanju in samopoveličevanju. V majhnem je to težko in izredno riskantno...

Povsem druga je zgodba o nespoštovanju zakonov, ki je postala že nekakšna folklorna značilnost naših večinskih predstavnikov ljudstva. Ustavno sodišče ima zaradi tega preveč dela. Pred časom smo šli na referendum, da bi med drugim odločili tudi o odgovornosti in možnosti odpoklica članov parlamenta. Čeprav je za to izrekla spoštovanja vredna večina, je vse ostalo po starem. Po starem, v katerem pa sedaj tudi eminentni predstavniki največje slovenske politične stranke izjavljajo, da so za večinski volilni sistem...

## PREJELI SMO

### Izjava za javnost sveta KS Trzin

V zvezi z začetno gradnjo dveh poslovno-stanovanjskih objektov v prihodnjem središču Trzina (zazidalno območje T3) želi svet KS Trzin obvestiti javnost o svojem najodločnejšem nasprotovanju temu projektu.

Svet KS Trzin je v obdobju priprave ureditvenega načrta za območje T3 ves čas zelo temeljito in hkrati razumevalno sodeloval z avtorji ureditvenega načrta, z glavnim investitorjem in s pristojnimi službami Občine Domžale. Pri vsem tem pa nikoli ni bil seznanjen z namero investitorja, da bo na tem izrazito vaškem območju gradil visoke, v bistvu kar petnadstropne stanovanjske bloke (4 nadstropja + mansarda). Kar zadeva grafične podlage ureditvenega načrta, so bili svetu KS na vpogled le tlorisi in v zvezi z njimi si je svet prizadeval in tudi dosegel, da bo pozidava območja funkcije krajevnega središča, v katerega naj bi se stekale poti iz vseh delov Trzina. Obenem naj bi v prihodnjem centru tudi nekateri objekti (trg, prostori za družbene dejavnosti, krajevno srečevališče), ki bi dodatno poudarjali središčni značaj območja. Glede višin in namebnosti zgradb so bila svetu KS dana zagotovila, da bo šlo največ za dve nadstropji in mansardo nad kletjo in prilicem, kar naj bi omogočilo največ 240 stanovanj na celotnem območju T3. S tem je svet KS soglašal. Tudi v besedilu ureditvenega načrta je zapisano, da je osnovna predvidena možnost gradnja zgradb s kletjo, prilicem, dvema nadstropji in mansardo in le izjemoma višjih. To je svet KS razumel kot izjemno možnost, za katero bi bilo šele potrebno zagotoviti mnoge dodatne pogoje. Sedaj pa naj bi bili že prvi dve predvideni zgradbi petnadstropni in že v njih naj bi bilo 240 stanovanj. Investitorji pa sedaj oglašujejo prodajo veliko večjega števila stanovanj. Govori se celo o številki 900 stanovanj, namesto dogovorjenih 240 za celotno območje predvidene pozidave. Ob tem podatku so se v Trzinu začeli organizirati tudi krajanji, ki nikakor niso pripravljeni pristati na tak poseg v svoj kraj.

Svet KS sporoča, da v Trzinu ni nikakršnih pogojev za tako obsežno gradnjo, ki je povrh vsega nesprejemljiva tudi iz mnogih drugih razlogov. Trzin hoče ostati vas, ki nudi vsem svojim prebivalcem kakovost življenja, ki jo lahko omogoči le takšna vrsta naselja. Trzin, tako krajanji kot svet KS, nikakor ne pristaja na to, da mu namesto vaškega središča vsilijo spalno naselje z vsemi slabostmi, kakršna vidimo v ljubljanskih predmestjih, ki bi tudi dokončno uničilo videz kraja. Trzin nima šole niti vrta, ki bi lahko zagotavljala ustrezna mesta otrokom iz tako številnih novih družin. Tudi komunalna infrastruktura ni prilagojena tolikšnemu povečanju potreb, saj bi takšna gradnja pomenila več kot podvojitve števila stanovanj in prebivalcev Trzina.

Zaradi vsega povedanega krajanji Trzina in člani sveta KS vztrajamo pri stališču, da takšne gradnje v središču Trzina ne bomo dovolili in odločno nasprotujemo morebitni izdaji gradbenega dovoljenja za tak projekt. Kolikor bi do izdaje gradbenega dovoljenja proti volji Trzina kljub vsemu prišlo, bomo v Trzinu izkoristili popolnoma vsa sredstva, da gradnjo preprečimo. Investitorji, ki želijo središče Trzina skaziti s kukavičjim jajcem velemestnega spalnega naselja, v Trzinu niso dobrodošli.

Svet KS Trzin

### Posebna oznaka za redarja ni dovolj

(Gorenjski glas, 31. julija 1998) - tretjič in zame zadnjič V Gorenjskem glasu je bil 31. julija 1998 objavljen v rubriki PISMA, PODLISTEK, pod PREJELI SMO, prispevek redarja Mestne občine Kranj, g. M.V., inž. prom., ki se je, s kar nekaj mojimi osebnimi podatki in zaključki o mojem karakterju in življenju, spustil v polemiko s člankom novinarja gospoda S. ŠUBICA, kateri je bil pod enakim naslovom objavljen v Gorenjskem glasu dne 07. julija 1998.

Prisiljen sem pojasniti nekaj dejstev, ki ne govorijo v prid pisanju g. M.V., inž. prom.

Začel bom tako:

1. V davni preteklosti, dne 22. julija 1972, sem z ženo in taščo potoval na dopust na srednji Jadran. Med vožnjo proti Slunju na Hrvaškem sem se ob prihodu izza ovinka z avtom zaletel v sredi vozišča stoječ avtobus. Pri tem je bila tašča na kraju nesreče mrtva, midva z ženo pa v tako težkem stanju, da bi malo zdravnikov stavilo na naju. Potreboval sem skoraj dve leti operacij in drugih posegov, da sva se z ženo spravila v vizualni red.

2. Minevala so leta.
3. V juniju leta 1982 so mi zdravniki izvedeniške zdravniške komisije pri SPIZ-u v Kranju potrdili trajne poškodbe desne noge in jih ocenili s 50 % telesno okvaro. Potem se ni zgodilo nič, le noga me je vse bolj ovirala v normalnem življenju.

Nadaljevanje na 31. strani!

## Njene molitve

To pa ne more biti res!, sem nejeverno zmajevala z glavo, ko so me že nekaj časa vneto prepričevali. Da je nekdo tako neumen... tega pa ne! Ona je drugačna, ni taka, kot smo mi. In če še ne veš, za vse nas toliko moli, da bomo, kljub grehom, gotovo šli v nebesa... Kakšna pa je, sem se bila radovedna. ...Kot prej "stare babe", se je oglasil odgovor. Ker me je "kruha sedanost" že lep čas "prepričevala", da je dobrotla izginila s tega sveta, sem se k Julijani odpeljala z veliko mero radovednosti.

Od takrat, ko je njen oče prinesel s Koroške prvi glavnik, se pri hiši reče pri Kampelju. Hiša je bila v svoji preteklosti že vse: od hleva, kozolca, svinjaka, kurnika, v njej so celo bivali ljudje. Še danes se dobro vidi in seveda tudi loči del, ki je bil namenjen živalim in krmi. Ko sem vstopila v mračno vežo, me je objel dobro znani duh po pomolženem mleku, po senu, po zdravilnih rožah. Zdelo se mi je, da se je v trenutku čas pomaknil za nekaj desetletij nazaj, ko sem stala pred svojo staro mamo, ki mi je rada govorila: če boš pridna, boš dobila "en ječkan".

Ko sem svoje spomine zaupala Julijani, me je poslušala. Bilo mi je zelo lepo, saj se na takih obiskih ponavadi zgodi, da sem le sama poslušala. Še celo spraševala me je o tem in onem, da sem imela občutek, da jo zanimam in da ni samo vlnudna. Toda, potem ko se je razgovorila sama, je ni bilo moč ustaviti. Počasi sva drseli skozi čas, skozi dogodke in le tu in tam sva se za hip ustavili.

(Tisti glavni vzrok, zaradi katerega sem jo obiskala, sva prihranili za konec.)

Pri hiši je bilo veliko otrok, najstarejših bratov in sester Julijana praktično ni nikoli dobro poznala. Še kot "deca" so morali iti služiti, potem pa so se porazgubili po svetu. Ko se je ona rodila, je bilo mami že krepko čez štirideset. Nikoli več si ni opomogla. Bolehala je, imela težave z uhajanjem vode in podobno. Oče je bil sezonski delavec. Čez leto je bival v nekem samostanu na Koroškem, kjer je bil za hlapca. Ko je umrla mama, je vzel s seboj še Julijano. Nune so jo takoj vzljubile. Bila je še majhna, komaj šest let ji je bilo, toda v kuhinju je že lahko pomagala. Nune so jo vzgajale, jo naučile moliti, brati in pisati.

"Zdi se mi, da so potihem upale, da se jim bom v molitvi tudi sama pridružila. Zaradi tega sem veliko trpela. Želela sem jim povrniti njihovo dobroto, toda med samostanskimi zidovi se nisem dobro počutila. Poleg tega sem se pri šestnajstih letih zaljubila. Bil je Slovenec, Janez po imenu. Vsako leto je pomagal nunam spravljati seno. Kako je znal jahati na konju! Veselje ga je bilo pogledati! Vnela sem se zanj, on pa zame. Tudi njegovi domači so me dobro sprejeli. Oče in mama sta bila donosna Slovenca in imela sta rada zemljo. Sanjarila sta o vnuku in videti je bilo, da je vnuk njuna edina želja. Z Janezom sta se poročila,

preselila sem se na njun dom, brez dote, brez vsega. Zaradi tega ne boš dekla, so mi govorili. Janezu boš rodila sina in potem boš še bolj "naša", so me tolažili, ker sem bila revna in brez vsega." Julijana dolgo časa ni zanosila. Bila je drobna in bolj majhne rasti, tri leta so že minila, pa še ni bilo nič. Vsi so jo radovedno opazovali in jo prikrito spraševali, ali je že v drugem stanju.

"Veliko noči sem prejojala. Zelela sem osrečiti Janeza in mu podariti sina. V začetku je bil do mene še nežen in dober, toda čez čas me je začel za vsako malenkost pretepati. Jalovka, je kričal name. Če ga je slišal njegov oče, je samo prikimal, da je res. Vsa njihova prijaznost je izginila. Niso še minila tri leta, ko sem bila večkrat tepena kot sita. Že navsezgodaj sem morala v hlev, na njivo, žet, pospravljati seno. "Tiste reči" sem imela tako močne in dolgočasne, da me je vsak mesec čisto izčrpalo. Nekeč mi je rekel, da "Rjavim kot zaklana svinja", in da zato ne more imeti od mene nobene koristi. Zelo me je prizadel."

Ker z otrokom ni bilo nič, so jo nekeč naložili na voz in skupaj so se odpeljali do Celovca, k zdravniku. Ta jo je pregledal in tega, kako jo je bilo takrat sram, Julijana ne bo nikoli pozabila.

"Spominjam se, da me je spraševal o tem, kolikokrat mož spi pri meni in podobno. Od sramu sem se skoraj v tla vdrila! Dal mi je neke

arcnije in me potolažil, da je z menoj vse v redu. No, vsaj nekaj, sem si rekla!"

Ko je čez nekaj časa spoznala, da je noseča, je bila zelo, zelo srečna. Tudi mož in ostali so se spremenili do nje. Ni ji bilo več potrebno toliko delati. Tudi s hrano so jo silili, toda kaj, ko ni imela nobenega veselja sedeti za mizo.

"Na žalost sem rodila deklico. Cel teden sem se matrala, dokler ni babica prosila gospodarja, da je postal po zdravniku. Česar sem se dotaknila, je bila kri. Bolečine so bile take, da me še danes, ko sem že stara in bolj slabega spomina, stresa pri duši. Toda vse sem požrla, samo da bi Janezu dala otroka."

Mož z deklico ni bil zadovoljen. To je Julijani takoj vrgel v obraz. To poscanko kar sama imej, ji je zabrusil, ko so mu povedali. Niti pogledat je ni hotel. Deklica pa je bila tako lepa, močna in zdrava. Drla se je kot jesihar in samo jedla. Vzljubila sem jo in si prisegla, da jo bom ljubila namesto moža."

Hud porod je Julijani pobral vse moči. Čez dober teden so spet morali klicati zdravnika. Čeprav je bila še vsa živohena, je morala zagrabiti za delo in "odslužit" denar, ki so ga zmetali zdravniku za njene "muhe". Pod kravo se je zgrudila v mlaki krvi. Napol mrtvo jo je našel gospodar.

"Mogoče se mu je prebudila vest ali kaj. Odpeljal me je k zdravniku in mi s tem rešil življenje. Ne vem, kaj so delali z menoj, toda od tistega dne naprej sem bila res jalova..."

In potem se je njen pekel šele začel...

## USODE

Piše: Milena Miklavčič



**Nadaljevanje z 30. strani!**  
V aprilu 1987 so zdravniki izvedenci Invalidske komisije SPIZ-a iz Kranja ugotovili dodatne trajne poškodbe na desni nogi in prekvalificirali mojo telesno okvaro iz 50 % na 70 %.

4. Potem so spet minevala leta, Jugoslavija je odšla, noga pa me je še vedno ovirala v vsakdanjem življenju.

5. V decembru leta 1995 sem pri Upravnih enotah Kranj predložil sklepa ZPIZ-a in zaprosil za posebni prometni znak za invalida, saj se težave z desno nogo niso manjšale, sam pa sem vse teže hodil, posebej po asfaltnih površinah. Upravna enota Kranj mi je na podlagi 44. člena Zakona o notranjih zadevah (Uradni list SRS, št. 28/88) izdala skladno s 27. členom Zakona o Varnosti cestnega prometa (Uradni list SRS, št. 5/82) potrdilo, da smem uporabljati posebni znak za invalida, za označevanje motornega vozila, ki ga vozim, **ustavljene oziroma parkirane**. Pojem ustavl-

jenega ali parkiranega vozila je verjetno poznan vsem voznikom motornih vozil.

5. Do marca 1998 znaka praktično nikoli nisem uporabljal, ker za to nisem imel potrebe. V vseh 33 letih z vozniškim dovoljenjem v svojih voznjaskozi življenje in po cestah nisem zakrivil nobenih prometnih prekrškov in drugih kaznivih dejanj, zato je govoriti o moji preteklosti ali o kakršni koli preteklosti povezani z menoj, vsaj zame velik izziv! Če se ob tem omenja še čas mojih prihodov v službo, potem se resnično počutim kot v časih neke mračne preteklosti v deželah vzhodne Evrope.

6. Znak sem moral pričeti uporabljati v aprilu 1998 pri parkiranju pred stavbo, v kateri imam službo, ki jo opravljam le in samo za davkoplačevalce šestih občin, med njimi tudi kranjske, saj se v času moje dvomesečne odsotnosti na parkiriščih okoli t.z. občinske stavbe vse obrnilo na glavo. Najprej sem

skušal parkirati v t.z. improviziranih zastojarskih parkirnih prostorih na preozkem vozišču pred opisano zgradbo, vendar največkrat v avtomobil ob vstopanju nisem mogel, saj so bila in so še vedno vozila tako natrpna med seboj, da je normalno vstopanje in izstopanje iz parkirane vozila velikokrat skoraj nemogoče. 7. Omenim naj le ekstremno drugačen primer od zgodbe, ki se mi dogaja v Kranju. Zgodil se mi je pred kratkim, v maju 1998, v centru Celovca, v Republiki Avstriji, ko mi je na osnovi mednarodne veljavnosti posebnega znaka za invalide policistka ali mestna redarka (uniform ne ločujem, ker sem zapriseženi pacifist) celo pomagala najti parkirno mesto za nekaj ur, seveda brez denarnega nadomestila.

8. Izjava o moji prepričanosti v to, da lahko parkiram kjerkoli si želim, pa je zame že precej žaljiva, sklicujem pa se prav na 49. člen ZVCP (Uradni list 30/98) in na določila 4. točke 242. člena istega Zakona, kjer ni preključena Odredba o posebnih znakih ..., niti drugi predpisi, ki urejajo področje invalidov - voznikov. Vse to naj pač komunalni redar M.V., inž. prom., prebere, ko bo pisal prijavo Sodniku za prekrške v Kranju. Zaenkrat pa naj bi bilo na moje ime izdano potrdilo še veljavno, kar so mi telefonično potrdili tudi

na Ministrstvu za notranje zadeve Republike Slovenije.

9. Prav demokratičnost naše državne ureditve in približevanje evropskemu načinu življenja, pa po mojem mišljenju narekuje novinarjem pisati pošteno, kritično in objektivno, kar po mojem mnenju časopis Gorenjski glas počne izredno dobro, moralno in skladno z novinarsko etiko. Tudi v omenjenem članku je novinar le uporabil in citiral določila veljavnih pravnih predpisov. Pri branju tega časopisa sem res velikokrat ugotovil, da mnogokrat z veliko mero novinarske etike in profesionalnosti pišejo o prometni zmedbi v Kranju, pa kaj velikega s tem pisanjem oziroma opozarjanjem pri odgovornih res niso dosegli.

10. Na Koroško cesto, pred Globus, v mestno jedro in še v mnoge konce našega, že pred mnogimi leti prečudovitega mesta, naj se poglubi g. M.V., inž. prom., vendar naj kaznovalne listke zatika za brisalce avtomobilov vsem in predvsem pravim kršiteljem.

11. S tem sem polemiziranje o mojem zlorabljanju nečesa in nekoga v časopisnih stolpcih zaključil.

Gorenjskemu glasu se zahvaljujem za objavo.

SILVO GROBOVŠEK  
Naslov je v uredništvu.

GLASOV KAZIPOT

Prireditve

**Poletne počitniške delavnice**  
**Tržič** - Vsak dan od ponedeljka do petka od 10. do 12. ure, potekajo poletne počitniške delavnice v knjižnici dr. Toneta Pretnarja. Še danes 7. avgusta bo potekla delavnica Ekslibris - II, z mentorjem Davidom Premrlom.

Koncerti

**Na koncert in parado**  
**Lesce** - V okviru praznovanja 40-letnice Turističnega društva Lesce bo v soboto, 15. avgusta, organizirana parada pihalnih orkestrrov. Sodelovali bodo: Mengeška godba, mladinski pihalni orkester Viva Zagorje in domači pihalni orkester Lesce. Parada bo ob 16. uri od osnovne šole F.S. Finžgarja po Begunjski cesti do družbenega centra. V prireditvenem prostoru bodo nato pihalni orkestri imeli vsak svoj koncert in na koncu bo še skupni koncert vseh treh orkestrrov. V nadaljevanju bo gasilska veselica, igral bo ansambel Ekart. V primeru dežja parada odpade, koncerti pa bodo odigrani, kot je predvideno.

**Večer mongolske ljudske glasbe**  
**Tržič** - V četrtek, 13. avgusta bo v letnem gledališču na griču pri cerkvi sv. Jožefa (v primeru dežja v Tržiškem muzeju), večer mongolske ljudske glasbe s skupino Temuzhin ob 20.30 uri.

**Koncert v Kamni Gorici**  
**Kamna Gorica** - Danes, v petek, 7. avgusta, ob 19. uri bo v cerkvi v Kamni Gorici koncert mešanega pevskega zbora Koledva.

**Koncert Irene Grafenauer**  
**Šenčur** - Vljudno vabljeni, da se udeležite šenčurske prireditve v nizu humanitarne akcije "Prisluhnite nam", na koncert flavtistke Irene Grafenauer in klarinetista Mateja Bekavca v cerkvi sv. Jurija v Šenčurju, ki bo danes v petek, 7. avgusta, ob 20. uri.

Razstave

**Razstava keramike**  
Likovno društvo Kranj vas vabi na otvoritev razstave keramike Ljuba Blagotinska v sredo, 12. avgusta, ob 19. uri v Mali galeriji. Razstava bo na ogled do 12. septembra.

**Idrijska čipka**  
**Radovljica** - Muzeji radovljiške občine in Mestni muzej Idrija vas prijazno vabita v galerijo Šivčeva hiša k odprtju in ogledu razstave "Idrijska čipka", danes v petek, 7. avgusta, ob 19. uri. Razstavo bodo odprli ob prikazu kleklanja. Na klarinetu in klaviaturah se bosta predstavili Catherine Marsden in Aleksandra Vremšak. Razstava bo odprta do 10. septembra.

**Razstava Franca Temelja**  
**Kranj** - V Cafe galeriji Pungert v Kranju bo do 26. avgusta na ogled razstava fotografij Franca Temelja iz Zirov.

**Jastreb v Predjamskem gradu**  
**Postojna** - V Predjamskem gradu so odprli naravoslovno fotografsko razstavo "Beloglavi jastreb - včeraj, danes, jutri". Ogled je vsak dan od 8. do 18. ure v septembru. Razstava bo na ogled do 14. septembra.

**Razstava ilustracij**  
**Bled** - Galerija Trg Bled na Prešernovi 50 v poletih dneh vsak dan prijazno odpira vrata ljubiteljem likovne umetnosti in tokrat vabi na razsatvo ilustracij Marjance Jemec - Božič, ki bo na ogled do 15. septembra. Galerija Trg je odprta od ponedeljka do petka od 9. do 12. ure in od 14. do 17. ure.

Obvestila

**Krvodajalska akcija**  
**Primskovo** - Krajevna organizacija RK Primskovo pripravila krvodajalsko akcijo, ki bo 18. avgusta. Odhod avtobusa bo ob 7. uri izpred Doma kranjanov na Primskovem. Lepo povabljeni vsi, ki so pripravljene darovati kri.

Nadaljevanje na 33. strani!

**radio triglav**  
4270 JESEŃICE  
TRG TONETA ČUFARJA 4  
telefon: 064 861 012, fax: 064 861 302  
kontaktne studijski telefon: 064 862 862  
frekvence: UKV 96,0 89,8 101,1 101,5 Mhz

**GORENJSKI GLAS in RADIO KRANJ 91.3 FM STEREO**

**52 Prometni kviz**

Tokrat smo pripravili še eno nagradno vprašanje v rubriki PROMETNI KVIZ v letu 1998. Odgovore še vedno pošiljajte na dopisnici v uredništvo Gorenjskega glasa. Vse nagrajence bomo obvestili po pošti.

Vsi, ki bi radi v tem letu opravljali izpit B kategorije ali se izpopolnili v vožnji, nas lahko pokličete za informacije po telefonih 0609 633-776, 064 327-200. Za varno vožnjo z vami avto šola QUEEN. Sodelujte tudi v kvizu, ki vam prinaša lepe nagrade, katere lahko koristite pri upravljanju vozniškega izpita B kategorije. Nagrade poklanjata avto šola QUEEN in Gorenjski glas.

**NAGRADNO VPRAŠANJE**

KUPON GORENJSKI GLAS št. 61

IME IN PRIIMEK: \_\_\_\_\_  
NASLOV: \_\_\_\_\_  
KRAJ IN POŠTNA ŠT.: \_\_\_\_\_  
TELEFON: \_\_\_\_\_  
IMAM VOZNIŠKI IZPIT B KATEGORIJE: DA NE

Odgovor na prejšnje vprašanje:  
Na avtomobilski cesti vzvratna vožnja ni dovoljena.

Vprašanje:  
Ali se lahko potniki vozijo v počitniški prikolici, ko se vozilo premika po cesti?

a) da  
b) če so pripeti  
c) ne

RDS STEREO

89.8  
91.2  
96.4

RADIO SORA

**DAN JE ZAPOLNEN Z VAMI SMO TUDI PONOČI**

Iz središča Slovenije v Vaše srce

89,7MHz **Radio GEOSS** 89,7MHz

Fax 061/883-740, telefon 061/885-252, GSM 041-682-146

**MEGAMILK**

24

**Anton Oblak, nekdanj direktor, danes podžupan**

Ko se od Nejka vračamo na glavno cesto, je na levi Tavčarjeva ulica. Včasih so ji rekli kar "direktorska", saj je bil (ali je še) v vsaki hiši vsaj kakšen "vodilni", če že ne direktor. Eden od njih je ANTON OBLAK, diplomirani inženir organizacije dela. Rodil se je tu blizu, Delal je najprej v Alpini, je postal direktor Etikete, ki jo je vodil do upokojitve 1991. Ob delu je študiral in si 1978 v diplomski nalogi zamislil, kako bi lahko uredili industrijsko cono v Žireh. Marsikaj od zamišljenega je potem tudi uresničil, kot direktor in kot dolgoletni predsednik krajevne skupnosti. Odkar je v Žireh občina, je spet dejaven. Na volitvah 1994 je bil na listi SLS izvoljen za občinskega svetnika, pozneje je postal podžupan. To je še zdaj.

**Stane Kosmač, slikar, čigar razstavo še pričakujemo**

Podžupanov sosed je STANE KOSMAČ, akademski slikar. Rodil se je tu, 7. maja 1950. Po srednji šoli za oblikovanje v Ljubljani je delal v Alpini, nato nadaljeval študij na Akademiji za likovno umetnost. Še preden je diplomiral, je postal učitelj na osnovni šoli, pozneje profesor in to je še danes. Uči na osnovni šoli Žiri. Je "art director" Zirovskega občasnika, v zadnjih letih je oblikoval še lepo število drugih publikacij in v Galeriji Svobode postavil več odmevnih razstav. Slika tudi, a premalo. Prijatelji in kulturniki kljub temu nismo obupali; še vedno upamo, da nas kmalu doleti čast prisostvovati odprtju njegove prve samostojne razstave.

Piše: Miha Naglič

**Po ljudeh gor, po ljudeh dol**

Terenski ogledi za Gorenjski biografski leksikon



Stane Kosmač, risba, 1991

**Rado Jan, eden prvih intelektualcev, ki se je vrnil v domači kraj**

Iz Tavčarjeve se vrnemo po čevljarski na glavno cesto in stopimo po njej naprej. Kmalu se na levo odcepi uličica z imenom Rakovnik. Tu je že včasih stala hišica Janovih. Še preden sta se Rado in Vladka Jan, številnim generacijam loških dijakov dobro znana profesorja, po upokojitvi preselila iz Loke v Žiri, sta si na istem mestu postavila novo hišo. In v njej zdaj živita. RADO JAN, profesor primerjalne književnosti, šolnik in kulturnik, se je rodil pri Klemenu (danes pri Kafurju) v Žireh, 8. oktobra 1925. V osnovno šolo je hodil v Žireh, v gimnazijo v Idriji, Postojni in Novi Gorici. Jeseni 1949 se je vpisal na Filozofsko fakulteto in se po absoltoriju, ob koncu gledališke sezone 1954-55 zaposlil v Prešernovem gledališču v Kranju kot dramaturg, umetniški vodja in urednik gledališkega lista. Obilica dela in bolezni prof. Antona Ocvirka sta povzročili, da je diplomiral šele 1959. Po diplomi se je zaposlil na gimnaziji v Škofji Loki, postal ravnatelj, ostal do 1968 in bil nato do 1970 ravnatelj šentviške gimnazije v Ljubljani. Od 1970 do 1973 je delal v Beogradu, pri predsedstvu ZKJ in se pripravljval na diplomatsko službo, od katere ga je odvrgla bolezen. Po vrnitvi v Ljubljano je delal v marksističnem centru ZKS. Proučeval je mednarodne in medreligijske odnose. Upokojil se je 1988.

Ko je bil še študent, se je izredno angažiral pri kulturnem delu v Žireh. S prijatelji so ustanovili

klub žirovskih študentov, prirejali svoje predstave in izdajali gledališki list. Leta 1956 je kot predsednik okrajnega sveta Svobod organiziral zlet le-teh, imenovan Slovenski kulturni teden v Žireh. To je bil prvi organizacijski in kulturni podvig. Vrhunec je bil dosežen z uprizoritvijo Celjskih grofov v še neometani dvorani združnega doma. To je bila predstava na profesionalni ravni. Mnogi se še spominjajo partizanskega mitinga, ki je bil 26. junija 1983 na Katrnikovem travniku vrh Jezer; takega verjetno še ni bilo in ga najbrž kmalu ne bo. Program je zasnoval in režiral Rado Jan. Odkar je spet v Žireh, se posveča raziskovanju zgodovine društvenega delovanja v domačem kraju, posebno gledališkega.

**Dr. Vladimir Žakelj, vrhunski zdravnik, kirurg in profesor**

Preden pridemo do "Mačkove kapelice" (prodajalne Market) je na desni strani Loške ceste, za lepim kostanjem hiša Balčkovih. To je znana čevljarska rodbina (brata Anton in Matevž Žakelj), ki je dala tudi nekaj vrhunskih izobrazencev. Prvak med njimi je bil vsekakor DR. VLADIMIR ŽAKELJ (SBL), sloviti kirurg. Rodil se je 8. julija 1914 tu, v nekdanji Stari vasi, umrl 19. februarja 1993 v Ljubljani, pokopan 26. februarja na Žalah. Po klasični gimnaziji v Ljubljani je tu začel s študijem medicine, nadaljeval v Pragi in diplomiral v Zagrebu. V doktorja znanosti je bil promoviran 1972 v Ljubljani z disertacijo Kirurgija pankreatitisa. Od 1975 je bil predstojnik gastroenterološke klinike, od 1942 je delal in predaval na medicinski fakulteti, kjer je bil 1985 upokojen kot redni profesor.



Roparja menjalnice Šum v Kranju prijeli v slabi uri

# Zdravnik je kriminalista pripeljal do roparjevega skrivališča

Menjalnico Šum oropali sredi dneva - Trojica pajdašev načrtovala serijo ropov na menjalnice - Pred dnevi jim je spodletel rop v ljubljanskem BTC-ju - Dva sta pred leti celo želela postati policista, a so ju iz policijske šole v Tacnu izključili zaradi več povzročitev kaznivih dejanj

Kranj, 6. avgusta - V sredo okoli 13.42 ure je v menjalnici Šum v Kranju s čelado na glavi in oblečeno podkapo, da so se videli le oči, stopil mladenič, oblečen v temno modro majico z dolgimi rokavi in zelo obrabljene modre kavbojke. Z revolverjem v roki je lastnika menjalnice, ki je bil sam v menjalnici, odstranil od menjalnega pulta, nato pa začel grabiti tuje bankovce in jih basati v črn nahrbtnik. Tedaj je v menjalnico nepričakovano prišla stranka, sicer znani kranjski zdravnik, pomemben mož v gorenjskem zdravstvu, zato je oboroženi ropar zbežal.

"Ko sem vstopil v menjalnico, je ravno končal s pospravljanjem denarja in stekel mimo mene. Videl sem le čelado z vizirjem, kar se mi je zdelo sumljivo, in ko me je lastnik menjalnice zaprosil, naj stečem za njim, ker ga je oropal, sem takoj skočil za njim. Fant je s čelado na glavi bežal proti Kokrškemu mostu, nato po cesti Kokrškega odreda stekel na Partizansko cesto, kjer se je

obrnil proti gostilni Arvaj, tam pa sem ga izgubil," je pripovedoval zdravnik, ki ne želi večje publicitete, zato na njegovo željo ne navajamo imena.

Tačas je lastnik menjalnice že sprožil tihi alarm. Deset minut po ropu je vidno pretresen povedal: "Fant, ima jih okoli dvajset let, je s čelado na glavi stopil v menjalnico, pred nos mi je uperil pištolo, nato pa začel grabiti denar. Govoril je

srbohrvaško. Koliko je vzel, še ne vem, če pa ne bi ravno tedaj prišla stranka, bi verjetno pobral še več. Možaka sem zaprosil, naj steče za roparjem, sam pa sem šele tedaj sploh lahko sprožil alarm."

## Roparja prijeli v slabi uri

Kar enajst policijskih patrolj je začelo prečesavati okolico menjalnice, pri tem pa so jim pomagali tudi kriminalisti. Pred menjalnico so si kriminalisti ogledovali kolo z motorjem znamke Tomos, sive barve. Kasneje so izvedeli, da se je s tem "avtomatikom" do menjalnice pripeljal ropar, za beg pa ga zaradi naglice ni mogel uporabiti.

Zdravnik, ki je dajal kriminalistom svoj opis roparja in jim razlagal, po kateri poti je zbežal, je nato z enim izmed njih odšel. Ob 14.36 pa se iz skupine policistov, ki so si ogledovali zapuščen motor in poslušali po postaji poročanje iskalcev, zasliši vzklik: "Imamo ga!"

"S kriminalistom sva šla po poti, po kateri sem sledil roparju. Na kraju, kjer sem ga zadnjič videl, to je bilo pri zamenjeni parceli ob Partizanski cesti nad kanjonom Kokre, sva se ustavila. Kriminalist je posumil, da se morda ropar tam skriva, zato je stopil do roba kanjona. Zagledal je skrivačega roparja in takoj skočil nanj. Kmalu zatem so prišli še drugi policisti," je razložil zdravnik, ki je kriminalista

nevede pripeljal do samega roparjevega skrivališča. Tam so tudi našli nahrbtnik s 6,5 milijona tolarjev v tujih valutah nakradenega denarja in pištolo znamke Crvena zastava, kalibra 7,65 milimetra, v kateri so bili štirje naboji.

## Rop skrbno pripravljen

Simon Velički, načelnik oddelka za operativno pri Upravi kriminalistične službe v UNZ Kranj, je na novinarski konferenci dan po uspešni akciji povedal, da je ropa osumljen 19-letni B. K. iz Gornjih Petrovcov v Prekmurju, ki začasno živi v Ljubljani. Pri ropu naj bi mu pomagal tudi 19-letni A. K. iz Sežane in 23-letni S. B. iz Ljubljane, ki so ju kasneje prijeli policisti z UNZ Ljubljana.

Vsi trije so že stari znanci policije, zanimivo pa je, da sta dva izmed njih, vključno z roparjem, bila pred leti dijaka Srednje policijske šole v Tacnu. Po podatkih, s katerimi razpolagajo v Kranju, naj bi bila oba že tedaj prestopnika zakona, zato so ju izključili iz šole.

"Omenjena trojica je že na začetku tedna izdelala načrte in naprave, potrebne za izvedbo serije roparskih napadov na menjalnice. Pred kranjskim ropom so poskušali izvesti rop v ljubljanskem BTC-ju, vendar jim tam ni uspelo. Na Gorenjsko so nato pripeljali kolo z motorjem, si dan pred

ropom ogledali menjalnico in njeno okolico, izbrali so mesto, kjer se bo ropar skrival in oblekel ter kraj, kjer bosta čakala ostala dva," je Velički sporočil prve izsledke preiskave.

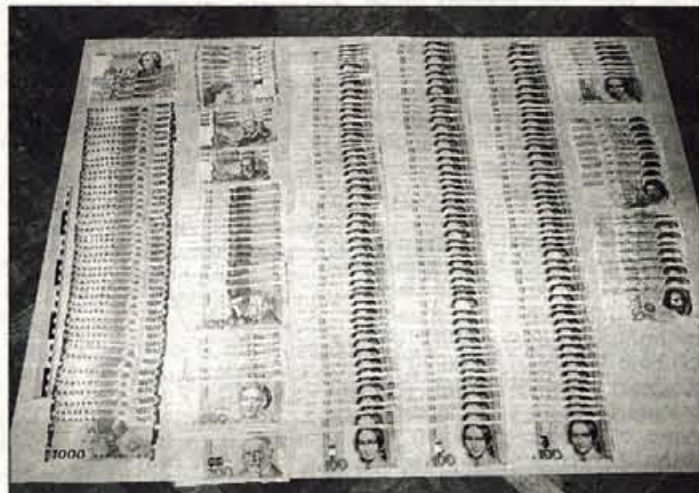
Pajdaša sta ga čakala do dogovorjenega časa, nato sta zbežala proti Ljubljani, kjer so ju nato tudi prijeli. Vsi trije so bili pridržani, opravljene bodo tudi hišne preiskave, ki naj priskrbele dodatne dokaze o kranjskem in ostalih ropah, ki so jih morda izvedli.

"Pohvaliti moram sodelovanje državljanov, ki so nam poma-

gali poiskati roparja na begu, posebej kranjskemu zdravniku, ki se mu bo Uprava za notranje zadeve tudi osebno zahvalila," je na konferenci povedal načelnik UNZ Kranj Jaka Demšar.

Rop menjalnice Šum je prvi letošnji primer, ko je oborožen ropar poskušal oropati kako finančno ustanovo. Gre za drugi oborožen rop v menjalnici Šum. Prvi se je zgodil 22. februarja 1995, ko so med ropom tudi ranili solastnika menjalnice. Tudi te storilce so odkrili in jih decembra 1995 tudi obsodili na zaporne kazni.

• S. Šubic



Ropar je bil slabo uro "lastnik" šilingov, mark in lir v vrednosti 6,5 milijona tolarjev. Foto: UKS Kranj

Opozorilo! - Opozorilo! - Opozorilo!

## Ukraden fotoaparati

V sredo, 5. avgusta, je bil fotoreporterju Gorenjskega glasa med 14. in 18. uro na Mohorjevem klancu v Kranju iz avtomobila ukraden FOTOAPARAT CANON EOS-1, ser. številka 180752, CANON ZOOM OBJEKTIV, 20 - 35 milimetrov, f - 2'8, ser. številka 2361921, in FLEŠ CANON 430 E2.

Bralce Gorenjskega glasa opozarjamo naj bodo pred nakupom rabljenega fotoaparata Canon pozorni na serijske številke in vas hkrati naprošamo, če vam pride v roke omenjeni fotoaparati, da nam to sporočite na Gorenjski glas, tel: 223 111, ali se obrnete na policijo. Prav tako naj pokličejo tudi drugi, ki bi karkoli vedeli o ukradenem fotoaparatu. Hvala!

Opozorilo! - Opozorilo! - Opozorilo!

# Vidimo se...



Ni poti, ki bi vodila samo mimo najpomembnejše gospodarske prireditve na Koroškem. Z novim sloganom in novim ponudbenim spektrom se prezentira Celovški sejem - KLAGENFURTER MESSE od 8. do 16. avgusta 1998. Med posebnosti spadajo tokrat tudi še "stanovanjske sanje 98", svetovna premiera preprog "Kiki-Kogelnik" in mega-event "Riching Schwein gehabt!"

Tokrat predstavlja več kot 600 razstavljalcev iz 18 držav najnovejše produkte iz področij mode, bivanja, gradnje, gospodinjstva in poljedelstva. Sejem je odprt vsak dan od 9. do 18. ure, zabavni park pa celo do 2. ure jutraj!

Obiskovalci iz Slovenije pa imajo zopet možnost, da kupijo znižane vstopnice na Gorenjskem sejmu. Cena znaša namesto 75 ATS samo 50 ATS.



# na Celovškem sejmu!



## HALO - HALO GORENJSKI GLAS ☎ 064/223 111

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka do 12.30 in do četrta do 12.30 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: **Izredno ugodna.**



KATEGORIJE  
A, B, C, D, E  
http://www.bb-kranj.si

## VOZNIŠKI IZPIT MED POČITNICAMI

## AVTO ŠOLA B &amp; B

B & B KRANJ, RADOVLJICA, JESENICE  
Tečaj CPP se začne vsak ponedeljek, dopoldne ob 9.00 in popoldne ob 18.00. Izpit tudi za moped! tel.: 22-55-22

## ROZMAN BUS

Madžarske toplice 17.9. - 20.9., Gardaland ali Aqualand 15.8. - možnost plačila na 2 čeka. Palmanova 19.8., Lenti 15.8., Rozman, tel.: 064/715-249, Šenčur: 411-887

## AVTOŠOLA

Ing. HUMAR  
TEL.: 311-035

## NAJUSPEŠNEJŠA AVTOŠOLA

Izpit tudi za motorno kolo in moped. Tečaj CPP vsak ponedeljek ob 9. uri in 18. uri.

NOVO - NOVO  
VILJEM TURIST, s.p.

turistični prevozi oseb  
imamo elektronsko dvojno klimaticizacijo

Nakupi: Madžarska - četrtek, sobota in vsak drugi terek v mesecu; Nemčija - terek, petek; Italija - sreda. Gardaland: avgust, september vsak ponedeljek, sreda in petek, 6.800 SIT (prevoz+vpstopnina) Tel.: 451-542, GSM 041/670-673

## VILJEM TURIST, s.p.

turistični prevozi oseb

Nakupi: Muenchen (ugoden nakup artikla za hujšanje - brez recepta). - vsak terek in petek, Palmanova, Portogruaro. Tel.: 451-542, GSM: 041/670-673

## BORZA ZNANJA

Knjižnica Otona Župančiča,  
enota Delavska knjižnica,  
Tivolska c. 30, 1000 Ljubljana  
tel.: (061) 13-22-178

e-mail: borza.znanja@spika.unistar.si

Nekaj učnih povpraševanj iz ljubljanske Borze znanja: - mladenič iz Ljubljane bi se rad naučil igrati na orglice; - več članov zanima raznovrstna uporaba energije vetra, zato iščejo informacije o tovrstni literaturi in stike s strokovnjaki, ki se ukvarjajo z energetiko; - gospod iz Hrastnika želi izvedeti čimveč o izdelovanju viteških oklepov; - gospoda iz Ljubljane zanimajo različna vprašanja s področja duhovnosti, zato vas vabi, da se mu pridružite v diskusijski skupini; - študentka iz Ljubljane še vedno išče pomoč pri študiju keltske kulture; - gospod iz okolice Krškega pa bo vesel informacij o slovenskih lovskih šegah. Podrobnejše (brezplačne) informacije: BORZA ZNANJA, Tel.: 061 13 22 178 e-mail: borza.znanja@spika.unistar.si. V delavski knjižnici na Tivolski c. 30, v Ljubljani, vsak delavnik med 8. in 15. uro, ob sredah pa do 17. ure.

V DOBRNI SE VEDNO  
NEKAJ DOGAJA

Nedelja, 9. avgusta 1998, ob 15. uri, ploščad pred Zdraviliškim domom - nastop Moškega pevskega zbora PD Dobrna pod vodstvom Emila Lenarčiča.

## OSTEOPOROZA

ULTRAZVOČNO MERJENJE MINERALNE KOSTNE GOSTOTE.  
Splošna ambulanta Komenda. Tel.: 061/842-201

AVTOŠOLA  
MISTER X, šk. Loka

Vožnja preko celega dneva. Čas in kraj vožnje po dogovoru.  
Tel.: 620-211, 041/744-873, 632-394, 041/748-838

HOKO - kombi prevozi  
Tel.: 563-876, 557-757

Lenti vsak četrtek in soboto, Celovec ponedeljek in petek, Trbiž, Trst, Palmanova in Udine terek in sreda. Izleti po dogovoru. GSM: 041/734-140

KNJIŽNICA  
DR. TONETA PRETARJA

Balos 4, Tržič, tel. 064/563-178

Poletne počitniške delavnice v knjižnici dr. Toneta Pretnarja vsak dan od ponedeljka do petka ob 10. do 12. ure. ZAPOJMO, ZAIGRAJMO od 10. do 14. avgusta, KRPIČA DO KRPIČE - BLAZINA od 17. do 21. avgusta.

JEREB, d.o.o.  
Spodnji trg 2, 4220 Škofja Loka

Gardaland: 14.8. - 6.200 SIT (prevoz + vstopnina), gradovi Loire in Pariz: 2. - 7. 9. - 3 x polpenz., velika tura: Andaluzija + Portugalska 6. - 20.9. - 12 x polpenz. v hotelih. Tel., fax: 064 621 773, 064 682 562

METEOR Cerklje  
Remic, tel.: 422-781  
Čilka, tel.: 411-510

● vsako sredo kopalni izlet v Čatež ● 15. in 16. 8., dvodnevni izlet v Budimpešto (formula 1)  
● moto dirke v Brnu 22. in 23. avgusta ● romanje v Medjugorje v 1. polovici avgusta

AVTO ŠOLA  
VOZNIK  
Tel.: 725-637, 0609/639-209

Tečaji CPP za A in B kat. VSAK TEDEN  
RADOVLJICA: vsak četrtek ob 18. uri (v zgradbi Zavarovalnice Triglav)  
BOH. BISTRICA: vsak petek ob 18. uri (v domu Joža Aljaža)

TURISTIČNI PREVOZI  
Ambrožič Janez, Zg. Gorje 15,  
tel. 725-427, GSM:041/723-823

Letovanje v Španiji (Costa Brava) 4. - 13.9. - 7 polnih penzionov

AVTOMURKA Lesce  
POLETNA PONUDBA  
avtomobilov RENAULT

- od 1. avgusta - zelo ugodni krediti TOM + 3,75 %  
- Twingo, Megane Scenic, nova Laguna - posebne ugodnosti za vozila iz zaloge  
Inform. AVTOMURKA Lesce, tel.: 064 718 100

LETALSKI MITING  
in DP motornih pilotov

na letališču Senožet v soboto in nedeljo, 8. in 9. avgusta, od 9. ure dalje. Vabi vas Aeroklub Slov. Konjice!

V HUDI  
VROČINI  
OBIŠČITE  
KOPALIŠČA

TRŽIČ: Kopalnice odprto vsak dan od 9. do 19. ure. Nočno kopanje bo možno vsak petek od 20. do 23. ure. Vstopnina: odrasli 500 SIT, otroci od 15. ure dalje 300 SIT, šolobvezni otroci 300 SIT  
BLED: Grajsko kopalnice je odprto vsak dan od 7. do 19. ure. Vstopnina: dnevna, odrasli 600 SIT, otroci do 14 let 400 SIT, popoldanska 500 SIT  
KRANJ: Možnost končenja velikega bazena od pon. - pet. 11. - 18. ure, tretjina velikega bazena in mali bazen od 9. ure dalje, sob. in ned. bazen obratuje od 9. - 19. ure. Dnevna vstopnina 600 SIT, otroci, dijaki, študentje, upokojeanci 300 SIT, popoldanska vstopnina 500 SIT, otroci, dijaki, študentje, upokojeanci 200 SIT  
KAMNICK: Letno kopalnice je odprto ob delavnikih od 10. do 18. ure, sobota, nedelja od 10. do 19. ure. Cena: celodnevna karta odrasli 500 SIT, otroci od 6. leta dalje 400 SIT, upokojeanci, študentje, dijaki 400 SIT, družinska karta 1.100 SIT, popoldanska karta (po 15. uri) 50 SIT manj, družinska karta 100 SIT manj.  
RADOVLJICA: Letno kopalnice je odprto od 10. do 18. ure, sob., ned., prazn. od 10. do 19. ure. Cena: odrasli 500 SIT, otroci do 14. leta 300 SIT, popoldanska karta (po 14. uri) odrasli 400 SIT, otroci 300 SIT. Nočno rekreacijsko plavanje vsak ponedeljek, sreda, petek od 20. do 21. ure. Cena 250 SIT.  
JESENICE: Letno kopalnice Ukova je odprto vsak dan od 10. do 18.30 ure. Vstopnina: celodnevna 480 SIT, otroci do 14 let 250 SIT, predšolski 100 SIT, popoldanska (od 15.30) odrasli 250 SIT, otroci 150 SIT  
KROPA: Letno kopalnice je odprto vsak dan od 9. do 18. ure. Cena: odrasli 450 SIT, otroci od 7. leta dalje in študentje 350 SIT, otroci od 3. do 7. leta 180 SIT.

TUDI POLETI:  
DRSANJE NA BLEDU

V športni dvorani Bled v avgustu vse sobote in nedelje od 20. do 21. ure. Vstopnina: odrasli 500 SIT, otroci do 10 let 300 SIT, izposoja drsalik 400 SITm brušenje 300 SIT.

## GLASOV KAŽIPOT

## Izleti

Izlet po Bizeljskem in Kozjanskem  
Kranj - DU Kranj vabi v torek, 11. avgusta ob 6.30 uri izpred hotela Creina, na avtobusni izlet po Bizeljskem in Kozjanskem.

Pohodniški izlet na Šebrelje  
Kranj - Pohodniška sekcija pri DU Kranj vabi svoje člane na pohodniški izlet na Šebrelje. Odhod bo v četrtek, 20. avgusta, ob 7. uri izpred hotela Creina. Čiste - zmerne hoje je za 4 ure. Priporočajo pa pohodno obutev, palice in dobro voljo.

## Dvodnevni planinski izlet

Kranj - Planinsko društvo Kranj organizira dvodnevni planinski izlet v enega najlepših kotičkov Zlatorogovega kraljestva: na Debeli vrh, Ogradi, Planino v Lazu in Planino Krstenico. Odhod bo v petek, 21. avgusta, ob 16. uri izpred hotela Creina v Kranju - prevoz s osebnimi vozili do Planine Blato. Obvezna oprema udeležencev: planinska obutev, rjuha, planinska izkaznica, pomožna vrstica in vponka. Udeleženci morajo biti vajeni hoje po zelo zahtevnih poteh ter kondicijsko dobro pripravljene (drugi dan bo okrog 10 ur hoje). Prijave in vplačila v pisarni PD Kranj, Koroška c. 27, tel.: 225-184, do srede, 19. avgusta. Število udeležencev je omejeno.

## Razvitje prapora in veselica

Prostovoljno gasilsko društvo Žabnica prireja  
v nedeljo, 9. avgusta, ob 16. uri na športnem igrišču v Žabnici slovesno razvitje mladinskega prapora.  
Po razvitju prapora bo igral ansambel Mira Klinca.  
Veselica z bogatim srečelovom pa se bo začela že jutri (sobota), 8. avgusta, ob 19. uri. Igral bo ansambel Strmina.

## BLEJSKO POLETJE

## Petek, 7. 8. 1998

Fundacija Ciuha na Pristavi ob 20.30 uri: OKARINA FOLK FESTIVAL: Spin 2 iz Anglije na Homu (Zasip) ob 21. uri: V sklopu krajevnega praznika vasi Zasip: Koncert okteta iz Žirovnice

## Sobota, 8. 8. 1998

Fundacija Ciuha na Pristavi ob 20.30 uri: OKARINA FOLK FESTIVAL: Datina iz Romunije Balinišče pri Kureju v Zasipu ob 9. uri: V sklopu krajevnega praznika vasi Zasip: Balinarski turnir za memorial Antona Burje

## Nedelja, 9. 8. 1998

Zdraviliški park ob 14. uri: SEJEM DOMAČE IN UMETNOSTNE OBRTI ob 17. uri: OTROŠKI PROGRAM: The family show ob 18.30 uri: promenadni koncert Godbe na pihala Jesenice Fundacija Ciuha ob 20.30 uri: OKARINA FOLK FESTIVAL: Gambetta & Aonzo iz Italije na Homu (Zasip): V sklopu krajevnega praznika vasi Zasip: ZASIPNIŠKI PIKNIK

Nastopa: - Folklor iz Bistrice ob Dravi - ansambel Nika Kraigherja - vokalno instrumentalna skupina STRUNE KPD Zasip

## Ponedeljek, 10. 8.

Festivalna dvorana ob 21. uri: SPOZNAJTE SLOVENIJO V SLIKI IN PLESU: nastop folklorne skupine Sava Kranj



TD BLED, TEL.: 064 / 741 122

## Za tri dni na Triglav

Planinsko društvo Integral vabi v dneih 21., 22. in 23. avgusta, na tradicionalni 22. pohod na Triglav. Odhod skupin bo 21. avgusta ob 7. uri s Celovške 166, s posebnim avtobusom. Podrobnejše informacije dobite in se prijavite pri Nevenki Pečič po tel.: 061/159-30-90 ali 061/159-41-14 int. 231.

## Izlet v gore

Tržič - Planinska sekcija pri DU Kranj vabi na izlet v gore Flakert in Klomnock v Avstriji. Odhod je v soboto, 22. avgusta, ob 6. uri, povratek pa je predviden v večernih urah. Pot je lahka, čas hoje je 5-6 ur. Informacije in prijave v Info pisarni občine Tržič, vsak dan od 17. do 18. ure ali pri Tomažu Kozamerniku po tel.: 561-457

## Planinski izlet na Peco (Kordeževo glavo)

Kranj - Planinska sekcija pri DU Kranj vabi svoje člane na planinski izlet na Koroško, na Peco (Kordeževo glavo). Goro deli državna meja. Odhod je 13. avgusta, ob 7. uri izpred hotela Creina. Udeležence prosijo, da imajo s seboj člansko izkaznico društva in potni list ali veljavno osebno izkaznico. Prijave zbirajo do vključno 10. avgusta v DU Kranj, z vplačili.

## Pohod na planino Kofce

Žirovnica - Pohodna sekcija pri DU Žirovnica vabi svoje člane na planinski pohod v terek, 11. avgusta, na planino Kofce. Hoje je približno 5 ur in pripravljajo palice. Odhod avtobusa bo ob 7. uri iz Rodin do Brega. Prijave sprejema Rajgel Mija po tel.: 802-193.

## Pohod na Triglav

Žabnica - Sekcija za pohodništvo pri DU Žabnica - Bitnje organizira dvodnevni planinski izlet na Triglav v terek, 11., in sredo, 12. avgusta. Odhod avtobusa bo v terek, 11. avgusta, ob 5. uri s postankom na vseh avtobusnih postajah ob Sv. Duha do Kranja. Obvezna je planinska oprema. Prijave z obveznim vplačilom sprejema Meta Pečnik, Sp. Bitnje 27/a, tel. 312-288 do zasedbe avtobusa.

## Prireditve

## Godlarska veselica

Šenčur - Društvo godlarjev Šenčur prireja jutri, sobota, 8. avgusta, ob 18. uri na prostoru Gostilne pri Jožu v Senčurju godlarsko veselico. Na srečelovu s tisoč dobrot bo prva nagrada barvni TV. Igral bo ansambel Ptujskih pet.

## Praznik žetve na Žirovskem vrhu

Žirovski vrh - Na kmetiji Javorč na Žirovskem vrhu bodo Kmetijska svetovalna služba Škofja Loka in kmetije iz Žirovskega vrha pripravile etnografsko prireditve Praznik žetve na Žirovskem vrhu. Prikazali bodo žetev s srpi, obkladanje snopov v štante, mlatev s cepci, rejtanje in druga opravila ter običaje. Na stojnicah pa bodo ponudili domače dobrote iz peči in izdelke domače obrti. Tudi srečelov bo bogat, za ples bo igral ansambel Albatros, za dobro voljo pa skrbel Dušan.

## Prireditve v Bohinju

Bohinj - Danes v petek, 7. avgusta, turistična zadruga Bohinj prireja na prireditvenem prostoru Pod Skalco, ob 20. uri "Bohinjski večer". Nastopila bo folklorna skupina, predice in narodnozabavni ansambel. Na prireditvi si boste lahko ogledali prosto plezanje in diapozitive. Jutri v soboto, 8. avgusta, Muzej Tomaža Godca, Občina Bohinj in Slovenska prosvetna zveza iz Celovca vabijo ob 19.30 uri, na otvoritev dvojezične etnološke razstave o lanu in ovci "Ko bo cvetel lan". Vida Freihama pa bo predstavila nekaj pesmi iz bogate ljudske zakladnice. V hotelu Zlatorog bo ob 19. uri predstavitev vin Mariborskih škofij (Slomškovo vino). V nedeljo, 9. avgusta, ob 8. uri bo na kopalnišču, tekmovalje za odprt pokal Bohinja v točnosti pristajanja z jadralskimi padali na piko, ki ga prireja Društvo jadralskih padalcev Bohinj. Taborniška zveza Slovenije in Turistično podjetje Alpinum prirejata lokostrelsko tekmo-

## vanje za pokal Alpinuma, ob 10. uri na

travniku pred hotelom Zlatorog. Športno društvo Avgust Gašperlin iz Stare Fužine organizira tekmovalje z gorskimi kolesi na Voje. Start bo ob 10. uri, pri hišni številki 92, prijave sprejemajo pred tekmo. PGD Gorjuše organizira pred svojim gasilskim domom gasilsko veselico, ob 16. uri. Igral bo ansambel Obzorje, pripravili pa so tudi bogat srečelov.

## Gasilska veselica v Gorjušah

Gorjuše - PGD Gorjuše vas vabi na gasilsko veselico s srečelovom v nedeljo, 9. avgusta, ob 16. uri, pred gasilskim domom na Gorjušah. Zabaval vas bo ansambel Obzorje.

## Vaški dan v Ratečah

Rateče - Turistično društvo Rateče - Planica vas vjudno vabi na tradicionalni vaški dan v Rateču, v nedeljo, 9. avgusta, z začetkom ob 12. uri, ko bo promenadni sprevid članov PGD Rateče - Planica in prikaz gašenja s 100 let staro ročno brizgalko. Ob 14.30 uri bo promenadni sprevid godbe na pihala in nastopajočih v narodnih nošah; pozdrav gostov in otvoritev prireditve na vaškem trgu - "Gorici"; nastop godbe na pihala in folklorne skupine; prikaz starih običajev s predelavo volne od striženja ovc do končnih izdelkov. Od 16. ure dalje pa bo veselica s plesom na vaškem trgu. Igral bo ansambel AS.

## Veselje ob Toplici

Topolšica - Topoliščani in TD Topolšica vas vabi na tradicionalno 10. narodopisno prireditev "Veselje ob Toplici" v nedeljo, 9. avgusta, ob 15. uri v parku zdravilišča. Povorka bo v park prispela ob 15. uri. Ob 15.15 uri bo nastopila folklorna skupina Koleba. Kasneje pa bo za veselo razpoloženje skrbel ansambel Šibanc. V Topolščici pa bo veselo že v soboto, 8. avgusta, ko bo PGD Topolšica pripravilo v parku veselico ob 18. uri dalje. Igral bo Hmeljarski instrumentalni kvintet.

## Pokazi kaj znaš

Kranj - Komisija za družabne prireditve pri DU Kranj, vabi upokojeince in upokojeence k sodelovanju na prireditvi "Pokazi kaj znaš", ki bo v sredo, 12. avgusta, ob 17. uri na vrtu pod trto, na sedežu DU Kranj, Tomšičeva 4. Prijavitelje se do ponedeljka, 10. avgusta, na društvo, lahko tudi pri točajki v njihovi točilnici. Predvsem so povabljeni glasbeniki, ki igrajo kateri koli instrument, pevci, humoristi, pesniki in osteli, ki so pripravljene kaj povedati ali pokazati.

## Letalski miting

Senožet - Aeroklub Slovenske Konjice, prireja jutri, v soboto, 8. in v nedeljo, 9. avgusta, na letališču Senožet ob 9. uri, državno prvenstvo motornih pilotov in letalski miting.

## Srečanje upokojeencev

Šenčur - DU Senčur obvešča vse svoje člane in prijatelje, da prireja vsakoletno tradicionalno srečanje upokojeencev, jutri v soboto, 8. avgusta, ob 16. uri pred gasilskim domom v Senčurju. Za jedračo in pijačo bo poskrbljeno. Za zabavni del pa bodo poskrbeli muzikantje iz Vodice "Ravbarji".

## Recital Slomšek med nami - kulturni koledar

Televizijski voditelj Tilen Skubic, bo orisal življenje in delo velikega slovenskega narodnega buditelja in škofa Antona Martina Slomška in to prepletel z odlomki iz njegovega bogatega pisateljskega in pesniškega opusa. Predstavil bo tudi kaseto. Z recitalom Slomšek med nami bo Tilen Skubic nastopil: v nedeljo, 23.

avgusta, v Selcih v cerkvi sv. Petra ob 6.30 uri in ob 10. uri. Na Bukovici v cerkvi sv. Florjana ob 8.30 uri. V nedeljo, 30. avgusta, v Podbrezju v cerkvi sv. Jakoba ob 7. uri in ob 9.00 uri.

## Odprtje prenovljene Šlajmarjeve koč v Vratih

Vrata - PD Dovje - Mojstrana letos praznuje 70-letnico svojega delovanja. Osrednji dogodek bo odprije novozgrajene Šlajmarjeve koč v Vratih. Vsa slovenska in zamejska PD in njihove člane vabijo, da se udeležijo slavnostnega odprtja, ki bo jutri, v soboto, 8. avgusta, ob 10. uri s krajšim kulturnim programom; ob 13. uri pa bo začetek planinskega rajanja z ansamblom Gašperlin.

## Dnevi Marije Snežne

Velika Planina - Do 16. avgusta bodo na Veliki Planini potekali "dnevi Marije Snežne". Pripravili so bogat kulturno - zabavni program. Maše v kapelici Marije Snežne bodo v nedeljo, 9. avgusta, ob 11. uri in 16. avgusta ob 14. uri. V času prireditve boste lahko poskusili dobre turistične kmetije in vinogradništva Črešnar.

## Fieška noč

Fieska - V Fiesi bo od danes, 7., pa do nedeljo, 9. avgusta, potekala "fieška noč". Program prireditve se bo začel danes v petek, 7. avgusta ob 12. uri, bodo zbirali prijave za nastop Pokaži kaj znaš; ob 17. uri igranje pandola; ob 18. uri tek v vrečah, vlečenje vrvi; ob 19. uri Pokaži, kaj znaš in obhod pihalne godbe z mažoretkami; po 20. uri zabava do jutranjih ur z ansamblom Istrski vinogodniki in Tropical band. Jutri v soboto, 8. avgusta, ob 12. uri oddaja del otroškega extempora; ob 15. uri otvoritev del otroškega extempora, vlečenje vrvi, tek v vrečah, igranje pandola; ob 17. uri prireditve Pokaži, kaj znaš ter nastop folklorne skupine; ob 19.30 bitka s svetjem na morju; ob 20. uri glasba do jutranjih ur; ob 24. uri pa še ognjemet. V nedeljo, 9. avgusta, bo ob 12. uri podelitev nagrad: extempore, teka v vrečah ter vlečenja vrvi.

## Počitniške delavnice na Jesenicah

Jesenice - V Občinski knjižnici Jesenice so organizirali različne dejavnosti za poprestritev počitniških dni mladim bralecem. Ustvarjali bodo vsak dan med 10. in 12. uro. Zaradi omejenega prostora in nakupa materiala otroke prosimo, da se čim prej prijavijo na otroškem oddelku knjižnice. Od 10. do 14. avgusta bo slikanje na svilo in od 17. do 28. avgusta delavnica "pripravimo lutkovno igrico". Vse ostale informacije lahko dobite na otroškem oddelku Občinske knjižnice Jesenice.

## Ko zacvetijo lilije

Bljičji Potok - Arboretum Volčji Potok vas do srede avgusta vabi, da kakšen počitniški dan preživite v Arboretumu, kjer bo zacvetelo 40 različnih sort lilij.

## Pod Homanovo lipo 98

Škofja Loka - Danes, v petek, 7. avgusta, bo nastopil Dušan Uršič s skupino. Poletni večeri etno, jazz in zabavne glasbe v starem mestnem jedru Škofje Loke. Začetek programa vsak večer ob 20.00 uri.

## Jormak v Pliberku

Pliberk - Vsa gorenjska društva upokojeencev oddelke za družbene dejavnosti občine Škofja Loka obvešča, da Društvo upokojeencev, prireja 6. srečanje upokojeencev na sejmju v Pliberku, ki bo v soboto, 5. septembra, v šotoru SPD "Edinost". Srečanje se prične s povorko ob 12. uri. Društvo piberskih upokojeencev je posebej za to pripravilo bogat srečelov. Srečanje se bo začelo pred otvoritvijo sejma. V šotoru SPD "Edinost", bo od 10. ure dalje kulturni spored, glasba, ples, humor, ev. kratki vložki posameznikov ali skupin DU.

**S PIZZO**  
**POD GRADOM V GARDALAND**  
Obiščite nas, mogoče boste prav vi eden od srečnežev!

Tržič, Koroška c.26  
tel.:562-055



Avgusta izbiramo GORENJKO  
meseca JULIJA 1998

## Zanesljivo najlepši izbor doslej



PETRA KRAUS



MAJA ROLC

Že peto zaporedno leto na Gorenjskem redno vsak mesec, s tedenskimi glasovanji, poteka NAJ-NAJ-NAJ akcija popularnosti pod naslovom "GORENJKO/GORENJEČ MESECA". V njej sodelujete bralke in bralci Gorenjskega glasa, poslušalke in poslušalci vseh štirih gorenjskih radijskih hiš ter gledalke in gledalci dveh televizij: gorenjske kableske TELE-TV Kranj in televizije ATM Kranjska Gora.

Od danes, prvega avgustovskega petka dalje, lahko sodelujete v izboru GORENJKO meseca JULIJA 1998. Splošni glasovalni napotki: glasujete lahko vsak petek neposredno v štirih radijskih kontaktnih oddajah: že zjutraj med osmo in pol deveto uro na Radiu KRANJ z moderatorko Lili KALAN; ob devetih na Radiu TRIGLAV Jesenice z moderatorjem Petjem KOGOVSOM; vsak petek popoldan na Radiu TRŽIČ z moderatorko Andrejo MEGLIČ in na Radiu SORA v oddaji, ki jo vodita Bojana PIVK ali Jože BRUS. Občasno kdo od naštetih priljubljenih radijskih moderatorjev in moderatorjev v terminu za petkovo glasovanje nima turnusa in zato Vaše glasove v naštetih štirih radijskih kontaktnih oddajah sprejema tudi kdo drug izmed gorenjskih radijskih hiš ali radijskih hiš. V vsakem primeru bo Vaš glas skrbno zabeležen na glasovnici in bo prispeval h končnemu rezultatu. Televizijska glasovanja: vsak petek zvečer na gorenjski televiziji TELE-TV Kranj, ko v oddaji Odprti ekran ob 20.10 uri Vaše glasove sprejema priljubljeni voditelj oddaje Sladžan UMJENOVIC; v programu kranjskogorsko-jesenjske televizije ATM KRANJSKA GORA glasujete v kontaktni oddaji vsak torek ob 18.20 uri, oddajo vodita Leona in Marsel GOMBOC. Najbolj enostavno glasovanje, saj je možno kadarkoli v posameznem glasovalnem mesecu, pa je s pošto dopisno. Na dopisnico vpišete enega od obeh predlogov za GORENJKO/GORENJEČ MESECA in dopisnico pošljete na naš naslov: GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4 001 Kranj. Če boste vašo glasovnico oddali v pisarnah gorenjskih turističnih društev in agencij, s katerimi odlično sodeluje Gorenjski glas, niti ne potrebujete poštne znamke. Naši sodelavci so: turistična društva Bled, Bohinj, Dovje-Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka in Tržič; Turistična agencija Meridian s poslovalnicama na Jesenicah in v Lescah, ter v TA Veronika Kamnik. Avgustovsko glasovanje traja štiri tedne, do vključno ponedeljka, 31. avgusta. Za izbor GORENJKO meseca JULIJA 1998 se danes začne prvi glasovalni krog. Izmed Gorenjk in Gorenjcev, ki so prejšnji mesec posebej opozorili nase, sta predlagani dve, ki sta bili izbrani za najlepši v dveh lepoteh tekmovanjih: 1/ PETRA KRAUS, Kranjčanka, srednješolka, letošnja "Najlepša Slovenka", ki bo konec tega meseca v Moskvi zastopala Slovenijo na tekmovanju za Miss Evrope. 2/ MAJA ROLC, Jeseničanka, bodoča študentka ekonomije, letošnja "Miss Gorenjske", bi bo ta mesec zastopala Gorenjsko v polfinalnem izboru /in zatem morda tudi v finalu/ za Miss Slovenije. Izmed prejetih glasovnic v zadnjem julijskem glasovalnem krogu smo jih deset tudi ta teden izžrebali. Pet vrednostnih pisem po tisoč tolarjev prejmejo: 1. Daša Ruper, Pionirska pot 1, Žiri; 2. Jule Nikler, Kopaljška 4, Škofja Loka; 3. Šimon Žnidar, Juleta Gabrovska 19, Kranj; 4. Nina Grčar, Ljubno 133, Podnart in 5. Milka Oštrj, Begunje 75, Begunje. Pet reklamnih Glasovih trakov, nadvse primernih za planinske izlete, igranje tenisa in drugo rekreacijo, izdelanih v obratovalnici BOLERO OBLAK, d.o.o. Kranj, pa prejmejo: 1. Hilda Končan, Na Kresu 20, Železniki; 2. Nataša Podobnik, Ob potoku 10, Žiri; 3. Sandra Krivec, Trg. Prešernove brigade 5, Kranj; 4. Štefka Teršan, Valburga 42a, Smednik in 5. Marinka Kunšič, Krnica 9, Zg. Gorje.

V zadnjem glasovalnem krogu smo prejeli še 96 glasovnic v glasovanju za GORENJKO/GORENJEČ MESECA meseca JUNIJA 1998. Za PETRO KOKALJ je prispelo še 55 glasovnic (v prvem krogu 41, v drugem 82, v tretjem 150, v četrtem 84) in za EDA TERGLAVA samo še 41 (v prvem krogu 38, v drugem 53, v tretjem 49 in v četrtem 128). Končni rezultat: PETRI KOKALJ ste dali 412 glasov, EDU TERGLAVU 309 glasov. V juliju, do zaključno 31. julija, smo prejeli skupaj 721 glasovnic. Po Vašem izboru je PETRA KOKALJ, študentka in amaterska gledališča igralka, izbrana za GORENJKO meseca JUNIJA 1998.

**GORENJSKI GLAS**  
VEČ KOT ČASOPIS  
tel.: 064/223-111

Ta pravo Poletje pod Jenkovo lipo

# Tri dni in tri noči cerkljanskega poletja

Če so tisti, ki so težko pričakovali Kranjsko noč in potem obžalovali njeno odpoved, prišli v Dvorje na 1. Poletje pod Jenkovo lipo, so doživeli še veliko več in bolj zanimivih stvari. S programom Gorenjskega glasa tudi prihodnje leto.

Cerklje, 6. avgusta - Prvo Poletje Pod Jenkovo lipo v Dvorjah pri Cerkljah, ki ga je namesto dosedanjih razstav cvetja, lovstva in še nekaterih dejavnosti konec minulega tedna organizirala Pizzerija Pod Jenkovo lipo, je potrdilo razmišljanja, da bi v Cerkljah v prihodnje imeli vsako poletje tovrstne prireditve. Letos so se športne, kulturne in zabavne prireditve z ognjemtom dogajale tri dni, za naprej pa je župan Franc Čebulj napovedal, da bi v občini bilo prireditveno poletje cel mesec. Prireditve so se začele s tekmovalnim koscev in nogometnim srečanjem med lovci in člani občinskega sveta. Obe tekmovalni nista bili le spodbudna napoved prvega dne, ampak sta razživel kar številne obiskovalce. Še bolj so prvi večer



Za osvežitvev na Glasovi prireditvi je poskrbel ansambel Svežina iz Tržiča pod vodstvom Gorana Poluge in s pevko Vesno Zore.

potem popestrili Čuki, drugi dan po nogometni tekmi Pop Design z izborom Kraljice Cerkelj in ognjemtom.

### Zares vroča nedelja

Še najbolj je zadnji dan, v nedeljo popoldne bila osvežila na pod šotorom Svežina. Ansambel pod vodstvom Gorana Poluge s pevko Vesno Zore je bil ob harmonikarjih in karokah politikov oziroma županov prijatna osvežitev. Navdušili so še posebej ob spremljavi župana občine Luče Mirka Zamernika, člana občinskega sveta Kamnik Jožeta Romšaka in župana Cerklj Franc Čebulja. Jože Košnjek iz Gorenjskega glasa pa je predstavil v pogovoru z Andrejem Frantarjem šport, s Francem Gubancem konjenišvo, Ludvikom Staretom lovstvo, razstavljal pa sta tudi likovnika Damjan Štirin in Primož Koscev. Pogovarjal se je tudi z glavnim



V karaokah je zmagal Mirko Zamernik, župan občine Luče in poslanec v državnem zboru.



Predstavil se je tudi domači trio Kifeljčar



Poleg nagrad Gorenjskega glasa in sejma Peter Celar (na sliki drugi z leve) podelil tudi nagrade pokrovitelja Zavarovalnice Triglav Območne enote Kranj.



Med harmonikarji je nastopil tudi Franc Močnik.

pokroviteljem - direktorjem Cestnega podjetja Kranj Janezom Gradšarjem. Razburljivo je bilo na prireditvi s programom Gorenjskega glasa tudi žrebanje nagrad. Nagrade Gorenjskega glasa smo razdelili med prireditelje, posebej pa smo žrebali nagrade za sejem. Za pet nagrad je poskrbel Zavarovalnica Triglav Območne enote Kranj, ki je bila tudi tokrat pokrovitelj nedeljskega popoldneva z Gorenjskim glasom. V pogovoru s predstavnikom Območne enote Zavarovalnice Triglav Petrom Celarjem pa smo izvedeli, da zdaj v Triglavu zavarujejo nepremičnine tudi proti potresu. Za to zavarovanje je veliko zanimanje. Nasvet Petra Celar

ja pa je bil v pojasnilu, da Zavarovalnica izplača oškodovancem vse škode iz prometa, od povzročiteljev, če so škode povzročili pod vplivom alkohola, pa izterjajo izplačane zneske. Prireditve pa smo sklenili s podelitvijo pokalov, podelil jih je najboljšim s tridnevnih tekmovanj župan Franc Čebulj, in razglasitvijo najboljših pevcev. Zmagovalec v karaokah je bil župan občine Luče Mirko Zamernik. Pred zabavim večerom ansambla Brendi in Korado pa smo potem napovedali, da se čez leto dni na poletnih prireditvah v občini Cerklje spet dobimo. • A. Zalar



Ker življenje potrebuje varnost

Za uspešno prvo poletje pod Jenkovo lipo v Dvorjah so vsekakor zaslužni tudi pokrovitelji in sponzorji. Velja jim zahvala za sodelovanje. Glavni pokrovitelj je bilo Cestno podjetje Kranj, sponzorji pa: Avtoprevoznik Zorman Dvorje, Soboslikarstvo Stental Adergas, Gradbeništvo Domgrad Zg. Brnik, Roof krovstvo in tesarstvo Dvorje, Stasil stavbno kleparstvo Adergas, Zidarstvo Dobnikar Zg. Brnik, Renault Preša Avtoservis Cerklje, Todivo servis avtogum Senčur, Mizarstvo Košnjek d.o.o. Dvorje, Vodovodne instalacije Kropivnik Zg. Brnik, JMJ avtokleparstvo Praprotna Polica, Avtošola B & B Kranj, Izolacija Kepic Sp. Brnik, Krničar - avtoodpad avtodeli Dvorje, Kamnosežstvo Jerič Velesovo, Avtocenter Volkswagen Vrtač Visoko, Mesarstvo Kmečki hram in Mesarija Sajovic ter Pekarna Zevnik in Zavarovalnica Triglav.



NOVO NOVO NOVO

Čestitamo

ob krstu, prvem obhajilu, birmi, maturi, diplomi, poroki, prazniku, življenjskem jubileju...

Pokličite telefon 223-444

MALI OGLASI

223-444

APARTMA - PRIKOLICE

Prodajam BRAKO PRIKOLICO za kampanje, cena 20.000 SIT. ☎891-718

ODDAM APARTMAJI ali SOBE za zajtrkom in večerjo ali po dogovoru. Cene zelo ugodne Baška voda-Markarska. ☎00385 21 620-166, 0609/624-134

Prodajam POČITNIŠKO BRAKO PRIKOLICO po zelo ugodni ceni, lepo ohranjena. ☎861-524

APARATI STROJI

VILICE okrogle za bale, VILICE za palete, STROJ za uničevanje krompirjeve cime, STROJ za pranje krompirja in repe ter TRANSPORTNI TRAK, prodajam KOZINA d.o.o. ☎328-238, 0609/652-285

hitro in poceni STROJNI TLAKI

Informacije: Tel.: 061/841-846, Mob.: 0609/629-514

KROŽNO ŽAGO (žamar) za robljenje desk in plohov, prodajam. ☎064/451-209, 041/665-360

Prodajam PREDSETVENIK za jezi, širina 180 cm. ☎752-174

Prodajam TRAKTOR ŠTORE 502. ☎731-547

PRALNI STROJ Gorenje eksluzive, prodajam. ☎332-350, 325-917

Prodajam ŠIVALNI STROJ ELNA malo rabljen po ugodni ceni. ☎246-516

Skoraj novo termoakumulacijsko PEČ 4,5 KW poceni prodajam. ☎646-009

Prodajam OBJEKTIV Zeiss 3,5/135 mm za FOTOPARAT Praktica. ☎880-216

ODDAM zamrzovalno skrinjo 220 L. ☎646-574

Prodajam IZKOPLANIK KROMPIRIJA enoredni hmezd žalec. ☎491-505

Prodajam električni PISALNI STROJ Olivetti. ☎331-691

GR. MATERIAL

Prodajam 8 in 9 cm SMREKOVE PLOHE, CENA 25.000 sit/m<sup>3</sup>. ☎558-261

KAMEN: POHORSKI ŠKRILJAVEC, naraven, različnih barv in debelin. Nudimo polaganje kamna in prevoz. Tel. fax: 063/754-003 ali GSM 041/621-478

LES stenski opaž, brune, ostrejša, late, talni pod, rezan les. Nudimo prevoz. Tel. fax: 063/754-003 ali GSM 041/621-478

LES stenski opaž, brune, ostrejša, late, talni pod, rezan les. Nudimo prevoz. Tel. fax: 063/754-003 ali GSM 041/621-478

LES stenski opaž, brune, ostrejša, late, talni pod, rezan les. Nudimo prevoz. Tel. fax: 063/754-003 ali GSM 041/621-478

LES stenski opaž, brune, ostrejša, late, talni pod, rezan les. Nudimo prevoz. Tel. fax: 063/754-003 ali GSM 041/621-478

LES stenski opaž, brune, ostrejša, late, talni pod, rezan les. Nudimo prevoz. Tel. fax: 063/754-003 ali GSM 041/621-478

LES stenski opaž, brune, ostrejša, late, talni pod, rezan les. Nudimo prevoz. Tel. fax: 063/754-003 ali GSM 041/621-478

LES stenski opaž, brune, ostrejša, late, talni pod, rezan les. Nudimo prevoz. Tel. fax: 063/754-003 ali GSM 041/621-478

LES stenski opaž, brune, ostrejša, late, talni pod, rezan les. Nudimo prevoz. Tel. fax: 063/754-003 ali GSM 041/621-478

LES stenski opaž, brune, ostrejša, late, talni pod, rezan les. Nudimo prevoz. Tel. fax: 063/754-003 ali GSM 041/621-478

LES stenski opaž, brune, ostrejša, late, talni pod, rezan les. Nudimo prevoz. Tel. fax: 063/754-003 ali GSM 041/621-478

LES stenski opaž, brune, ostrejša, late, talni pod, rezan les. Nudimo prevoz. Tel. fax: 063/754-003 ali GSM 041/621-478

LES stenski opaž, brune, ostrejša, late, talni pod, rezan les. Nudimo prevoz. Tel. fax: 063/754-003 ali GSM 041/621-478

LES stenski opaž, brune, ostrejša, late, talni pod, rezan les. Nudimo prevoz. Tel. fax: 063/754-003 ali GSM 041/621-478

LES stenski opaž, brune, ostrejša, late, talni pod, rezan les. Nudimo prevoz. Tel. fax: 063/754-003 ali GSM 041/621-478

LES stenski opaž, brune, ostrejša, late, talni pod, rezan les. Nudimo prevoz. Tel. fax: 063/754-003 ali GSM 041/621-478

LES stenski opaž, brune, ostrejša, late, talni pod, rezan les. Nudimo prevoz. Tel. fax: 063/754-003 ali GSM 041/621-478

LES stenski opaž, brune, ostrejša, late, talni pod, rezan les. Nudimo prevoz. Tel. fax: 063/754-003 ali GSM 041/621-478

LES stenski opaž, brune, ostrejša, late, talni pod, rezan les. Nudimo prevoz. Tel. fax: 063/754-003 ali GSM 041/621-478

LES stenski opaž, brune, ostrejša, late, talni pod, rezan les. Nudimo prevoz. Tel. fax: 063/754-003 ali GSM 041/621-478

LES stenski opaž, brune, ostrejša, late, talni pod, rezan les. Nudimo prevoz. Tel. fax: 063/754-003 ali GSM 041/621-478

Kupim IZRUVAC krompirja IK 1 Hme-zad. ☎403-356

Kupim učbenike za 1. letnik Trgovske šole. ☎874-026

Kupim kuhinjsko stojajočo OMARO (kredenco) in hladilnik. Gole Alojz, Praše 30, Mavčiče. ☎401-313

ODKUPUJEMO SMREKOVO in BOROVO HLODOVINO. ☎641-412

LOKALI

POSLOVNE PROSTORE ODDAMO Kranj Center v bližini sodišča oddamo cca 100 m<sup>2</sup>/PR. za odvetniško ali zdravstveno dejavnost, KRANJ oddamo več poslovnih prostorov za mirno dejavnost, KRANJ za okolico oddamo delavnico in skladišča. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123-11460

KRANJ - okolica prodajam sam. posl. OBJEKT, 500 m<sup>2</sup> skladišni prostor, 180 m<sup>2</sup> pisarn in 1500 m<sup>2</sup> stavbnega zemljišča. ☎041/647-547

ODDAM v najem prostore stare stanovanjske hiše za skladišče. ☎471-847

V najem oddamo GOSTINSKI LOKAL v okolici Kranja. Pogoj je enoletno predplačilo. ☎471-305

ODDAMO ali prodajam diskoteko v obratovanju na Gorenjskem, ugodni plačilni pogoji, oddamo dve delavnici v Breznicah 200 m<sup>2</sup> in v Mostah 500 m<sup>2</sup> ugoden dolgoročni najem. NEPREMIČNINE MENJALNICA GALERIJA TRG BLEJ, ☎745-444

Prodajam POSLOVNI PROSTOR v centru Radovljice v izmeri 25 m<sup>2</sup>, primeren za zastopstvo odvetniško pisarno, računovodski servis ali kaj podobnega. NEPREMIČNINE, MENJALNICA GALERIJA TRG BLEJ, ☎745-444

Prodajam KNJIGE za 6. razred OŠ. ☎310-751

Prodajam KNJIGE za 1., II., in III. letnik Gimnazije. Vajdič, Podlubnik 2, Šk. Loka, 621-088

Prodajam KNJIGE za 2. letnik ekonomskega tehnik. ☎326-642

Kupim KNJIGE za 2. letnik gimnazije. ☎861-454

Prodajam matematiko na vašem domu, ura 600 SIT. Dipl. inženir 226-532

Kupim KNJIGE za 5 in 7 razred osnovne šole. ☎712-481

Prodajam GOSTINSKI OBJEKT v okolici Bleda v izmeri 1250 m<sup>2</sup> na 4500 m<sup>2</sup> veliki parceli in v Bohinju Ribčev laz prodajam turistično apartmajske objekte v izmeri 1000 m<sup>2</sup>. NEPREMIČNINE MENJALNICA GALERIJA TRG BLEJ, ☎745-444

V Breznicah in Mostah oddamo dve delavnici v izmeri 150 in 200 m<sup>2</sup>, ugoden najem možnost najema za daljše obdobje. Trgovino v Lescah na zelo ugodni lokaciji. NEPREMIČNINE MENJALNICA GALERIJA TRG BLEJ, ☎745-444

Prodajam gradbene parcele Zabreznica 700 m<sup>2</sup>, Kupljenik vikend parcela z gradbenim dovoljenjem. Kočna parcela v izmeri 500 m<sup>2</sup> (3,3 mil), Nova vas pri Radovljici parcela v izmeri 1700 m<sup>2</sup>, Breg dva objekta za nadomestno gradnjo. NEPREMIČNINE MENJALNICA GALERIJA TRG BLEJ, ☎745-444

Prodajam gradbene parcele Zabreznica 700 m<sup>2</sup>, Kupljenik vikend parcela z gradbenim dovoljenjem. Kočna parcela v izmeri 500 m<sup>2</sup> (3,3 mil), Nova vas pri Radovljici parcela v izmeri 1700 m<sup>2</sup>, Breg dva objekta za nadomestno gradnjo. NEPREMIČNINE MENJALNICA GALERIJA TRG BLEJ, ☎745-444

Prodajam gradbene parcele Zabreznica 700 m<sup>2</sup>, Kupljenik vikend parcela z gradbenim dovoljenjem. Kočna parcela v izmeri 500 m<sup>2</sup> (3,3 mil), Nova vas pri Radovljici parcela v izmeri 1700 m<sup>2</sup>, Breg dva objekta za nadomestno gradnjo. NEPREMIČNINE MENJALNICA GALERIJA TRG BLEJ, ☎745-444

Prodajam gradbene parcele Zabreznica 700 m<sup>2</sup>, Kupljenik vikend parcela z gradbenim dovoljenjem. Kočna parcela v izmeri 500 m<sup>2</sup> (3,3 mil), Nova vas pri Radovljici parcela v izmeri 1700 m<sup>2</sup>, Breg dva objekta za nadomestno gradnjo. NEPREMIČNINE MENJALNICA GALERIJA TRG BLEJ, ☎745-444

Prodajam gradbene parcele Zabreznica 700 m<sup>2</sup>, Kupljenik vikend parcela z gradbenim dovoljenjem. Kočna parcela v izmeri 500 m<sup>2</sup> (3,3 mil), Nova vas pri Radovljici parcela v izmeri 1700 m<sup>2</sup>, Breg dva objekta za nadomestno gradnjo. NEPREMIČNINE MENJALNICA GALERIJA TRG BLEJ, ☎745-444

Prodajam gradbene parcele Zabreznica 700 m<sup>2</sup>, Kupljenik vikend parcela z gradbenim dovoljenjem. Kočna parcela v izmeri 500 m<sup>2</sup> (3,3 mil), Nova vas pri Radovljici parcela v izmeri 1700 m<sup>2</sup>, Breg dva objekta za nadomestno gradnjo. NEPREMIČNINE MENJALNICA GALERIJA TRG BLEJ, ☎745-444

Prodajam gradbene parcele Zabreznica 700 m<sup>2</sup>, Kupljenik vikend parcela z gradbenim dovoljenjem. Kočna parcela v izmeri 500 m<sup>2</sup> (3,3 mil), Nova vas pri Radovljici parcela v izmeri 1700 m<sup>2</sup>, Breg dva objekta za nadomestno gradnjo. NEPREMIČNINE MENJALNICA GALERIJA TRG BLEJ, ☎745-444

Prodajam gradbene parcele Zabreznica 700 m<sup>2</sup>, Kupljenik vikend parcela z gradbenim dovoljenjem. Kočna parcela v izmeri 500 m<sup>2</sup> (3,3 mil), Nova vas pri Radovljici parcela v izmeri 1700 m<sup>2</sup>, Breg dva objekta za nadomestno gradnjo. NEPREMIČNINE MENJALNICA GALERIJA TRG BLEJ, ☎745-444

Prodajam gradbene parcele Zabreznica 700 m<sup>2</sup>, Kupljenik vikend parcela z gradbenim dovoljenjem. Kočna parcela v izmeri 500 m<sup>2</sup> (3,3 mil), Nova vas pri Radovljici parcela v izmeri 1700 m<sup>2</sup>, Breg dva objekta za nadomestno gradnjo. NEPREMIČNINE MENJALNICA GALERIJA TRG BLEJ, ☎745-444

Prodajam gradbene parcele Zabreznica 700 m<sup>2</sup>, Kupljenik vikend parcela z gradbenim dovoljenjem. Kočna parcela v izmeri 500 m<sup>2</sup> (3,3 mil), Nova vas pri Radovljici parcela v izmeri 1700 m<sup>2</sup>, Breg dva objekta za nadomestno gradnjo. NEPREMIČNINE MENJALNICA GALERIJA TRG BLEJ, ☎745-444

Prodajam gradbene parcele Zabreznica 700 m<sup>2</sup>, Kupljenik vikend parcela z gradbenim dovoljenjem. Kočna parcela v izmeri 500 m<sup>2</sup> (3,3 mil), Nova vas pri Radovljici parcela v izmeri 1700 m<sup>2</sup>, Breg dva objekta za nadomestno gradnjo. NEPREMIČNINE MENJALNICA GALERIJA TRG BLEJ, ☎745-444

Prodajam gradbene parcele Zabreznica 700 m<sup>2</sup>, Kupljenik vikend parcela z gradbenim dovoljenjem. Kočna parcela v izmeri 500 m<sup>2</sup> (3,3 mil), Nova vas pri Radovljici parcela v izmeri 1700 m<sup>2</sup>, Breg dva objekta za nadomestno gradnjo. NEPREMIČNINE MENJALNICA GALERIJA TRG BLEJ, ☎745-444

Prodajam gradbene parcele Zabreznica 700 m<sup>2</sup>, Kupljenik vikend parcela z gradbenim dovoljenjem. Kočna parcela v izmeri 500 m<sup>2</sup> (3,3 mil), Nova vas pri Radovljici parcela v izmeri 1700 m<sup>2</sup>, Breg dva objekta za nadomestno gradnjo. NEPREMIČNINE MENJALNICA GALERIJA TRG BLEJ, ☎745-444

Prodajam gradbene parcele Zabreznica 700 m<sup>2</sup>, Kupljenik vikend parcela z gradbenim dovoljenjem. Kočna parcela v izmeri 500 m<sup>2</sup> (3,3 mil), Nova vas pri Radovljici parcela v izmeri 1700 m<sup>2</sup>, Breg dva objekta za nadomestno gradnjo. NEPREMIČNINE MENJALNICA GALERIJA TRG BLEJ, ☎745-444

Prodajam gradbene parcele Zabreznica 700 m<sup>2</sup>, Kupljenik vikend parcela z gradbenim dovoljenjem. Kočna parcela v izmeri 500 m<sup>2</sup> (3,3 mil), Nova vas pri Radovljici parcela v izmeri 1700 m<sup>2</sup>, Breg dva objekta za nadomestno gradnjo. NEPREMIČNINE MENJALNICA GALERIJA TRG BLEJ, ☎745-444

Prodajam gradbene parcele Zabreznica 700 m<sup>2</sup>, Kupljenik vikend parcela z gradbenim dovoljenjem. Kočna parcela v izmeri 500 m<sup>2</sup> (3,3 mil), Nova vas pri Radovljici parcela v izmeri 1700 m<sup>2</sup>, Breg dva objekta za nadomestno gradnjo. NEPREMIČNINE MENJALNICA GALERIJA TRG BLEJ, ☎745-444

Prodajam gradbene parcele Zabreznica 700 m<sup>2</sup>, Kupljenik vikend parcela z gradbenim dovoljenjem. Kočna parcela v izmeri 500 m<sup>2</sup> (3,3 mil), Nova vas pri Radovljici parcela v izmeri 1700 m<sup>2</sup>, Breg dva objekta za nadomestno gradnjo. NEPREMIČNINE MENJALNICA GALERIJA TRG BLEJ, ☎745-444

Prodajam gradbene parcele Zabreznica 700 m<sup>2</sup>, Kupljenik vikend parcela z gradbenim dovoljenjem. Kočna parcela v izmeri 500 m<sup>2</sup> (3,3 mil), Nova vas pri Radovljici parcela v izmeri 1700 m<sup>2</sup>, Breg dva objekta za nadomestno gradnjo. NEPREMIČNINE MENJALNICA GALERIJA TRG BLEJ, ☎745-444

Prodajam gradbene parcele Zabreznica 700 m<sup>2</sup>, Kupljenik vikend parcela z gradbenim dovoljenjem. Kočna parcela v izmeri 500 m<sup>2</sup> (3,3 mil), Nova vas pri Radovljici parcela v izmeri 1700 m<sup>2</sup>, Breg dva objekta za nadomestno gradnjo. NEPREMIČNINE MENJALNICA GALERIJA TRG BLEJ, ☎745-444

Prodajam gradbene parcele Zabreznica 700 m<sup>2</sup>, Kupljenik vikend parcela z gradbenim dovoljenjem. Kočna parcela v izmeri 500 m<sup>2</sup> (3,3 mil), Nova vas pri Radovljici parcela v izmeri 1700 m<sup>2</sup>, Breg dva objekta za nadomestno gradnjo. NEPREMIČNINE MENJALNICA GALERIJA TRG BLEJ, ☎745-444

Prodajam gradbene parcele Zabreznica 700 m<sup>2</sup>, Kupljenik vikend parcela z gradbenim dovoljenjem. Kočna parcela v izmeri 500 m<sup>2</sup> (3,3 mil), Nova vas pri Radovljici parcela v izmeri 1700 m<sup>2</sup>, Breg dva objekta za nadomestno gradnjo. NEPREMIČNINE MENJALNICA GALERIJA TRG BLEJ, ☎745-444

Prodajam gradbene parcele Zabreznica 700 m<sup>2</sup>, Kupljenik vikend parcela z gradbenim dovoljenjem. Kočna parcela v izmeri 500 m<sup>2</sup> (3,3 mil), Nova vas pri Radovljici parcela v izmeri 1700 m<sup>2</sup>, Breg dva objekta za nadomestno gradnjo. NEPREMIČNINE MENJALNICA GALERIJA TRG BLEJ, ☎745-444

Prodajam gradbene parcele Zabreznica 700 m<sup>2</sup>, Kupljenik vikend parcela z gradbenim dovoljenjem. Kočna parcela v izmeri 500 m<sup>2</sup> (3,3 mil), Nova vas pri Radovljici parcela v izmeri 1700 m<sup>2</sup>, Breg dva objekta za nadomestno gradnjo. NEPREMIČNINE MENJALNICA GALERIJA TRG BLEJ, ☎745-444

Prodajam gradbene parcele Zabreznica 700 m<sup>2</sup>, Kupljenik vikend parcela z gradbenim dovoljenjem. Kočna parcela v izmeri 500 m<sup>2</sup> (3,3 mil), Nova vas pri Radovljici parcela v izmeri 1700 m<sup>2</sup>, Breg dva objekta za nadomestno gradnjo. NEPREMIČNINE MENJALNICA GALERIJA TRG BLEJ, ☎745-444

Prodajam gradbene parcele Zabreznica 700 m<sup>2</sup>, Kupljenik vikend parcela z gradbenim dovoljenjem. Kočna parcela v izmeri 500 m<sup>2</sup> (3,3 mil), Nova vas pri Radovljici parcela v izmeri 1700 m<sup>2</sup>, Breg dva objekta za nadomestno gradnjo. NEPREMIČNINE MENJALNICA GALERIJA TRG BLEJ, ☎745-444

Prodajam gradbene parcele Zabreznica 700 m<sup>2</sup>, Kupljenik vikend parcela z gradbenim dovoljenjem. Kočna parcela v izmeri 500 m<sup>2</sup> (3,3 mil), Nova vas pri Radovljici parcela v izmeri 1700 m<sup>2</sup>, Breg dva objekta za nadomestno gradnjo. NEPREMIČNINE MENJALNICA GALERIJA TRG BLEJ, ☎745-444

Prodajam gradbene parcele Zabreznica 700 m<sup>2</sup>, Kupljenik vikend parcela z gradbenim dovoljenjem. Kočna parcela v izmeri 500 m<sup>2</sup> (3,3 mil), Nova vas pri Radovljici parcela v izmeri 1700 m<sup>2</sup>, Breg dva objekta za nadomestno gradnjo. NEPREMIČNINE MENJALNICA GALERIJA TRG BLEJ, ☎745-444

Prodajam gradbene parcele Zabreznica 700 m<sup>2</sup>, Kupljenik vikend parcela z gradbenim dovoljenjem. Kočna parcela v izmeri 500 m<sup>2</sup> (3,3 mil), Nova vas pri Radovljici parcela v izmeri 1700 m<sup>2</sup>, Breg dva objekta za nadomestno gradnjo. NEPREMIČNINE MENJALNICA GALERIJA TRG BLEJ, ☎745-444

Prodajam gradbene parcele Zabreznica 700 m<sup>2</sup>, Kupljenik vikend parcela z gradbenim dovoljenjem. Kočna parcela v izmeri 500 m<sup>2</sup> (3,3 mil), Nova vas pri Radovljici parcela v izmeri 1700 m<sup>2</sup>, Breg dva objekta za nadomestno gradnjo. NEPREMIČNINE MENJALNICA GALERIJA TRG BLEJ, ☎745-444

Prodajam gradbene parcele Zabreznica 700 m<sup>2</sup>, Kupljenik vikend parcela z gradbenim dovoljenjem. Kočna parcela v izmeri 500 m<sup>2</sup> (3,3 mil), Nova vas pri Radovljici parcela v izmeri 1700 m<sup>2</sup>, Breg dva objekta za nadomestno gradnjo. NEPREMIČNINE MENJALNICA GALERIJA TRG BLEJ, ☎745-444

Prodajam gradbene parcele Zabreznica 700 m<sup>2</sup>, Kupljenik vikend parcela z gradbenim dovoljenjem. Kočna parcela v izmeri 500 m<sup>2</sup> (3,3 mil), Nova vas pri Radovljici parcela v izmeri 1700 m<sup>2</sup>, Breg dva objekta za nadomestno gradnjo. NEPREMIČNINE MENJALNICA GALERIJA TRG BLEJ, ☎745-444

Prodajam krmilni KROMPIR. Pipanova 44, Šenčur

SENO druge košnje in OVES ugodno prodajam. ☎421-214

Prodajam MRVO z kozolca. ☎421-302

POSESTI

HIŠE PRODAMO PREDDVOR novejšo dvostanovanjsko hišo na parceli cca 1400 m<sup>2</sup>, KRANJ v mirnem okolju manjšo visokopritlično hišo z vrtom, 16 mio SIT, KRANJ Naklo poslovno stanovanjska hiša (16x9 m<sup>2</sup>) na parceli 1790 m<sup>2</sup>, ločen objekt z garažami in dvosobnim stanovanjem, DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123

KRANJ Center mestno jedro poslovno stanovanjska hiša in manjši trgovski lokal z dovoljenji za dozidavo, 23 mio SIT, KRANJ CENTER mestno jedro večjo poslovno stan. vilo z garažami in parkirišču, 93 mio SIT, DUPLJE novejšo večjo hišo ob zelenem pasu, (3x120 m<sup>2</sup>) na parceli 550 m<sup>2</sup>, 28 mio SIT, BLEJ okolica večjo hišo z vrtom, 250 m<sup>2</sup> bivalne površine, primerne za turizem, 31,6 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123

Prodajam TRI PARCELE na Brezjah na Gorenjskem. ☎332-335

Na območju Gorenjske od Škofje Loke - Radovljice nujno KUPIMO enodružinsko samostojno HIŠO za znanega kupca za gotovino. ☎041/647-547

Prodajam visokopritlično HIŠO takoj vseljivo. Hiša stoji na sončni legi, na višini 1000 m<sup>2</sup>, vel. 13 x 8,5 m, parcela 846 m<sup>2</sup>, tel., CK. Informacije vsak dan od 19. - 21. ure ☎806-784

Takoj kupimo enodružinsko HIŠO staro do 20 let, cena 700 m<sup>2</sup> zemlje, okolica Kranja. ☎311-412

Prodajam visokopritlično HIŠO takoj vseljivo. Hiša stoji na sončni legi, na višini 1000 m<sup>2</sup>, vel. 13 x 8,5 m, parcela 846 m<sup>2</sup>, tel., CK. Informacije vsak dan od 19. - 21. ure ☎806-784

Takoj kupimo enodružinsko HIŠO staro do 20 let, cena 700 m<sup>2</sup> zemlje, okolica Kranja. ☎311-412

Prodajam visokopritlično HIŠO takoj vseljivo. Hiša stoji na sončni legi, na višini 1000 m<sup>2</sup>, vel. 13 x 8,5 m, parcela 846 m<sup>2</sup>, tel., CK. Informacije vsak dan od 19. - 21. ure ☎806-784

Takoj kupimo enodružinsko HIŠO staro do 20 let, cena 700 m<sup>2</sup> zemlje, okolica Kranja. ☎311-412

Prodajam visokopritlično HIŠO takoj vseljivo. Hiša stoji na sončni legi, na višini 1000 m<sup>2</sup>, vel. 13 x 8,5 m, parcela 846 m<sup>2</sup>, tel., CK. Informacije vsak dan od 19. - 21. ure ☎806-784

Takoj kupimo enodružinsko HIŠO staro do 20 let, cena 700 m<sup>2</sup> zemlje, okolica Kranja. ☎311-412

Prodajam visokopritlič



# lesnina

TRGOVINA KRANJ d.o.o.

**V NAŠI TRGOVINI VAM NUDIMO:**

- \* NAJNOVEJŠI PROGRAM ITALIJANSKE KERAMIKE
- \* VSE VRSTE OBLOG (stenske, stropne, talne)
- ZAKLJUČNE LETVE
- \* STAVBNO POHIŠTVO, strešna okna VELUX

**UGODNO LAMELNI PARKET**

Delovni čas od 7. do 17. ure, sobota od 8. do 12. ure

Mirka Vadnova 9, 4000 KRANJ  
tel.:064/241-076, 241-449, fax:064/241-512

DUO KARINA prijetna glasba za ohceti, zabave, v lokalih. ☎225-724 16065

Narodno-zabavni duo all trio igra na ohceti, obletnicah, piknikih, imamo program, ugodno. ☎731-015 16071

NARODNO ZABAVNI TRIO VAM POPESTRU VAŠE PRAZNOVANJE z DOBRO GLASBO ter troglasnim petjem in humorjem. ☎312-327 16134

**POSLOVNI STIKI**

NAJUGODNEJE! DELNICE skladov Triglav, Atena, Krekova družba! ☎041/742-233 15874

**KRANJSKA ZASTAVLJALNICA**

Nudimo vse vrste posojil najugodnejše obresti.  
Tel.:064/211-847

ZAPOSLENI IN UPOKOJENCI - potrebujete nov kredit, imate pa še starega? Pokličite ☎041/707-416 16216

**POZNAVSTVA**

69-letna VDOVA PLANINKA, zdrava, poštena, išče enakega PRIJATELJA PLANINCA, z enakimi lastnostmi, nealkoholika. Šifra: "TUDI JESEN JE LAHKO LEPA" 15933

**NEPREMIČNINE ASGARD**  
C. M. Tita 86, 4270 Jesenice  
tel.:064 863 312  
tel. in fax:064 863 292

**GS 5 STANIČ, k.d.**  
družba za promet z nepremičninami  
Linhartov trg 20,  
4240 Radovljica  
tel./fax:715-009, 736-395  
mob.:0609/653-790

**RAZNO PRODAM**

Izdelujemo KLOPI in MIZE iz masivnega lesa, primerne za terase in vrtove. ☎451-209, 041/685-360 14796

Prodajam zamrzovalno SKRINJO 200 l za simbolično ceno in 8 kosov kljuk za žlebove iz nerjaveče pločevine. ☎242-556 15960

Prodajam mešana DRVA in HRASTOVE PLOHE. ☎682-061 16004

Prodajam BAZEN za mleko, 200 l. Tenetiše 29 16043

## AVTO ŠOLA ing. HUMAR

**AVTOŠOLA priporoča vam jo tudi Primož**

**311-035**

**NAJUSPEŠNJEŠA AVTOŠOLA**

**Primo**  
AGENCIJA ZA PROMET Z NEPREMIČNINAMI  
Trg Svobode 6  
tel.:564-550, 0609/041/646-902

**TRG**  
**NEPREMIČNINE**  
☎745-444, BLED PREŠERNOVA 50

Prodajam suha hrastova drva, razžagam in pripeljem. ☎681-086 18122

Suha bukova DRVA po želji razžagam in dostavim na dom. ☎641-454 16193

**STAN. OPREMA**

Prodajam raztegljiv FOTELJ-POSTELJA. ☎228-156 15979

Prodajam DVOJNO POSTELJO dim. 180x200, SIVALNI STROJ Danica, termoakumulacijsko PEČ 3 KW in gugalni STOL. ☎719-007 15986

Ugodno prodajam starejšo kuhinjsko OPREMO. ☎874-377 16008

**RADIO 87.7 SALOMON**

**ZA GORENJKO IN GORENJKO!**

**24 UR DOBRE GLASBE!!!**

GOVEJA KOŽA 5 m2, 4 kom OVCJE KOŽE kot nove, prodajam. ☎326-025 16032

SPALNICO staro 6 let, kot nova, ter lestenec, vse v beli barvi, prodajam. ☎323-663 16094

Ugodno prodajam hrastove lestenec-lustre, viseče in stenske za dnevne, kmečke in vikende. ☎241-016 16126

Prodajam OMARE za spalnico in dnevno sobo. ☎328-273 16210

**ŠPORT**

GUMI ČOLN na vesla za napihni vozen, enkrat rabljen, zelo poceni prodajam. ☎422-735 15969

Skoraj nove ROLERJE št. 33-35 prodajam za polovično ceno. ☎682-720 16061

ROLERJE, nove in rabljene stare za novo, ugodne cene. RUBIN Kokrica, 245-478 16189

**STORITVE**

INOX DIMNIKI - imate madeže, rosenje na fasadi ali v stanovanju? Opravljamo VRTRANJE, INSTALACIJO DIMNIKOV, tudi novogradnje. Informacije in naročila: INOX ☎0609/645-581 7129

**Ribič Jože**

**PVC - okna in vrata**  
za novogradnjo in adaptacijo.  
Tel.: 064/225-724,  
063/754-478

TV SERVIS VSEH ZNAMK - tudi na domu. Montaža in servis TV in SAT ANTEN. PRODAJAMO TELEVIZORJE GORENJE PO NAJNIŽJIH CENAH - brezplačna dostava in priklop. ☎738-333 ali 041/628-616 7677

SERVIS TV, VIDEO, GLASBENIH STOLOV IN VIDEO KAMER vseh proizvajalcev. Jože Čujič, Smedliška 80, Kranj, odprto od 9.-12. in od 14.-17. ure. ☎324-698 ali na terenu 0609/63-83-60. Pridemo tudi na dom! 6361

ROLETE, ZALUŽJE, LAMELNE PLESE ZAVSE, HARMONIKA VRATA, TUŠ KABINE - lahko naročite na ☎211-418 ali 714-519

**STROJNO IZDELOVANJE estrihov**  
Klemenc  
tel.471-813  
041/632-047

**MAKLER BLED d.o.o.**  
**PRODAJA NEPREMIČNIN**  
4260 Bled, Ljubljanska cesta 3,  
tel.:064/742-333, 742-334,  
742-335

IZDELUJEMO PREDELNE in OBODNE STENE, STROPOVE in celotne MAN-SARDE po sistemu knauf ter MONTAŽA SPUSČENIH STROPOV. VGRAJUJEMO STREŠNA OKNA in NOTRANJA VRATA. Suštar Roman S.P. ☎064/227-050 10073

Vsa manjša GRADBENA in KERAMIČARSKA DELA vam opravimo kvalitetno in po ugodnih cenah! Za vse dodatne informacije ☎228-308 14141

Asfaltiranje dvorišč, cest, dovoznih poti, tlakovanje dvorišč, strojni izkop in odvoz. Prevzem kompletnih zidanih del, novogradnje in adaptacije, pleskarska in keramična dela ter fasade. Gradbeni ing., d.o.o., Kamnik 061/817-285, GSM 041/643-529

TLAKOVANJE DVORIŠČ, DOVOZNIH POTOV IN PARKIRIŠČ, POLAGANJE ROBNIKOV ter PRALNIH PLOŠČ. ☎064/326-819 ali 041/711-842 14348

OLJNE GORILNIKE, AVTOMATIKO - tudi za sončne bojlerje - servisiramo, montiramo, z garancijo, izmerimo izkoristek peč. BETA - S d.o.o., ☎/fax 874-059, GSM 041/704-851 14498

Ddelamo vsa GRADBENA DELA z vašim ali našim materialom. Ugodne cene! ☎736-327, 19 - 21 h 14801

**PIA nepremičnine**  
podružnica Škofja Loka,  
poslovna hiša, Kapucinski  
trg 7, tel.:064/623-117  
064/622-318

**GRADBENIŠTVO S-BOR d.o.o.**  
asfaltiranje, tlakovanje, zidarska dela komplet objektov ali adaptacij, izdelava strojnih estrihov.  
Tel.: 061/813-970,  
041/667-076

ROLETARSTVO NOGRAŠEK VAM NUDI IZDELAVO IN MONTAŽO ROLET, ZALUŽIJ IN ROLO GARAZNIH VRAT. ☎061/651-247 15014

NEOPAŽNI hermi STRELOVODI proizvajamo, prodajamo, montiramo, svetujemo - NAKLO, Struževo 66 (Na Polici), tel.fax. 472-211 15784

OBDELAVA MANSARD, PREDELNE STENE - KNAUF, spuščeni stropi Armstrong. ☎325-950, 041/683-603 15801

VEDEŽUJEM iz angleških, ciganskih in tarot kart. Vse informacije na ☎330-126, IZIS,s.p. Nataša Petrič, J.Pučlja 1, Kranj 15890

BARVANJE FASAD, NAPUŠČEV, ŽLEBOV in drugo. Krovska-kleparska vzdrževalna dela. ☎041/668-945 15964

ZALUŽIJE, LAMELNE ZAVSE, ROLETE VAM NUDI RONO SENČILA. ☎621-443 15967

Imamo zidarsko in fasadersko skupino. Delamo hitro in kvalitetno, imamo tudi svoje orodje. ☎327-203, GSM 041/735-967 15997

Nudim pomoč pri gospodinskih opravilih starejšim osebam. Šifra: VESTNA 15985

NAPELJUJEMO IN OBNAVLJAMO VODOVODNE INSTALACIJE, nudimo kompletno obnovo kopalnic. ☎831-124 15997

SERVISIRANJE elek. ročnega orodja Black&Decker, Iskra, DE Wail, Kodrič, Zg. Besnica 36, 403-153 16007

SANIRAMO DIMNIK z vstavitvijo nerjavečih tuljav. Primeri za vse vrste kurjav (trdo, plin, olje). ☎041/643-925, 0609/643-925 16021

za lep izgled vaših prostorov

**STROJNI OMETI**  
INE:Tel:061/811-579 \*Mob:0609/619-615

Odgovore na vsa vaša vprašanja vam ponuja VAŠA VEDEŽEVKA ANKA. ☎310-074 16024

Popravila vseh vrst TV APARATOV - TV GORENJE tudi na domu! ☎331-199 Sinko 16051

SERVIS, POPRAVILA IN PRODAJA rabljenih pralnih strojev. ☎332-350, 325-917 16059

SELITVE razni PREVOZI do 2 t po zelo ugodni ceni. ☎471-762 16087

Izvajamo vse vrste notranjih in zunanjih pleskarskih del. ☎546-213 16127

KROVSTVO, TESARSTVO, PREKRIVANJE STREH, MONTAŽA NOTR. OPAŽEV IN BALKONSKIH OGRAJ. ☎041/733-578 16147

ZIDARSTVO IN FASADERSTVO izvaja vsa gradbena dela (notranji ometi), fasade z materialom ali brez. ☎227-031 16207

**K3 KERN d.o.o.**  
**NEPREMIČNINE**  
tel.:221-353  
222-566  
fax:221-785  
Maistrov trg 12  
4000 Kranj

**POMLADNI VETER**  
**090 43 01**  
POGOVORI-STIKI-POKLIČI KAT

IZVAJAMO vsa SLIKOPLESKARSKA DELA v stanovanjih in na fasadah, BARVANJE oken, vrat in napuščev, izdelava demit fasad. ☎22-11-74, 041/724-143 16206

**STANOVANJA**

KRANJ PLANINA I garsonjera, 23 m2/I, CK, tel. 4,9 mio SIT, LESCE 1 ss novejše 53 m2 + 8 m2, vsi priklj., opremljeno, lepo, 8,9 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 11445

KRANJ Planina I 2 ss, 63,30 m2/II, vsi priklj., 9,2 mio SIT, RADOVLJICA 2 ss 50 m2/IV, balk. CK, opremljeno, 8,5mio SIT, KRANJ Planina 2 ss, 56 m2/pr., vsi priklj. balkon, novejše, 13,3 mio SIT, KRANJ Planina I, 2 ss, 60 m2/VI, vsi priklj. zastki, balkon, 9,4 mio SIT, KRANJ Planina III, 2,5 ss, 75,3 m2/IV, vsi priklj., balkon, 11,6 mio SIT, KRANJ-Planina III 2,5 ss, 75 m2/II, vsi priklj. balkon, 12,6 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 11446

KRANJ STRUŽEVO 58 m2 v hiši, garaža, vrt, terasa, 8,4 mio SIT, KRANJ Vodovodni stolp, 3 ss, 74n m2/III, balkon, 10,2 mio SIT, KRANJ Valjavčeva ul., 3 ss/III, 73,80 m2, obnovljeno, CK plin, 11,6 mio SIT, KRANJ PLANINA II, 2 ss + 2kab., 95,41 m2/pr., 2 x atrij, vsi prikljuki, 14,2 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 11450

STANOVANJA NAJAMEMO KRANJ z okolico nujno najamemo 1 ss ali 2 ss za podletnika (2 osebi). DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 11452

STANOVANJA PRODAMO: KRANJ Zlato polje novo 3 ss, 86,34 m2/I + 5 m2 kleti, vsi prikljuki, balkon, 1,8 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123, 221-673 19274

PRODAMO STANOVANJA: Bagunje, novejša, 3 ss/III, 80 m2, vsi prikljuki, WC ločen, 12,2 mio SIT, KRANJ Zlato Polje - 1 ss, 38,30 m2/PR, 6,5 mio SIT, KRANJ Planina I, 39,60 m2/II, vsi prikljuki, 6,2 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE ☎22-33-00, 0609/650-123 14334

STANOVANJA ODDAMO ŠKOFJA LOKA novejša 70 m2/PR+atrij, garaža, lasten vhod, vsi prikljuki, kuhinja opr., 750 SIT/mes, polletno predplačilo. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 22-16-73, 0609/650-123 15199

**SVET**  
NEPREMIČNINE REAL ESTATE  
SVET RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Huje 33  
4000 Kranj  
064/330-112

STANOVANJA Kranj Planina I 2ss + 2 kabineta, 99,50 m2/III, vsi prikljuki, 2 x balkon, pokrit garažni box, 14,1 mio SIT, KRANJ Sorlijevo nas., 3 ss, 72 m2/III, CK, balkon, CATV, prenovljeno, 13,1 mio SIT, KRANJ Zlato polje 3 ss, 62,50 m2/III, 2 x balkon, CK, obnovljeno, parking, ugodno prodajmo. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123, 22-16-73 15203

RADOVLJICA: Cankarjeva ul. 48 m2/II, CK, CTV, lep razgled, 8 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE 22-33-00, 0609/650-123, 22-16-73 15955

Zamenjam družbeno GARSONJERO za večje. ☎330-624 15977

ŠKOFJA LOKA - NOVI SVET, 75 m2, lasten balkon, ugodno. ☎620-435, 623-148 16023

STANOVANJE manjše na Bledu za daljši čas oddam. ☎461-234 16082

Kupim za gotovino dvosobno ali večje stanovanje na Gorenjskem. ☎324-484. Marnica in dva šoloobvezna otroka iščejo prebivališče do 20.000 SIT/mes. ☎221-387 16111

Prodajam enosobno STANOVANJE v Mostah pri Ljubljani. ☎223-686 16123

V Radovljici Gradnikova prodamo zelo lepo opremljeno in vzdrževano dvosobno stanovanje v izmeri 50 m2, takoj vseljivo. NEPREMIČNINE MENJALNICA GALERIJA TRG BLED, 745-444 16154

**NEPREMIČNINE posing**  
POSLOVNI INŽENIRING d.o.o.  
Kranj, Poštna 3, tel.:224 210

Na Jesenicah prodamo dva trisobna stanovanja (play2), 62 m2 in 70 m2. NEPREMIČNINE, MENJALNICA, GALERIJA, TRG BLED, 745-444 16155

Na Bledu prodamo delno opremljeno stanovanje v izmeri 34 m2. Stanovanje je v visokem pritličju. NEPREMIČNINE, MENJALNICA, GALERIJA TRG BLED. ☎745-444 16156

V Radovljici kupimo dvosobno ali dvoipolnsobno stanovanje, Gradnikova, Cankarjeva, Staneta Žagarja, NA BLEDU takoj kupimo 2 ss v Alpških blokhi. NEPREMIČNINE, MENJALNICA, GALERIJA TRG BLED, 745-444 16157

BLED dve stanovanjski hiši v Zasipu, Sebenjah, stanovanja na Bledu 3 sobno v centru, dvosobno in dva trisobna v okolici Bleda ter 3 sobno v Mojstrani. NEPREMIČNINE MENJALNICA GALERIJA TRG BLED, 745-444 16169

KRANJ NAJAMEMO GARSONJERE, enosobna in dvosobna stanovanja. WILFAN Nepremičnine, 360-270 16177

ODDAMO, KRANJ, garsonjero 29 m2, neopremljeno, oddamo posamezniku ali paru, cena 28.350 SIT (300 DEM), Planina III, 4 ss oddamo starejšemu paru. Cena 71.000 SIT, STRAŽIŠČE vrstna hiša, CK, telefon, vrt, cena 56.700 SIT (600 DEM), PODBREZJE, starejša hiša z vrtom, telefon, cena 37.800 SIT (400 DEM). WILFAN Nepremičnine, 360-270 16178

PRODAMO KRANJ, PLANINA 2 ss, 60 m2, lepo vzdrževano, CK, KTV, telefon, lep razgled. WILFAN Nepremičnine, 360-270 16179

ŠKOFJA LOKA Frank. nas., prodamo 2 ss, 57,1 m2, 2/4 nad., ŠKOFJA LOKA Podlupnik, prodamo 3 ss, 76 m2, 9/12 nad., ŠKOFJA LOKA Mestni trg, prodamo 3 ss mansardno stanovanje 80 m2, renovirano, ŠKOFJA LOKA Spodnji trg prodamo 3 ss, 113,89 m2, renovirano, 1. nad., ŽELEZNIKI prodamo 3 ss, 70,65 m2, 3/5 nad., ugodno. PIA NEPREMIČNINE, 622-318, 623-117 16202

Prodajam lepo obnovljeno 3 ss v Kranju. ☎041/724-170 16204

JESENICE manjše dvosobno stanovanje, 46 m2, prodajam za 4.324.000 SIT (46.000 DEM). I APOISING 064 863 977

**NEPREMIČNINE**  
Stojina  
064 242 154 Kjer kupec  
ne plača provizije!

**GLOBUS-TRANS BANJA LUKA**  
Z Jesenic, Kranja in Ljubljane vsak četrtek in petek. Povratek iz Banja Luke vsak četrtek in nedeljo.  
TEL.: 064/312 511

JAVORNIK dvosobno stanovanje, 55 m2 v hiši in 61 m2 v bloku UGDNO PRODAMO! POSING 064 863 150

RADOVLJICA na Gradnikovi dvosobno stanovanje, 50 m2, komfortno, z balkonom, kompletno opremljeno, prodajmo. POSING 064 863 977

BLED v alpskih blokhi prodamo lepo enosobno stanovanje, 33 m2, za 7.050.000 SIT (75.000 DEM). POSING 064 863 150

BLED DOBE manjše dvosobno stanovanje, 48 m2, vsi prikljuki, prodajam za 9.212.000 SIT (98.000 DEM). POSING 064 863 977

JESENICE, RADOVLJICA, OKOLICA TAKOJ KUPIMO ENO ALI DVOBODNO STANOVANJE ZA GOTOVINO! TEL.: 064 86 39 77

KRANJ ZLATO POLJE prodamo enosobno stanovanje, 35 m2, pritl., za 6.486.000 SIT (69.000 DEM) in trosobno, 69 m2, nizek blok, adaptirano, cena: 9.776.000 SIT (104.000 DEM). POSING 064 222 076

KRANJ PLANINA II prodamo enosobno stanovanje, 40 m2, 3. nad., zastakljen balkon, CK, za 7.520.000 SIT (80.000 DEM). POSING 064 224 210

KRANJ PLANINA I prodamo dvosobno stanovanje, 64 m2, nizek blok, balkon, vsi prikljuki, takoj vseljivo, za 9.118.000 SIT (97.000 DEM). POSING 064 222 076

ŠKOFJA LOKA FRANKOVO NASELJE dvosobno stanovanje, 53 m2, 1. nad., balkon, TAKOJ VSELJIVO, prodajam za 7.520.000 SIT (80.000 DEM). POSING 064 224 210

KRANJ PLANINA I prodamo dvosobno stanovanje, 63 m2, 2. nad., komfortno, takoj vseljivo, za 9.212.000 SIT (98.000 DEM). POSING 064 222 076

ŠKOFJA LOKA FRANKOVO NASELJE NUJNO PRODAMO DVOBODNO STANOVANJE, 58 M2, 2. NAD. NIZKEGA BLOKA, Z BALKONOM, CK, KTV, TAKOJ VSELJIVO. CENA: 9.212.000 SIT (98.000 DEM). POSING 064 224 210

KRANJ PLANINA I prodamo štirisobno stanovanje (2 + 2), 98 m2, 2 balkona, vsi prikljuki, za 12.690.000 SIT (135.000 DEM). POSING 064 222 076

KRANJ PLANINA I prodamo dvosobno stanovanje, 63 m2, 2. nad., komfortno, takoj vseljivo, za 9.212.000 SIT (98.000 DEM). POSING 064 222 076

ŠKOFJA LOKA, Frankovo naselje - prodamo 45 m2 veliko enosobno stanovanje v 2. nadstropju nizkega bloka, zelo funkcionalno, na mirni, atraktivni lokaciji, s pogledom proti vzhodu. Cena je 6,9 mio SIT (74.000 DEM). SVET NEPREMIČNINE 330 112.

ŠKOFJA LOKA, center prodamo atraktivno 80 m2 veliko trisobno stanovanje v mansardi trinadstropne meščanske hiše z razgledom na Mestni trg, popolnoma prenovljeno, cena pa je ugodnih 10,4 mio SIT (110.000 DEM). SVET NEPREMIČNINE 330 112.

ŠKOFJA LOKA, Kamnitnik naprodaj je veliko, komfortno stanovanje, ki ga sestavljajo štiri sobe, dve kopalnici, kuhinja, shramba in klet. Iz balkona ima neposreden dostop na lastno zelenico. Stanovanje leži na sončni strani in na 103 m2 površine nudi veliko udobja zahtevna družini. Njegova cena je 18,5 mio SIT (195.000 DEM). SVET NEPREMIČNINE 330 112.



**BLED** prodamo lepo ohranjeno, 32 m2 veliko enosobno stanovanje, ki se nahaja v prilični alpskega bloka. Lokacija je ugodna, stanovanje je vselljivo, stane pa 7 mio SIT (75.000 DEM). **SVET NEPREMIČNINE 330 112.**

**VARSTVO**

Na Bledu iščemo varstvo za dve deklici. **☎742-300** 16013

**VOZILA DELI**

**CITROEN AVTOODPAD** - rabljeni in novi rezervni deli, odkup avtomobilov. **☎692-194** 14297

Prodajmo novo tovorno **AVTOPRIKOLICO** ter 400 l **KAD** za namakanje sadja. **☎422-152** 16038

Celega **JUGO 45** po delih, Z 750 in kompletni Z 750. **☎471-847** 16090

**VOZILO KUPIM**

Kupim **R CLIO** i. 93 ali 94 do 55000 km, nekaramboliranega, cena po dogovoru. **☎545-108** 16010

Kupim **R 5** od i. 90-94. Plačilo v gotovini. **☎242-577** 16029

**VOZILA**

Odkup, prodaja vozil ter možna menjava staro za staro. **ADRIA AVTO**, **☎634-148** in **0609/632-577** 579

**AVTO JAKŠA S.P. - ODKUP, PRODAJA CELIH IN POŠKODOVANIH VOZIL, KREDITI, PREPISI, KLEPARSKE, LIČARSKA IN AVTOLEČNE STORITVE.** **☎241-168, GSM 041/730-939** 10750



d.o.o., Lesce  
Tel.: 718-401

**TRGOVINA - avtodeli za vse tipe vozil  
PRODAJA IN SERVIS  
VOZIL HYUNDAI**

**HYUNDAI ACCENT 1,3 LSI**, nov, izredno ugodna cena že od 1.399.000 SIT (14 900 DEM), možna menjava staro za novo, ugoden kredit. **☎061/716-221 ŠUBELJ DOMŽALE** 14729

**HYUNDAI LANTRA 1,6 GLSi**, nov, servo volan, centralno zaklepanje, el. paket, avtoradio, izredno ugodna cena, 1.999.000 SIT (21 200 DEM). Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. **☎061/716-221 ŠUBELJ DOMŽALE** 14730

**HYUNDAI COUPE 1,6 BASE**, nov, zračni blazini, servo volan, centralno zaklepanje, el. paket, strešno okno, avtoradio, izredno ugodna cena, 2.450.000 SIT (26.060 DEM). Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. **☎061/716-221 ŠUBELJ DOMŽALE** 14731

**HYUNDAI GALLOPER 2,5 TDI**, nov, servo volan, centralno zaklepanje, el. paket, ALU platišča, avtoradio, merilec temperature, naklona, višinomer, cena 3.619.000 SIT (38 490 DEM). Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. **☎061/716-221 ŠUBELJ DOMŽALE** 14732

**MITSUBISHI CARISMA 1,6 GLXi**, nov, 4 x zračna blazina, ABS, klima, el. stekla, el. ogledala, servo volan, centralno zaklepanje, ugodna cena - 2.733.000 SIT (28 890 DEM). Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. **☎061/716-221 ŠUBELJ DOMŽALE** 14733

**RENAULT MEGANE 1,6 e RN**, prva registracija 2/97, 28 700 km, kov. modre barve, 5 vrat, reg. celo leto, servo volan, avtoradio + CD, centralno dalj. zaklepanje, garažiran, zelo ugodno prodajmo. **☎041/644-991, Jernej** 14736

**HYUNDAI ACCENT 1,3 LSI**, 3 vratni, i. 96, 31.000 km, prvi lastnik, servisiran, serv. knjižica, bele barve, lepo ohranjen, prodajmo. **☎061/716-221** 15203

**HYUNDAI PONY 1,5 LSI PARTNER**, i. 94, prva lastnica, rdeča barva, 22.000 km, servisiran, serv. knjižica, vedno garažiran, zelo lepo ohranjen, prodajmo. **☎061/716-221** 15204

**HYUNDAI PONY 1,5 GLSi**, i. 94, 5 vrat, prvi lastnik, katalizator, srebrne barve, el. stekla, avtoradio, spojler, CZ, 73000 km, garažiran, lepo ohranjen in vzdrževan, prodajmo ugodno. **☎061/716-221** 15555

**ODKUP-PRODAJA-PREPISI-KREDITI RABLJENIH VOZIL.** **☎242-600, 242-300, 041/668-283 MARK MOBIL, d.o.o.** 15775

Ugodno prodajmo **BMW 318** i. i. 91. **☎403-265** 15840

Prodajmo **JUGO 45**, i. 88/12. **☎324-162** 15860

**GAVALA, D.O.O. GOLF** - gotovinski odkup, prodaja in prepis rabljenih vozil ter menjava staro za staro. **☎041/673-726, 0609/331-542** 15888

**AG GANTAR**  
Biatov Praprotnik 10, NAKLO  
Tel./fax: 064/471 035

**PRODAJA IN MONTAŽA IZPUŠNIH SISTEMOV TER AVTOMOBILSKIH BLAZILCEV**

**MONROE**

Prodajmo **JUGO SKALA 55**, i. 89 in **JUGO 55 KORAL** i. 91, oba registrirana. **☎472-195 zvečer** 15907

**TOYOTA CARINA 1.6** junij 1993, prodajmo. **☎861-441 int. 3240 ali 721-753** 15943

**PUNTO 90 ELX**, i. 94, prevoženo 70.000 km, z dodatno opremo. **☎714-618** 15965

Prodajmo **JUGO 55 KORAL** i. 90, reg. do julija 99, vinsko rdeč. **☎332-289** 15971

Prodajmo **GOLF 1.6 D 5 vrat**, dobro ohranjen, možna menjava, reg. do maja 99. **☎327-575** 15972

**VW HROŠČ**, letnik 1996, prodajmo. Cena po dogovoru. **☎561-038** 15984

Prodajmo **RENAULT 5 FIVE**, letnik 1995. **☎064/733-230** 15989

Prodajmo odlično ohranjen **CITROEN BX 16 TRS**, i. 89, z veliko dodatne opreme. **☎041/669-545** 15992

Prodajmo **PASSAT KARAVAN**, i. 94, 66 KW, 65000 km. **☎421-019** 15994

Prodajmo **R 19 1.8 16 V**, i. 94, 3 v, 70.000 km. **☎411-196 ali 041/708-590** 15996

Prodajmo z 101, letnik 1980. **☎241-331** 16000

Ugodno prodajmo **CITROEN ZX AURA 1.6** i. i. 8/92, 58000 km s klimo, kovinsko zelene barve, ohranjen. **☎742-630** 16009

**GOLF II**, i. 91, 117.000 km, reg. do 4/99, lepo ohranjen, cena po dogovoru. **☎451-135** 16011

**R 5 GTL 14**, 5 v, rdeče barve, plus oprema, prodajmo. **☎325-543** 16015

Prodajmo **BMW 318** i. i. 92, reg. do 6/99, nekaramboliran, izredno ohranjen. **☎242-030** 16027

Prodajmo **CHRYSLER ES**, i. 90/91, rdeč, nekaramboliran, z vsi dodatno opremo. **☎242-577** 16028

Prodajmo **OPEL VECTRA 2.0**, 16 V, i. 90, reg. do 6/99, vsa oprema, črne barve, ugodno. **☎422-212, 041/714-870** 16033

Prodajmo **R 4 GTL**, letnik 12/89, reg. do 27.12.98, v odličnem stanju. **☎041/703-824** 16039

Zamenjam **BMW**, letnik 1987, motor nov, za dobro ohranjeno **Z 101** z doplačilom. **☎563-765** 16047

Prodajmo **GOLF CL III**, letnik 1995, rdeče barve, prvi lastnik, servisna knjiga, za 1.410.000 SIT. **☎228-505 po 20. uri** 16052

Prodajmo **ASTRO KARAVAN 1.7 D**, možna menjava za cenejšega. **☎731-641** 16056

**ŠKODA FAVORIT 136 L**, i. 91, odlično ohranjena, ugodno. **RONDO TRADE 634-889** 16062

**SEAT INCA 1.9 d**, i. 97, novo vozilo, veliko opreme zastekljen. **RONDO TRADE 634-889** 16063

**JUGO KORAL 45** i. 90, odlično ohranjen, reg. celo leto. **RONDO TRADE 634-889** 16064

**ŠKODA FAVORIT 135 LX**, i. 93, prvi lastnik, 50.000 km, nekaramboliran. **RONDO TRADE 634-889** 16065

**CITROEN AX 1.1 TRS** i. 90, dobro ohranjen, ugodno. **RONDO TRADE 634-889** 16066

**SERVIS AVTOMOBILSKIH IZPUŠNIH CEVI**

**ŽABNICA, SP. BITNJE 22**  
TEL.: 064/311-965

**RENAULT 5 CAMPUS PLUS** i. 93, 50.000 km, 5 vrat, temna stekla. **RONDO TRADE 634-889** 16067

**MEGANE 1.4 RL**, i. 96, bel, SV, AR, 1. last., 5 v, 1.494.000 SIT. **AVTO LESCE 719-118** 16073

**OMEGA 2.0 16 V**, i. 94, met črna, 98000 km, servisna, klima, 2 x AB, ABS, el. oprema, 2.258.000 SIT. **AVTO LESCE 719-118** 16074

**GOLF JXB**, i. 90, bel, 5 vrat, reg. 12/98, ohranjen, 699.000. **AVTO LESCE 719-118** 16075

**GORENJSKI KABEL**

**ŽIROVNICA**

**R 5 FIVE**, i. 95, bela, 5 v, 1. last., reg. 2/99, TS, 725.000 SIT. **AVTO LESCE 719-118** 16076

**FIESTA 1.3** i. i. 93, met. rdeča, 1. last., CZ, ES, servisna, 5 v, 843.000 SIT. **AVTO LESCE 719-118** 16077

**PONY 1.3 L**, i. 90, met siv, AR, ohranjen, 446.000 SIT. **AVTO LESCE 719-118** 16078

**CHARADE TD**, i. 90, črn, reg. 6/99, 5 v, zelo lep, 511.000 SIT. **AVTO LESCE 719-118** 16079

**R 19 1.7 RN**, i. 93, rdeča, servo, AR, reg. 3/99, 1.127.000 SIT. **AVTO LESCE 719-118** 16080

**NOTRANJSKI RADIOLOGATEC D.O.O.**

**91.0107.01 MHz**

Logatec • Tržaška 148 • tel.: 061/741 632 • fax: 061/741 612

**R 5 CAMPUS**, i. 90, rdeča, 5 v, SS, 369.000 SIT. **AVTO LESCE 719-118** 16081

Prodajmo **R 5 TOP FUN**, i. 93, reg. do 2/99, 44.000 km, izredno ohranjen. **☎242-577** 16083

Prodajmo **HYUNDI PONY LS**, i. 91, prevoženo 62.000 km, prvi lastnik. **☎422-089** 16084

Prodajmo **POLO 45**, i. 95, 55.000 km, garažiran, redno servisiran, odlično ohranjen. **☎411-893** 16085

Ugodno prodajmo **MEGANE SCENIC 1.6 RT** nov cena cca 2.860.000, **FRATIC FURION** i. 87, **R 5 diesel**, 5 v i. 92, **CLIO 1.4 RT**, 5 v i. 94, **CLIO 1.4 RT 5 v**, i. 93, **CLIO 1.2 RN**, 5 v, i. 97, **LAGUNA 1.8 RT**, i. 95, **SUZUKI SWIFT 1.3 GL**, 3v, i. 95, **SUZUKI SWIFT 1.3 GL**, 4 v, i. 94. Za vsa vozila možen kredit brez pologa. Vozila soserisirana. **☎428-0011 ali 428-0012 RENAULT Preša Cerkije** 16100

Prodajmo **GOLF GTI 1.8**, i. 87, model 88, temno sive modre barve, z dodatno opremo. **☎460-027, Barbara** 16106

Prodajmo **GOLF JGL 1.3**, i. 82, bele barve, enkratno ohranjen, cena po dogovoru. **☎451-035** 16107

Prodajmo **GOLF III**, i. 92, 1400 cm3, 73000 km, rdeče barve, prvi lastnik. **Britof 182, Kranj** 16108

**ŠKODA FELICIJA LX**, i. 95, **FIAT CROMA 2.0 GHT** i. 92, prodajmo. **AVTOGARANT 634-231** 16112

**OPEL CORSA 1.0 S**, i. 90, **HYUNDAI ACCENT 1.5 LS** i. 96. **AVTOGARANT 634-231** 16113

**R 19 RL**, i. 93, **R 19 GTS** i. 91, **KADETT 1.2 LS** i. 87, prodajmo. **AVTOGARANT 634-231** 16114

**R 4 GTL**, i. 87, **R 4 GTL** i. 89, **ŠKODA FAVORIT 136** i. 90, prodajmo. **AVTOGARANT 634-231** 16115

Zastava **101 GX** i. 87/88, **R 5 CAMPUS 1.2 LS** i. 91, prodajmo. **AVTOGARANT 634-231** 16116

**VOLVO 345 GL**, metalno modra, i. 80, 240.000 km, avtoradio, nereg. za 50.000 SIT. **☎718-176** 16117

**R 4 GTL**, i. 88, reg. 3/99, bele barve, prevoženo 83.000 km, cena 175.000 SIT. **☎624-941** 16129

Prodajmo **OPEL KADETT**, i. 88, bele barve, 3 vrata, reg. do 6/99, 130.000 km, garažiran, 500.000 SIT. **☎625-105** 16125

Prodajmo **DAEWOO NEXIO GLE** i. 95 in **ŠKODA FAVORIT** i. 94. **☎564-522** 16133

Prodajmo **GOLF** i. 78, ohranjen, registriran 2/99. **☎721-916** 16138

Prodajmo **GOLF III**, **GTI** i. 93, **GOLF II**, **JX bencin** i. 81, **MAZDA 323 F** i. 1.5 i. 94. **☎242-600, 041/668-283 MARK MOBIL** 16139

Prodajmo **OPEL KADETT 1.6 DLS**, i. 87. **☎242-600, 041/668-283** 16141

Prodajmo **HONDA CIVIC 1.6** i. i. 90. **☎242-600, 041/668-283** 16142

Prodajmo **R 18 TLJ**, i. 87, reg. do 5/99, zelo ugodno. **☎725-053** 16150

Prodajmo **GOLF TURBO DIESEL** i. 96, **POLO XXL OPEN AIR** i. 98, **DIANO** i. 69 **OLD TIMER**, reg. do julija 1999. **☎324-508 ali 041/710-822** 16170

**AUDI 80** i. 1.6 i. 89, lepo ohranjen, reg. celo leto., dodatna oprema, cena 850.000 SIT. **☎634-458** 16172

**UNO 45 S FIRE** izredno ohranjen, brezhiben, letnik 198, ugodno za 180.000 SIT. **☎860-052** 16180

**FIAT CROMA 1.6** i. 89, modre barve, **AUDI 100 CC** i. 88, i. 88, oba zelo ugodno, prodajmo. **☎558-347, 041/719-105** 16184

**RENAULT GTL 4**, i. 92, 70.000 prevoženih km, rdeče barve, izredno ohranjen, prodajmo. **☎041/720-724** 16185

Prodajmo **MONDEO KARAVAN 1.8 CLX** karavan, i. 94, 93000 km, registriran do 3/99, rdeče barve, prvi lastnik, CZ, elek. stekla, servo volan, šibedah, meglenke, cena po dogovoru. **☎623-020** 16187

**KADETT 1.3 S SOLZA** i. 88, reg. do 3/99, brezhiben, cena ugodna ali menjajmo. **☎451-170, 041/714-778** 16191

Prodajmo **JUGO 45**, i. 87, Blaž, Zg. Brnik 51 **☎422-245** 16220

Prodajmo **AX 11 TRE**, i. 87, prevoženo 120.000 km. **☎730-214**

**ZAPOSLITVE**

Iščemo sposobne in komunikativne **ZASTOPNIKE** za prodajo medicinskih pripomočkov. **☎545-446, 041/651-737, 041/721-657** 15092

**DZS** redno ali honorarno zaposli več **ZASTOPNIKOV** za dobro plačano delo na terenu. **☎431-682** 15749

Potrebujemo pomoč v gospodinjstvu. **☎743-415** 15848

Iščem kakršnokoli delo, akvizitstvo odpade. **☎041/682-186** 15857

Sprejemmo vsa zidarska dela, delamo kvalitetno in po cenilni. **☎325-594** 15931

Na področju **Kranja** in **Škofje Loke** dobi delo **PEK** ali **POMOŽNI DELAVEC** v pekarni. **☎041/619-097** 15954

Zaposlim dva **KV MIZARJA** z večletnimi delovnimi izkušnjami. **☎471-117** 15956

Iščemo **VOZNIKA** s C in E kategorijo ter IV. stop. izobrazbe za specialne prevoze. Sifra: **HLADILNIKI** 15970

Iščete delo, kjer na pošten način lahko zaslužite še eno plačo. Pokličite ali pustite sporočilo. **☎312-046** 15973

Zaposlimo **MONTERJA** centralnih naprav ali fanta za pričetev. **☎222-665** 15976

**GOSTIŠE GRMAČ** zaposli kvalificiranega **KUHARJA**. **☎731-500** 15978

Na Bledu iščemo žensko za vsakodnevno 4-urno pomoč v gospodinjstvu. **☎742-300** 16014

Iščem delo kot pomožni delavec. **☎863-621** 16060

**ZAPOSLIM NATAKARICO** od 25-30 let z izkušnjami in kava baru **ČIN-ČIN** v Trzinu. **☎041/671-499** 16098

Za pomoč pri starejši bolnici nudim stanovanje, hrano in plačilo. **☎451-176** 16120

Starejši voznik išče delo **A,B,C, E** po Sloveniji. **☎061/812-898** 16121

Za terensko delo nudimo redno zaposlitev. **☎557-995** 16125

Zaposlimo **KV** ali priučena **AVTOLIČARJA** z delovnimi izkušnjami na tem področju. **☎332-303, 355-060** 16140

Zaposlimo študenta ali študentko, gimnazijskega maturanta za pomoč pri trženju nepremičnosti. Samo pisne ponudbe na naslov **WILFAN Nepremičnine, Koroska 10, 4000 Kranj** 16148

Iščemo mlajšega upokojenca za pomoč za delo na vrtu, izključno v dopoldanskem času. Zadržljive izkušnje in veselje do tovrstnega dela. **☎dop. 418-10-20, popoldan 418-10-40**



**radio triglav**  
4270 JESENICE  
TRG TONETA ČUFARJA 4  
telefon: 064 861 012, fax: 064 861 302  
kontaktni studijski telefon: 064 862 862  
frekvence: UKV 96,0 89,8 101,1 101,5 Mhz

ZA OBJAVO OSMRTNICE ALI ZAHVALE V GORENJSKEM GLASU DOBITE OBRAZCE PRI VSEH DEŽURNIH SLUŽBAH

ZA OBJAVO OSMRTNICE ALI ZAHVALE V GORENJSKEM GLASU DOBITE OBRAZCE PRI VSEH DEŽURNIH SLUŽBAH

**OBJAVA URADNIH UR  
IN DEŽURSTEV POGREBNIH  
SLUŽB**

**AKRIS, d.o.o.,** Nova vas 17, Radovljica  
tel.: 733-365; Šk. Loka: 623-076,  
MOBITEL: 041/631-107

**POGREBNA SLUŽBA TRŽIČ**  
vsak dan od 7. do 15. ure  
tel.: 563-190 po 15. uri, MOBITEL: 0609/629-798

**KOMUNALA KRANJ - Pogrebne storitve**  
tel.: 064/325-771, MOBITEL: 0609/638-561

**NAVČEK, d.o.o.,** Pogrebne storitve  
tel.: 064/431-590  
Tel., fax: 064/431-764, MOB.: 0609/628-940

**JEKO - IN, Pogrebna služba**  
Blejska Dobrava  
URADNE URE od 7. do 15. ure  
od ponedeljka - petka, tel.: 874-222  
Dežurna služba popoldan do 20. ure  
tel.: 874-222, od 20. ure dalje do 6. ure zjutraj  
tel.: 860-061, 860-064

**POGREBNIK Dvorje**  
tel.: 421-424, 0609/614-528

**KOMUNALA RADOVLJICA,  
DE BLEĐ, REČIŠKA C. 2**  
telefon 743-977 in 743-576  
od ponedeljka do petka od 6.00 do 14.00 ure  
Dežurna služba od 14.00 ure do 6.00 ure naslednjega  
dne na telefonski številki 743-997 ali 733-412.

**LOŠKA KOMUNALA, d.d., ŠKOFJA LOKA**  
Kidričeva c. 43 a, 4220 Škofja Loka  
od ponedeljka do petka od 7. do 14. ure,  
tel.: 634-202, 0609-648-963, 041-648-963  
Dežurna služba od 14. do 7. ure zjutraj  
naslednjega dne  
0609-648-963  
041-648-963  
041-686-808

POŠLJI NA DOPISNICI

POSLOVNI VAL  
TRŽAŠKA 55  
1000 LJUBLJANA

00,4 MHz

POSLOVNI VAL

IME IN PRIIMEK:

NASLOV:

MOJA GLASBENA ŽELJA  
JE POD ŠTEVILKO:

**RADIO  
87.7  
SALOMON**

**ZA GORENJKE  
IN GORENJCJE!**

**24 UR DOBRE GLASBE!!!**

**KRANJSKA GORA**

**PROGRAM PRIREDITEV  
POLETJE '98**

**Petek, 7. avgusta 1998**

**18.00** V šotoru za Hotelom Ralix v Kranjski Gori: Glasbeni večer z zabavnim ansamblom IGOR in ZLATI ZVOKI  
**18.30** V Mojstrani: Osrednja slovesnost ob občinskem prazniku  
**21.00** Pred Hotelom Prisank v Kranjski Gori: Nastop pevskega zbora Marjan Vodopivec

**Sobota, 8. avgusta 1998**

**9.00** Na teniških igriščih v Mlačici pri Mojstrani: Odprto prvenstvo občine Kranjska Gora v tenisu za moške (prijave eno uro pred začetkom, prijavnina 1000 SIT)  
**9.00 - 12.00** Šotor za Hotelom Larix v Kranjski Gori ali pred TD Kranjska Gora: Tržnica kmečkih žena  
**10.00** V Vratih v Mojstrani: Maša v Aljaževi kapelici  
**11.00** V Vratih: Svečana otvoritev Šlajmarjevega doma  
**13.00** V Vratih: Planinsko srečanje; igra ansambel Gašperji  
V Zgornji Radovni: Pod Psnakovo lipo - kulturno etnološka prireditev  
**10.00 - 21.00** V Planici: Športni program - tenis, košarka, balinanje, plavanje, mali nogomet  
**15.00** V Kranjski Gori: Otvoritev Gasilskega doma, nato veselica v šotoru za Hotelom Larix  
**19.00** V Cerkvi v Kranjski Gori: Maša za gorske reševalce s spominsko slovesnostjo

**Nedelja, 9. avgusta 1998**

**8.00** Pohod v dolino Vrat iz Mojstrane  
**11.00** V Ratečah: Proslava ob 100-letnici prve ročne črpalke PGD Rateče - Planica  
**14.00** V Ratečah: Vaški dan  
**18.00 in 20.00** Kino Dovje: Zgodovinski spektakel MOŽ Z ŽELEZNO MASKO

**Vsak dan**

**23.00** V HIT Casino Kranjska Gora: MENING KLOVN

**GENERALNI SPONZOR PRIREDITEV V OBČINI  
KRANJSKA GORA**

**PIVOVARNA UNION**  
*Za prijatelje!*

**INFORMACIJE:**

**Turistično društvo Kranjska Gora**  
tel.: 064 881 768, fax: 064 881 125

**JELOVICA**

lesna industrija, d.d.  
Kidričeva 58, 4220 Škofja Loka

Zaradi povečanega obsega v proizvodnji stavbnega pohištva in montažnih objektov vabimo k sodelovanju

**MIZARJE oz. TESARJE**  
(lahko tudi pripravnike)

Ponudbe pošljite na naslov: JELOVICA, d.d.,  
Kidričeva 58, Kadrovska služba, 4220 Škofja Loka.

Dodatne informacije dobite po telefonu: 064/61-30 int. 237.



**OSMRTNICA**

V 49. letu starosti je umrla ljuba

**BERNARDA DOLHAR**  
iz Šenčurja

Drago pokojnico bomo spremili k zadnjemu počitku na pokopališče v Šenčurju v soboto, 8. avgusta 1998, ob 16. uri.

**VSI NJENI**

V petek, 31. 7. 98, je bila med malimi oglasi, pod rubriko ZAPOSLITVE v oglasu številka 15705 objavljena napačna telefonska številka (563-486). Pravilna številka je bila objavljena v torek, 4. 8. 1998, (561-486). Prosimo, da preklicane številke 563-486 ne kličete!

**GORENJSKI GLAS v nedeljo z vami na POSLOVNEM VALU**

1. ČUKI: MACA IN FELIX  
2. A-HA: THE BLUE SKY  
3. ABBA: WATERLOO  
4. AL BANO & ROMINA POWER: PRIMA NOTTE D'AMORE  
5. AL MARTINO: GRANADA  
6. AL MARTINO: SPANISH EYES  
7. ALAN PARSONS PROJECT: EYE IN THE SKY  
8. ALAN SORRENTI: TU SEI L'UNICA DONNA PER ME  
9. AMANDA LEAR: QUEEN OF CHINA TOWN  
10. AMANDA LEAR: THE LADY IN BLACK  
11. ANA GABRIEL: MI AMIGO  
12. ARCHIE SHAW: LA PALOMA  
13. BACCARA: YES SIR, I CAN BOOGIE  
14. BARRY WHITE: YOU ARE THE FIRST, THE LAST, MY EVERYTHING  
15. BAY CITY ROLLERS: I ONLY WANNA BE WITH YOU  
16. BAY CITY ROLLERS: KEEP ON DANCING  
17. BAY CITY ROLLERS: SUMMERLOVE SENSATION  
18. BEACH BOYS: HOT FUN IN THE SUMMERTIME  
19. BEDLAM ROVERS: BOB THE MECHANIC  
20. BEE GEES: NIGHT FEVER  
21. BELINDA CARLISLE: HEAVEN IS A PLACE ON EARTH  
22. BELINDA CARLISLE: SUMMER RAIN  
23. BELLAMY BROTHERS: IF I SAID YOU HAVE A BEAUTIFUL  
24. BEN E. KING: HEY SENORITA  
25. BILL WITHERS: LEAN ON ME  
26. BILLY IDOL: HOT IN THE CITY  
27. BLACK & WHITE: POLETNI DAN  
28. BONEY M: NO WOMAN NO CRY  
29. BORIS KOPITAR: ZARADI LEPE CRNOLASKE  
30. CARLY SIMON: YOU'RE SO VAIN  
31. CLAUDIO BAGLIONI: E TU  
32. DISCO TEX & HIS SEX-O-LETTERS: GET DANCIN'  
33. DOLLY PARTON: DOWNTOWN  
34. DOLLY PARTON: I WALK THE LINE  
35. DOORS: ALABAMA SONG  
36. EDDIE FLOYD: KNOCK ON WOOD  
37. EDDY GRANT & THE EQUALS: BABY COME BACK  
38. EDDY GRANT: GIMME HOPE JOANNA  
39. EDITH PIAF: NON, JE NE REGRETTE RIEN  
40. EL VEZ GRACIASLAND: AZTLAN  
41. EL VEZ GRACIASLAND: GO ZAPPA GO  
42. ELECTRIC LIGHT ORCHESTRA: TURN TO STONE  
43. ELTON JOHN: CROCODILE ROCK  
44. EMMYLOU HARRIS: WILD MONTANA SKIES  
45. ENGELBERT HUMPERDINCK  
46. EVERLY BROTHERS: WAKE UP LITTLE SUSIE  
47. FATS DOMINO: BLUEBERRY HILL  
48. FLEETWOOD MAC: ALBATROSS  
49. FLYING PICKETS: ONLY YOU  
50. FRANKIE MILLER: DARLIN'  
51. FRANKIE VAUGHAN: BEGIN THE BEGUINE  
52. FUNKY SISTERS: ONE FOR YOU ONE FOR ME  
53. GEORGE FAME & THE BLUE FLAMES: THE BALLAD OF BONNIE AND CLYDE  
54. GLORIA GAYNOR: WHAT A WONDERFUL WORLD  
55. GROM: LE EN POLJUB  
56. GU - GU: DNEVI, KI PRIHAJAJO  
57. GUY MITCHELL: HEARTACHES BY THE NUMBER  
58. HELEN SHAPIRO: WALKING BACK TO HAPPINESS  
59. INDEXX: SVE OVE GODINE  
60. JAMES BROWN: I GOT YOU (I FEEL GOOD)  
61. JANEZ BONČINA BENČ: ZLATA OBALA  
62. JAZZ: AFTER TONIGHT  
63. JIMI HENDRIX: SWEET ANGEL  
64. JIMMY FONTANA: LA NOSTRA FAVOLA  
65. JOHNNY CASH: MAN IN BLACK  
66. JOHNNY LOGAN: LONG LIE THE RIVERS  
67. JULIO IGLESIAS: ITALIA (MIX)  
68. JULIO IGLESIAS: MAMMY BLUE  
69. JULIO IGLESIAS: MANUELA  
70. JULIO IGLESIAS: OUIEREME  
71. KALED: AISHA  
72. KELLY FAMILY: BECAUSE IT'S LOVE  
73. KENNY LOGINS: FOOTLOSE

88,4 MHz

POSLOVNI VAL

**NAGRADA  
POLETJA**

**GORENJSKI GLAS**

74. KINCADE: DREAMS ARE TEN A PENNY  
75. LAURA BRANIGAN: GLORIA  
76. LEANN RIMES: COWBOY'S SWEETHEART  
77. LEANN RIMES: YESTERDAY  
78. LEMON PIPERS: GREEN TAMBORINE  
79. LENINGRAD COWBOYS: CALIFORNIA GIRLS  
80. LOS UMBRELLS: NO TENGO DINERO  
81. LOUIS PRIMA: BUONA SERA  
82. MADONNA, ANTONIO BANDERAS: OH WHAT A CIRCUS  
83. MADONNA: DON'T CRY FOR ME ARGENTINA  
84. MAIDA SEPE: ŠUŠTARSKI MOST  
85. MARILYN MONROE: DIAMONDS ARE GIRLS BEST FRIEND  
86. MARIJANA DERŽAJ: STARE RADOŠTI  
87. MARTHA REEVES & G.C. CAMERON: YOU'RE ALL I NEED TO GET BY  
88. MIDDLE OF THE ROAD: LOVE SWEET LOVE  
89. MLADEN RODELA: SAME ZENSKO  
90. NATAŠA MIHELIC: BARCAROLE IN DER NACHT  
91. NEW SEEKERS: NEVER ENDING SONG OF LOVE  
92. NICOLA DI BARE IL CUORE E' UN ZINGARO  
93. NOVA LEGHA: BLONDINA  
94. LION: HAPPY CHILDREN  
95. PANDA: KARO OVA CUTIM  
96. PARADISIO: BAILANDO  
97. PATRICK JUVET: SONIA  
98. PAUL SIMON: BERNADETTE  
99. PAUL SIMON: YOU CAN CALL ME AL  
100. PETER CETERA & RONNA REEVES: S.O.S.  
101. PETER KENT: IT'S A REAL GOOD FEELING  
102. PUPO: SU DI NOI  
103. PUSSYCAT MISSISSIPPI  
104. ROBERTO VECCHIONE: EL BANDOLERO STANCO  
105. ROLLING STONES: MOON IS UP  
106. ROSANA: EL TALISMAN  
107. RUBETTES: JUKEBOX JIVE  
108. RUFF'N REDDY: HOV DO YOU DO  
109. RYAN PARIS: DOLCE VITA  
110. SARAH BRIGHTMAN: YOU TAKE MY BREATH AWAY  
111. SAUSAGES: OD GARAZE DO ITERASE  
112. SERGIO ENDRIGO: L'ARCA DI NOE  
113. SHARON MCNIGHT: KISS YOU ALL OVER  
114. SHOWADDY WADDY: UNDER THE MOON OF LOVE  
115. STANE MANČINE: NON CAPITO  
116. STANE MANČINE: TAM, KAMOR GRE VETER SPAT  
117. SUZY QUATRO: SAFETY INSTRUCTIONS  
118. TACO: CHEEK TO CHEEK  
119. TACO: SOMEWHERE OVER THE RAINBOW  
120. TEREZA KESOVJA: IZLAZI SUNCE  
121. THE ARCHIES: SUGAR, SUGAR  
122. THE BEATLES: OB-LA-DI, OB-LA-DA  
123. THE BEATLES: PLEASE PLEASE ME  
124. THE EQUALS: BLACK SKINNED BLUE-EYED  
125. THE MERRYMEN: PUERTI RICO GIRL  
126. THE SCAFFOLD: LILY THE PINK  
127. THE SMALL FACES: LAZY SUNDAY  
128. THE TEMPTATIONS: THE WAY YOU DO THE THINGS ...  
129. TOM JONES: DELILAH  
130. TOM JONES: HELP YOURSELF  
131. TONI ROM: TIVOLI  
132. TONY CHRISTIE: DOWN IN MEXICO  
133. TONY CHRISTIE: IN SAN HOSE  
134. TONY VERSACE: RELEASE ME  
135. TRINI LOPEZ: ADELITA  
136. VAN HALEN: JUMP  
137. VANESSA MAE: (I) CAN CAN (YOU?)  
138. VICE VUKOV: DOBRO MI DOŠEL PRIJATEL  
139. VLADO KRESLIN: SATISFACTION  
140. WANDA JACKSON: SWEET NOTHIN'

RADIJSKI SPREJEMNIK NARAVNAITE NA 88.4 MHz, ODPRITE GORENJSKI GLAS NA PRAVI STRANI IN POKLIČITE 061/30 25 26, TER SI IZBERITE SVOJO PESEM



**V SPOMIN**

*Sedmo leto v grobu spiš.  
K Tebi se sklanjam.  
Tvoj mir mi podarjaš,  
v viharju nad menoj bediš  
in zavetje mi deliš.*

**ANDREJ**

**SPOROČILO O SMRTI**

Svojo življenjsko pot je sklenil naš upokojeni sodelavec iz Valjarne

**ANTON BRAČIČ**

roj. 1929

Od dolgoletnega sodelavca smo se poslovili včeraj, v četrtek, 6. avgusta 1998, ob 16. uri na pokopališču v Kranju. Ohranili ga bomo v trajnem spominu.

**KOLEKTIV SAVA**

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, tasta, strica in starega ata

**ARIFA ČAJIČA**

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče. Posebno zahvalo smo dolžni sosedom ter ge. Zdenki Šantelj. Lepa hvala govornikom g. Janku Koselju in g. Vinku Brcetu za tople besede slovesa, pevcem, trobentaču, pogrebni službi; RD Radovljica, SGP Gorenjc, kolektivu Špecerija Klavnica Radovljica, kolektivu Živila Kropa ter Mesarstvo Kavar. Vsem in vsakemu posebej še enkrat iskrena hvala, ker ste počastili njegov spomin in ga pospremili na zadnjo pot.

**VSI NJEGOVI**

**ZAHVALA**

Ob izgubi našega dragega moža, očeta in deda

**JANKA GRILANCA**

roj. 1927

se zahvaljujemo vsem, ki ste pomagali njemu in nam stali ob strani v najtežjih trenutkih, izrazili sožalje, darovali cvetje in sveče ter se od njega poslovili in ga pospremili na njegovi zadnji poti.

**VSI NJEGOVI**

**ZAHVALA**

Ob zadnjem slovesu od našega dragega moža, očeta, deda, pradedu, brata in strica

**PAVLETA ČADEŽA**

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče. Posebno zahvalo namenjamo dr. Zrimšku za dolgoletno zdravljenje in g. župniku Glavanu za lep pogrebni obred. Iskrena hvala ZZB za spremstvo in poslovljni govor ter službi AKRIS za pomoč in storitve. Še enkrat hvala vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste ga v tako velikem številu spremili na njegovi zadnji poti.

**Žalujoči: vsi njegovi  
Škofja Loka, 5. avgusta 1998**

**ZAHVALA**

V 95. letu življenja nas je zapustila naša dobra mama, stara mama, prababica in teta

**FRANČIŠKA SEDEJ**

rojena Benedičič

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste jo v tako lepem številu pospremili na njeni zadnji poti, darovali cvetje in sveče ter nam izrekli sožalje. Posebno smo hvaležni dr. Možganu, dr. Habjanu in dr. Koširju iz ZD Železniki. Iskrena zahvala našemu g. župniku Francu Dularju za lepo opravljen obred. Hvaležni smo tudi sorodnikom - pogrebcom "Lovrencovim", pevcem MPZ Niko, g. Jakoliču od KS Železniki in cvetličarni Klavdije Zalaznik. Vsem še enkrat iskrena hvala!

**VSI NJENI  
Železniki, 20. julija 1998**

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta, starega očeta



**PAVLA PIRCA**

upokojenega pletarskega mojstra

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za darovano cvetje in sveče ter izrečena pisna in ustna sožalja. Posebna zahvala Medobčinskemu društvu slepih in slabovidnih Kranj, ISKRA PRINS Ljubljana, CMC-MONT Ljubljana, CSS Škofja Loka, g. Žaklju za poslovljne besede, g. dekanu Glavanu, pevcem ter pogrebni službi Akris za lep pogrebni obred. Hvala vsem za spremstvo na njegovi zadnji poti.

**VSI NJEGOVI  
Škofja Loka, Podreča, 5. avgusta 1998**

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi ljube žene, mame, stare mame, sestre, tete in tašče



**IVANKE BERNIK**

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste jo obiskovali med njeno boleznijo, jo bodrili in ji lajšali trpljenje. Zahvaljujemo se vsem, ki ste darovali cvetje, sveče in jo pospremili na njeni zadnji poti. Iskrena hvala gospodu župniku Jožetu Miklavčiču in gospodu kaplanu Francu Mikliču za obiske na domu in lep pogrebni obred. Hvala tudi Organizaciji zveze borcev Puštal in gospe Marici Oblak za poslovljne besede, hvala pevcem Lovskega pevskega zbora, organistu, trobentaču in pogrebni službi Akris. Posebej se zahvaljujemo dr. Mileni Novak-Medič, zdravnikom in patronažnim sestram, ki so ji v času dolgotrajne bolezni nesebično nudili pomoč.

**ŽALUJOČI VSI NJENI  
Škofja Loka, 7. avgusta 1998**

**ZAHVALA**

V 72. letu starosti nas je za vedno zapustil skrbni mož, oče, dedek in stric



**LEOPOLD PANGERC**

p.d. Kofračov Polda s Črnivca

Iskreno se zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, znancem, prijateljem, podjetju UKO Kropa za nesebično pomoč, izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče. Posebno zahvalo smo dolžni sosedi Tončki, Nadi, Anici, Mojci, Vidi in Silvi z Brezij, trobentaču Stanetu, pevcem in nosačem ter duhovnikom za cerkveni obred. Še prav posebna zahvala govorniku Andreju Arihu za ganljive in tople besede slovesa. Iskrena hvala krajanom in vsem, ki ste se od njega poslovili in ga pospremili na njegovi zadnji poti.

**VSI NJEGOVI**

**ZAHVALA**

*Le kdo vedel bi zakaj,  
odšel si v večni raj.  
Za seboj pustil si praznino,  
v naših srcih bolečino.*



V 31. letu starosti nas je mnogo prezgodaj nenadoma zapustil

**ERNEST TUŠEK**

iz Zminca pri Škofji Loki

Ob boleči izgubi našega dragega se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nam v najtežjih trenutkih stali ob strani in vsakemu posebej za pomoč, darovano cvetje, sveče, izrečena sožalja in spremstvo na njegovi zadnji poti.

**ŽALUJOČI VSI NJEGOVI**

**ZAHVALA**

*"Za prostor pod soncem in zdravje  
se tvoja je bitka končala,  
a v naših bo srcih za vedno  
boleča praznina ostala."*



Ob boleči izgubi drage žene, mamice, hčerke, sestre, tete, snahe, nečakinje in svakinje

**IRENE HANŽIČ**

roj. Rakovec

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem ter moževim sodelavcem iz SŽ Ljubljana za izrečena sožalja in darovano cvetje in sveče. Posebej se zahvaljujemo dr. Podlesniku, dr. Majdičevi iz OI Ljubljana in osebju internega oddelka bolnišnice Jesenice za skrb ob njeni bolezni. Zahvaljujemo se tudi sodelavkam in sodelavcem UNZ Kranj za počastitev spomina nanjo, za ganljiv poslovljni nagovor in za zaigrano Tišino. Hvala tudi g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred in pevcem ter pogrebni službi Akris za dobro opravljene pogrebne storitve. Hvala vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti.

**VSI NJENI  
Podnart, Stražišče, Lesce, 2. avgusta 1998**



OD TORKA DO PETKA



bo dežurni novinar

**Andrej Žalar**

telefon: 064/223-111

mobilni: 0609/638-699

**VI MI**  
pokličite, sporočite, predlagajte...  
bomo pisali

**Visoka odpravnina, odprta Trenta**

Kranj, 6. avgusta - V torek je bil v Kranju generalni sekretar RK Slovenije Mirko Jelenič. Z njim smo se pogovarjali o delovanju območnih organizacij RK na Gorenjskem. Članek bomo objavili prihodnji teden. Med njegovim obiskom na območnem odboru RK Kranj so se dogovorili, da bo Milka Miklavčič po odhodu Katjuše Trampuž poslej v. d. sekretarka območnega odbora. Predsednica je Nada Sifrer, podpredsednik odbora pa Stane Kalan. Neuradno pa smo izvedeli, da je Katjuša Trampuž terjala več kot poldrugi milijon odpravnine od območnega odbora KR Kranj. Ta znesek pa zna resno ogroziti program redne dejavnosti odbora na območju vseh petih občin - Kranj, Cerklje, Naklo, Preddvor in Šenčur.

Cesta po dolini Trente je od danes spet odprta za promet.

G.G.

**Poletni festivali**

Med osrednje evropske poletne kulturne dogodke sodi tradicionalni salzburski poletni festival "Salzburger Festspiele". Za letošnje koncerte naj bi, kot predvidevajo organizatorji, brez naporov prodali 215 tisoč vstopnic.

Festival je za mesto in deželo Salzburg odlična posej. Po izkušnjah iz prejšnjih let avstrijski turistični delavci računajo, da bo vsak obiskovalec festivalskih prireditev v povprečju porabil vsaj po 2.500 šilingov za hotelske, gostinske in druge storitve, vključno s parkirno.

Kar se števila festivalov, kakovosti nastopajočih ansamblov in solistov, festivalskih programov ter organizacije tiče, se nam Gorenjcem ni treba prav nič sramovati. Le pri festivalski 'turistični žetvi', merjeni v tolarjih, se dolgo časa ne bomo primerljivi s Salzburgom. Za vse gorenjske festivale, od blejske Violine, bohinjskega Glasbenega poletja, Homanove lipe, Festivala Radovljica, Okarine itd. še vedno velja, da izvedba stane krepko več, kot znašajo prihodki od vstopnine. Vendar, če je Avstrijcem uspelo, da dolgoletna festivalna tradicija že bogato vrača denarce, bo z leti to uspelo tudi gorenjskim organizatorjem.

Odnehati z bogato poletno festivalsko ponudbo po gorenjskih krajih bi bilo pa najbolj narobe!

**MARINŠEK**  
Naklo na Gorenjskem SLOVENIJA  
Tel.: 064/472-220

**GOSTILNA**  
domače pivo • malice • jedi po naročilu • sveže pečeni jagenjčki in odjoki • pizze

**DISKONT**  
akcijska prodaja piva MARINŠEK

**reklama 21 400 SIT**

**GBD**  
Gorenjska borzno posredniška družba d.d.

ŽELITE KUPITI ALI PRODATI DELNICE?

NISTE ZADOVOLJNI Z OBRESTM V BANKAH?

BI RADI OPLEMENTILI VAŠE PRIHRANKE?

Obiščete nas lahko vsak delovnik od 7. do 19. ure.

**NAREDITE KORAK Z NAMI - korak naprej**

Koroška 33, Kranj  
tel.: 064/380 100, fax: 064/380 10 12

Vsak dan nova navodila za izdelavo fotografij

**Osebne izkaznice zdaj veljajo**

Živčna vojna z izdelavo pravih fotografij za nove osebne izkaznice je pojenjala in zdaj nove osebne izkaznice za prehod meje veljajo.

Kranj, 6. avgusta - Fotografi, ki so izdelovali fotografije za osebne izkaznice in uradniki na upravnih enotah, so vsak drugi dan dobivali nova navodila za izdelavo fotografij. Kaos se je umiril, osebne izkaznice za prehod meje z Madžarsko, Italijo, Avstrijo in Hrvaško veljajo.

Vsakdo, ki v tej državi nujno potrebuje novo osebno izkaznico, bo na koncu usmiljena vredna in živčno razrvana oseba, kajti Ministrstvo za notranje zadeve je podelilo koncesijo za izdelavo osebnih izkaznic zunanjemu podjetju, ki si je vsakih štirinajst dni izmišljalo nova navodila pri izdelavi fotografij. Verjamemo, da vsaka fotografija ni dobra, verjamemo pa tudi, da v urejeni državi nobeno ministrstvo ne bo doma la dnevno izdajalo novih navodil upravnim enotam glede izdelave fotografij, saj bi se s tem hudo osmešilo. Če zanemarimo polemiko o tem, da je menda podelitev koncesije za izdelavo osebnih izkaznic zunanjemu koncesionarju zakonsko sporna in bi to morale opraviti le upravne enote, ostaja še vedno boleče dejstvo tudi to, da kar nekaj časa nove osebne izkaznice za prehod meje sploh niso veljale. Zato, ker s tujimi državami še ni bil podpisan mednarodni sporazum o veljavnosti naših novih osebnih izkaznic.

Dovolj strahu za tiste, ki izkaznice nujno potrebujejo in kopica nepotrebnega gnajljenja številnih fotografov po vsej Sloveniji. Trenutna navodila, ki jih imajo za izdelavo fotografij zdaj, pravijo, da mora biti obraz na odtenu modre ali rjave barve, dimenzije 3,5-krat 4,5 centimetrov, zgornji del glave mora biti od roba 4mm in pol,

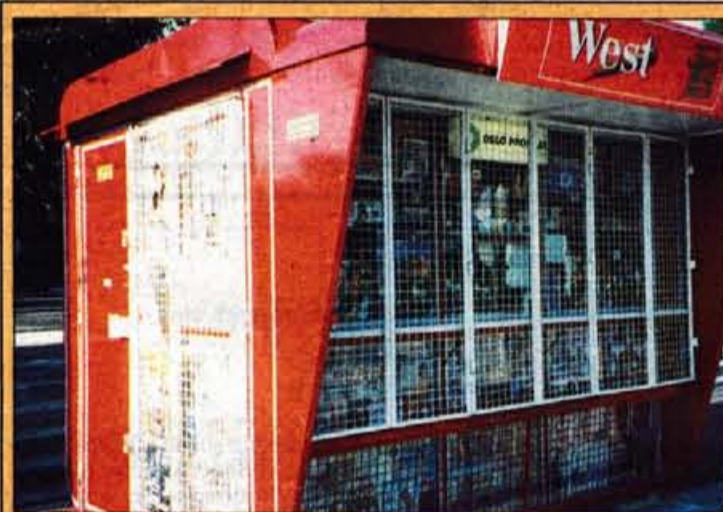
točna velikost glave je 25 mm krat 31 mm do 21 mm krat 27 mm. V teh okvirih mora biti obraz z lasmi vred, sicer je fotografija zanič. Obraz mora biti čisto naravnost obrnjen, kar v praksi lahko pomeni, da boste gledali v tička in iz fotografije, kot bi bili malo zabodeni.

Fotografi pravijo, da so si vsak drugi dan nekaj izmišljali. Zdaj so bile ekspresne fotografije v redu, jutri zanič, spreminjale so

se dimenzije. Z novimi navodili so jih bombardirali ekspresno vsak drugi dan, da ni bilo res, potrošniki pa so plačevali, da tudi ni bilo res.

Ko so se naveličali gnjaviti fotografe, državne uradnike po upravnih enotah in državljane, so medtem s tujimi državami nekako le uspeli podpisati meddržavne sporazume o veljavnosti tako težko rojenih osebnih izkaznic. Če boste ali ste

prejeli novo osebno izkaznico, se z njo brez skrbi lahko odpravite preko tistih meja, kjer je prehod dovoljen z osebnimi izkaznicami. Po komplikacijah, ki ste jih doživeli na trnovi poti do čisto navadne osebne izkaznice, vas bo morda na meji še vedno strah, ampak kar korajžno na pot. Če ste preživeli živčno in drago kalvarijo na poti do izkaznice, boste vzdržali vsak postopek na meji. • D.Sedej



Se vam večkrat zgodi, da je trafik, v kateri običajno kupujete Gorenjski glas, že takole zamrežena tisto uro, ko vi želite kupiti časopis? Od prejšnjega petka ni več težava na VSEH gorenjskih POŠTAH, vključno s poštom Vodice, Smednik, Kamnik, Domžale, Mengeš in Medvode, je PONOVNO V PRODAJI Gorenjski glas. Pošte imajo, v primerjavi s preteklimi leti, precej daljši delovni čas, skoraj vse pošte so odprte vsak dan od 8. do 19. ure in vsako soboto dopoldan, kar nekaj jih jih dela tudi ob nedeljah, kar je maksimalno prilagojeno potrebam občanov. Ponovna prodaja Gorenjskega glasa na poštah od 31. julija naprej pa sploh še ni vse, kar je novega: pošte sprejemajo male oglase za objavo v Gorenjskem glasu, na poštah lahko naročite tudi druge oglasne storitve (objavo osmrtnice, zahvale, ipd.). Torej: nič hudega, če je trafik, že zaprt - do pošte ni daleč.



**Pošta in Poštna banka vas pričakujeta na 52 gorenjskih poštah**

- do pokojnine brez čakanja v vrstah - dostavimo vam jo na dom
- hitro do kredita za počitnice, avto, stanovanje...
- pozanimajte se na svoji pošti

Vaša Pošta  
www.posta.si

**Novi trgovsko poslovni center na Trati pri Škofji Loki**

Ugodni diskontni nakupi v tovarniških prodajalnah in pri drugih ponudnikih.

**1. NAGRADA: ZAMRZOVALNA SKRINJA**

in še 49 drugih nagrad v vrednosti vsaj 10.000 SIT.

**Mesec ugodnih nakupov od 7. avgusta dalje!**

Za vsak nakup nad 10.000 SIT boste dobili kupon za nagradno žrebanje. Sodelujoče prodajalne bodo vidno označene. Podrobnejše informacije bomo objavili pravočasno pred otvoritvijo.

**Otvoritev in nagradno žrebanje v soboto, 5. septembra 1998**



**JAKA POKORA**



DRAGA, ZAKAJ PRAVIJO NOVINARJI POLETNI SEZONI, ČAS KSUH KUMARIC?



KAJ PRAVIŠ?

**Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije**  
**VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO**

Ob koncu tedna bo jasno in brez naviht. Dnevne temperature bodo iz dneva v dan spet višje.

DAN	PETEK	SOBOTA	NEDELJA
VREME			
T min / T max	12 / 26	13 / 28	14 / 30



**RDEČA NIT DOPOLDNEVA: ODKRIVAMO GORENJSKO - 500 let KAMNE GORICE**

